

# سلیمانی (بابان)

## له به لگه نامه کانی عوسمانیدا

کۆچى ١٢٢٧-١٣٣٩

زايىنى ١٨١٢-١٩٢٧

بەرگىن نۆيەم



بلاکراوهی زانکۆی جیھان

خانەی به لگە کان

٢٠١٩

ئاماھ و پىشىكەشكىدى: د. نەوزاد يە حىيا باجىرى

وەرگىرەن: ئاشتى رە حىمان

پیرس

لایه‌رده	بابهت	زنگیره
۷		پیشنهاد کی
۸	چهند رونکردن‌هوده کی له باره‌ی به لگه کان	۲
۱۰	شیکردن‌هوده کی زاراوه کانی عوسمانی	۳
۱۶	کود و ووشه‌ی ره‌سنه‌نی کوڈه کان	۴
۲۱	به لگه کان	۵

وَالْجَنَّاتُ الْمُهَاجِرُونَ



TELEGRAM

لـ ۱۸۹  
وـ مـ سـ لـ ۱۸۹  
نـ ° دـ اـ نـ لـ

ارسال  
Rapporté  
اـ

لـ ۱۸۹  
Signature de l'employé

L'Etat l'accepte au nom  
du service de la

Pour

De	لـ ۱۸۹	لـ ۱۸۹	لـ ۱۸۹	لـ ۱۸۹
لـ ۱۸۹				
لـ ۱۸۹				

مـ دـ اـ زـ اـ

لـ ۱۸۹	لـ ۱۸۹	لـ ۱۸۹	لـ ۱۸۹
لـ ۱۸۹	لـ ۱۸۹	لـ ۱۸۹	لـ ۱۸۹
لـ ۱۸۹	لـ ۱۸۹	لـ ۱۸۹	لـ ۱۸۹
لـ ۱۸۹	لـ ۱۸۹	لـ ۱۸۹	لـ ۱۸۹
لـ ۱۸۹	لـ ۱۸۹	لـ ۱۸۹	لـ ۱۸۹

- ناوی کتیب سلیمانی (بابان) له به لگه نامه کانی عوسما نیدا
- برگی فویم ۱۳۳۹-۱۲۲۷ کوچی ۱۸۱۲/۱۹۲۷ زیینی
- ناماده و پیشکشکاردنی • د. نهوزاد یه حیا سه عید باجگر
- وہ پگپان (زمانی عوسما نی) • ناشتی ره حمان
- بہریوبه ری هونه ری • بووهان سابیر
- دیراینی ناوه روک سومه بیه مورادی
- بلاوکاروهی • زانکوی جیهان خانه یی به لگه کان
- تیراژ ۱۰۰۰ دانه
- چاپ • یه کم ۲۰۱۹ هه ولیر

مـ دـ اـ زـ اـ

مـ دـ اـ زـ اـ

له به ریوه به رایه تی گشتی کتیبه خانه گشتیه کان  
ژماره سپاردنی ( ) ای سالی ۲۰۱۹ و هزاره تی روشنیبری

Download Books

بـ دـ اـ نـ لـ ۱۸۹

www.NawzadBajger.net  
www.NawzadBajger.org  
chairman@cihanuniversity.edu.iq

ته و اوی مافی  
ئەم کتیبه پاریزراوه  
بـ زانکوی جیهان

OSMAN

O

# ههـوـالـنـاـهـيـ

## كـبـيرـ

ئـهـوـ وـشـهـ وـ بـيـرـوـبـوـچـوـوـنـاـهـيـ كـهـ لـهـمـ پـهـرـتـوـكـهـداـ نـوـوـسـراـوـهـ تـهـوـهـ  
سـهـرـچـاـوـهـكـهـيـ بـهـلـگـهـ كـانـهـ وـ ئـيمـهـ لـيـيـ بـهـرـپـرسـ نـينـ،ـ لـهـبـهـرـ ئـهـماـنـهـتـىـ  
زانـسـتـيـشـ لـهـ كـاتـىـ وـهـرـگـيـپـانـىـ دـهـسـتـكـارـىـ نـهـكـراـوـهـ.

## پیشنهاد



نمم شاره‌ی که له سه‌رده‌ی عوسمانیه کاندابه بابان و دواتربه سانجه‌قی سلیمانی نابانگی دهکرد، له لایه‌نی سیاسی و ظابوری و که لتویدا جیگه‌ی خوی له ناو میززووی ناوچه‌که قایم کرد، به شیوازیک ریزه‌وی خوی نه خشاند که میززوویه‌کی پوخت و تیروت‌سه‌لی بو نهوده کانی دواخوی به حق هیشت، هه لبته نه که له لایه‌نی که لتویری و کومه‌لایه‌تی و ظابوریه‌وه، به لکو له لایه‌نی سیاسی‌شوه باوبایرانی زیر دسته‌ییان قبول نه کرد، له سه‌رهله‌دانی شورش و راپه‌رینه کاندا گرم و گور بعون و بو گیشتن به ظامانجه کانیان دریغیان نه کرد، تا به نهوده دواخویان بلین: «هیچ که سیک به بهندیه‌ی له دایک نه بعوه تا زیر دسته‌یی قه بول بکات، مافی هه موو که سیکه به سه‌ریه‌زی و شکومه‌ندی بژیت».

له کوتایی سالی ۱۷۸۴ سلیمانی بعوه پایته‌ختی میرنشینی بابان، پیشتر له قه‌جولان که دهکه‌ونه باکوری سلیمانی، فه‌رمانه‌وابیان دهکرد، میره‌کانی میرنشینی بابانیش تا سالی ۱۸۰۵ له سلیمانی فه‌رمانه‌وابیان کرد. به‌لام دواخویان میرنشینی بابان روئی سلیمانی کم بعوه و تا هاتنی ظینگلیزه کان له سالی ۱۹۱۷، نه خشنه‌یه کی نویان بو عیراق دارشت، ئمهش واکرد له سالی ۱۹۱۸ شورشی شیخ محمدمو دزی ظینگلیزه کان سه‌ریه‌لدا، که دهله‌تیکی سه‌ریه‌خوی له سلیمانی راگه‌یاند. بیگمان دهله‌تی عوسمانیش له هه‌مبه‌ر ده‌سه‌لاتی ظینگلیز و سنتخه‌حمدود دسته‌وئه‌ژنزو نهوده‌ستاهو، هه‌هوده که له به‌لگه‌کاندا دیاره و ده‌رده‌که‌ویت له سالی ۱۹۱۸ دواخی له ده‌ستدانی سلیمانی دووباره خسنویه‌تیه‌وه زیر ده‌سه‌لاتی خوی، بویه به دریزای میززوو ئهم ناوچه‌یه سه‌قامگیری سیاسی و ئارامی به خویه‌وه نه‌بینیوه، هه‌کاره‌که‌شی ده‌گه‌ریه‌وه بو بعونی عوسمانیه کان له ناوچه‌که و دامه‌زراندنی میرنشینی کوردی، که له نیوان ئهم دو ده‌سه‌لاته روبه‌رووبونه‌وه روبویاده و هه‌ر لایک له‌مانه هه‌هولی داوه ده‌سه‌لاتی خوی به زبری هیز بس‌پینیت، دواخی ئمهش هاتنی ظینگلیزه کان بو ناوچه‌که روبه‌رووبونه‌وه و ناکوکی سیاسی زیاتر و قولت کرد، به تایه‌تی دواخی ئهم سه‌رده‌مهداده که دهله‌تی عوسمانی به‌دهدو لاوازی درویشت و ئهم هیز و **توانیه‌ی** نه‌مابو تا بتواتیت به ناسانی بیخانه زیر رکنی خوی.

ئهم به‌لگانه‌ی په‌یوه‌ستن به سلیمانی ئیچگار زورن، به شیوه‌یه که چروپرن، گشت لایه‌تیک ده‌گریت‌وه، جگه له لایه‌نی کارگیریه‌وه باس له دامه‌زراندن و لادانی قائیمقام و به‌ریوه‌بر و کاتب ده‌کات، هه‌هوده‌ها باس له سزادان و پاداشت کردنی ئهم کسانه ده‌کات که له پله‌وپایه کارگیریه کاندا ئه‌رکیان هه‌بورو و کاریان کردووه. له لایه‌کی تر نزیکی له سنووری ئیزان و ایکردووه کیشه و گرفتی سیاسی و کومه‌لایه‌تی دروست بیت، به تایه‌تی هوزه کوردیه کان له‌وانه هه‌مه‌وهند و جاف له نیوان سنووری عیراق و ئیزان بو ناوچه‌ی سلیمانی هاتوون، ئمهش واکردووه کیشه بو خه‌لکی ناوچه‌که و دهله‌تی عوسمانی دروست بکهن، جگه له‌مانه هه‌نم ناکوکی و ممللاتی ناوچه‌خواه واته له نیوان هوزه کاند، هه‌م روبه‌رووبونه‌وه له‌گه‌ل عوسمانیه کان له ناو به‌لگه‌کاندا ره‌نگ ده‌داته‌وه و به رونوی باسیان ده‌کات. دواخی به‌دواخا‌پهون و کوکردن و هه‌توبه‌لگانه‌ی په‌یوه‌ستن به شاری سلیمانی به‌لگه‌یه کی ئیچگار زور لاهه‌رشیفی عوسمانی به‌رجاوه‌کوون، ئمهش واکرده گشت ئهم به‌لگانه‌ی ناوی سلیمانی و بابانیه کانی تیدا هاتووه له به‌ریوه‌یه رایه‌تی ئه‌رشیفی عوسمانی / ئیسته‌نبوبل بیهیزیت و له زانکوئی جیهان/ خانه‌ی به‌لگه و ئه‌رشیف دابنیت، له راستییداده ست‌نووسه کان ئیچگار زورن نه‌توانرا له کتیبیکدا کوکیان بکه‌ینه‌وه، بویه به‌شیک له ده‌ستنووسانه که ده‌گاته (۴۰۰) به‌لگه‌له به‌رگی هه‌شتم چاپ کرا، ئه‌ممه‌ی ماوه‌ته‌وهش له (۲۰۱) به‌لگه‌پیک دیت، له به‌رگی (۹) کوکانه‌وه له چاپ درا.

د. نه‌وزاده‌یه حیا با جگر

سه‌ریکی ده‌سته‌یه ئه‌مینداریه‌قی که مپه‌کانی زانکوئی جیهان

## چهند روونکردنەوەیەك لە بارەي بەلگەكان

۱

- لە ناو بەلگەكاندا هەلەي سال و مانگ و رۆز کراوه، ئەوهى لە بارەي مىزۇوو ناو بەلگەكانه ئەوا مىزۇوو  
كۆچى و رومى بەكارھاتووه، لە هەندىك بەلگەشدا مىزۇوو رومى ياشەتە كۆچىه كەن نووسراوه تەوه، بە<sup>١</sup>  
تايىھەقى لە سالە رومىيەك هەلەي تىدا كراوه.

۲

- جىگە لەمەش هەلەي ناوه كان هەيە، بۇ نۇونە هوز و ناوى كەسيتى، شوين، لەبەر ئەوهى ئەو نووسەرەت  
نووسراوه كەن نووسىيەتەوه كوردىيە كەن باش نبۇوه، بە شىۋازى سەر زارى خۆي ووشە كەن نووسىيەتەوه  
ياخود لە بارەي ناوجە و شويىھە كەن نووه شارەزايىھە كى ئەوه توئى نەبۇوه، زانىاري لە شىۋەزارى ناوجە كەش  
نەبۇوه، ئەمەش وايكىدۇوه بە هەلە بىنۇوسىيەتەوه، هەر بۆيە لە بارەي ناوه كانه وەه رۇوه كەن خۆي  
نووسراوه تەوه، دەستكارى نەكراوه.<sup>٢</sup>

۳

- لە بارەي وەركىرانى بەلگەكان ئەوا هەروه كەن خۆي وەرگىرداوه؛ يەك ووشە زىاد ياخود يەك ووشە  
كەمى نەكدووه، تەنانەت مەول دراوه لە كاتى وەركىرانە كە دەستكارى دەستەوازە و ووشە كان نەكرىت،  
چۈنكە ئەگەر بە گۆيىھە زمانەوانى كوردى دەستكارى دەستەوازە و ووشە كان بىرابووايە، ئەوا دەبۈوايە  
دەستكارىيە كى زورى دەستەوازە كان بىكريت، هۆكاري دەستكارى نەكىنە كەش دەگەرىتەوه بۇ ئەوهى كە  
بەلگە كان رەسەنایەتى خۇيان لە دەستە دەن، لەھەمان كاتدا خۇينەر و مىزۇونووسان لە شىۋازى نووسىيى  
بەلگە و شىۋەزارى ئەو سەرەتەمە نووسىرەن ئاشنا بن، كە ئەو بەلگانە بە چ شىۋازىك نووسراونەتەوه، جىگە  
لەوەش كارى نووسەر و مىزۇونووسانە لە كاتلىكۈلىنەوه لە زانىاري ناو بەلگە كان روون كەن دەن و شى  
كەن دەن بەلگە كەن بىكەن.<sup>٣</sup>

۴

- لە هەندىك شوين لە ناو بەلگەكاندا بوشايىھەيە، ئەوانىش بە پەزجەي دەست دەزمىدرىن؛ هۆكاري  
ئەمەش دەگەرىتەوه بۇ ئەوهى لە كاتى نووسىنەوهى نووسراوه كە هەندىك ووشەي نەپنى هەبۇوه،  
نەۋىستراوه ئاشكرا بىيت، بۆيە نووسەرە كە بوشايى بەجىن ھېشتۈوه، تەننیا ئەوهى نووسراوه كە كەپىشتوتە  
دەستى لەم بوشايىھە تىيگەيىشتۇوه و زانىويەتى نووسەر ياخود لايەن پەيپەنەدار مەبەستى چىيە.<sup>٤</sup>

۵

- لە چەند شويىنەكى كەميش بوشايى بە خال خال ھەيە (...) مەبەستىش لەم بوشايىھە بە خالانە ئەوهى  
كە ئەو ووشەيە نەتوانراوه بخويىدرىتەوه، زور جار ووشە ھەيە خويىندەوهى زور ئاستەمە كە نووسەرە كە  
بە شىۋەيە كە ياخود بە خەتىك نووسىيەتى ناتوانىزى بخويىدرىتەوه، بۇ ئەوهى لە خويىندەوهى هەلە و لە  
ووشەيە كە دوورەپەریز بىن، بۇ ووشە كە بوشايى بە خال دانراوه.<sup>٥</sup>

۶

- هەندىك ووشە ياخود راستتە بلىن زاراوه ھەيە لەو سەرەتە كەنارھاتووه و ماناي تايىھەتى خۆي ھەيە؛  
ئەو مانايە نادەن كە ئىمە رۆزانە بەكارى دەھىتىن و لىپى تىدا كەن، جىگە لەوەش وەركىرانى ئەو ووشانە بۇ  
كوردىيە كەن لە نىخ و ماناڭە تىك دەدات و لەھەمان ئەو ئاستە نايتىت، واتە ماناي پر بە پېستى خۆي لە  
دەست دەدات، بۆيە نەكراوه تە كوردى و ھەرۇوه كەن خۆي دانراوه، بەلام بۇ ئەوهى خۇينەر و مىزۇونووسان لە<sup>٦</sup>

پیتناسه‌ی زاراوه کان ئاشنا بن، ئوا له (شیکردن‌وهی زاراوه کافی عوسمانی) پیتناسه کراوه و رون کراوه‌ته‌وه،  
له هه‌مان کاتیشدا زاراوه هه‌یه، که زانراوه له ماناکه‌ی ناگوردیت، وهرگیردراوه‌ته سره زمانی کوردی.

۶

• جگه له‌وانه‌ی که باسمان کرد به‌لگه هه‌یه، له چهندین لایه‌ر پیک هاتونون، ئه و چهند لایه‌ر پیک ش باسی  
یه ک بابه‌ق دیاری کراوه‌ه کات، بؤیه لعنایان ته‌نیا یه ک لایه‌ر وهرگیردراوه، چونکه هه‌مومو لایه‌ر کان  
هه‌مان بابه‌ت باس ده‌کن، جیاوازیه‌کی ئه وه‌تیوان تیدا نییه، به‌لام ئه‌گه‌ر ئه و چهند لایه‌ر پیک ش باسی چهند  
بابه‌تیکان کردیت، ياخود هه‌مان بابه‌ت به‌لام به شیوازی جیاواز باس کرابیت، واته هه‌ر لایه‌ر پیک ش  
به شیوازیکی جیاواز باسی بابه‌ت‌که‌ی کردیت، لیزه‌دا ئه‌گه‌ر له بابه‌ت‌که جیاوازی به‌دی کرابیت، هه‌مومو  
وهرگیردراوه.

۷

• دووباره بونه‌وهی به‌لگه، که‌میک له به‌لگه کان هه‌ندیک بابه‌ق دیاریکراوه دووباره بونه‌وهی به‌لگه‌یه  
تیدایه؛ واته هه‌مان بابه‌ت له جیاتی ئه‌وهی هه‌مان ژماره‌ی بدریتی، وه کو ئه‌وهی له سره‌وهی باسمان کرد،  
بابه‌ت‌که له چهند لایه‌ر پیک هاتونوه، ٹینجا له جیاتی ئه‌وهی هه‌مومو کوبکریت‌وه و هه‌مان ژماره‌ی  
بدریتی، که‌چی به پیچه‌وانه‌وه هه‌مان بابه‌ت ژماره‌ی جیاچیایان دراوه‌تن، لیزه‌دا به ناچاری هه‌مان بابه‌ت  
که له ژماره‌ی جیاچیا پیک هاتونوه، وهرگیردراوه، چونکه ژماره‌یان جیاوه و هه‌مان ژماره‌ی نه‌دراوه‌تن.

۸

• له هه‌ندیک به‌لگه‌دا له کاتی نوسینه‌وهی رووداوه‌کان و زانیاری له باره‌ی ناوچه‌کانه‌وه به گشتی باسی  
بابه‌ت‌کان کراوه، بو نمونه شوئنی عه‌رهت نشینیش باس کراوه؛ لیزه‌دا ته‌نیا ئه‌وهی په‌یوه‌ندی به کورد و  
ناوچه‌کانی کوردیه‌وه هه‌یه وهرگیردراوه.

۹

• له نیو به‌لگه‌کاندا ده‌سته‌واژه‌ی دووباره و رسته‌ی دووباره‌ی تیدا به‌رچاوه ده‌که‌ویت، لیزه‌دا نووسه‌ر له  
کاتی نوسینه‌وهی نووسراوه‌که‌دا هه‌مان زانیاری ياخود ده‌سته‌واژه‌ی دووباره کردوت‌وه و هه‌مان زانیاری  
نووسیوه‌نه‌وه.

۱۰

• له باره‌ی سالی به‌لگه کان ئه‌وا بو ریزب‌هندی به‌لگه کان ته‌نیا سالی کوچی به کار هاتونوه، پشت به مانگ  
و رۆزه‌که‌ی نه‌بەستراوه؛ جگه له‌مانه‌ش سالی ناو به‌لگه‌کان به گویزه‌ی زانیاری ناو به‌لگه‌که و ئوه‌هی  
سەر بەرگه‌که‌ی گۆرانکاری بەسەر دادیت، واته نووسه‌ر له کاتی نوسینه‌وهی به‌لگه‌که‌ی ئه‌م ساله‌ی  
نووسیوه‌نه‌وه که به‌لگه‌که‌ی تیدا نووسیوه‌نه‌وه، که‌چی که گیشتوتله لای پاشا ئه‌و ساله‌ی نووسیوه‌نه‌وه  
که نووسراوه‌که‌ی تیدا بینیوه، هه‌ندیک جاریش سالی جیبیه‌جی کردنه‌که‌ی لەسەر نووسراوه، واته له یه ک  
نووسراودا مەبەست به‌لگه‌که‌یه چهند سالیکی جیاواز به‌رچاوه ده‌که‌ویت.

۱۱

• هه‌ندیک سال که له ناو به‌لگه‌کاندا ئاماژه‌ی پیکراوه، به کورتکراوی نووسراوه‌نه‌وه، بو نمونه ده‌لیت  
سالی (۲۷) لیزه‌دا مەبەستی سالی (۱۲۲۷)، که ۱۲۰۰ کە‌ی فری داوه، یا ئه‌گه‌ر نووسراپیت سالی (۳۳۶)  
ئه‌وا لیزه مەبەستی سالی (۱۳۳۶)، که ۱۰۰۰ کە‌ی فری داوه.

۱۲

وهرگیر

## شیکردنەوەی زاراوه‌کانی عوسمانی

ئالای بە ماناىي كۆمەل، قەلە بالغ دىت، لە زاراوه‌ى سەربىازىش ووشەيەكە لە سىن چوار تابور پىك دىت، هەروهەا هەر ئالايەك سانجەقىكى لە ژىز دەستدا بۇ.	ئالای (الاي)
لە سەرتا بۆ بەدواچۇنى بىريارەكانى ئەنجوومەنە مىللەت ئەنجوومەنتىكى تر ھەبۇوه و ئەم ئەركەيان بىن سپىئىدراوه، ئىمپراتوريەقى عوسمانى لە سالانى ۱۸۷۰ و ۱۹۰۸ ئەندامەكانى لەلaiەن حكومەتموھ ھەلبىزىدراوه.	ئەعيان (اعيان)
شويىنەكە بۆ ھەلگىرنى زەخىرىھ و ھەممۇو كەلۋەلىيک بەكارەتاتووه.	ئەنبار
ئەنجوومەنە والا لە سالى ۱۸۳۷ دامەزرا، ئەم ئەنجوومەنە كارى ئەوه بۇو داواكاري نىوان دەولەت و خەلک جىئىجىن بىكت، لە سالى ۱۸۶۷ ھەلۋاشىيەو و لە شويىن ئەو شوراي دەولەت دامەزرا.	ئەنجوومەنە والا (مجلسى والا)
تەۋەلەي كوشكى پاشا.	ئىستەبلىي عاميرە (اصطبىل عامره)
ئەو زۇيىانەن كە جىاكرابونەو و داھاتەكانيان بۆ پارىزگارانى قەلا و كۆگاي چەك دەرۋىشت.	ئۆچاقلاق (اوچاقلاق)
ئەو سەربازىيە كە قوماندانىيەتى ۱۰ كەسى كردووه، ئەمەش لە نىوان كەس و چاوشەكە دەبىت.	ئۆن باشى (اونباشى)
ئەم نۇوسراوه‌ى ھەكى داواكاري بۆ دەولەت دەنۈسىرىت، بەلام مۇر و پۇلى لەسەرە.	ئىستىغانامە (استدىغانامە)
ئىستىغانامە واتە بە نۇوسراو داوازى زانىارى كراوه، ھەرچى ئىستىغانامە يەۋەنە نۇوسراوه بۇوه، بەلگە لە گەل بۇوه.	ئىستىغانامە (استعلمانامە)
دۇوبارە دەست پېتىرىنەو، ئەو بىريارە كە لە دادگايى سەرەتايى دەدرە، بۆ ئەوهى بىريارەكە ھەلبۇھەشىرىتىتەو سەردانى دادگايەكى سەرروتەر واتە لە ئەو بەرۇتەر دەكرا، تا بىريارەكە ھەلبۇھەشىنەوە.	ئىستىناف (استيناف)
بنكەي سەدرى ئەعززەم، دىوانى ھومايۇن لە گەل نەزارەتى ناۋەخۇ دەھرەو و فەرمانگەي شوراي دەگىرىتەوە.	بايى عالى
نۇوسەرى يەكم ياخود سەرۋۆكى نۇوسەران، ئەركەكەشى لە فەرمانگە فەرمىيە كاندا سپىئىدراوه بە نۇوسىنى نۇوسراو.	باش كاتىب (باش كاتب)
كىتابەت واتە پىشەي نۇوسىن، باش كىتابەت يەكسانە بە باش كاتىبى، واتە سەرۋۆكى نۇوسىن.	باش كىتابەت (باش كاتب)
قۇماندانى سەربىازى رىكىزەخراو ياخود نارىك.	باشبوغ
باش بە ماناىي سەرۋۆك ياخود يەكم دىت. مودىرەت واتە بەریوھ بىردىنى كاروبارەكان؛ ھەرچى باش مودىرەت بە ماناىي بەریوھ بىرائىتى يەكم ياخود بەرپرسى يەكمى بەریوھ بىرائىتى دىت.	باش مودىرەت (باش مدیرەت)
واتە پاكانە ئەستۆ و خۆبەرېكىن، لە سەرەتە ئىمپراتوريەقى عوسمانى بۆ وەرگىتنى زەوى كشتوكالى ياخود دامەزانىن دەبۇوايە لەلaiەن پاشاوه ياخود دەولەت بەرائەق شەرىفە واتە پاكانە ئەستۆ وەرگىرىت.	بەرائەق شەرىفە
بىرادەر زادە مندالى خوشك و بىرا، ھەروهەا بىرازا، پۇرزا، خالۇزا دەكت.	بىرادەر زادە
واتە بىرا.	بىرادەرى

بلوک (بلوک)	دسته‌ی سه‌بازی.
بلوک باشی (بلوک باش)	سه‌رۆک ياخود به‌رپرسی بلوک.
بینباشی (بینباشی)	بین به مانای هزار کس دیت، بینباشی ئەوئەفسەرەیه ياخود قۆم‌دانانیه تابوریک بەرپوه ھبات لە هزار سەرباز پیک ھاتووه.
پلهی حەرەمەین (درجه حومین)	بەو كەسە ووتراوه كە توپەي كردووه و حەرامى لە خۆي قەدەغە كردووه. زياتر لە كاتى حەج كردن ھەچووھ پلهی حەرم و خاپە و كارى بەدى لە خۆي حەرام دەكىد. لەلایەكى تر لە سەرەدمى كۆندا چىنى زاناكان دەگۈرىتەوە كە لە دواي پاپىيە ميسىر لە پىش پەلەپاپىيە ئىستەنبۇل پلهەكى بەزە.
تابور	لەشكري سەربازى، كەرق سوپا.
تاتار	نامەي گاستۆتەوە بۆ ناوچەكانى ترى دەولەت، جولەي زۆر خېزا بۇوه، جىگە لە ناوى تاتار ئەمەي ئەو كارى كردووه ناوى (ساعى، پۆستە، قاسى، بىرىد) يىشى پىن ووتراوه، لە كاتى خۆيدا تاكى تاتار بە خېزا رۆيىشىن بەناوبانگ بۇوه، بۆيە بهم مانايىي پىيان ووتراوه تاتار.
تەحسىلدار (تحصىلدار)	ئەو فەرمائىبەرەيە كە باج و باجى داهات و بەروبومى داهات كۆددەكتەوه.
تەرسانە (ترسانە)	ياخود تەرسخانە ئەمەش ئەو شۇينە بۇوه كاروباري كەشتىيە جەنگىيەكانى تىدا دەكرا، واتە كارگەيى دەرىيابى و كاروباري دەرىيابى تىدا جىنەجى دەكرا، يەكسانە بە تەرسانەيى عامىرە (ترسانە عامە).
تەغار (تغار)	چوار رىبى يەك تەغارە.
تەنزىمات (تنظيمات)	لە رووي زاراوهدا بە ماناي رېتكىخسىت و رېتكىپىكى و خىستتە سەر رېڭى دىت، لە سەرەدمى عەبدۇملەجىد لە سالى ۱۸۳۹ ئى ۳ ئى قاسم لە گۆلخانە حونىدا بەوه، بە ناوى رەشنىووسى ھومايۇنى گۆلخانە بە فەرمانىتىكى پاشا ھەمざمار كرا، لەلايەن رەشىد پاشاي كەمەدەش وەك چاكسازى راگىيەندەر، تا سالى ۱۸۷۷ ئى جەنگى رۇوسس بە دەدۋام بۇو، دواتر سۇنۇردار كرا؛ ناۋە راستەقىنە كە ئەنۋىزىتەت خېرخوازى (تنظيمات خېرىيە) بۇو.
تىمار	ئەو زۇپىيە كشتوكالىانەن كە سالانە داهاتيان لە نىوان ۲۰۰۰ ئاقچە بۇوه، ئەم جۆرە زۇپىيەش بە سەربازانە دەدرا كە لە شەپ سوودىيان لى وەردەگىرا ياخود بەو كەسانە دەدرا كە لە بوارى ئايىنەوە ئەركىيان پىن سېپىردارابۇو، ئەمەشيان بۆ ئەوه بۇو تا بىزىو ئىلاني خۆيان پىن دايىن بىكەن، واتە لە جىاچ مۇوچە پىيان دەدرا.
پارە	وشەيەكى فارسييە، يەك قۇروش چىل پارەيە، يەك پارەش دەكتاتە سى ئاقچە.
پۆست نشىن	بە شىيخى تەكىيە ووتراوه پۆست نشىن، لە ھەمان كاتدا بە كەسىيەك ووتراوه كە لە پلهەيەك دانىشتەووه واتە پلهەيەكى ھەبۇوه و كارەكەي بەرپوه بىردووه.
حەرم (حزم)	ئەو شۇينەيە كە ھەممۇو كەسىيەك ناتوانى بە بىن مۇلەت بچىتە ئۇورۇھو، بە تايىبەتى ئەو شۇينانەي كە تايىبەتن بە ئافرەت و ژۇرى ئافرەت.
جەبەخانە (جەخانە)	ئەو شۇينە ياخود ئەو كۆگايە بۇوه ھەمۇو جۆر چەك و باروت و كەلۈپەلى چەكى ئاڭرى تىدا پارزراوه.
جەليلە (جليلە)	جەليلە ناودارى گەورە، وەزىر ياخود موشىرەكان ھەرودەها كە نۇوسراو بۆ فەرمانگەي ئەوان دەكرا، بەم شىوهەيە رېزيان لى دەگىر، ھەرودەها لە پلهى ئەوان نىزەت پىيان دەوترا بەھىيە يَا عالىيە.
خاخام	زانىا و بەرپەرسى يەھەودىكەن، واتە كاھىن.
خەلافەتەناھى (خلافتەپەناھى)	خەلەفەتەپەناھى كەپەناھى، كە لە دواي پېغەمبەر وەك وەكىلى پېغەمبەر، ئەركىك بۇو لە ئىسلام داھىتزا، پەناھى واتە پەيەندى، خەلافەت پەناھى واتە شىتىك كە پەيەندى بە خەلەفەت وەكەيە و لەلای ئەھەوھ دەدەچىت.

خهیل (خیل)	تاقم، خهـلـکـیـکـیـ زـورـ، بـهـ تـاقـمـیـ سـوارـهـشـ دـیـتـ.
خولعه (خلعه)	ئـهـوـ جـلهـ بـوـ چـهـنـدـ جـوـرـیـکـیـ هـبـوـ، جـوـرـهـ کـانـیـشـ جـلـیـ رـیـزـ لـیـنـانـ، جـلـیـ پـهـشـیـمـانـ یـاخـودـ جـلـیـ مـرـدـ بـوـ، ئـهـمـ جـلـهـشـ لـهـلـیـهـنـ پـاشـاـوـهـ بـهـ کـهـسـیـکـ دـهـدـراـ.
داعی	ئـهـوـ کـهـسـهـ دـهـگـهـرـیـتـهـوـ کـهـ ئـهـرـکـیـ دـوـعـاـ کـرـدـنـ وـ نـزـاـ کـرـدـنـهـ.
دـهـرسـهـ عـادـهـتـ	ئـیـسـتـهـنـبـوـلـ پـایـتـهـخـتـیـ ئـیـمـپـرـاتـوـرـیـقـیـ عـوـسـمـانـ.
دـهـفـتـهـرـ دـارـ (دـفـتـدارـ)	سـهـرـوـکـیـ زـمـیـیـ رـیـارـیـ، بـهـرـیـسـ لـهـ کـارـوـبـارـیـ دـارـایـیـ.
دـهـفـتـهـرـ خـاقـانـیـ (دـفـتـرـ خـاقـانـیـ)	دـهـفـتـهـرـ خـانـهـشـیـ پـنـ وـوـتـ رـاـوـهـ فـهـرـمـانـگـهـیـهـکـ بـوـوهـ کـارـوـبـارـیـ پـارـهـیـ دـهـوـلـهـتـ، مـوـلـکـ وـ زـوـوـیـ وـ زـارـوـهـ بـهـرـیـوـهـ دـهـبـرـدـ، بـوـ مـوـونـهـ تـاـپـ.
دـذـدـارـ	پـارـتـزـگـارـیـ قـهـلـاـ.
دوـخـانـ	تـوـوـتـنـ.
دوـخـانـچـیـ	تـوـوـتـنـجـ؛ ئـهـوـ کـهـسـهـ دـهـگـهـیـهـنـیـتـ کـهـ کـارـیـ تـوـوـتـنـ دـهـکـاتـ.
ژـوـنـالـ	ژـوـزـ الـ ۱۵۰ـ فـتـ ۴ـ رـیـ روـوـدـاوـهـکـ اـنـ، يـاخـودـ دـهـفـتـ ۴ـ رـیـ روـزـانـ ۴ـ.
رـاـبـ	رـاـبـجـ بـهـهـاـکـهـیـ تـرـیـ، وـاـتـهـ نـرـخـهـکـهـیـ تـرـیـ يـاخـودـ بـهـهـاـیـ رـابـ رـدـوـوـیـ.
رـهـدـیـفـ (رـدـیـفـ)	بـهـوـ سـهـرـیـازـانـهـ وـتـ رـاـوـهـ رـهـدـیـفـ کـهـ لـهـ دـوـاـوـهـیـ سـهـرـیـازـیـ رـیـکـخـراـوـ دـهـوـهـسـتـانـ وـ ئـهـوـلـهـنـشـ لـهـ کـاتـ پـیـوـیـسـتـ چـهـکـیـانـ پـنـ دـهـدـراـ.
رـهـزـیـ (رـزـیـ)	فـهـرـمـانـ بـهـرـانـ فـهـرـمـانـ گـهـنـ ۴ـ تـ وـوـتـنـ.
روـزـهـزـرـ وـ روـزـقـاسـمـ	(Hidirellez) لـهـ دـوـنـیـاـیـ تـورـ وـهـرـزـیـکـهـ جـهـنـیـ بـوـ سـازـدـهـکـرـیـتـ رـوـزـیـ هـزـرـ (Ruz-ı Hızır) وـاـتـهـ (رـوـزـیـ هـزـرـ) کـهـ بـهـ نـاوـیـ رـوـزـیـ خـدـرـیـ لـهـزـ (Hidirellez) نـاوـ زـارـوـهـ، بـهـپـیـ دـاستـانـ ئـهـوـ سـهـرـدـهـمـهـ وـهـوـرـوـزـیـهـ لـهـ سـهـرـرـوـوـیـ زـوـوـیـ پـیـغـمـبـرـ خـدـرـ وـ ئـیـلـیـاـسـ بـهـیـهـکـ گـهـبـشـتوـونـ، تـاـوـهـ کـوـبـارـمـهـقـیـ هـهـزارـ وـ لـیـقـهـمـوـماـوـانـ بـدـهـنـ. لـهـ تـورـکـیـاشـ جـهـنـ بـوـنـهـمـ بـوـنـهـیـهـ ۵ـدـگـیرـدـیـتـ. بـهـ پـیـتـ رـوـزـزـیـبـرـیـ زـایـنـیـ رـوـزـیـ خـلـرـیـ لـلـرـ لـهـ ۶ـ مـاـیـسـ، لـهـ کـۆـنـیـشـ بـهـ پـیـتـ رـوـزـزـیـبـرـیـ رـومـیـ رـوـزـیـ ۲۳ـ نـیـسانـ هـهـزـمـارـدـهـکـرـیـتـ. مـاـوـهـیـ نـیـوانـ ۶ـ مـاـیـسـ تـاـ ۸ـ تـشـرـیـنـیـ دـوـوـهـمـ بـهـ نـاوـیـ رـوـزـهـکـانـ هـزـرـ وـهـرـزـیـ هـاـوـینـ وـ مـاـوـهـیـ نـیـوانـ ۸ـ تـشـرـیـنـیـ دـوـوـهـمـ تـاـ ۶ـ مـاـیـسـ بـهـ نـاوـیـ رـوـزـهـکـانـ قـاسـمـ وـهـرـزـیـ زـسـتـانـ پـیـکـ دـهـهـیـتـنـ. بـهـ شـوـهـیـهـ رـوـزـیـ ۶ـ مـاـیـسـ تـهـوـاـوـ بـوـوـیـ وـهـرـزـیـ زـسـتـانـ وـ دـهـسـتـ پـیـکـدـنـ وـهـرـزـیـ هـاـوـینـ وـ رـوـزـهـ گـهـمـهـ کـانـ نـیـشـانـ دـهـدـاتـ.
رسـوـمـ (رسـومـ)	بـاجـ وـ بـاجـ گـومـرـگـ.
رسـومـاتـ (رسـومـاتـ)	فـهـرـمـانـگـهـیـ گـومـرـگـ.
رـیـاسـهـ تـپـهـنـاهـیـ (رـیـاسـتـپـهـنـاهـیـ)	پـیـوـهـسـتـهـ بـهـ سـهـرـوـکـایـهـتـیـهـوـ، کـهـ پـاـبـهـنـدـهـ بـهـ کـارـهـکـانـ پـاـشاـ، بـوـ مـوـونـهـ بـوـ لـایـنـیـ پـاـشاـیـ رـیـاسـهـتـپـهـنـاهـیـ.
رـیـالـ	رـیـالـ پـاـرـهـیـ زـیـ وـیـ ئـاـسـیـاـوـیـیـهـ، دـهـکـاتـ ۲۵ـ قـ وـرـوـشـ.
رـیـکـابـ هـوـمـایـوـنـیـ (رـکـابـ شـاهـانـهـ) هـوـمـایـوـنـیـ شـاهـانـهـ	سـهـرـیـازـهـ سـوارـهـکـانـ پـاـشاـ.

به ریسی یا خود سه روکی دهگای سه ریازه سواره کانی پاشا.	ریکابی هومایون قهقهی باشی
ئوشونه پاره دهه تی لە دروست دهه را.	زدربخانه‌ی عامیره (ضربخانه‌ی العامره)
ئەو باجیه سالی جاریک وردگیزیت، لە پیش تەنزمیات بەشیک لە فەرمابنەران و بە کارھیتزاون کە ئەرک ھېبووه، سالی جاریک کرییان پە دراوه.	سالیانه
شوتىنى كارى سەدرى ئەزىز زەزم و پلاکەپەقى.	سەدارەت (صدارت)
پەیوهندى بە سەدرى ئەعزىزەمەوھەبىه، واتە ئاماژىيە بۆ سەدرى ئەعزىزەم.	سەدارەتپەناھى
لە دەولەتی عوسمان پله کەمی وەکو سەرۆک وەزیرانی ئىستا بۇوه، ياخود وەکىلى پاشا بۇوه.	سەدرى ئەعزىزەم (صدر اعظم)
سەر و شەبەکى فارسييە بە واتاي سەر دىيت، سەرعەسکەر بە واتاکانى ئىستا بە ماناي سوپا سالار، سەر لەشكىر، سەركىردى سوپا قوماندان دىيت.	سەر عەسکەر (سر عسکر)
سەرۆک ياخود يەكەم نووسەر.	سەر کاتىب (سر کاتب)
واتە خۆشى.	سەعادەت (سعادت)
واتە چۈونە شەر، بەھەكسانە ووتراوه کە خۆيان ئامادە كرددووه. تابچىنە شەرى ياخود بۆ چۈونە شەر لە ئامادەباشى دابوونە.	سەفەر بەرليك (سفربرىك)
لە كۆشكە گەورە كاندا بەو ژۇورە دەوترا كە بۆ پىشوازى كردن لە میوانان تەرخان كرابوو.	سەلاملك (سلاملك)
ئەم پياوھى سەرپەرشتى ئاژەل بارەلگەرەكان ياخود بارگىرەكان دەكتات، واتە كېچىيە، وە خزمەت بۇوه، بەھەرى گىراوه تا بارگىرەكان بە رىڭىما بيات.	سورىچى
ئەو سەرباز سوارىيە خاوهنى تىمارە واتە زەوي كشتوكالىيە، لە شەركىر عوسمانى كۆندا چىنېك سەربازى سوارە بۇوه، لە رامبەر ئەو دى يەك (عشر) لە زەوي كشتوكالى وەرياندەگەرت لەگەل ئەۋ ئازىللانى كە خۆيان بە خەتىيان دەكەد بەشدارى جەنگىان دەكەد، بەلام كەلوپەل جەنگى لەلایەن دەولەتەوھ پىش دەدرا.	سپاھى (سپاھى)
گەورەت رىن سەرباز، سەر عەسکەر.	سپاھيدار (سپاھدار)
واتە پياوى چەكدار، ئەو پياوانە بۇونە لە چەك ھەلگەرن و بە کارھىنانى شارەزايىيەكى تەواويان ھەبۇوه، لە شەرەكەن بە چەك شەرىان كرددووه.	سېلاحشۇر (سلاحشور)
گەورەتلىن پاشا ياشا، واتە پاشا ياشا پاشا ياشا ياخود شاي شايان.	شاھنشاھ
بە واتاي بالىيۇز دىيت، لە سەرددەمى مەحمودى دوووهم لە ناو ئىمپراتورىيەتى عوسمانى بۆ پاراستى بازىگانە موسىمانەكانى ناوه خۇ، لە نىيوان خۆيان كەسىكىيان ھەللىدەبىزاد تا ھەر ناكۆكى و لىك تىنە گەيشتىك ھەبىت چارەسەرى بکات.	شەھبەندەر (شەپەندەر)
لە دەولەتى عوسمانىدا پىش ئەدامەزراویيە، ئەنجومەنە والاكارە كانى دەكەد، دوايىھەلۇشاندەنەوەي ئەنجومەنەنی والا، لە سالى ۱۸۶۷ شوراى دەولەت دامەزرا، جۇرى كارەكەلە كارى كارگىزىپەك دەھات، ئەرکە كەشى دۆرىنەوەي چارەسەر بۆ كىشە كارگىزىيەكان و دەركەنلى ياساي گونجاو بۇو، ئەم دامەزراویيە تا سالى ۱۹۲۲ بەردهم بۇو.	شوراى دەولەت بە زەمانى عوسمانى (شوراى دولت)



کـیـل، بـ وـ پـ یـ وـ اـ دـ اـ هـ وـ لـ هـ بـ هـ کـ اـ رـ اـ هـ اـ تـ وـ وـ هـ	کـیـل
فـرـمـانـهـ رـیـ گـرـتوـخـانـهـ.	گـارـدـیـان
مـهـشـروـتـ وـاـنـهـ مـهـرـجـدـارـ کـهـ پـهـیـوـهـ سـتـهـ بـهـ مـهـرـجـهـ کـاـنـهـ وـهـ، مـهـشـروـتـهـ وـاـنـهـ لـهـ لـاـیـهـنـ یـهـ کـهـمـ خـاـوـهـنـیـهـ وـهـ بـهـ مـهـرـجـیـ نـهـ فـرـقـشـتـنـ بـوـ مـیـرـاـنـگـهـ کـاـنـیـ بـهـ جـیـیـ هـیـشـتـوـوـهـ، ئـهـوـشـ وـهـ کـوـ خـاـنـوـوـهـ، ئـهـوـشـ وـهـ کـشـتـوـکـالـیـ، نـهـ خـوـشـخـانـهـ، مـرـکـهـوـتـ، هـرـچـیـ مـهـشـروـتـیـهـ تـهـ ئـهـوـهـ وـهـ حـوـکـمـدارـهـ دـهـ گـرـیـتـهـ وـهـ کـهـ لـهـ ژـیـرـ دـهـسـلـاتـ سـهـرـوـکـایـهـتـیـهـ.	مـهـشـروـتـیـهـ (مـشـروـطـیـتـ)
وـوـلـاتـ عـوـسـمـانـیـ.	مـهـمـالـیـکـیـ مـهـحـرـوـسـهـیـ شـاهـانـهـ (مـمـالـیـکـ) مـحـرـوـسـهـ شـاهـانـهـ)
وـوـلـاتـ کـهـ کـانـ، مـهـمـالـهـ کـهـ تـهـ کـانـ، خـاـکـیـ وـوـلـاتـ یـكـ.	مـهـمـالـیـکـ (مـمـالـکـ)
کـهـسـیـکـ پـهـ اـرـهـ بـهـ بـیـتـ، يـاـخـودـ بـهـ زـنـدـهـ، کـوـیـلـهـ.	مـهـمـلوـکـ (مـمـلوـکـ)
لـهـ بـنـهـرـتـداـ وـشـهـیـهـ کـیـ عـهـدـبـیـهـ، بـهـ زـوـرـ مـانـاـ دـیـتـ، ئـهـوـهـیـ لـهـ زـمـانـ عـوـسـمـانـیـاـ پـیـوـسـتـهـ بـهـ مـانـایـ کـشـشـکـ، شـوـئـیـ کـوـشـکـ، سـهـرـهـ رـیـکـاـیـ کـوـشـکـ، سـهـرـهـ رـیـکـاـیـ یـهـ کـهـ رـوـزـ دـیـتـ، يـاـخـودـ بـهـ مـانـایـ دـوـوـرـیـ یـوـانـ دـوـوـ کـوـشـکـ دـهـکـاتـ، تـاـتـارـهـ کـانـ لـهـ کـاتـیـ بـرـدـنـیـ پـیـوـسـتـهـ بـوـ نـاـوـچـهـ کـانـیـ تـرـ، لـهـ مـهـنـیـلـانـهـ هـاـتـوـنـهـهـ خـواـهـوـ وـهـ حـسـاـوـنـهـهـوـ، هـهـرـوـهـاـ ئـهـسـیـانـ گـوـرـیـوـهـهـوـ، يـاـخـودـ شـهـوـیـانـ لـهـوـیـ بـهـسـهـرـ بـرـدـوـوـهـ.	مـهـنـزـلـ
بـهـ مـانـایـ ئـامـاـزـ پـیـکـرـدنـ دـیـتـ، لـهـلـایـهـ کـیـ تـرـ لـهـ چـیـنـیـ سـهـرـبـازـیـ لـهـ گـهـلـ وـهـزـاـهـتـ. یـهـ کـاسـانـهـ، کـهـ گـهـوـرـهـتـرـینـ پـلـایـهـ سـهـرـبـازـیـ، بـوـ نـمـوـنـهـ مـوـشـیـرـیـ لـهـشـکـرـ، مـوـشـیـرـ تـوـخـانـهـ.	مـوـشـیـرـ (مـشـیرـ)
مـوـلـکـیـ مـیـرـیـهـ وـهـ وـقـفـ دـیـارـهـ، هـهـرـ لـهـ وـقـفـ مـاـمـهـلـهـ بـوـ دـهـکـرـیـتـ، کـهـ پـارـهـکـهـ پـیـشـ وـهـخـتـهـ دـهـدـرـیـتـ. وـاـتـهـ بـهـ شـیـوـهـیـ بـهـکـایـقـ وـهـرـگـرـتـنـیـ پـارـهـکـهـ پـیـشـکـهـیـ لـهـلـایـهـنـ ئـاـوـقـافـهـوـ دـهـدـیـتـ.	مـوـعـهـجـجـهـلـهـ (مـعـجلـهـ)
وـوـشـهـیـ مـوـقـاتـهـعـهـ هـهـرـ لـهـ سـهـرـتـاوـهـ، ئـهـوـ زـوـبـیـانـهـ بـوـنـهـ کـهـ خـاـوـهـنـدـارـیـهـقـیـ بـوـ دـهـوـلـهـتـ يـاـخـودـ وـهـقـفـهـ کـانـ بـوـوـهـ، بـهـ کـرـیـ درـاـوـتـهـ کـوـسـیـ تـایـهـتـ وـ دـاـمـهـزـاـوـهـ کـانـ بـهـ شـیـوـهـیـ رـیـکـهـوـنـ بـوـوـهـ، جـگـهـ لـهـوـهـشـ بـرـیـ پـارـهـکـهـ دـیـارـیـ دـهـکـرـاـ وـهـ ئـهـوـ پـارـهـیـشـ رـاـسـتـهـوـخـوـ دـهـچـوـوـهـ خـهـزـیـهـیـ دـهـوـلـهـتـ.	مـوـقـاتـهـعـهـ (مـقـاطـعـهـ)
سـهـرـوـکـیـ بـیـنـاسـاـزـیـ، کـارـیـ سـهـرـهـرـشـتـیـ کـرـدـنـ بـیـنـاسـاـزـیـ، هـهـرـوـهـهـاـ لـهـ پـیـشـهـکـهـیـ خـهـرـیـکـیـ دـابـهـشـکـرـدـنـ وـهـرـگـخـسـتـنـیـ کـارـهـکـهـیـ بـوـوـهـ.	مـیـعـمـارـیـاـشـیـ (مـعـمـارـیـاـشـیـ) (سـهـرـوـکـیـ بـیـنـاسـاـزـیـ)
لـهـ بـیـنـینـ هـاـتـوـوـهـ، وـاـتـهـ سـهـیـرـکـرـدـنـ، کـهـ لـهـ هـهـمـوـ شـوـبـنـیـیـکـ ئـامـاـدـهـ وـهـسـیـرـکـهـهـ، ئـهـرـکـهـکـهـشـ بـهـرـیـوـهـبـرـدـنـ وـهـرـتـکـرـدـنـ کـارـوـبـارـهـ کـانـهـ، وـهـکـوـ نـازـرـیـ دـارـایـیـ.	نـازـرـ (نـاظـرـ)
لـهـ زـارـوـهـ بـیـنـینـ هـاـتـوـوـهـ؛ وـاـتـهـ چـاـوـدـیـرـیـ کـرـدـنـ وـ بـیـنـینـ دـهـوـوـبـهـرـ. لـهـلـایـهـ کـیـ تـرـ بـهـ مـانـایـ سـهـرـوـکـهـتـیـ وـهـ بـهـرـیـوـهـبـرـدـنـ کـارـوـبـارـهـ کـانـهـ، وـهـکـوـ نـازـرـیـ دـارـایـیـ.	نـهـزـارـهـ (نـظـارتـ)
پـاشـاـ.	هـوـمـاـیـوـنـ (هـوـمـاـیـوـنـ)
پـیـشـهـیـ سـهـدـرـیـ ئـهـعـزـزـمـ، ئـهـوـ کـارـیـهـ کـهـ پـهـیـوـنـدـیـ بـهـ سـهـدـرـیـ ئـهـعـزـزـمـمـوـهـ هـهـیـهـ، يـهـ کـاسـانـهـ بـهـ سـهـرـوـکـیـ بـرـیـکـارـ.	وـهـکـالـهـتـیـهـنـاـهـیـ (وـکـالـتـیـهـنـاـهـیـ)
لـهـ بـنـهـرـتـداـ بـهـ مـانـایـ ۱۰۰ـ کـهـسـ دـیـتـ، لـهـ روـوـیـ سـهـرـبـازـیـیـهـوـ ئـهـوـ فـسـهـرـهـ دـهـ گـرـیـتـهـوـ کـهـ قـوـمـانـدـانـیـهـقـیـ بـهـ کـهـ بـلـوـکـ سـهـرـبـازـدـدـکـاتـ لـهـ ۱۰۰ـ اـسـهـرـبـازـنـیـکـهـاتـوـنـ، بـوـقـوـنـهـ بـیـزـبـاشـیـ سـوـاـهـ، بـیـزـبـاشـیـ پـیـادـهـ بـیـزـبـاشـیـ زـانـدـارـهـ، بـیـزـبـاشـیـ رـدـیـفـ.	بـیـزـبـاشـیـ
یـوـکـ بـهـ مـانـایـ بـارـ دـیـتـ، هـهـلـکـرـتـنـیـ بـارـ ئـینـجـاـ چـ لـهـلـایـهـنـ مـرـقـفـهـوـ بـیـتـ يـاـخـودـ ئـاـذـلـ وـهـکـوـ بـارـگـیرـ وـهـ ئـهـسـپـ وـهـ گـوـیدـرـیـزـ، لـهـلـایـهـ کـیـ تـرـ بـهـ مـانـایـهـ کـیـ تـرـیـشـ دـیـتـ کـهـ یـهـ کـهـ یـوـکـ دـهـکـاتـهـ بـرـیـ ۵۰۰ـ هـهـزـارـ قـوـرـوشـ.	یـوـکـ

## کۆد و ووشەی رەسەنی کۆدەکان

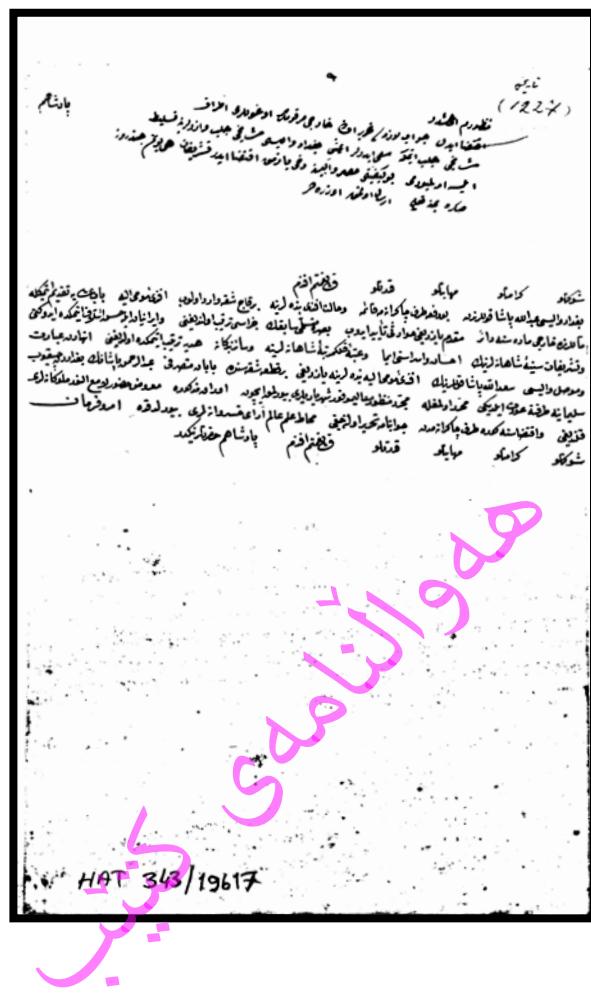
A.AMD.	Bab-i Âsafî Âmedî Kalemi	بابی عەسافى
A.DVN.	Sadaret Divan Kalemi Evraki	سەدارەت، كاغەزەكاني دىوانى قەلم
A.E.I. ABDÜLHAMİD.	Ali Emiri Tasnifi I. Abdülhamid	پۇلينىكىرىنى مىرى عەلى، عەبدۇلھامىدى يەكەم
A.E.III. OSMAN.	Ali Emiri Tasnifi III. Osman	پۇلينىكىرىنى مىرى عەلى، عوسمانى سىيىھەم
A.E.III.AHMED.	Ali Emiri Tasnifi III. Ahmed	پۇلينىكىرىنى مىرى عەلى، ئەحمدەدى سىيىھەم
A.E.III.MUSTAFA.	Ali Emiri III. Mustafa	پۇلينىكىرىنى مىرى عەلى، مىستەفای سىيىھەم
A.MKT.	Sadaret Mektubi Kalemi	سەدارەت، قەلمى تۆمار
A.MKT.DV.	Sadaret Mektubi Kalemi Deavî	سەدارەت، دىوانى قەلمى تۆمار
A.MKT.MHM.	Sadaret Mektubi Kalemi Mühimme	سەدارەت، قەلمى تۆمارە گرنگەكان
A.MKT.MiT.M.	B.E.O. Sadaret Evraki	بابى عالى، كاغەزەكاني سەدارەت
A.MKT.MVL.	Sadaret Mektubi Kalemi Meclis-i Vala	سەدارەت، قەلمى تۆمارى ئەنجوومەنى والا

A.MKT.NZD.	Sadaret Mektubi Kalemi Nezaret Ve Devair	سەدارەت، قەلەمى تۆمارى نەزارەت و دیوان
A.MKT.UM .	Sadaret Mektubi Kalemi Umum Vilayet	سەدارەت، قەلەمى تۆمارى گشت و ولایەتكان
BEO.	Babitali Evrak Odası	کاغەزەكانى ڈۈورى بابى عالى
C.AS.	Cevdet Tasnifi Askeriye	چەودەت، پۇلینكىرىنى سەربازى
C.EV.	Cevdet Evkaf	چەودەت، ئاوقاف
C.NF.	Cevdet Nafia	چەودەت، نافىه
C.T.	Cevdet Timar	چەودەت، تىمار
DH.EUM.EMN.	Dâhiliye Nezareti Emniyet-i Umumiye Müdüriyet Şubesı	نەزارەتى ناوهخۇ، يەكەن بەرئۇبەرائىتى ئەمنىيەتى گشى
DH.EUM.MKT.	Dâhiliye Nezareti Emniyet-i Umumiye Müdüriyeti Posta Mecmuası	نەزارەتى ناوهخۇ، بەرئۇبەرائىتى كۆمەلەى پۆستە ئەمنىيەتى گشى
DH.I.U.M.EK.	Dâhiliye Nezareti İrade-i Umummiye Ekleri	نەزارەتى ناوهخۇ، پاشكۈزى فەرمانى گشى
DH.ID.	Dâhiliye Nezareti İrade	نەزارەتى ناوهخۇ، فەرمان

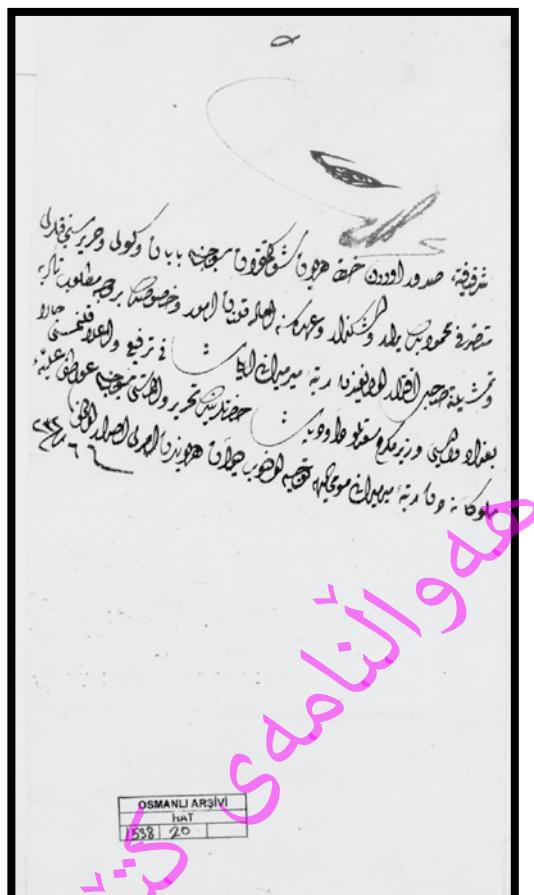
DH.MB.HPS.	Dâhiliye Nezareti Meban-i Emiriye-Hapishâneler	نەزارەتى ناوهخۇ، بىبىنائىكەنلى مېرى-گرتوخانەكەن
DH.MB.HPS.M.	Dâhiliye Nezareti Meban-i Emiriye Hapishâneler Müdüriyeti	نەزارەتى ناوهخۇ، بەریوھەرایەتى گرتوخانەكەنلى بىبىنائى مېرى
DH.MKT.	Dâhiliye Nezareti Mektubi Kalemi	نەزارەتى ناوهخۇ، قەلەمى تۆمار
DH.ŞFR.	Dâhiliye Nezareti Şifre Kalemi	نەزارەتى ناوهخۇ، قەلەمى شىفرە
DH.SN.THR.	Dâhiliye Nezareti Sicill-i Nüfus idare-i umumiyesi tahrirât Kalemi	نەزارەتى ناوهخۇ، تۆمارى ناسنامە، فەرمانى گشتى قەلەمى تۆماركىرىدىن
DH.TMIK. M.	Dâhiliye Nezareti Tesrî-i Muamelat Ve İslahat Komisyonu Muamela	نەزارەتى ناوهخۇ، مامەلەتى قۇمۇسیيۇنى چاكسازى و مامەلەتى بەپەلە
DH.TMIK.S.	Dâhiliye Nezareti Tesrî-i Muamelat ve İslahat Komisyonu	نەزارەتى ناوهخۇ، قۇمۇسیيۇنى چاكسازى و مامەلەتى بەپەلە
DH.UMVM.	Dâhiliye Nezareti Umur-i Mahalliyeye Ve Vilayat Müdürlüğü Kataloğu	نەزارەتى ناوهخۇ، كاروبارى دارايى و كەتمەلۈكى بەریوھەرایەتى ويلايەت
HR.MKT.	Hariciye Nezareti Mektubi Kalemi Evraki	نەزارەتى دەرمۇھە، كاغەزەكەنلى قەلەمى تۆمار

HR.SYS.	Hariciye Nezareti Tahrirat-ı Hariciye Odası	نمیازهتی دهرمه، ژووری تؤماری دهرمه
I.AS.	Irade Askeri	فهرمانی سهربازی
İ.DH.	Irade Dâhiliye	فهرمانی ناوهخوا
I.DUIT.	Irade Dosya Usulü İradeler Tasnifi	ریگاکانی فهرمانی دؤسیه، لپولینکردنی فرمان
I.HB.	Irade Harbiye	فهرمانی جهنگی
I.HUS.	Irade Hususi	فهرمانی تایبہتی
İ.ML.	Irade Maliye	فهرمانی دارابی
İ.MMS.	Irade Meclis-i Mahsus	فهرمانی ئەنجوومەنی تایبەت
İ.MVL.	Irade Meclis-i Vâlâ	فهرمانی ئەنجوومەنی والا
I.ŞD.	Irade Şura-yı Devlet	فهرمانی شورای دولەت
İ.TAL.	Irade Taltifat	فهرمانی ریزگرتن و بەخشىن
İ.EEV.	Ibnulemin Tasnifi Evkaf (Vakıf)	بۆلینکردنی وەققى ئىپنۈلەمەن
MF.MKT.	Maarif Mektubi Kalemi	قەلمىنی تؤماری مەعاريف
MV.	Meclis-i Vükela Meclis-i Vükela Matbataları	ئەنجوومەنی برىكارەكان، جاپىڭراەكانى ئەنجوومەنی برىكارەكان

MVL.	Meclisi Vâlâ	ئەنجۇومەنلىكىسى
MVL.	Meclis-i Vâlâ Meclis-i Vâlâ Evrakı	ئەنجۇومەنلىكىسى، كاغىزىمەكانى
Ş.D.	Şura-yı Devlet Evrakı	كاغىزىمەكانى شوراي دولمت
Y.A.HUS.	Yıldız Sadâret Hususi	ئەستىرە، تاييەت بە سەدارەت
Y.MTV.	Yıldız Mütenevvi Maruzât Evrakı	ئەستىرە، كاغىزى داواكاريي وون بۇوهەكان
Y.PRK. AZJ	Yıldız Perakende, Arzuhâl ve Jurnaller Kataloğu	ئەستىرە، نارىك، كەتكەلۆگى داواكاريي و ژورنال
Y.PRK.ASK.	Yıldız Tasnifi Perakende Evrakı Askeri Maruzat	ئەستىرە، پۈلىنکىرىدىنى نارىكى كاغىزىمەكانى داواكاريي سەربىازى
Y.PRK.DH.	Evrakı Dâhiliye Nezareti Maruzati	كاغىزىمەكانى داواكاريي نەزارەتى ناوەخۇ
Y.PRK.PT.	Yıldız Perakende Posta ve Telgraf	ئەستىرە، پۆستە و تەلەگرافى نارىك
Y.PRK.SH.	Yıldız Tasnifi Perakende Evrakı Sıhhiye Nezareti Maruzati	ئەستىرە، پۈلىنکىرىدىنى كاغىزى داواكاريي نارىكەكانى نەزارەتى تەندروستى
Y.PRK.UM.	Evrakı Umum Vilayetler Tahriratı	كاغىزى گشتى، تۆمارى وپلايمەكان



1227	00343.19617	HAT.
<p>میڈوو ۱۲۲۷ ئه مجاهره له بنه‌دهی عه‌بدوللا پاشا والی به‌غداد، بو لایه‌نى بنه‌مان لیست نوسراوه‌ته‌وه و بو بنه‌دهی ئه‌فهندی چه‌ند نوسراوه‌هاتووه، ئه‌فهندی ناوه‌هاتووش پیشکه‌شى باپي عالى کردووه، سه‌باره‌ت به باپه‌تى ده‌ره‌ك، پیشکه‌كى پالپشتى کردن لەم رووداوه نوسراوه‌ته‌وه كه ئەذجامي داوه، وەرگرته‌ي پیش‌سووی بەسرا سزاکه‌ي رىخراوه، هەروه‌ها لەگەل تېرانىيە كان رىككە وتنى باشى ئەنجام داوه، بو پاشا شاھانه دىبارى رىخ‌گىستووه، خەربىكە كۆتايىي پى دىت، هەروه‌ها والى موسىل سەعدوللا پاشا بو ئه‌فهندى ناوه‌هاتووى بنه‌ده نوسسيویوته‌لى، لە نوسراوييکىدا هاتووه؛ عه‌بدولله حمان پاشا موتەرسه رفی بابان له بەغداد دەرچووه و بو لایه‌نى سلیمانى گەراوه‌ته‌وه، بو ئەوهى ئەم نوسراوه بدرىتە پاشا كاغه‌زى باسکراو دراوه‌تە جەنابى روناکى برىسکاوهى ملوكانه، بە گوئرەي جىيە جى كردنەكە، وەلام لەلایه‌نى بنه‌مان دەنوسرايىتەوه، لەگەل دەرچوونى راوبوچوونى پاشامان، ئەمر و فەرمانىش بو جەنابى پاشامانه.</p>		



6 ربیعی کوتایی 1232

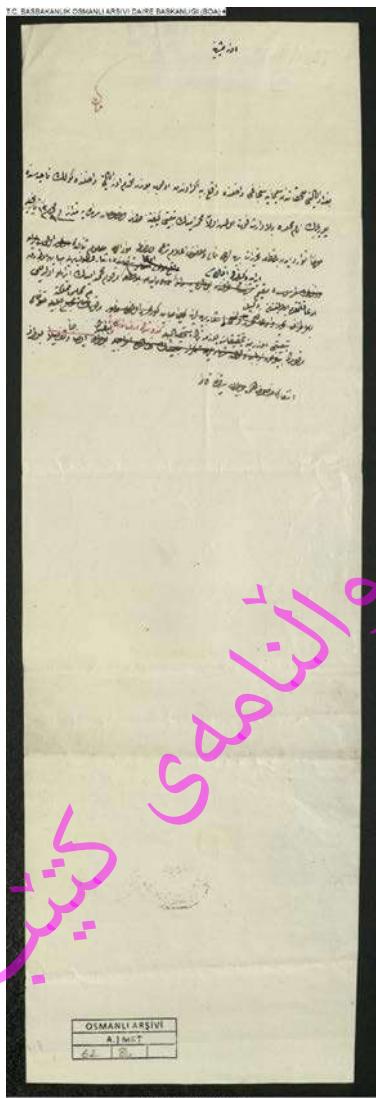
01538.00020

HAT.

به گویرهی خهتی هومایون که دهرچووه، مه محمد به گ موتاهه رفی سانجه قه کانی بابان و کؤی و هه ریر  
ئیشوکاری به سوودی ئەنجام داوه و ئه و کاروبارانه که خراوه ته ئەستۆی، بۆ بهریوه بردن و جیهه جى  
کردنی كەسیکى به توانا و لیهاتووه، به پلهی میری میران پله کهی به رز بکریتەو، بۆ ئەم مە بهسته به  
نووسراوى والى بەغداد جەنابى داود پاشا پلهی میری میرانی پى دراوه، فەرمانى دیوانى هومایون دهرچووه.  
لە 6 ربیعی کوتایی 1232



1258 سەھەر 15	0442.0028	TS.MA.E.
---------------	-----------	----------

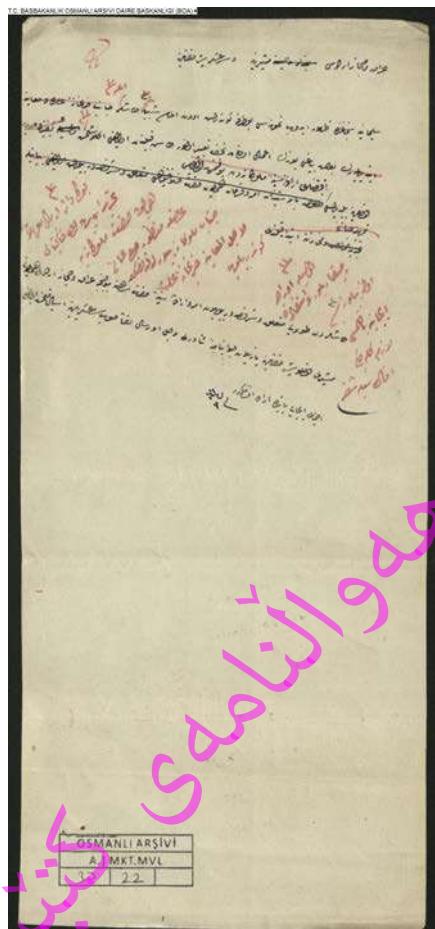


1263 سەھىر 2

00062.00084

A.MKT.

بۇ موشىرەتى ئەمەن  
مەممەد ئەمین لە كورده كانى بابانى ناو سانجهقى سلیمانى لە پاشكۆي ئەيالهلى بەغدادە، لە ئەيالهلى ئەدەنە لە  
ناوچىيەك بە ناوى يورىچك سەر بە ناحيەي كولك، بەبن میراتر كۆچى دوايى كردووه، لە بارەي ھاولولاتى بۇونى،  
لە ۹ موحەر دەنەم ۱۳ نۇوسپاوى بەھىيە هاتوووه لە گەل نۇوسپاوى بە بىيارى شەرعى و بىيارنامە ئاماژەسى پى دەكەت كە  
ناوبر او مەممەد ئەمین خەلکى تىرانە، بۇ ئەمەش پىۋىستە لېكۈلەنەوەي پىۋىست ئەنجام بىرىت و ئاماژەسى پى بىرىت.

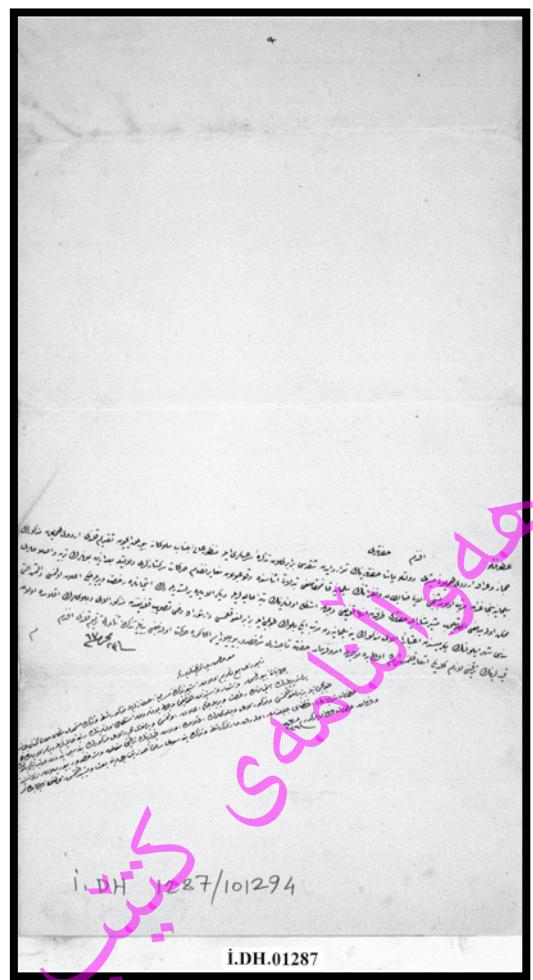


9 شەوال 1266

00030.00022

A.MKT.MVL

بۇ موشىرەتى لەشکرى عىراق و حىجاز و جەنابى پاشاى سەر عەسکەر لە سانجەقى سلیمانى يە كچىووئى ئەلماس دۆزراوه تەوه و نۇوونەكەي بۇ ئەم لايەنە نىرداواه، لەم بارىيەوە نۇوسرابى بەھىيە نىرداواه و بە جەنابى ملوكانەي ھومايۇن راگىيەندراواه، دواي ئەھوھى جەنابى ملوكانە دەفەرمۇۋىت بە مەھىستى پېشكىن نىرداواه تەدەربىخانەي عامىرە، دەركەوتىووه لە شىۋىھى بەرده و بىنى وينەيە، ئەگەر لەھۇ دەربەتىزىت و سوودى لىن وەربىگىرىت ئەلۋا جىيەجىن بىرىت، بە ئەمەر و فەرمانى موشىرى لەشکرى ھومايۇنى عىراق و حىجاز جەنابى پاشا و لام نامە نۇوسرابەتەوه، بە مەھىستى ناردىنى بۇ سەر عەسکەر نىرداواه، جىيەجىن كارەكە بە فەرمانى ئەفەندىمەن دەيىت. لە ٩ شەوال ٦٦.



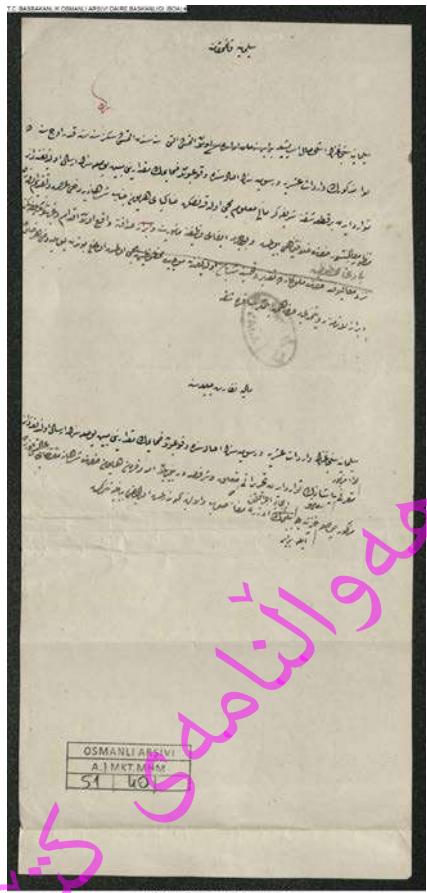
23 موحده رهم 1267

01287.101294

I.DH.

جهنابی به میهره بانی ئەفندم

نووسراوی جهناپی پاشای پایه به رزی موشیری له شکری هومایونی حیجاز و عیراق له گەل نووسراوی سەر  
عەسکەر بە يەکەنەوە هاتووە، لە سەر داواي جهناپی ملوکانە پېشکەش كىرا، له شکری هومایونی ناوهاتوو له  
سانجەقى سليمانى ئەفسىر و ئەندامانى ئالاي پېنجەم له كانى گۆرىنى قائىمقامى سليمانى كار و كرددەوەي  
سەرىپچى كارانھيان ئەنجام داوه، دواي مۆلەت دەركەتووە تەمبىن كردن و چاكىرىدىان مەحالە، بۇيە له لايەن  
جهناپی موشیرى ناوهاتوو كوتايى پى هاتووە، ئەوانەي دەبانەويت بە پلەي ئىستايانەوە له ئالاي كانى تر  
جيڭىر بىكىن، بۇ رېگەدان بەم كارەش دەبىن رايگەيەندىرىت، هەروەھا له ۲۰۰ مانگى ئەيلوولى سالى  
66 دەنگانەوە و ئەگەرچى ئاماژەي پى كراوه كە پىويسەتە ئالاي ناوهاتوو و بلوکە كان توماريان له قەلەم  
رەش بىكىتەوە، بەلام لەم بابەتەدا ئەم و فەرمانى جهناپى تاجدار چىقەرمۇويت بە گۈرئى ئەو جولە  
دەكىت، بەم راگە يەندراو نووسراوی نووسراوی نووسراوی زمارەي له سەر تومار كرا ئەفەندىم، لە 23 موحەردم 67.



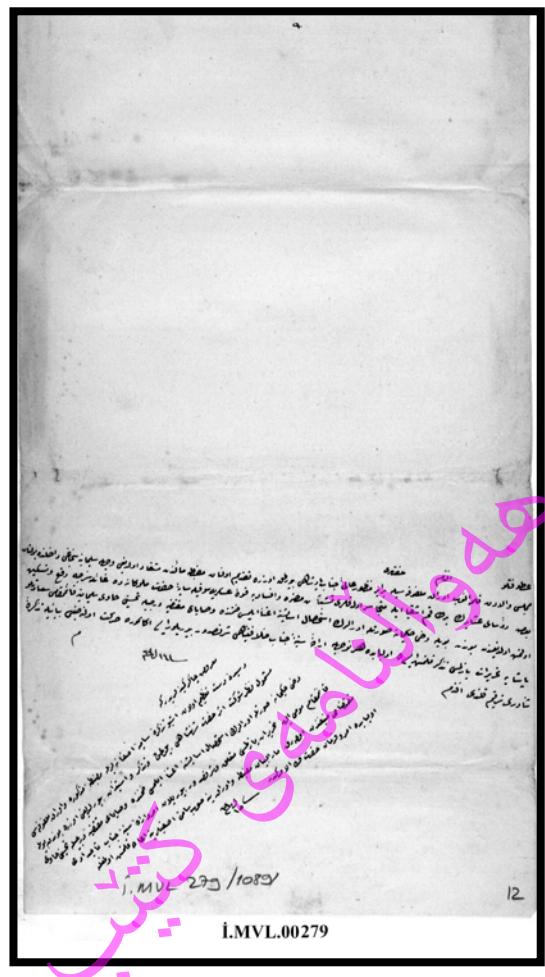
سنه 1269

00051.00040

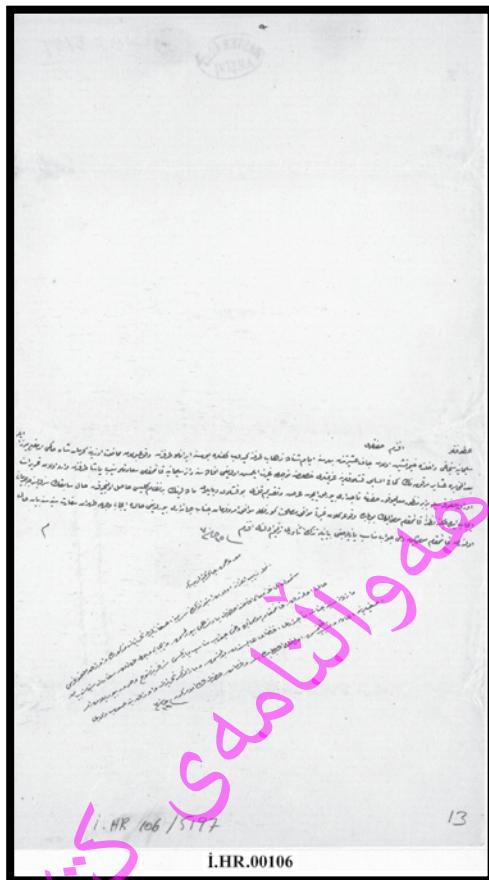
A.MKT.HMH.

بوقائیم‌قامتی سلیمانی  
له گله جیگیر کردنی ئاسایشی سلیمانی له سالی ۶۶ تا ۶۸ له سن سالدا حه‌واله کردنی داهاتی  
دھیه ک و رسوماتی لیواوی ناوهاتوو ئه و بره زیاده‌یه که خراوه‌ته سه‌ری، به دیاریکراوی به پوسته  
رهوان کراوه، دواي ئه‌وهی نوسوسراوی شه‌ریفه‌تان هات زانیاری باه‌تکه روون بوت‌هه، ئینجا به جه‌نابی  
ھومایونی شاهانه راگه‌یه‌ندراوه و پیشکه‌ش کراوه، به فرمانی جه‌نابی پهیوه‌ندیداری خلافه‌ت ئه‌وانه  
ئه‌رکه‌کیان به دلسوزی‌هه جیبه‌جی کردووه شایه‌نی ریزگرتن، ھیممەت بکریت له ناردنی نوسوسراو.

بونه‌زاره‌تی دارابی جه‌لیله  
ئه و زیاده‌یه که خراوه‌ته سه‌ر داهاتی دھیه ک و رسوماتی حه‌واله کراوی سانجه‌قی سلیمانی بره‌که‌ی به پوسته  
تیردراوه، موتھ‌سده‌رفی پاشای لیواوی ناوهاتوو نوسوسراوه کانی هاتووه، له سه‌ر ئه‌هر و فرمانی ھومایونی جه‌نابی  
شاهانه له گله پوسته‌ی باسکراو له خه‌زینه جیبه‌جی کرا، هاوپیچ بو و الاش تیردر، له راگه‌یاندنی نوسوسراو کرا.



14 شه وال 1269	00279.010891	I.MVL.
<p>جهنابی به میهره بانی ئەفەندم بریارنامه لە ئەنجوومەنی والا دراوهە قەلەم، لەگەل كاغھەزى ھاوپىچ لە سەر فەرمانى جەنابى پاشا پېشىكەش كراوه، لە بايەتە كە رون بۇتەوە، كە لە سانجەقى سلیمانى ھەندىك لە سەرۆك ھۆزەكان لەگەل تاقمىك چەتە بوئرى ئەھەيان كردۇوە دەستپېشىغەرى بىكەن لە كارى خراب و گەندەلكارىدا، بە ناردىنى ھىزى سەربازى؛ جهنابى ملوكانە سەركە وتوو بۇوە لە دوورخستنەوە و ھىزور كەرنەوەي بارودوخەكە، لەمەدۋا بە حەكىمانە ئاسايشى ئەھوئى جىڭىر بىكىت و بە چاك كەرنى بارودوخى ناواچەكە نوسراو بۇ مىرى میرانى پاشاي قائىمقامى سلیمانى نوسراواهە، بەلام جەنابى پەيپەندىدارى خەلافەت بە فەرمانى پاشاچ بەرمۇويت جييە جى دەكىيت، بەم راگە يەندراواه نوسراواي زماھەي لە سەر تۆمار كرائەفەندم، لە 14 شەوال ١٢٦٩.</p>		

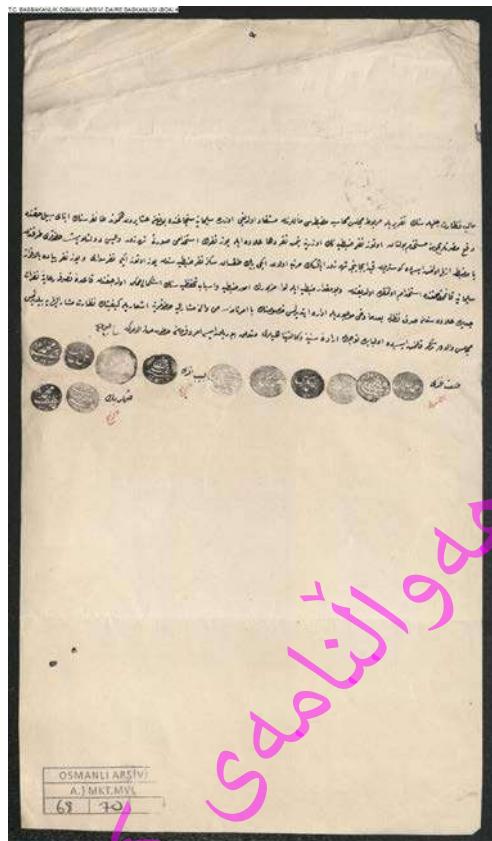


15 جه مادی یه کم 1270

00106.005197

I.HR.

جهنابی به پیغمبر بانی ئەفەندم  
ھەمو سالیک لە زستاندا ھۆزى جافى خیمه نشینى ناو سانجەقى سلیمانى دەچن و دینە لای زھاب ئەم سالە  
لەبە قەدەغە كردنیان ناتوانى بچنە ئیران، بؤیە دواي قسە كردن لە گەل حاكمى كىماشى ئىماملى مىرزا ھۆزى  
ناوهاتوو وە كو جاران دەچنەوە كۆپستان، سەباورت بە چۈنیەتى رؤيشتىيان لەلایەن میرى ميران مونىب پاشا  
قائىمقامى سلیمانى نوسراو ھاتوو، لە گەل كاغەزى ھاۋىپىچ بەيەكەوە بە فەرمانى جەنابى تاجدار راگەينىدراو و  
پېشکەش كراوە، بايەتى ئەم كۆپستان و گەرميانە تا نىزامىك رىئىك دەخرىت، وە كو جاران لەلایەن ئىيۇوه جىنە جى  
بىكىت، بەم تىروانىنە قائىمقامى ناوهاتوو بوتىرى و ھەول و كوششى بىزراوە، بە دەرجۇونى ئەمر و فەرمانى  
جهنابى جىهاندار، لە بالىۆزى تەھران بارودوخە كە رابىگەينىدريت ئە و كاتە قائىمقامى ناوهاتوو وەلامىكى گونجاو  
دەنوسىتەوە، بەم راگەينىدراو نوسراو ۋە ژمارە لە سەر تۆمار كە ئەفەندم، لە 15 جەمادى یە كم 1270.



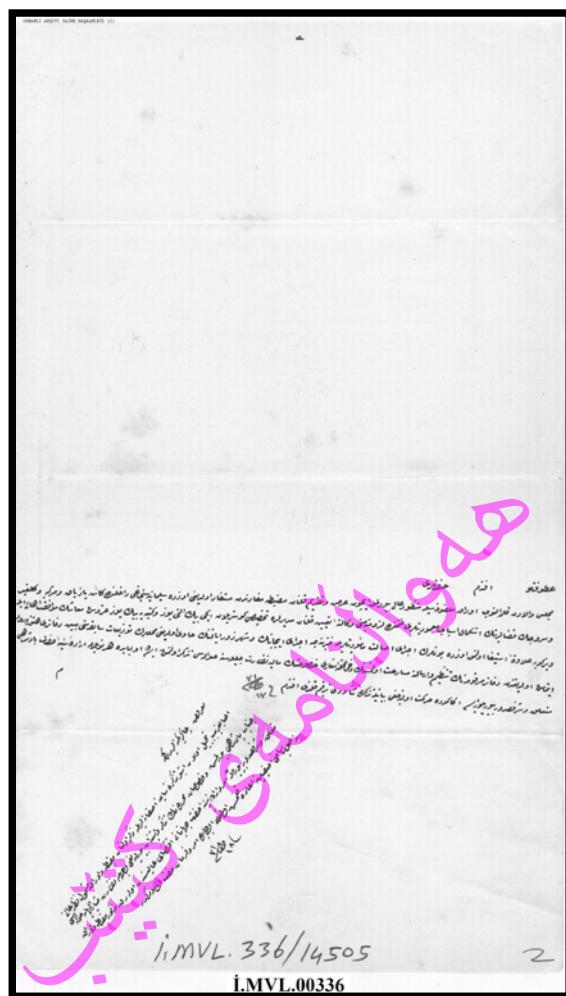
10 سهفہر 1271

00068.00070

A.MKT.MVL.

بابته که له راپورتی نه زاره تی دارایی جهله لیه له گهله بربارانمه یه نه جو ومه نهی زمی باری روون و تاکرایه، له سانجه قی سلیمانی که هوژی همه وند بوونیان ههیه، بو ئه ووهی زیانی تایفه هی هوژی همه وند له سه رهه زاران دوور بخریتله وه، ۳۰ پولیسی پاراستن ئه رکیان پت دراوه، لسنه رئمه ۷۰ کسی تریش زیاد کراون و بوونه ته ۱۰۰ کهس، بو ئه مه ش له لایه نجهنابی پاشای والی شاره زور به بربارانمه کوتایی به کاره که هیناوه، به لام به گویره تومار ئه ووهی نیشان دراوه، که ۲۰۹۸ پولیسی پاراستن ئه باله تی شاره زور ریخ کراوه، لمانه ۱۳۲ نه فه ر سواوه و ۱۰۰ نه فه ر پیاده له قائم مقامیه تی سلیمانی به کاره دهیزین، هروهها ده توانیت بهم بره پولیسیه کاروباری پاراستنی لیوای ناوهاتوو و هوكاری پاراستنیان جیهه جنی بکرت، بو زیادکردنی نه فری نوی به چاپی خشاندن له گهله ئه ووهی که ههیه له بارهی ئیداره و به فه رماننامه هی سه دری ئه عز زدم ئاماژه بو جه نابی والی ناوبراو رویشتنه وه، بو ئه ووهی چوتیه تی کاره که ش به نه زاره تی ناوهاتوو رابیگه ندریت، نووسراو بو ئه نجومه نهی والا نووسراوه ته وه، به لام فه رمانی پاشای په یوهندیدارانی و ھکاله ت چ بفه رموونت حسنه حی ۵۵ کرت، ئه مر و فه رمان بع جه نابی ئه و کسنه ده که فه رمانی بع ۵۵ سته ووهی، له ۱۰ سه فه ۷۱.

موردی ئەحمىد حەمال / ئەحمىد شوکى / مومتاز / عەل / غالى / شەكىپ مەممەد / نەزىف مەممەد

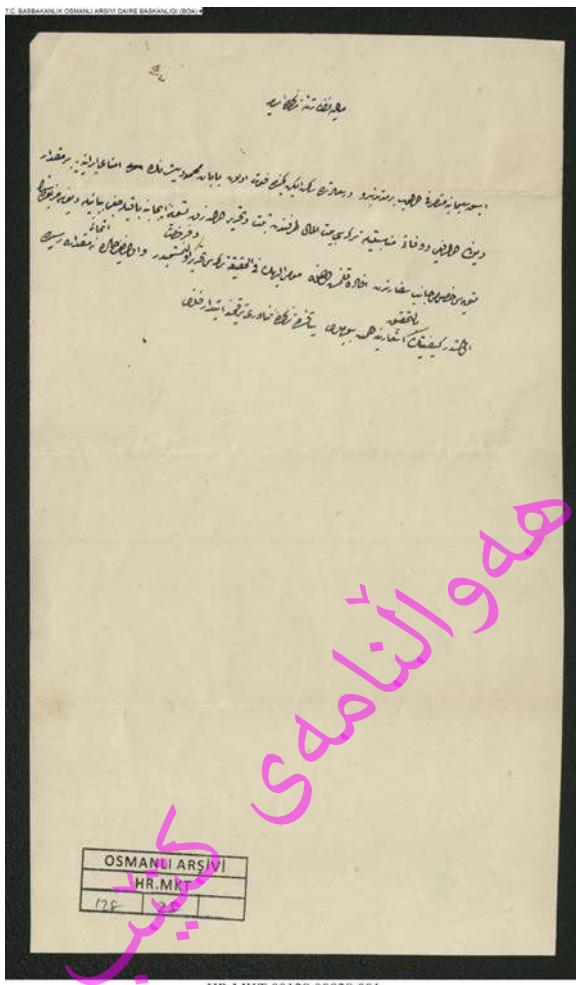


17 زىلقە عدد 1271

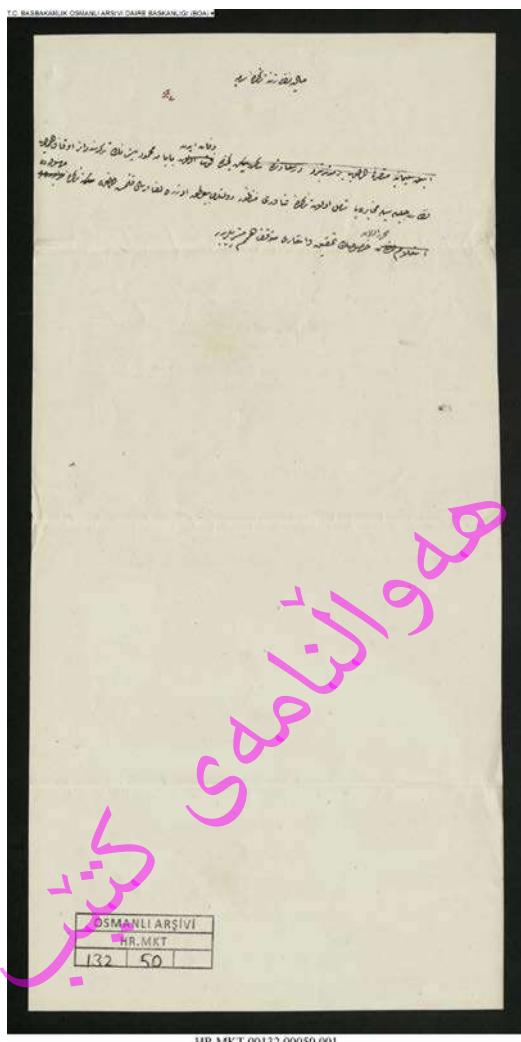
00336.014505

i.MVL.

جهنابى به مىھرەبانى ئەفەندىم  
بىريانىم لە ئەنجۇومەنى ولا دراوهتە قەلەم لە گەل كاغەزى ھاوپىچ راگە بەندراوه و پىشىكەش كراوه،  
لە سانجەقى سلیمانى قىزايىھ كانى بازيان و مەركە و گولۇغەنبەر و سەروچك بۇ ئەوهى لە رووي ئىدارىيەوە  
تەواو بىرىپىن، ئەو بەرىۋەھەرانەي كە بە وە كالەت لەھۆي دادەمەزىرىن، 260000 و بۇ كاتبه كانىيىش  
110000 قوروش مۇوچە بىرىتەوە، لە گەل دەست كىردىن بە ئەركە كە بىرلىك كەن لە خەزىنە جىيە جىن دەكىرتى،  
ھەرەوھە لە ئەيالەتى شارەزور لە بارمى دابەش كىردىنى ناچەش كان تا ئىستاد دەفتەرە كانى نەھاتسوو، پەلە  
بىكىرت لە رېتكىختىن و ناردىنى دەفتەرى ناواھاتسوو، بۇ ئەم مەبەستەش نۇوسراو حەوالەي نەزارەتى دارايى  
جەليلە كراوه، بەلام لەم بابەتەدا جەنابى پاشابە فەرمانى پاشاج بېھەرمۇوپىت بە گۇنبرە ئەو جولە  
دەكىرتى، بەم راگە يەندراوه نۇوسراوى نۇوسراوه ژمارەي لەسەر تۆمار كرا ئەفەندىم، لە 17 زىلقە عدد 71.



1272 18 ربیعی یه که م	00128.00028	HR.MKT.
نووسراوی سه دری یه عز زم بُونه زاره تی دارایی مه حمود پاشای بابان موته سه رفی پیش ووی سلیمانی ماوهیه ک له ده رسه عاده ت نیشته جن بسوه، رُوزی را بردو و کوچی دوایی کردووه، برپیک قه رزی له لای مت蔓ه پیکراوانی تیران هه یه، به بونه مردنه هه وه ئه وهی له ناوبر او ماوه ته وه له لایه ن به یتوطال جینگیر کراوه و تومار کراوه، راگه یه ندر اووه که پیویسته ریک بخیرت، بؤیه له لایه ن با یورخانه و گفتگو له سه ریک خستنی قه رزی ناوبر او و کراوه، له راستیدا ناوبر او وهی جیی هیشت وو تومار کراوه و فروش راوه، ئه گه ره بیت به لیکولینه و ئاماژه پی بکریت که بره که گه بستوته چهند، نووسراو کراوه و پله کراوه له تومار کردنی ژماره نووسراو تا هیممه ت بکریت له جینه جن کردنی کاره که.		

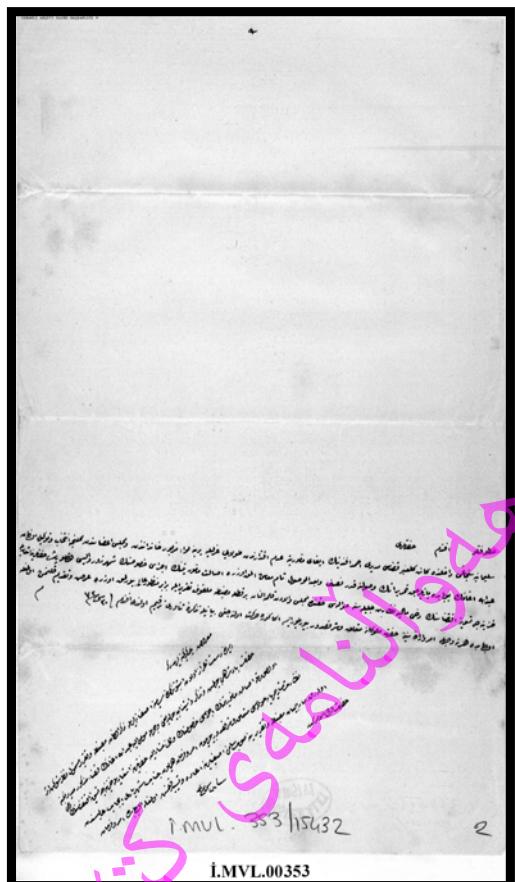


4 جه مادی یه کم 1272

00132.00050

HR.MKT.

نووسراوی سه دری ئە عززم بۆ نه زارهتى دارايى  
مه حمود پاشاي بابان موتەسەرفى پىشىووی سلیمانى، ماوهىهك لە دەرسەعادەت بسووه، رۆزانى  
رابردوو كۆچى دوايى كرد، ئەوهى لە دواي خۇي بە جى ماوه بە نه زارهتى ئاواقافى هوما يۇنى  
جەلبلە راگە يەندراوه، لە سەر نووسراوی گشتىگىر نووسراو نېرداواه، لە نووسراوی نېرداواو تۆمار  
كراوه، لە سەر ھىممەتى موشىرهكان وەستاوه كە لىكۈلەنەوەي لە سەر بىرىت و ئامازەت پىن بىرىت.

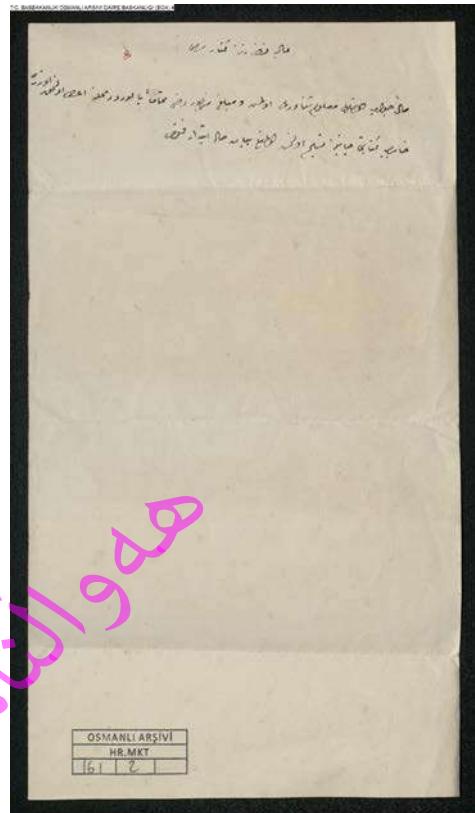
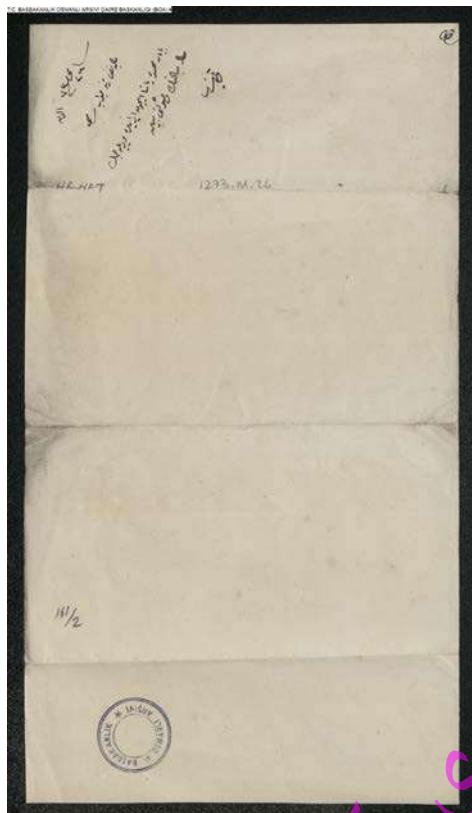


20 شهعبان 1272

00353.015432

I.MVL.

جهنابی به میهره بانی ئەفەندم  
له ناو سانجه قى سليمانى ئەحمەد ئەفەندى بەرىۋەبەرى قەزاي گولۇھنېر لەبەر لىنەھاتوویى لە  
ئەركەكىدا دوور خراوهتە و لە شوپىن ئەو عەبدوللا ئاغالە خانەدانى لىيواى ناوهاتوو و ئەندامى  
ئەنجومەن لە خۆچىسى ھەلبىئىرداواه و وە كالەتى پى دراوه، تا نووسراو دىت نىو و دوای ھاتنى  
نووسراويش مووجەتى تەواو وەردەگىرىت، بۇ ئەم مەبىستەش بە ئامازەتى جەنابى پايدەرزى پاشاي  
والى شارەزور لە خەزىنە كارەكە رېكخراوه تا حەوالەتى دارايىى جەليلە بىكىرت بىريازماھ لە  
ئەنجومەنلى والى دراوهتە قەللىم، بۇ ئەوهى عالى بىفەرمۇپىت ئەم بىريازماھ يە لەگەل راپۇرتسى ھاۋىپىچ  
راڭەيندراباوه و يېشىكەش كراوه، لەم بابهتەدا ئەمر و فەرمانى جەنابى ملوكانە چ بىفەرمۇپىت جىئەجى  
دەكىرت، بەم راڭەيندراباوه نووسراوه ئەم سەر تۆمار كرا ئەفەندم، لە ۲۰ شەعبان ۷۷.



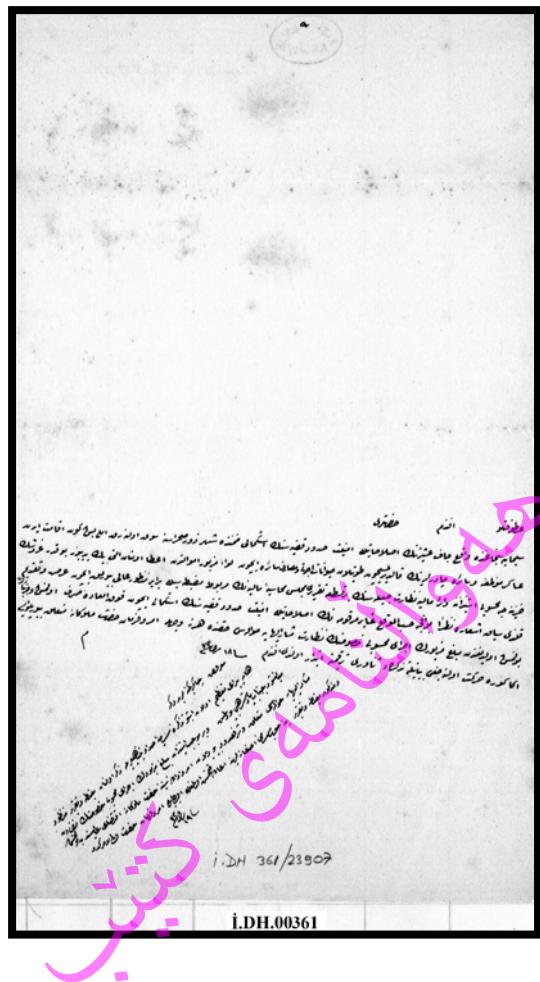
26 موحەر رەم 1273

00161.00002

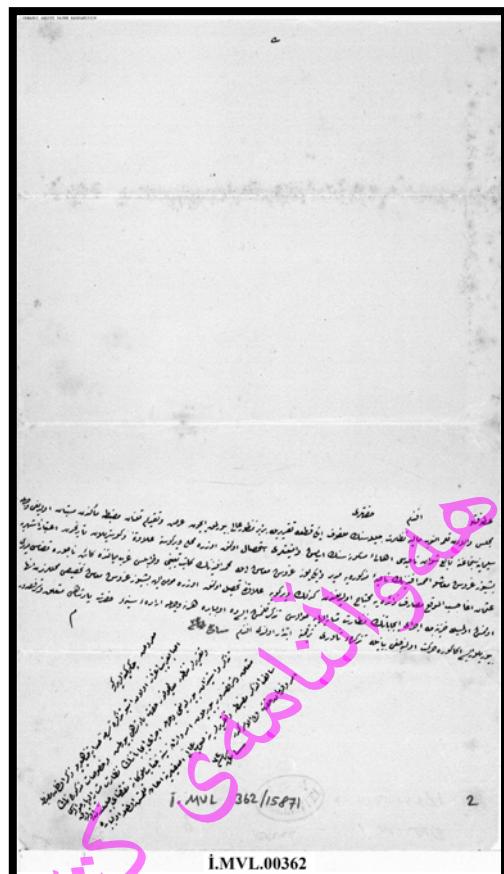
**HR.MKT.**

بۇ نەزارەتى دارابى لە پەراوىزى سەھىدى ئەعزمۇم  
لە سەر بابەتە كە لە وەلامى دەۋلەت نووسراو كراوه، هەروەها برى ناوهاتوو كە بە تەواوەتى هات، دەرىتىه شوينى خۆي،  
رادرەستى كىتابەتى دەرەوە كراوه، بۇ راگە ياندىنى نووسراو كرا.

لە 26 موحەر رەم 73  
وەلەم بۇ نەزارەتى دارابى  
بۇ بابان مە حمود پاشا ئە و بىرە پارەيە كە دەرىتىه تىرانانى كان، هاتنى روونە.



جهنابى به میهربانی ئەفەندم لە سانچەقى سلىمانى بە چاكسازى كىردىن لە ناو ھۆزى جاف ئەمنىيەتى سنور و شارۆچكە كە تەواو دەبىت، بۇ يە سەرباز بۇ بىبابنى شارەزور نووسراوون و ۵۵ رۆز لەھۆي چىڭىر كراون، دواتر بۇ ھەلگىتنى سەرباز و جادره كانيان بارىگىر بە كىرى گىراوه، بۇ خەرجى كىرى ئازەلەكان و گشت خەرجىيە كان لە پارەپولى ليواي ناوهاتوو ۱۷۰۰ قوروش دراوه، بۇ ئەھىدى زەمامەندى بىرىت لە سەرھەزەمەركەرنى لە خەزىنە ئەۋايمەك پارچە رايىرتى نەزارەتى دارايى چەللىلە لە گەل بەريانامى ئەنجومەننى ژەپپەيارى دارايى پېنى لكاوه و بېيەكەوه راگەيدەن دراوه و پېشىكەش كرادە تا عالى فەرمان بىدات، بە تېروانين لە ئاماژى نووسراوو كە ئەم بىرە ئاقچەيە بۇ چاكسازى ھۆزى باسکراو و تەواوكەرنى ئەمنىيەتى سنور و شارۆچكە كە خەرج كراوه، لە بارەي ھەزەمەركەرنى بىرە پارەي باسکراو و لە بەر ئەھىدى لە پىداويىستىيە كانەنەھەنەلى ئەزارەتى ناوهاتوو كراوه، جەنابى ملوكانە فەرمانى چى بىت جىئە جىن 55 كىرىت، بە راگەياندنى نووسراوو بەپەلە ژەمارەي لە سەر تومار كرا ئەفەندم، لە ۱۸ رەبىعى يەكەم ۷۳.	I.DH.	00361.023907	18 رەبىعى يەكەم 1273
---	-------	--------------	----------------------

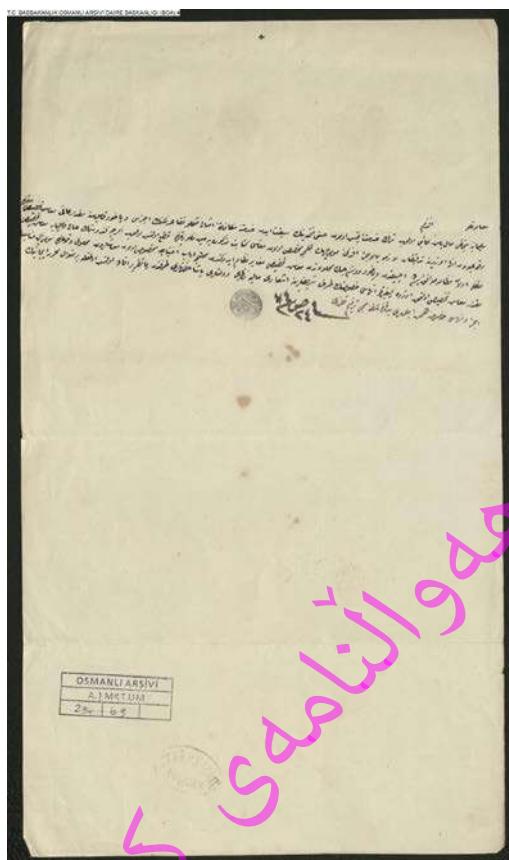


4 رهییعی یه کم 1273

00362.015871

I.MVL.

جهنابی به میهربانی ئەفهندم  
دو پارچه راپورت له گهله هاوپیچی نه زاره‌تی دارایی جه لیله له ڈئهنجووه‌منی والا دراوه‌ته قەلدم، له گهله بريارنامه  
راگه بېندراوه و پېشکەش كراوه تا عالي بفهرومويت، له بايپه ته كەدا ئاشكرايه له سانجھقى سليمانی ئەمنىيەت و  
ئاسايىشنى دانىشتۇانى ناخىيە شوان خەرىيكە بەرقەدار دەبىت، له باجى خۆچىي زىيادكراوه و لهو مىزۈوەمى كە  
نىشان دراوه، مانگانه بە موچەھى ۵۰۰ قوروش ئەممە ۵۰۰ قوروش ئەفهندى لە ناخىيە ناواهاتو و ھەنگىزى ھەنگىزى  
موچەھى ۲۰۰ قوروش مەھمەد ئەفهندى و ھەنگىزى ھەنگىزى كەدا ئاشكرايه له سانجھقى سليمانی ئەمنىيەت  
لە خەزىينە حەوالەي نه زاره‌تى ناواهاتو و كراوه، بەلام لەم بايپه دا جه‌نابىي پاشا بە فەرمانى پاشا چ بفهرومويت  
جيئەجى دەكىرت، بەم راگەيەندراوه نووسراوی نووسراوی نووسراوی نووسراوی تومار كرا ئەفهندم، ۴ رهییعی يەكم ۷۳

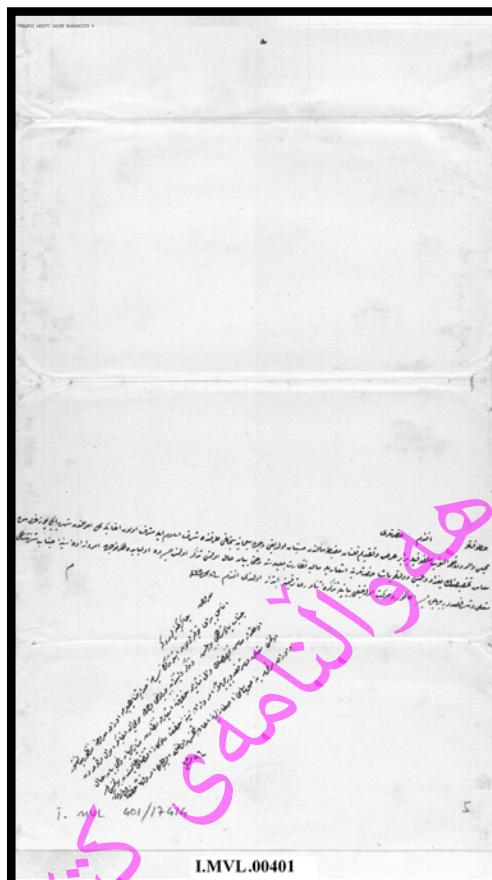


سہفہ 24 1274

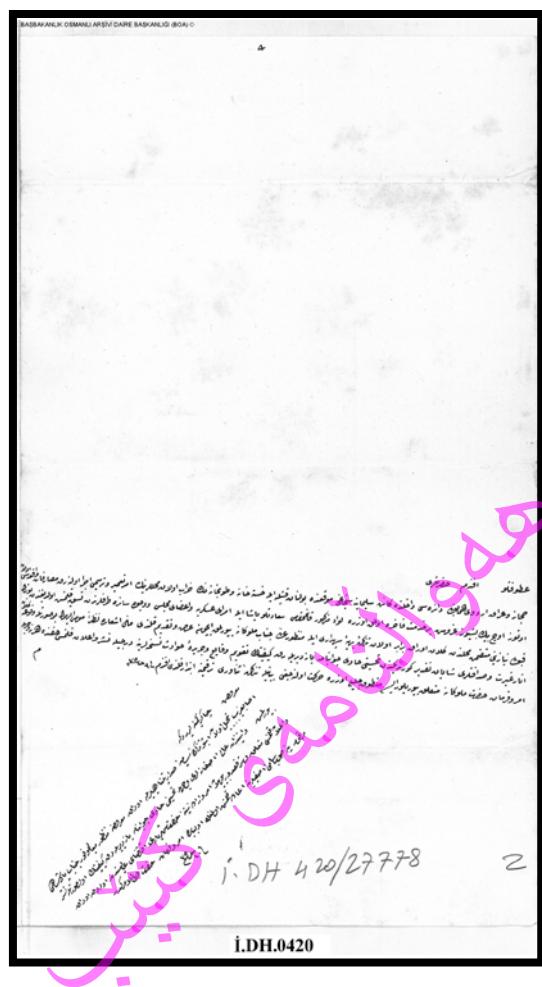
00294.00069

A.MKT.UM.

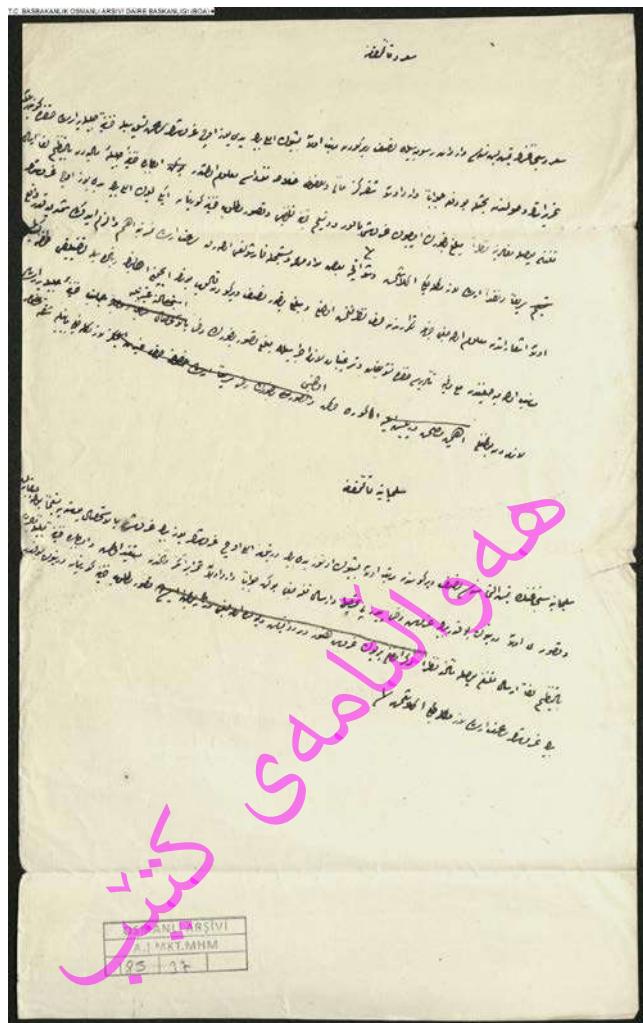
میری تالای نهفهندم  
حسنی نهفهندی باش کاتبی دارایی سانجهقی سلیمانی خزمته کهی به جنی هیشتتووه، به لام لهم ئەركانهی که پیشووتر کاری کردووه، بۆ پاداشت کردنی خانه نشین بکریت یاخود بريکی گونجاو موجه بکی بۆ ببریته و، کاره که له سه رته واو بوننه، بۆ جئیه جنی کردنی ووردیبینی کردن کهی ئە و موجه بکی که له قله لم بوقی ریکخراوه له توماری باسکراودا له کاتی ئەركه کهیدا ببرداوه، ئە گرچی خودی خوی لە بەر بژیوی به گویرهی نیزام گونجاوه موجه بی بۆ بیریته ووه، به لام برینه وە موجه له کردن وە ھەزاره یارخود موجه بی بى خاوهن ئەوا پیچه وانهی نیزامه، بؤیه له خوچی ئە و موجانهی که تاییت بە دەستکورتان دابین کراوه، له کاتی بى خاوهن بونی موجه بیک، موجه بیکی گونجاو بۇ ناوبراو دابین بکریت، له باره چۈنیه تى کوتایی هینانه کەش ئاماژە بۇ لایه نى شەریفه کراوه له لایه نى جەنابى پاشای نازاری دارایی بە راپورت باسکراوه، له باره کوتایی هینان و جئیه جنی کردنی هیممەت بکریت، بۆ ئەمەش نووسراو ژمارەی لە سه رتومار کرا ئەفهندم.  
لە ۲۴ سەفەر ۱۷۷۴  
مۆری نائییمسەتەفا



جهنابى به میهربانى ئەفەندم ئەو بىريانىمەيەى كە بە ھاوپىچەوە لە ئەنجوومەنى والا دراوهتە قەلەم، بە يەكەوە راگەيەندراوە و پىشکەش كراواه، لە بايەتكەدا ئاشكىرايە لە سانجەقى سلىمانى ئاغا بەگ بۇتە ئىسلام، بۆيە لە پارەپولى خۇچىي مانگانە ٢٠٠ قوروش مۇوجەي بۇ بىرىتەوە، بە ئامازىي جەنابى پايەبرىزى پاشاي والى بەغداد لە نەزارەتى دارايى جەليلە راگەيەندراوە، بەلام لەم بايەتكەدە ئەمەر و فەرمانى جەنابى پاشا چى بىت بە گۈرەتى ئەوە كاركە جىتەجى ٥٥ كېتىت، بەم راگەيەندراوە نۇوسراوى نۇوسراواه ۋەزەرى لەسەر تۆمار كرائەفەندم، لە ٨ موحەرەم ٢٧٥	1.MVL. 00401.017414 8 موحەرەم 1275
---	--



1275 9 جه مادی یه کم	00420.027778	I.DH.
جهنابی به میهره بانی ئەفەندم فەرمانگەی لەشکری ھومایونى حىجاز و عيراق لە ناو سلیمانى قشله و نەخۆشخانە و تۆپخانە يان ھەپە و ئەھو شوپنانە كە ويئران بۇوە، فەرمانى نۇزەنكردنه و رووخانى جىيەجىن دەكىت، ئە و خەرجىيە پېۋىستە لە ۳۳۵۰۰ قوروش پېڭ دىت، ئەمەش پارەيە كى زۆرە، لەلايەن میرانى پاشاي قائىقمامىلى يواي ناوهانتو و لەگەل ميرىيە کانى سەربازى و ئەندامانى ئەنجۇمەن پارە كە رېكخراوە، بە نىازى قەبۇل كردنى ئەم بىرەيە لە خۇچىسى كاغەز و نۇوسراوى بەھىيە سپاھىدار ھاتووە لەگەل فەرمانى جەنابى ملوکانە راگەيەندراوە و پېشىكەش كراوە، بە تىروانىن لە ئاماژىي بابەتە كەدا لە بەر بويىرى و دلسوزى ناوبر اوان شايەننى رىزگەتنىن، بە نۇوسىنىن وەلامنامە كۆپىيە كى لە رۇزىنامە رودا و وەقايىع و تەقويم بلاودە كەرىتە و رادە كە يەندىرىت، جەنابى ملوکانە فەرمانى چى بىت جىيەجىن دەكىت، بەم راگەيەندراوە نۇوسراوى ئەندىرىت، لە سەر تۆمار كرا ئەفەندم، لە 9 جەمادى يە كم 75.		



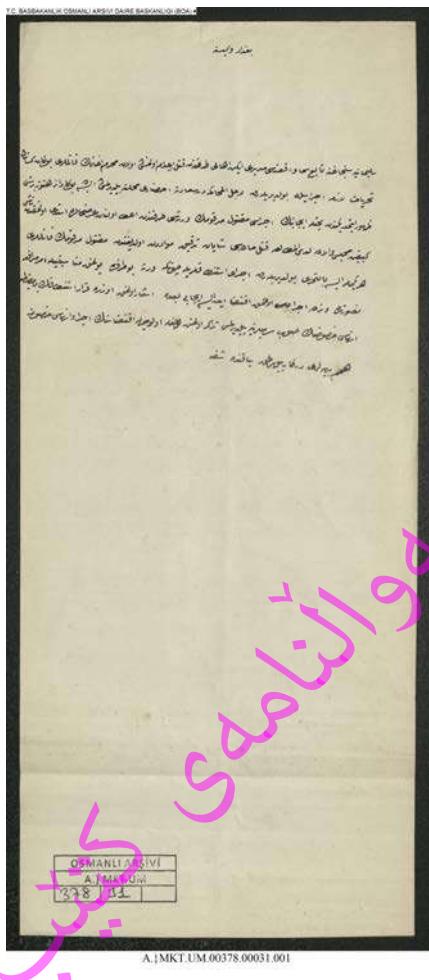
26 زیلجه عده 1276

00185.00037

A.MKT.MHM.

بۇقائىيەتلىك سلېمانى

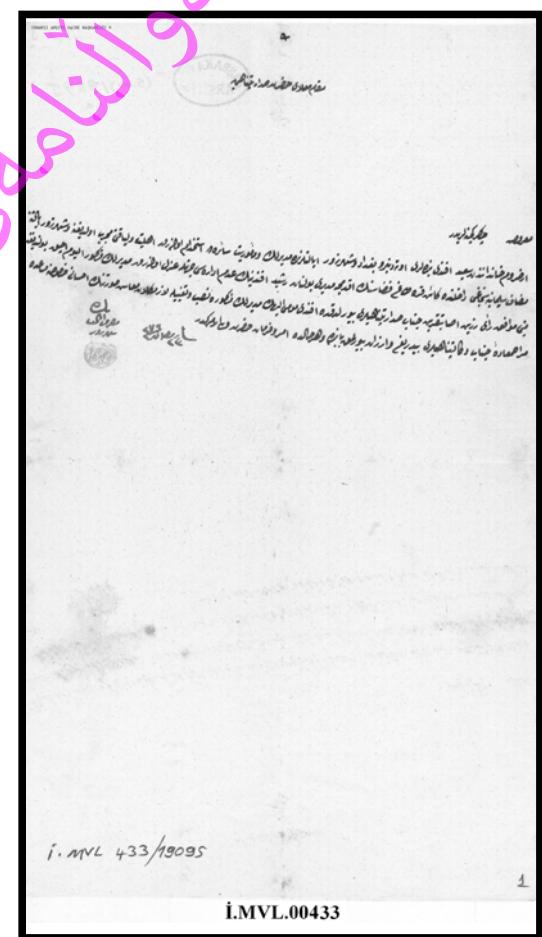
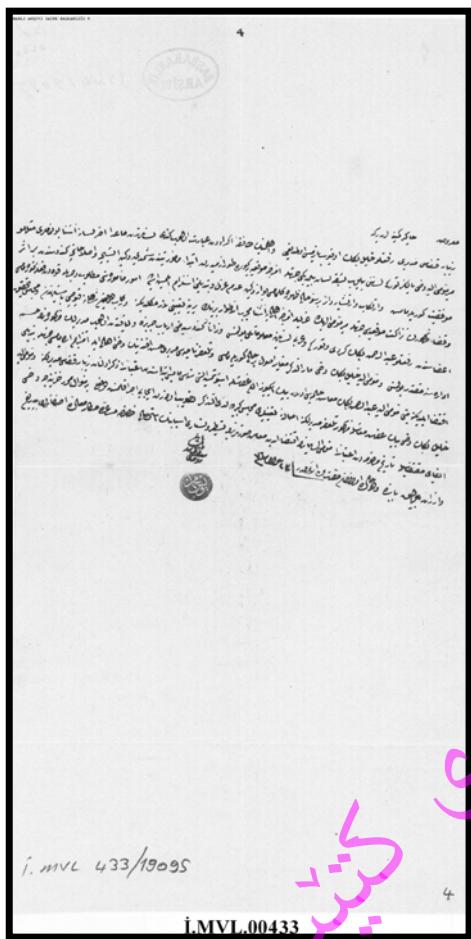
له نیوی باجی سال ۷۶ سانجه قی سلیمانی، له ۵ یوک ۳۷ هزار و ۴۰۳ قوروش، ۱۰۰ هزار قوروش ریکخراوه، دوای و هرگتنی را دستی پوسته کراوه و به ریکه و تووه، هر روه هائمه و ماوته و له ۴ یوک، ۱۰۰۰ قوروشیش به په رشویل اوی دهستکه و تووه و ۵۵ تیردیت، ئەمچاره له وه لامدا نوسرواهه کانتان هاتووه، له بابته که دا ده رکه و تووه سوودی بینیو، له دارایی خەزىنە جەلیلە به ریکخستان پوسته نیردارواه، به سەیرکردن له بابته کە پوسته کە ده رکه و تووه بۇ داواکاردنی ئەوهی ماوته و، له خەزىنە ۴ یوک بیزاوه و ۱۰۰۰ قوروش بیویسته به يەله بیندردیت.



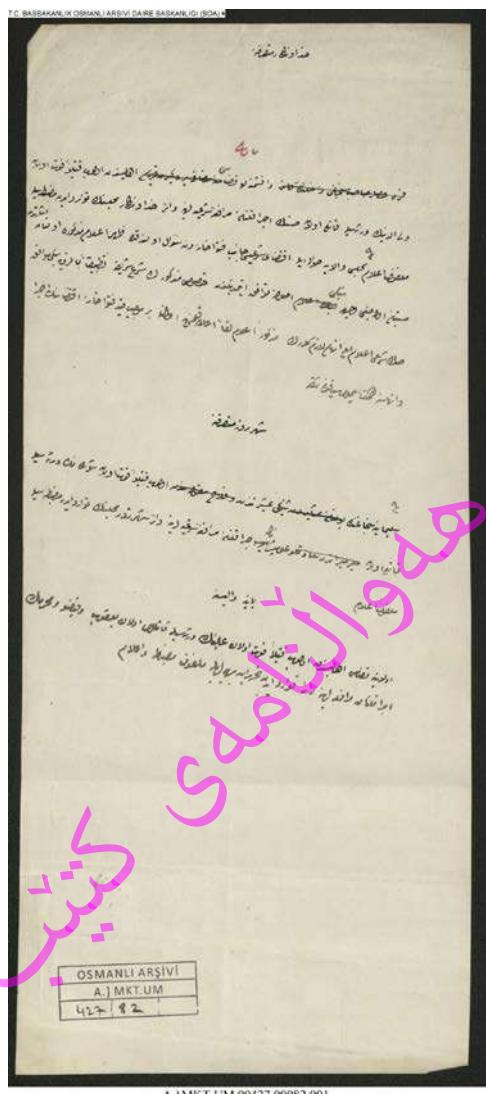
16 رهیعی کوتایی 1276	00378.00031	A.MKT.UM.
----------------------	-------------	-----------

والله يه غداد

موحه ردهم ئاغا که بەریوپهه رى قەزاي سەھماوي سەر بە سانجەقى سليمانى بۇوه، لەلایەن دانىشتوانە وە كۈژراوه و لە سىدارە دراوه، ئەگەرچى ھەوا لە تاتووه كە پىيۆستە پېشكىن ئەنجام بىرىت و بکۈۋە كانى بىدۇززىنە، بە مەبەستى دادگايى كەنديان بېتىنەن دەرسە عادەت، بەلام لەم بارەيەوە تا ئىستا هىچ شىتىك دەرنە كە توتووه، بۇيە لەلایەن میراتگە كانى كۈژراو داواكارى پېشكەش كراوه و تىدا داوا كراوه كارە كە جىئە جىنى بىرىت، كە لە ئەنجومەننى والا خۇينىنە وەي بۇ كراوه دەركە توتووه باپتى كوشتنە كە لەم بابەتەنە يە كە شايەنلى بىرىت، كەن بىرىت، بکۈۋە كانى كۈژراوى ناپىراوەر كەسىك بن، ئىوابا بە سوران و كەران بىدۇززىنە وە ووردىنى كەردن بىت، چۈنكە میراتگە كانى بە يىانۇوی دۆزىنە وەيان لەم لايەنە دا كارى بەزىزىدە وە لېتكۈلىنە وەيان لەگەل بىرىت، چۈنكە میراتگە كانى بە يىانۇوی دۆزىنە وەيان لەم لايەنە دا كارى بەزىزىدە وە ئەنجام دەدەن و لەسەر ئاماژە بىتكۈلىنە وە بە بىرالىنامە كۆتايسى پىن تاتووه، ئەمەش بە سەدرى ئەعزىزم راگەيەندىراوه، ھىممەت بىرىت لە جىئە جىنى كەنى كارەك، بۇ ئەمەش نۇوسراو كراوه.

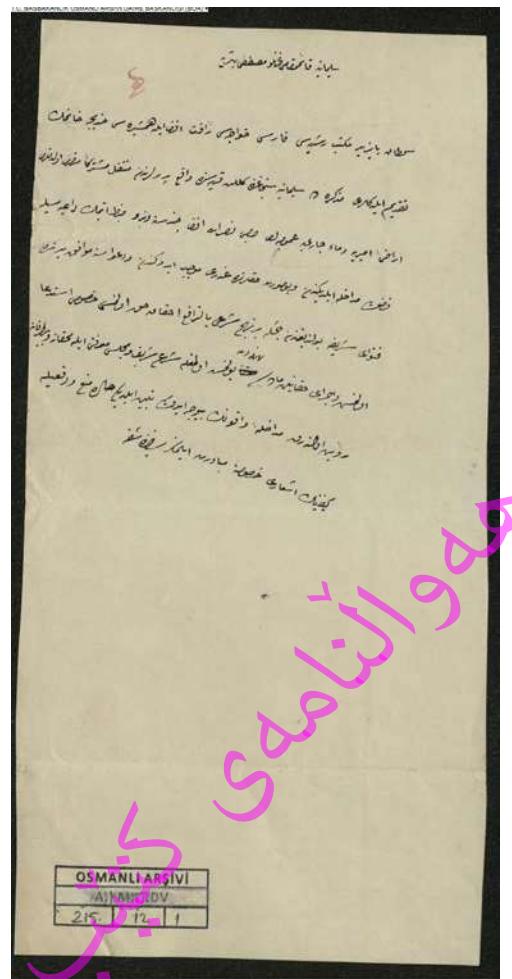


- راگه‌یه‌ندر اوی به‌نده‌تاله به‌ریوه‌به‌ری قه‌زای زیبار خه‌لیل به‌گ نووسین و خویندن‌وهی نییه، هه‌روه‌هاله نی‌و تائیفه‌ی کوردي باشه خی خوی هه‌یه، له زمانی خوی زیاتر ناشنای زمانیکی تر نییه، ناوبراو ته‌نیا زمانی تورکی ده‌زانی، له‌بهر نه‌وهی زمانی تر نازانی، له‌بهر شوینه کش ناگونجیت، له‌گه‌ل ده‌ست به‌کاربونی له کاربولا و چاکسازیه‌وه تا نه‌مره هیچ شتیکی سه‌رهکه و تووی له‌بووه، ئه‌گه‌ر به پیویست نه‌زانراوه که بگوردیت و دوور بخیریت‌وه، بؤیه وا پیویست ده‌کات به‌هه‌ی شوینی قه‌زای ناوبراو ناوبراو دوور بخیریت‌وه و له شوین ئه‌وه که‌سیکی ناشنای که‌سیکی به نه‌زمونون دامه‌زیرت، له قاپوجی باشی ریکابی هومایونی شاهانه و هه‌ر ئه‌ندامی نه‌نچووه‌منی لیکولینه‌وه عهدوله‌حمان به‌گ زمانی کورdi و تورکی و عه‌ده‌بی ده‌زانیت و هه‌ر خوشی که‌سیکی لیهاتووه، بو کاری به‌ریوه‌به‌راه‌تی که‌سیکی به تواناییه هرچی خه‌لیل به‌گیشه نه‌هاتا ئیستا هیچی نه‌بی‌راوه، به‌ریوه‌به‌ری ناحیه‌ی ته‌له‌عه‌فر حمسه‌ن نه‌هندی هیشتا له‌گه‌ل دانیشت‌توانه‌که‌ی رانه‌هاتسووه، بؤیه بگوردیت، عهدوله‌حمان به‌گ به موجه‌هی ئیستا که ۱۲۰ قوروش له سه‌هه‌رتای مايسی سالی ۱۲۷۶ به به‌ریوه‌به‌ری قه‌زای زیبار ده‌ست به‌کار بیت و خه‌لیل به‌گیش به موجه‌هی ۱۰۰۰ قوروش وه کو به‌ریوه‌به‌ری ته‌له‌عه‌فر دامه‌زیرت، بو ئه‌م مه‌بسته له نه‌نچووه‌منی گه‌هه‌وه له کاتی ده‌نگدان جیهه‌جی کراوه، به نووسراو بو خه‌زینه تیردراوه له می‌ژووی ناوهاتووه و وینه‌هی موجه‌کانیان په‌سند کراوه و نووسراویان بو کراوه، ئه‌مر و فه‌رمان بو جه‌نابی ئه‌وه که‌سیه‌یه که فه‌رمان ده‌ردکات، له ۲۳ شه‌وال ۱۲۷۶.	- بو جه‌نابی پاچه به‌رز له پیوه‌ندیدارانی سه‌داره‌ت راگه‌یه‌ندر اوی به‌نده‌یه بی‌نرخه به‌نده سه‌عید ئه‌هندی له خانه‌دانی ئه‌رزووم، هه‌ر له کونه‌وه له ئه‌یال‌تله‌کانی به‌غداد و شاره‌زور ئه‌ركی به‌ریوه‌به‌راه‌تی و ئه‌ركی جو‌راوج‌جوری و درگرتووه، له‌بهر ئه‌وهی توانا و لیهاتسووی تاقی کراوه‌ته‌وه و ئه‌زمونونی هه‌یه، له‌لایه‌کی تر ره‌شید ئه‌هندی هه‌ر له کونه‌وه له ئه‌یال‌تى شاره‌زور، له قه‌زای قه‌رداغی سه‌ر به سانجه‌قی سلیمانی به‌ریوه‌به‌ره، کچی له رووی ئیداریه‌وه بی‌تواناییه بؤیه دور خراوه‌ته‌وه و شوینه‌که‌ی به کراوه‌یی ماوه‌ته‌وه، بؤیه ناوبراو به فه‌رمانی پیوه‌ندیدارانی سه‌داره‌ت له شوینی ناوبراو دامه‌زیرت، موجه‌که‌شی به هاواکاری جه‌نابی پیوه‌ندیداری وه کاله‌تله‌وه ده‌بیت، له هه‌ر حاله‌تیکدا ئه‌مر و فه‌رمان بو جه‌نابی ئه‌وه که‌سیه‌یه که فه‌رمان ده‌ردکات. له ۲۳ ده‌زانی ۱۲۷۶
---	--



A.JMKT.UM.00427.00082.001

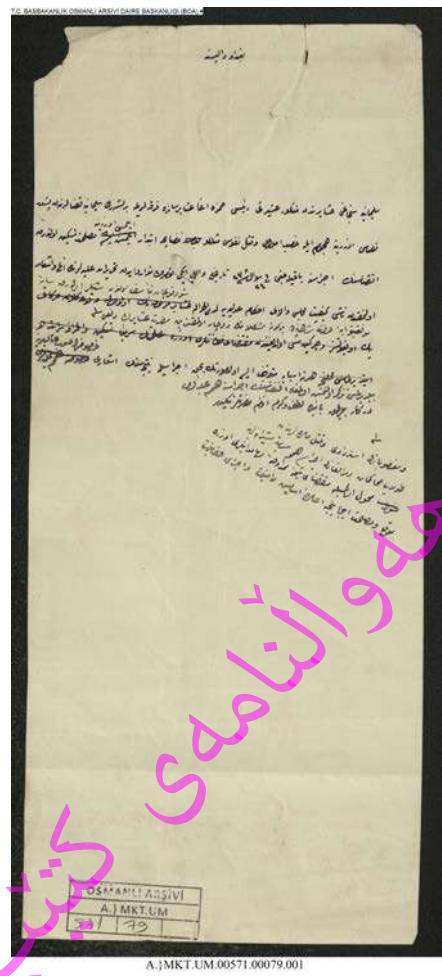
1277 رهیعی یه که م	00427.00082	A.MKT.UM.
--------------------	-------------	-----------



لە قائیم‌قامی سلێمانی، مستەفا باشا

بروی یاری شهربانی ایشانی پردازی کردند و ماموستای فارسی له مه مکتهبی روشندهی سولتان با یاه زید له گه ل خوشکه که هی خدیدجه خان نوسراویکیان پیشکش کرد ووه، تیدا هاتووه؛ له سانجهقی سلیمانی گوندی کللن زوی و زاری میری له گه ل ئاوی تیهه ریو له باوکیانهود بویان گوازاره وته ووه و به هاویهشی کاری له سره ده که نه، به لام چهند سالیک ده بیت مامیان به ناوی حاجی نه سروللأ ئه فهندی خستویه تیهه ژیر دهستی خوی و تیکه لی کاره که یان بسووه، بهم شیوهه زولمیان لئن ده کریت، هروهه له سره ئه و داواکاریه هه یانه ئه وفا فهتوای شهربیان له دهسته، بویه به گویره شهرباع مافیان بگه ریندرتنه ووه، له باره داواکه یان به زاییاری شهرباعی شهربیف و ئەنچوومه ن بېت لایه نی سه بیری با بهت که بکریت و راستی چیهه ئەدو ده رکه وزت، به بزرگردنده ووه و قەدەغه کردن نوسراو بکریت و ئاما زه به چۈنیه تی کاره که بکریت.

3 رهجهب 1278	00215.00012	A.MKT.DV.
--------------	-------------	-----------



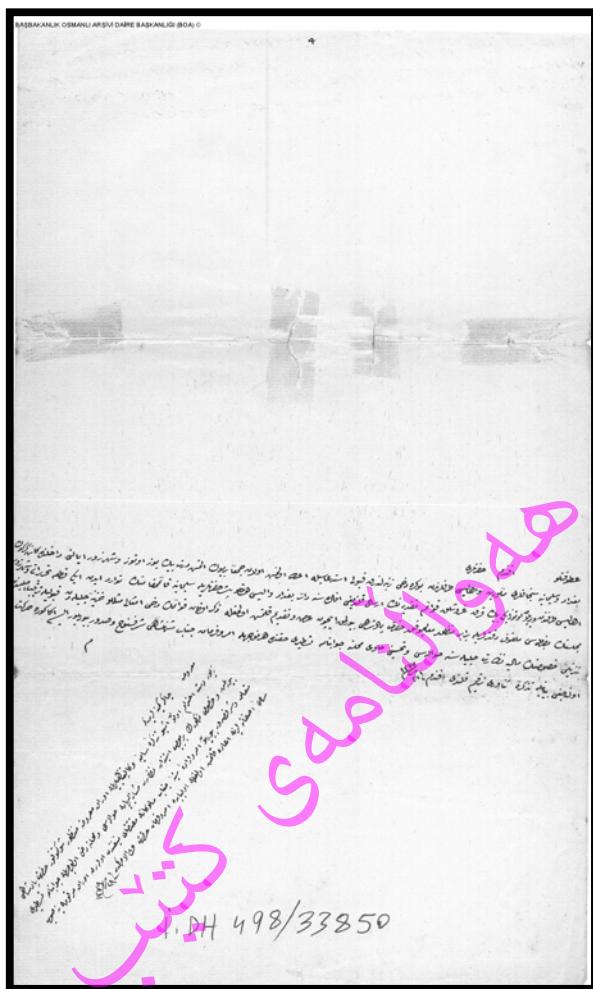
14 زیل حیجه 1278

00571.00079

A.MKT.UM.

بۆ والی بەغداد

ھەمزە ئاغا سەرۆکى ھۆزى مەنگور كە لە ھۆزەكانى سانجەقى سليمانىيە، لە گەل فرقەي گشت ھۆزەكان  
يەكىان گرتۇوه و ھېرىشيان كردوته سەر قەزاي پىشىدەر، كەلپىھل و پارەپوليان تالان كردووه و خەلىكىان  
كوشتووه، لەم جۆرە سەرپىچى كارانىدا پىۋىستە بارودۇخە كە ھېئور بىكىيەتە، لە مىئۇوو ٢٤ شەوال  
٢٧٨ نۇوسراو ھاتۇوه و ئاماژەي پىتكەردووه، چۈنىيەتى كارەكەش حەوالەي ئەنجومەمنى والاى كۆلکەي داد  
بووه، كە لەم جۆرە رووداوانە شتى و روودەدات ناچار دداخى بۆ ھەلکىشىت، بۆ ئەوهى جارىكى تر كارى  
لەم شىپويە روونەداتەوه و زيانى ھۆزەكان بۇ دور بخىرىتەوه ھەرودەها باھەتى گەراندىنەوهى تالانكراوه كان و  
باھەتى كوشتن دادگايى كردن و بەرزكەرنەوهە كان بۆ موشىرەتى پاشا بەرزكەراوهەوه، بۆ جىيە جى كەندى كارە كە  
لەسەر ھەر ھۆكارىك وەستا بىت دەبىت جىيە جى بىكىيەت و ئەنجامەكەي رابگەيەندىرىت، بۆ ئەم مەبەستە  
بە نۇوسراو بە عالي راگەينەدراوه و هىممەت بىكىيەت و مىھەربانى و بەزەبى بۆ جەنابى ئەفەندىمانە.



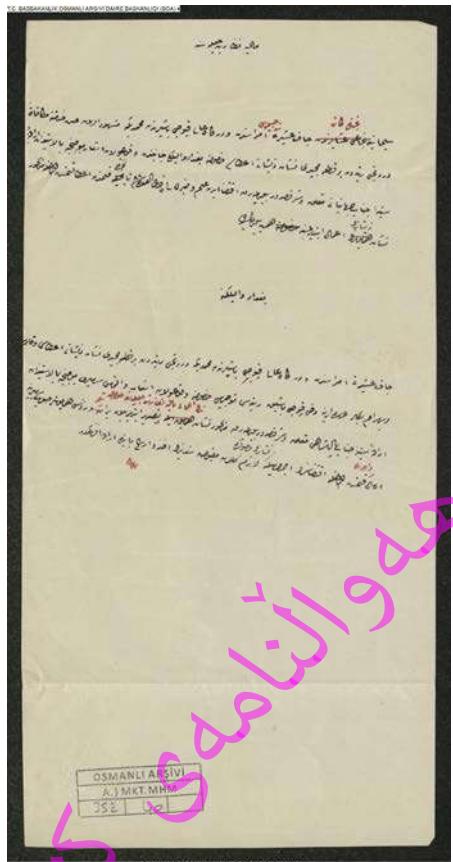
28 رهیبعی کوتایی 1279

00498.033850

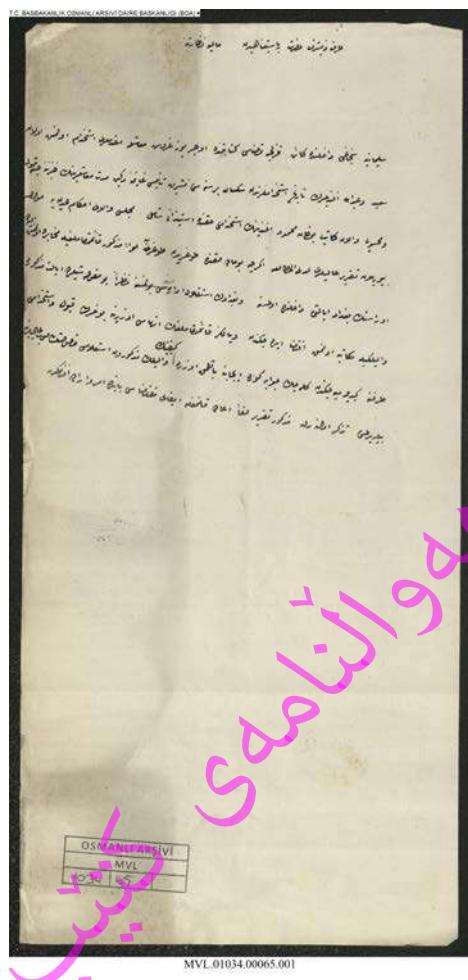
I.DH.

جهنابی به میهره بانی ئەفهندم

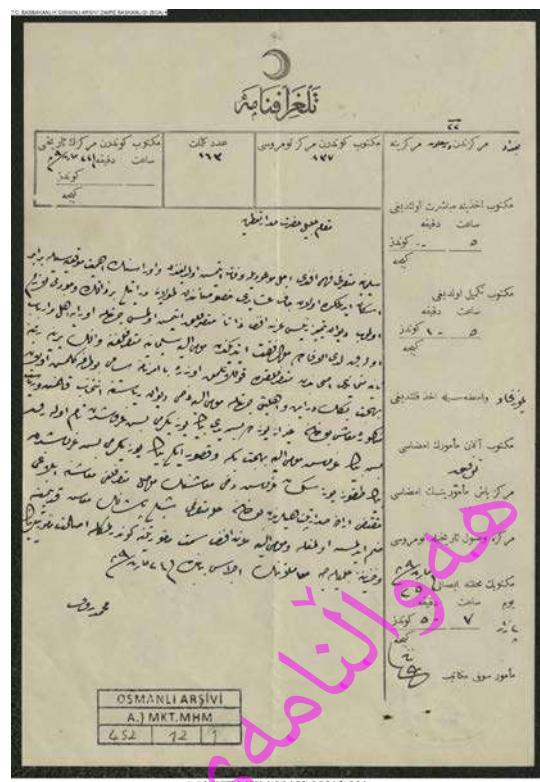
ئەمجارە له لایەن دانیشتوان و فەرمانبەرانى سانجەقە کانى بە غەداد و سلیمانى بە جىيگىر كىرىزى رەزامەندى داواكارىيە كە دەرچۇوه، بە كۆكراوهى ۱ يۈك و ۶۴,۱۳۰ هەروھە لە ناو ئەيالەتى شارەزوور له لایەن دانیشتوانى كەركۈكە و ۳۲,۴۰ قۇروش دراوه، يىستى ئەم پارىيە تىيرداواه، بەم ووتەيە والى بە غەداد جەنابى مىرى میرانى پاشالە گەل قاپىيمامى سلیمانى دوپارچە نۇوسراو ھاتسۇو و لە گەل دەفتەر و بىريانىمە ئەذجۇومەنلى شارەزوور بە يەكە و راگە يەندراواه و پىشکەش كراواه تاوه كو بىرىتە جەنابى پاش، ئەو لېستانەي كە باسکراون، ھىشتى لېستى لەم جۈزە لە خەزىنەي جەللىە قەبۇل كىرىنى بۇ زىك دەخىرتى، لە بارەي كەمكەنەوەي حەوالەي نەزارەتى دارايى جەللىە كراواه، بۇ چاك كەندىشى وەلامنامە لە خۇچىسى ھاتسۇو، ئەمر و فەرمانى جەنابى شاھنشا چىيەك بىت بە گۇبرى ئەو جولە دەكىرت، بەم راگەياندە نۇوسراو ۋەزىئەتلىك تۈرى كەنلىك دەلىپ كەنلىك دەلىپ، لە ۲۸ رهیبعى كوتایى ۱۲۷۹.



2 زیلچه عدد 1282	00352.00040	A.MKT.MHM.
<p>بو نه زاره تی دارایی جه لیله له سانجه قی سلیمانی، له میره کانی هوزی گه ورهی جاف هه رووهها قه پوچی باشی ده رگای عالی محمد مه د به گ له به ر ناویانگی له و خزمته باشانه کی له ئاجامی داوه، پاداشت بکریت و له پلهی چواردم نیشانی کی مه جیدی پى بدریت و بو ئه مه مه بسته ش لاهاین والی به غداده وه ئاماژه پیکراوه به ره زامه ندی فه رمانی پاشای چه نابی پاشای جیهان فه رموویه تی هه وا و زانیاری جیهه جنی کردنی له میزه وو ۵ زیلچیج ۸۲ له قه له ده رچووه، هیممه ت بکریت له دروست کردنی نیشانی ناوهاتوو.</p> <p>بو والی به بغداد محمد مه د به گ قه پوچی باشی ده رگای عالی و له میره کانی هوزی جاف له پلهی چواردم پارچه یه ک نیشانی مه جیدی پى بدریت هه رووهها قادر به گ و به هرام به گیش پلهی قاپوچی باشیان پى بدریت، به ئاماژه و ره زامه ندی سه دری ئه عززهم به ره زامه ندی جه نابی پاشا فه رمانی پاشا ده ریچیت ئه وا دروست کردنی نیشانی باسکراو حه واله نه زاره تی دارایی جه لیله کراوه و بو ده رچوونی پاکانه که شی بو سه دری ئه عززهم تیر دراوه، به جیهه جنی کردنی کاره که ئه واله کاتنی گیشتنی نیشانه که پیویسته سه نه دی قه بولکردنی و هر بگیریت و بنیر دریت، فه رمان بو ئه فهندیمانه.</p>		



1283 چه مادی کوتایی	01034.00065	MVL.
لایه‌نی جهانی پهیوه‌ندیداری سه‌رُوکایه‌تی بُونه‌زاره‌تی دارابی له سانجه‌قی سلیمانی سه‌عید ئه‌فه‌ندی و عه‌بدوللَهه‌فه‌ندی له کیتابه‌تی قه‌زای قزلجه‌هه‌ریه‌که به موجه‌هی ۳۰۰ قوروش کاریان کردودوه، له میزه‌ووی دهست به کار بونینان سالی ۸۱ له روزی کوتایی تشرینی دووه‌م اووه‌هی موجه‌کهیان له خه‌زینه‌هی جه‌لیله‌هه‌و قه‌بول کراوه و هه‌نؤمار کراوه، هه‌روهه‌هه‌ا ییستا مه‌حومد ئه‌فه‌ندی کاتیه، له باره‌ی به کار هینانی، راپورتی عالی حه‌واله‌ی ئه‌نجووه‌منی والی کۆلکه‌هی داد بوهه، له کاتی خویندنه‌هه‌و ئه‌گه‌رجی ئه‌م باهه‌ته راسته‌خو خو به قائم‌مقامیه‌تی لیوای ناواهاتوو باس کراوه، به‌لام ئه‌ووی سه‌ر به ئه‌یاله‌تی به‌غداده و به‌غدادیش ثیداره‌ی سه‌بره‌خویه، لهم جوژه شتانه له‌گه‌ل والی ئه‌یاله‌تی ناواهاتوو قسه‌ده‌کریت، هه‌روهه‌ها له‌بهر کوتایی هینان به قائم‌مقامیه‌ت به کاره‌ینان و قه‌بول کردنی ناپیتیه لای ئه‌و، به گویره‌ئه و‌لامه‌ی که ده‌گه‌ریته‌وه، کاره‌که جیه‌جت ده‌کریت، چونیه‌تی کاره‌که‌ش له والی ناواهاتوووه نوسراوی به زانیاری دراده‌ته عالی، راپورتی ناواهاتوو ش نیدراوه‌ته‌وه، بو جینیه‌جت کاره‌که ئه‌مر و فه‌مان بُونه‌فه‌ندیمانه.		

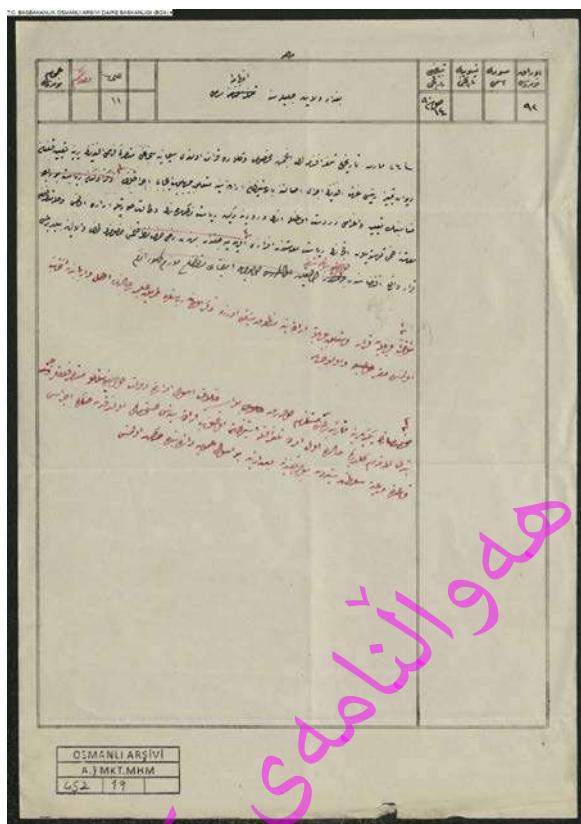


24 مارت 1289

00452.00012

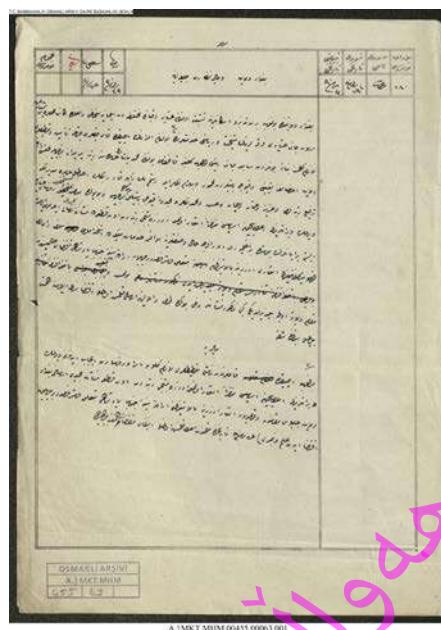
A.MKT.MHM.

تله گرافنامه  
بۇ پایەی جەللىي جەنابى پەيوەندىدارى سەدارەت  
فەھمى ئەفەندى موتەسەرفى سانجەقى سلیمانى بە مردى خۆى كۆچى دوايى كردووه، ئەۋى ئاوجەيە كى  
گۈنگە لەگەل ئەمەش ھۆزى جاف لەۋى نىشته جىن، بۆيە يېۋىستە كەسىكى بە وورە نەرمۇنيان بىت، عزەت  
ئەفەندى سەرۆكى دیوانى پېداچۇونە و موتەسەرفايەتى كردووه، بۇ ئۆزى كەسىكى خانەدان و خوشەويىستە، لە  
كاتى گەتوگۇ زەمامەندى دراوه، ناوبرار بۇ موتەسەرفى سلیمانى لە شوین ئەۋىش بەھجەت بەگ دامەززىت،  
كە لە پلەي دووهەمە و لە خاوهن ئازەزومەندە كانە بۇ موتەسەرفىتە، بە فەرماننامەي سەدرى ئەعززەم  
ھاتۇتە ئەۋىشەنە و لەپەر خۇراڭرى و كەسايەتىيە كەي ناوبرار لە سەرۆكايەتى دیوان ھەلبېزىرداوه، ھەرەھا  
مووچەي سەرۆكايەتى ناوهاتۇو كەمتىنيان لە ٧١٢٥ قوروشى تەواو پىك دىت، بۆيە ٥٠٠٠ قوروش بۇ  
بەھجەت بەگ و ئەۋەتى ماۋتەتەو لە ٢١٢٥ قوروش بۇ مووچەي موتەسەرفىتى موسىل دىتت،  
بە فەرمانى پەيوەندىدارى سەدارەت خراوهتە سەرۆكايەتى كەنە كەي شىلى پاشا موتەسەرفىتى حىللە، ھەرەھا  
عزەت ئەفەندى بۇ ئەركى سمت تىرداوه، مامەلەي خەزىنەي جەللىي جىئەجىن ٥٩ كىرىت، لە ٢٤ مارت ٨٩  
مەممەد رەئوف



مکتوب

14 سەھەر 1290	00452.00019	A.MKT.MHM .
<p>٩٠ سەھەر ١٤ فەرماننامەی سەدرى ئەعززىم بۇ وىلادەتى بەغدادى جەلبە</p> <p>٢٤ مارت مىژۇوی تەلە گرافنامە کان لە ئەنجۇومەنى تايىھتى بىرىكارە کان خۇيىندە وەھى بۆ كرا، لە شوين فەھى ئەفەندى موتەسەرفى سانجەقى سلیمانى عزىزەت ئەفەندى سەرۆكى دىوانى بە داداچۇون دادەمەزىت، بۆ دەست كردن بە كارەكەي بە رەزامەندى دواى دەرچۈونى فەرمانى پاشا كارەكە جىئەجى كرا، ئەو بىيارەتى كە بەم دوايىيە لە سەر فەرمانى پاشا دراوه ئەو سەرۆكایەتىانەي كە باسكاراوه ئىتىر لە پياوه کانى رىگەي زانست و خانەدانە کان ھەلدەبىزىدرىت، بە ھەلبازاردىنى كەسىكى گونجاو و ناردىنى، سەرۆكایەتى باسكارا بە شىۋەتى وھ كالەت بەرپۇھەدەچىت و لە مووچەتى موتەسەرفى ئەتكەي ئاقچە زىاد دەكىت، لە گەل مووچەتى سەرۆكایەتى بە يەكەوە دەرمالە كانيان بە راورد بىكىت، ھەرچەندە ئەم كارە پىچەوانە ئىدارەتى دەولەت، بەلام لە موتەسەرفەۋە گۆرىنەتى بە پىۋىست زانراوه، لە يەكەم كاردا بە تەلە گراف رەزامەندى دراوه، دواى ئەۋەتى فەرمانى پاشاش دەرەدەچىت ئەوا كارەكە جىئەجى دەكىت، ئەم رىسایەش لە كىشت فەرمانگە کان جىئەجى دەكىت، دەن بىيارى ئەۋەش بىرىت كە بە لايەنى والا رايگەيەندىرەت، بەم راگەيەندراوه پىۋىستە كارەكە جىئەجى بىرىت ئەفەندىم.</p>		



29 ربیعی یه کم 1290

00455.00063

A.MKT.MHM.

گزگه

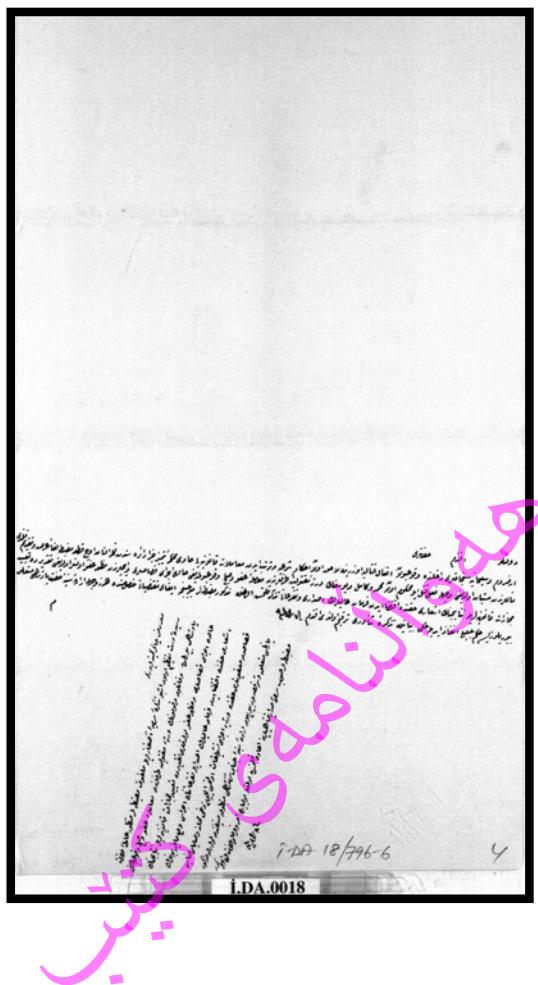
۹۰ ربیعی یه کم

بۆ نه‌زارتی دارایی و ولایه‌تی به‌غدادی جه‌ليله

لە ولایه‌تی به‌غداد بووه، ماوهیه کیشە ده‌ستیپیشخەری کردودوه و لە شمنە کانی سانجه‌قى سليمانی خەریکى نیشته‌جى کردنی هۆزە حۆراوجۆرە کان بووه، ئەو میرانه‌ی لە ناو فرقە کانی هۆزى جاف لە ئەركى شىخايىتى و سه‌رۆکایه‌تى دان، تا بېتى ئەرك دەمیننەوە پیویسته پبارىزىرىن و رىزىيان لى بىگىرىت، لەمانەش سه‌رۆكى پىشۇووی جاف محمدەد پاشا كە قائىمقامى گولەنبەرە، پلەي میرى میرانى بىن دراوه و لە ئەندامىتى ئەنجومەننى كارگىرى ويلايەت دامەزراوه، هەروهەلە لە قەبۇچى باشىيە کان مەحمود بەگ لەگەل رۆستەم بەگ زاده قادر بەگ پلەكەيان بۆ بەريوھەبەرى ئىستەبلى عاميرە بەرز بۆتەوه، جگە لەمە عەزىز بەگ و عوسمان بەگ و سليمان بەگ و حەسەن بەگ و محمدەد بەگ سەر لە نۇقى پلەي قەبۇچى باشىان بىن دەرىت، لەم رىيگەيە وە هەندىك سه‌رۆك هۆزى شايىنە ئەوەن ئەو پلەيان بىن بدرىت و بۆ وەرگىتنى پاكانە ئەستۆ بەم دوايىه ناوه‌كانيان بەرز بۆتەوه، لە پلەي يېنچەم 10 پارچە نيشانى مەجيديان بۆ تىرداوه، لەگەل ئەمەش لەمانەي ناوبراو لە كار سووديان لى وەرده‌گىرىت بە بەتالى بەجىن نەھىلدىرىن و لەوەي بە گۈرەھى حاڭ و سيفەتە كانيان بە ئەركى مولكىيە ئەركيان بىن بدرىت، بە ئاماژىي والاي جەنابى پاشا بە مۇلەتى جەنابى پاشا كە بە فەرمانى پاشا فەرمۇوەتى چۈنۈتى كارهەش بە تەلە گرافاتىم بە پايىي ويلايەت راگىيەندىراوه، نىشانە كانى باسکراویش ئەمجارە لەلايەن والاوه تىرداوه، هىممەت بکرىت لە جىئەجى كردنى كارهە، بۆ ئەمەش نووسراو كرا.

بۆ دارايى

ئەوانەي بە بىت كار ماونەتەوه پیویسته رىزىيان لى بىگىرىت، بۆيە ئەو مير و سه‌رۆكانە پاكانەيان بىن بدرىت، بەم دوايىي ناوه‌كانيان تىرداوه و لەسەر ئامازىي پايىي ويلايەتى بەغدادى جەليلە و بە مۇلەتى فەرمانى پاشا يى جەنابى پاشا فەرمۇوەتى لە پلەي يېنچەم 10 پارچە نيشانى مەجيدي تىرداوه، زانيارى و هەوالى جىئەجى كردنى كارهە لە بېئۇووی سەرەتايى رەبىعى كوتايى 90 لە قەلەم تىرداوه، هىممەت بکرىت لە جىئەجى كردنى.

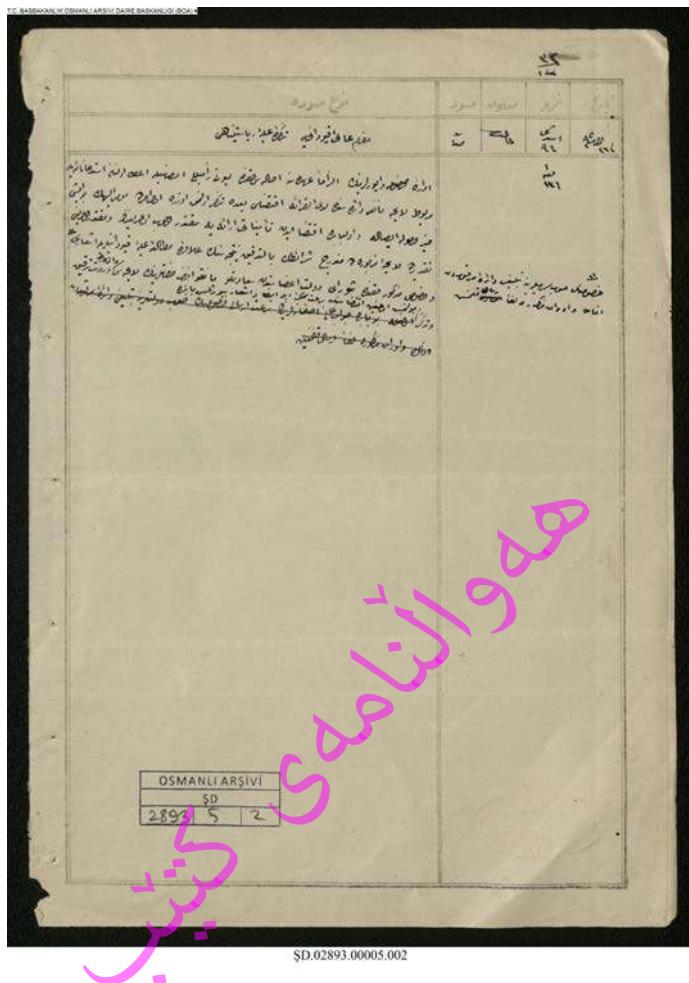


7 رهیبعی یه که م 1294

0018.000796

I.DH.

جهنابی پایه به رزی ئەفهندم  
له سەر ئەو کوشتنکاریهی کە له ناو سانجەقە کانی ئەرزروم و سلیمانی کراوه، کۆلکەی شەرعى پەیوهست بەم  
باپتە و ئەو مامە لە یاساییهی کە رېکخراوه له دادگای بەدواداچوونى فەرمانگى سزا سىن پارچە بىيارانامە دراوهتە  
قەلەم و ھاوپىچ راگە يەندراوه و پېشکەش کراوه، له باپتە کاندا رون و دياواره كە مەھەمەد و كامل و یوسف بە  
كارى كوشتن سزا دراون، ئەگەر لەلايىھ میراتگرانى كۈژراوانىش مامەلەي لىبۈوردن و سولخ ئەنجام نەرابىيت،  
ئەوا جىئەجىن كەدىنى قەساس و لىبۈوردرارويان تىدا بىتت «دەتى له كەل یاسايى سزادراروان ئامازە بە ئەنجامە كەى  
بىكىت، ئەو فەرمانە عاليه دەرىچىت كە جىئەجىن دەكىت و پۇختە كەى كراوهتە نووسراو و پاشت بەستن بە  
بىيارانامە ناوهاتووه كانيش بۇ جىئەجىن كەدىنى كاره كە جەنابى پاشا بە فەرمانى پاشاچ بەفەرمۇپىت ئەو جىئەجىن  
دەكىت، بە راگە ياندىنى نووسراوى نووسراوه ۋە زمارەي له سەر تومار كرا ئەفهندم، له 7 رهیبعى یە كەم .٩٤



SD.02893.00005.002

12 جه مادی يه که م 1295

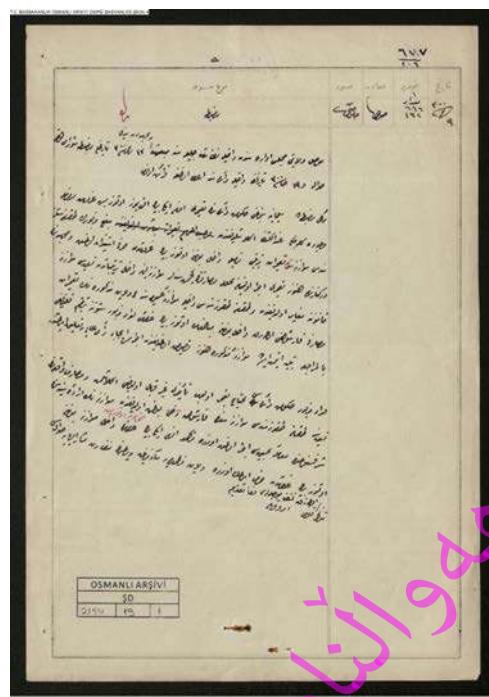
02893.00005

SD .

رده‌شنووس

نووسراوی عالی په یوه‌ندیدارانی سه‌روکایه‌تی بو نه‌زاره‌تی دارایی جه‌لیله  
۹۵ جه مادی يه که م 12

له موچانه‌عه‌ی سانجه‌قی سلیمانی سال ۷۵ ی رابرد و به ناوی پاشکوئی شوینگره‌وه ئه مرؤ بو خوی و سه‌مانی  
برادری دواوی هه‌ندیک تاقچه‌ده کات، له سه‌ر هه‌ندیک ووتله له دانیشتوانی به‌غداد دانیال ئه فهنه‌ندی داواکاری  
پیشکه‌ش کردووه و حه‌والله‌ی شورای دهله‌ت کراوه، به تیوانین له باهه‌تکه و زانیاری خه‌زینه‌جی له لیله له که‌ل  
ئاماژه‌پیکردن‌که‌ی ده‌نیزدريت‌هه‌وه، داواکاری باسکراو به بیراري فه‌رمانگه‌ی مولکیه ده‌تیزدريت و له سه‌ر جیبه‌جی کردن‌هه.



پیشکش

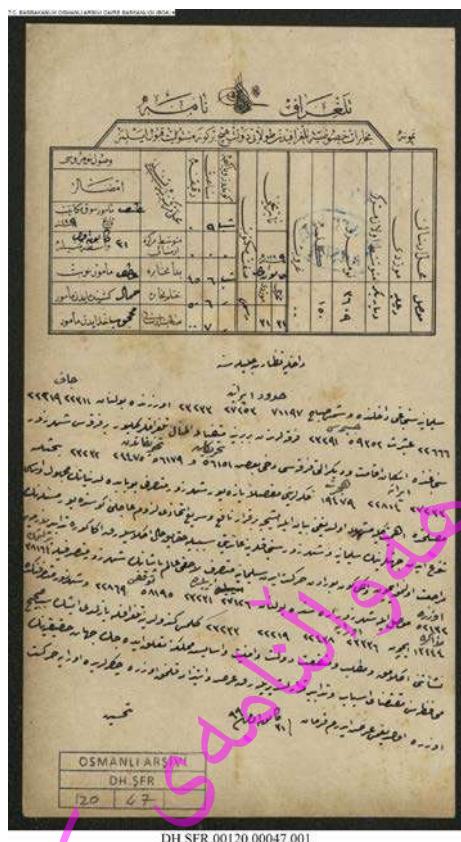
9 جه مادی کوتایی 1300

02154.00019

SD.

۳۰۰ جه مادی کوتایی  
بجزی ره شنوس  
بریارنامه

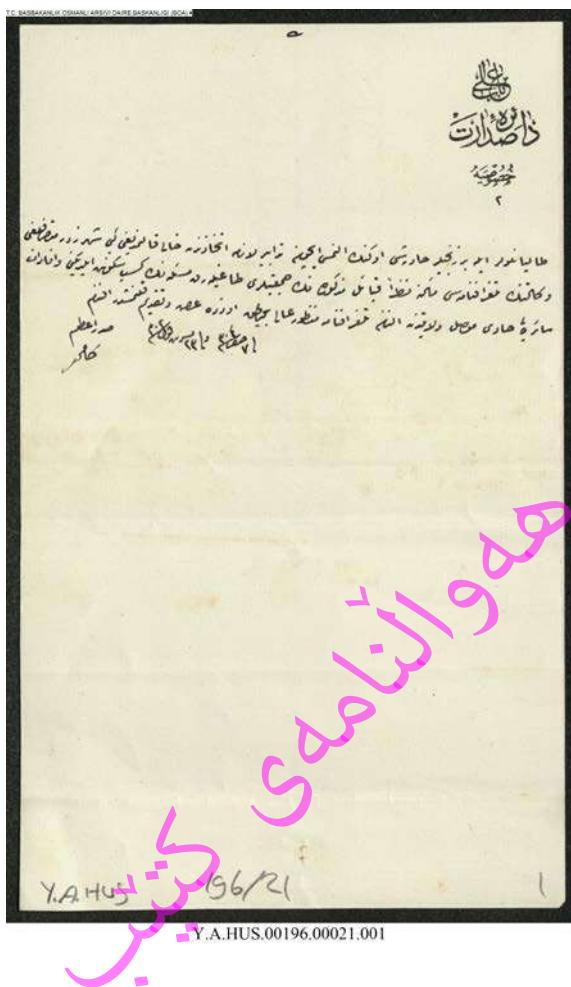
بریارنامه له میژووی ۱۳ ربیعی یه کم ۳۰۰ له ئەنجوومەنی کارگیری ویلایەتی موسل  
نیز دراوه ته نه زاره تى ناوە خۆی جەلیلە و له ویشەوە حەوالەی شورای دەولەت کراوه، ھەروھا  
له میژووی ۱۹ جه مادی یه کم ۳۰۰ دراوه ته فەرمانگەی حکومەتی سانچەقی سلیمانی ۱۲۰۰ و ۶۳۵ قوروشى  
دەویت، ئەمەش لە کاتى لیکۆلینەوە دەركەوتووه، بىر پاره باسکراو لە موازنەی سالى ۹۸ بە ناوى  
رېكخستنى نۆزەنکردنەوە تومار کراوه، رەزامەندى لە سەر خەرج كىدى ۳۰۰۰ قوروش دراوه و لە پەرأيىزى  
ژمېرىيارى نوسراوه ته و كە ئەو شوپنانەي سالانى راپردوو نۆزەنە كراوه ته، موازنەي خەرجى نۆزەنکردنەوە  
سالانى راپردوو شوپنانەي سالانى تر جىئەجىنە كراوه، لە رېكخستنى ئەم موازنانە بە گۇتىرى ياسا سەرىپىچىه،  
ھەروھا موازنەي گاشتى ناوە خۆی سالى ۹۹ خەرجى نۆزەنکردنەوە ویلایەتى ناوەتاتوو شوپنگەوە  
ھەيە، ئەو بىر پاره یه ۳۰۰۰ قوروش لە ستۇونى ليواي ناوەتاتوو نوسراوه ته و، دواي پىداچۈونەوە  
دەركەوتووه، بەلام موازنەي ناوەتاتوو ھېشتا پەند نە كراوه، بۇ جىئەجىن كىدى راي عالى دەویت.  
دەركەوتووه فەرمانگەی حکومەتى لىواي ناوەتاتوو پیویستى بە نۆزەنکردنەوە، دواكەوتى جىگاى قول نىيە،  
ھەروھا رېكخستنى خەرجى دىاركراو لە موازنەي سالى ۹۹ شوپنگەوە ھەيە، موازنە كە بە فەرمانى پاشا  
مامەلە كەي لە سەر جىئەجى كىدى دايى، لە ۱۲۰۰ و ۶۳۵ قوروش ۳۰۰۰ قوروش لە موازنە كە تومار کراوه،  
خەرج كىدى كەشى لە سەر جىئەجى كىدى، بۇ وەرگىتنى رەزامەندى نوسراوى ویلایەتى ناوەتاتوو حەوالەي  
نەزارەتى ناوەتاتوو کراوه، لە گەل ئەويش پۇستەي ۵۵ رېكخستى لە گەل پىشكەش كراوه، ئەمر و فەرمان.



تہلکا ف نامہ

نهاده خوی، حله

تله‌گراف نامه نژاده‌تی ناوچه خوی جه‌لیله	DH.SFR.	00120.00047	13 ره‌بیعی یه‌کم 1301
---	---------	-------------	-----------------------



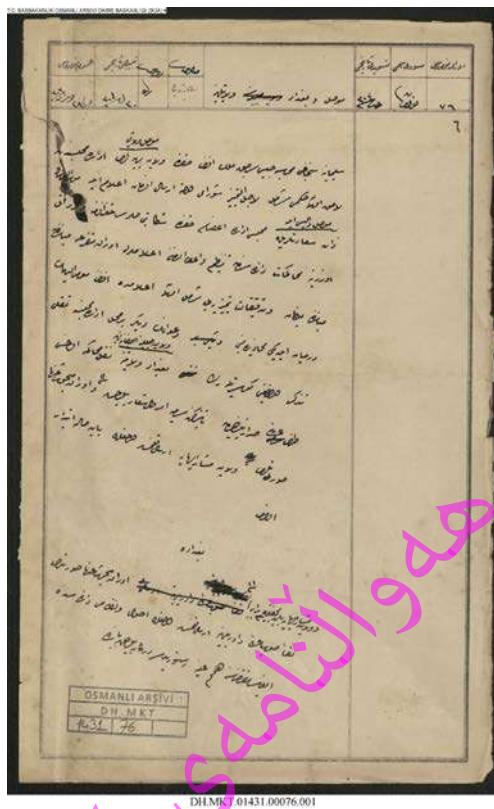
1304 سه فهر 7

00196.00021

Y.A.HUS.

بابی عالی  
فدرمانگاهی سه داره ت  
تایله ت  
۲

بؤوه وهى رىگه له رووداوی تاله بانيه كان و به رزنجيه كان بگيريت، ئاماذه كاري پتويسىت بکريت و دهسته وئه زنۇ نه و هىستن، به تبروانىن له تەلەگرافنامەي موتەسەر فەفيه تى شارەزۇورى بە وە كالەت، بە پەرشوبلاوكىرىدنه وهى هەر دوو كۆمەلەي ھۆزە كانى ناوهاتوو مەسەلە كە ھېئور دەبىتە وە، ھەروەها بە تىيىگە يشتن لە گشت وونە كان تەلەگرافنامە لە ويالىيەتى موسىل وەرگىراوه، لە سەر فەرمۇودەي عالى راگەيەندراوه و پىتشكەش كراوه ئەفەندىم. لە 7 سه فهر 304 و لە 22 تىشىنى يە كەم 202 سەدرى ئەعززەم



1304 شه وال 20

01431.00076

DH.MKT.

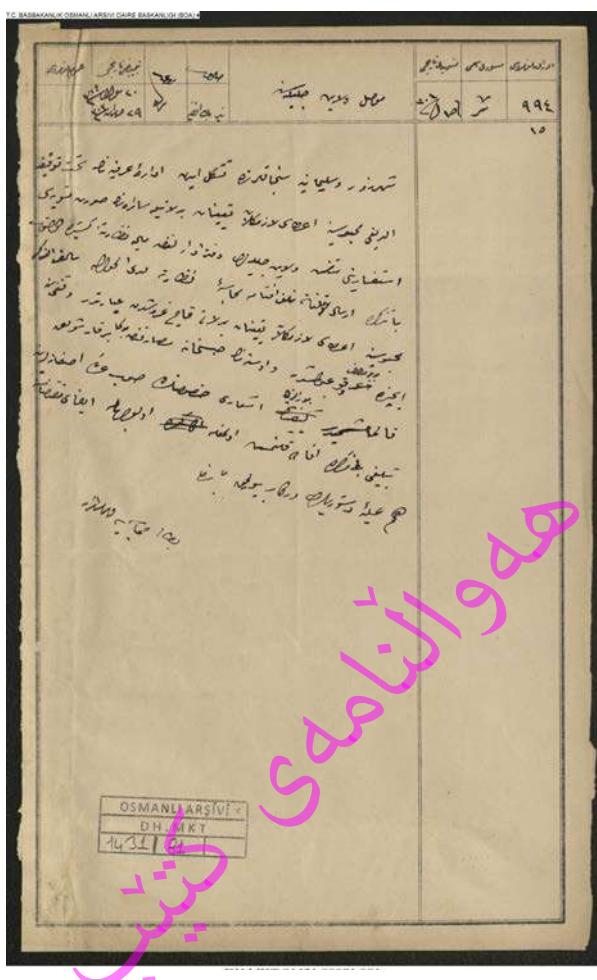
۳۰۴ شه وال  
۲۹ حوزه بیران

بۆ ویلایەتە کانی موسل و بەغداد

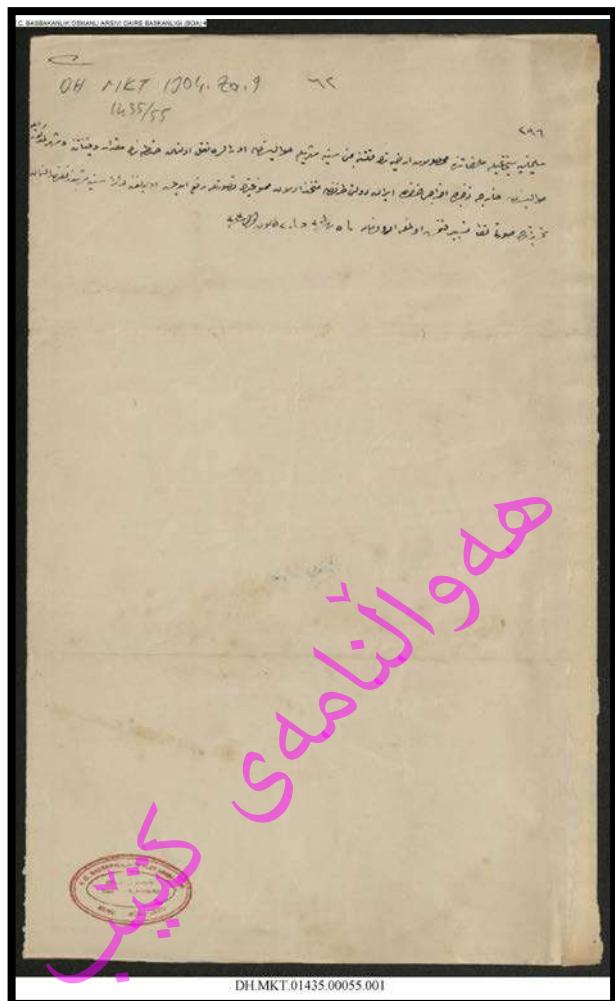
لە بارەی مەلیک ئەفەندى ژمیرىارى پىشىووی سانجەقى سليمانى لە ئەنجوومەنلى كارگىرى ويلايەتى موسلى بەھىيە بىريارى گشتىگىر بە مەبەستى بەدواچۇون بۆ سوراى دەھولەت لەگەل نوسراوى بە بىريار تىرداواه، ناوبراو لەگەل والى موسل لە بارەي ئەندامانى ئەنجوومەنلى كارگىرى بە تەلەگەرانىمە و نوسراو سكالاكان بەز كراوهەتەو، بۆ ئەمەش لە فەرمانگە کانى دادگا نوسراوى بە بىريار رېڭخراوه و تىرداواه، لە تىوان كاغەزە بە رايىه كاندا هەر وەھا لىتكۈنىھە وەھى بەدواچۇوندا نوسراونىكى بە بىريارى گشتىگىر دەرچوو، سەبارەت بە ئەفەندى ناوبراوهە نوسراو دەرچوو و تىدا تاشكىري كە داواكە بۆ شوتىنىكى ترى ئەنجوومەنلى كارگىرى بگوازىتەو، دادگايىكە بۆ ويلايەتى بەغداد بگوازىتەو، بۆ ئەمەش بە نوسراوى سەدري ئەعززەمى لايەنى پەيوەندىدارانى سەدارەت فەرمان دراوه و ئاماژەي پىكراوه، هەر وەھا وىنەي كاغەزە تىرداواه كان بۆ ويلايەتى باسکراو تىرداواه، پەلە كراوه لە راگەياندى بارودو خەكە.

بۆ بەغداد

بە ويلايەتى باسکراو چۈنەتى كارەكە راگەيەندراوه لەگەل ئەمەش وىنەي كاغەزە تىرداواه كان بە ھاوپىچ بۆ عالي روپىشتوو، جىئەجى كەنلى كارەكە بە گۆيىرى دەستورلە فەرمانگەي نىزام و رىساواه دەكىتتى.



1304 شهوال 20	01431.00081	DH.MKT.
ئەو كارگىريه عورفييە لە سانجه قەكانى شارەزور و سلیمانى دامەزراوه، بۇ ئەۋەدى دەستبەسى رکراويان پى بىرىت پىّوپىستە شوينگەرەوەي دامەزرااندىيان ھەبىت، لە بارەي وىنەي گشت رىتكىستى كارەك ئەواپرس و راڭىدىن لە دەفتەردارى ويلايەتى جەليلە بۇ نەزارەتى دارايى روېشتوووه، ئەو تەلەگرافنامەيەي كە بە نۇوسراو تىردراروھ لە كاتى حەوالە كەندى بۇ نەزارەتى ژەپىرىارى، تىدا ھاتسووھ بەھۆي وەرگەرتى زىندانىيان ئەو دامەزرااندىنە كە ئەنجام دەرىت لە چەند قوروش پىشك دىت؟، ھەمروھا لە كامە سالدا ئەم جۆرە خەرجىي ئەنجام دراوه؟، جگە لە مە خەرجىي گرتۇخانەي ئەم سالەي كە باسکراوه هېچ شوينگەرەوەيە كى ھەيە؟، ئاماژەي پى بىرىت و بە ئىرە رابىگە يەندىرىت، تا ئاماژە بۇ سەرە روو يېنرىرىت، بۇ جىيە جى كەندى كارەك بە گۈرەي دەستور ھىممەت بىرىت.	۱۳۰۴ شهوال ۲۰ ۱۳۰۳ حوزه يران بۇ ويلايەتى موسلى جەليلە	



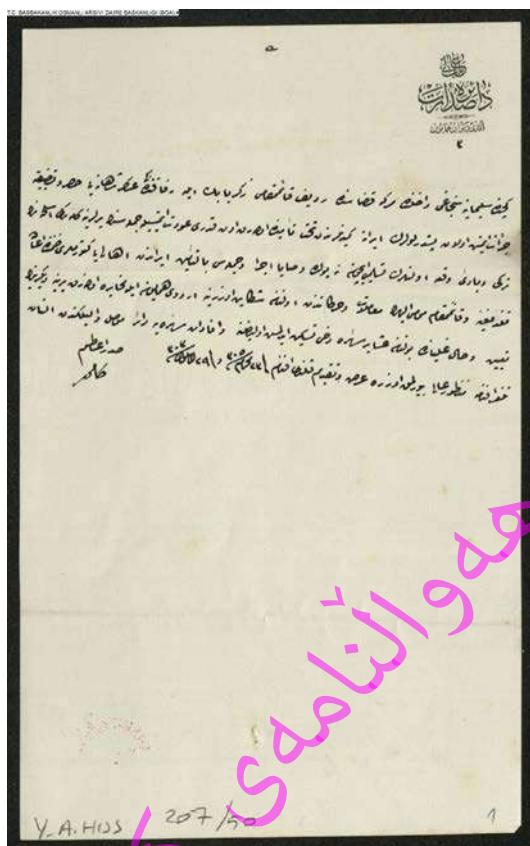
5 ربیعی کوتایی 1304

01435.00055

DH.MKT.

۲۹۶

له بهر کمی داهاتی زوییه کانی سانجه قی سلیمانی و پاشکوکانی، ئەم گەمانھی کە بۆ دهورووبه ر گواستراوه ته ووه،  
لە بارهی برهکەی و نرخەکەی و لە گەل ئەم مانگەدا لە دهورووبه ر چوونه ده ره ووه زەخیره له لایه ن و لاتى  
ئیرانه وە قەدەغە کراوه، ئەم برباره بە چ شیوه يەك بەرز کراوه ته ووه، بە نووسراو لە شەھەندەر هاتووه و  
وینەيەكى بە هاوپیچ بەرز کراوه ته ووه، ئەمر و فەرمان، لە 5 ربیعی کوتایی 4 و 30 و لە 20 کانونى يە كەم 303.



بایلار بورسیه

1305 رده موحد

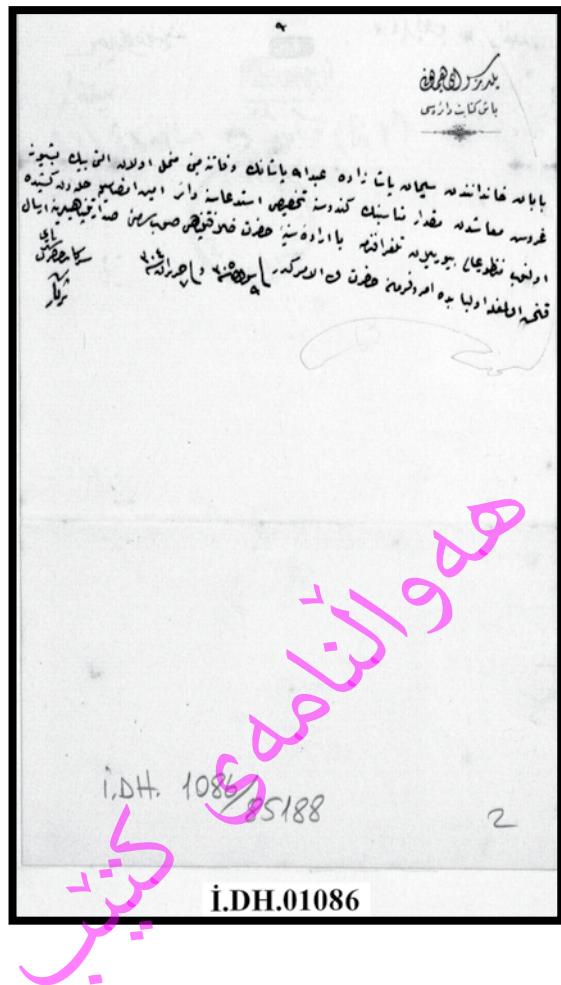
00207.00050

Y.A.HUS.

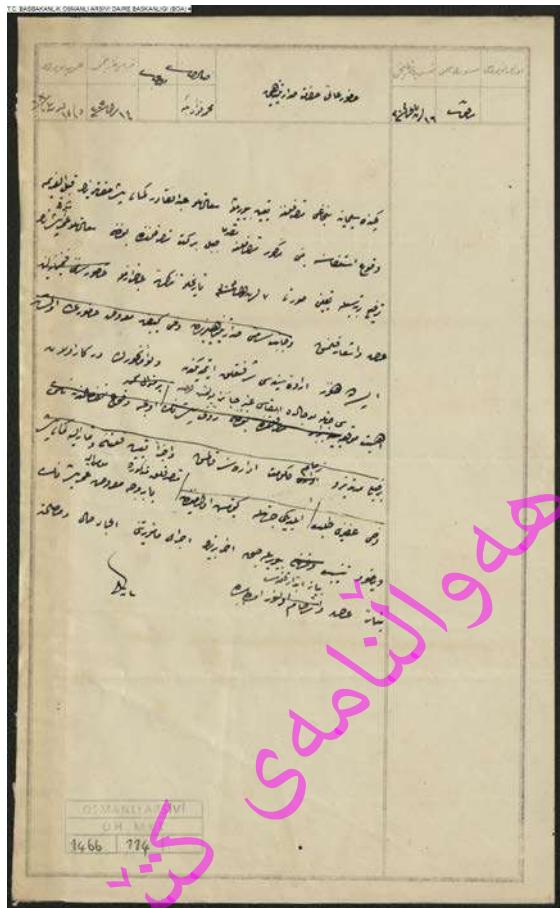
بابی عالی  
فه رمانگهی سه داره  
.... دیوانی هومایون

۳

له رابردوو له قه زای مهرگهی سانجه قی سلیمانی زه که ریا به گه قائم مقامی ره دیف له گه ل هاوه لانی  
له سه ریازی شاهانه توشی هیرشی پشدربه کان بونه ته و، له م پشدربیانه چوونه ته ئیران  
مسوگه کر کراون، نزیکه ۱۰ ایان گهراونه ته و، بو ئه وهی هه موبیان بگه رینه وه شویی خویان و چه ک  
فری بدنه و خویان راده ست بکه ن چ ریگایه ک باشه بگیریتھ بھر و به کومه لیش خه ریکن له ئیران  
دھ گه رینه وه، هه روھها قائم مقامی ناوهاتوو له سه رئه و سکالا و جموجولانه که له سه ریه تی به  
گفتگوکردن له گه ل هشکری هومایون له شوین ئه و که سیکی تر دابه رزیت، حالی حازر ئه و هوزانه  
بوونیان هه یه نیشته جی کراون، به ووتھی گشتی له والی موسّل تله گرافنامه و هرگی راوه، له سه  
رهمانی عالی راگه یه ندر اووه و پیشکهش کراوه ئه فهندم، له ۲۳ موحد رده ۳۰۵ و له ۲۹ ئه ۳۰۳.  
سه دری ئه عز زم



1305 شهوار 9	I.DH.01086.085188	I.DH.
<p>کوشکی یلدزی هومایون فرمانگدی باش کتابهت</p> <p>له خانه دانه کانی بابان، سلیمان پاشازاده عبدوللا پاشا مردووه، ۶۰۰۰ قوروش مووجه کهی به بی خواهن ماوهتهوه، له حللهش به واژووی ئەمین دواکاری به روز کراوه ته و داوا ده کات بریکى گونجاو مووجه هی بۆ بیریتھو، لهو تله گرفنامه که عالی فەرمۇيەتى، به فەرمانى پاشاي جەنابى پەيوەندىدارى خەلافەت بۆ پەيوەندىدارانى سەدارەت تىرداوه، لەم بابەتەدا ئەمەر و فەرمان بۆ ئەو كەسەيە كە فەرمانى لە دەستە، لە ۹ شەوار ۳۰۵ و لە ۷ حوزەيران ۳۰۴ سورەيا جەنابى شەھريار</p>		

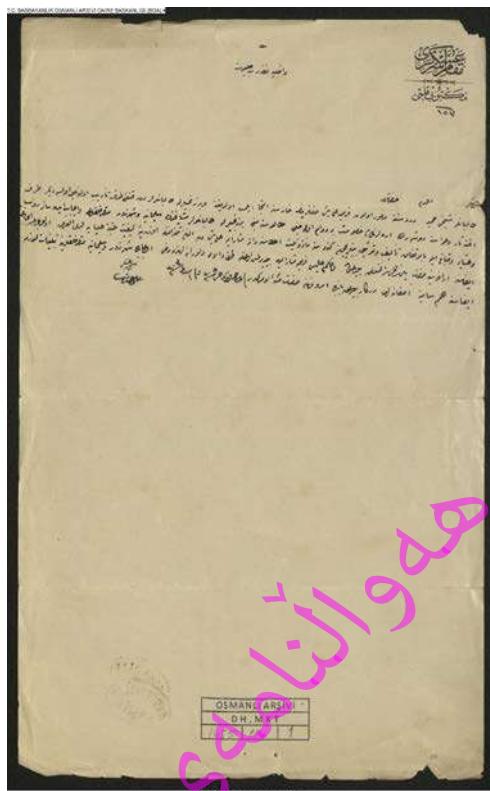


Digitized by  
Saeed

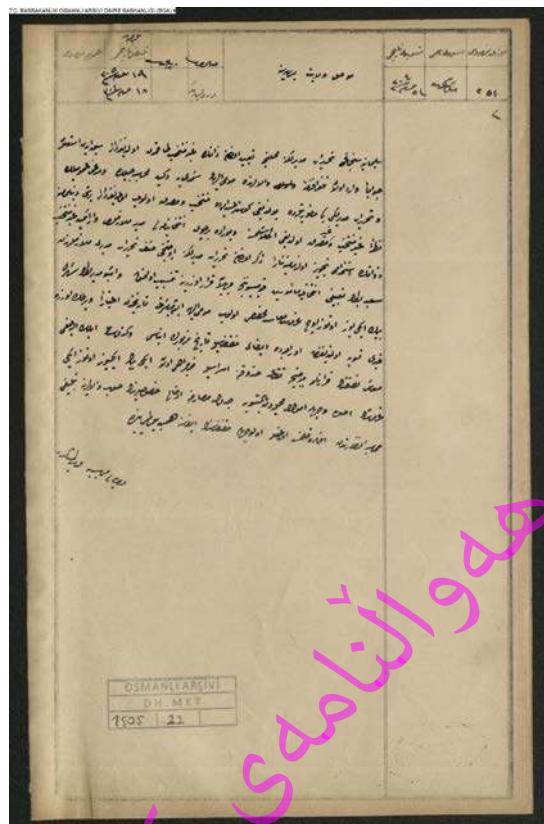
Digitized by	Saeed
QURAN	1466
QURAN	774

DH.MKT.01466.00114.001

۱۴ رهیبعی یه کم 1305	01466.00114	DH.MKT .
۳۰۵ رهیبعی یه کم ۳۰۳ تشرینی دووه م		بو جهناپی عالی له په یوهندیدارانی سه داره ماوهی را بردوو جه نابی عه بدول قادر که ممال پاشا له موتھ سه رفیه تی سانجه قی سلیمانی دامه زراوه، له سه ر لیبوردنی بو موتھ سه رفیه تی ناوهاتوو میران عمومه شه وقی پاشا موتھ سه رفی جه به ل به ره که ت به برزبونه و هی پله که هی دامه زراندنه که هی له گه ل نووسراوی به نده مان له میژووی ۷ تشرینی یه کم ۳۰۳ را گه هی ندر او و ئاماژه پیکراوه، به لام هیشتا فرمانی پاشا ده زنه چووه، هه رووه ها له به ر گنگی لیواي ناوهاتوو جئیه جئی کردني به گونجاو نه زانراوه، بو موتھ سه رفیه تی ناوهاتوو یا عمومه را ياخود که سیکی تر ئورکه که هی پتی بسپیدریت، پله کراوه له را گه یاندن و بلاوکردن و هی



پايدى سەرەعەسكەر قەلەمەمى تۆمار 107	01485.00114	DH.MKT.
<p>بۇ نەزارتى ناوه خۆي جەليلە جەنابى پايدى بەرزى ئەفەندىم</p> <p>جەنابى قەريق عەلى پاشا كە بە دەستىگىركدنى حەميد شىخى تالەبانى كان ئەركى پىن سېپىدرارو، هاناي بۇ خانەكەي بىردوو، هەروەھا ئەگەر بىتو لە بەرنجىبە كان و تالەبانى كان تەننیا يەك لايەن تەمبىن بىكىيت، ئەوا لا يەكە تر بە دواي تۈلەسەندىنەوە دەكەۋىت و دۇزمىنایتى نىوانيان بەرددوام دەبىت، لەسەر ئەم خويىندىنەوە يەدا شىخە كان و بەرنجىبە كان و موتەسەرفە كانى سلیمانى و شارەزور ئەگەر پىوپىست بىكەت سەرۆك و ھۆزە كانىش بە رىتكەوتىن بۇ چاڭىرىدىن و ئاشت كىرىنى دەكەۋىت و دەۋاىي رەزامەندى كەردىوو، كە بە عالى راگەيەندىراو، بۇ ئەمەش تەلەگرافىنامە لە عەلى پاشا وەرگىراو و داواي رەزامەندى كەردىوو، كە بە عالى راگەيەندىراو، بە فەرمانى پاشا جەنابى پاشا فەرمانى داوه، فەرمانى عالىش بە فەريقى ناوهاتسو راگەيەندىراو، ھىممەت بىكىيت ئاگادارى بىرىتىم موتەسەرە فەرمانى شارەزور و سلیمانى، لەم بايەتەدا ئەمەر و فەرمان بۇ جەنابى ئەو كەسەيە كە فەرمان دەردەكتا، لە سەرەتايى جەمادى كۆتايى ٣٠٥ و لە ١ شوبات ٣٠٣ عەلى پاشاسەرەسكەر</p>		

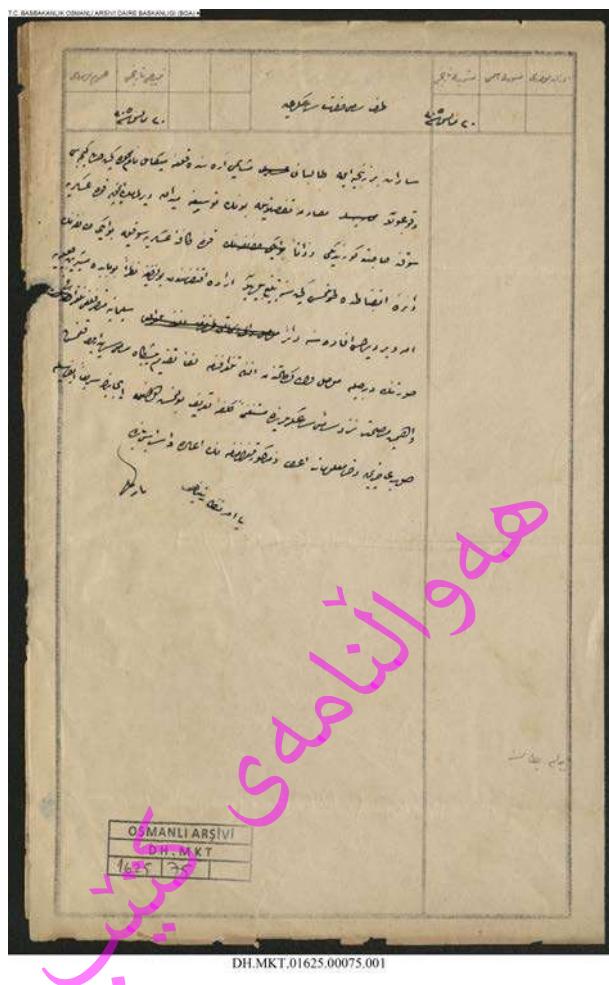


بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

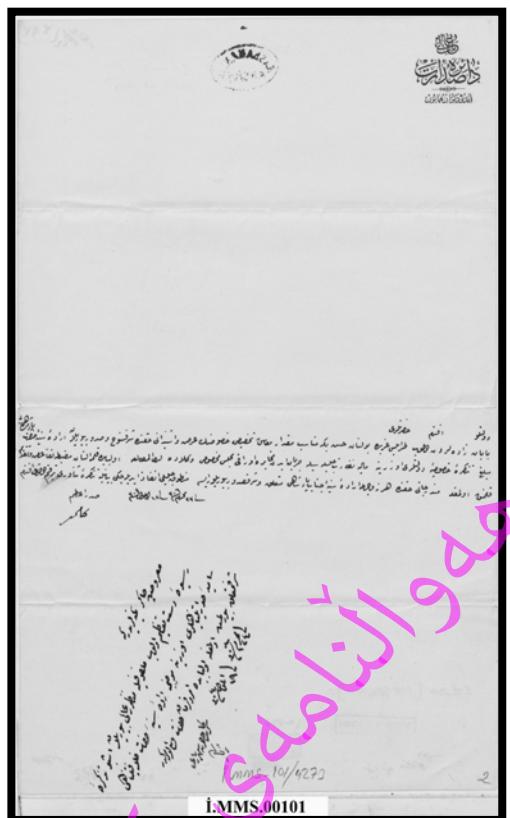
۱۸ بیسان ع

بۇ وىلايەتى مۇسىلى بەھىيە

تلله گرافانمه هاتووه، له سانجهق سلیمانی له خوچیه ووه و کو به ریوه به ری تومارکردن دامه زراوه، هه خوی له تاقمه هه لنه بزیر دراوه کانه، له ولامی ئه نووسراوهی که پیش ووت نیر دراوه و تیدا داواي زانياري کراوه، هرجي ناوي راوا تا ئىستا ئەركى ئەرىپارى داواكارى گشتى و به ریوه به ری توماركىدنسى وەرگرتۇوه بەلام لەبەر ئەوهى هەلبازاردىنى پەسەند كراوه ياخود نە كراوه هيچ شىئىك بەرەدەست نىيە، دەركەتووه هەلنه بزير دراوه و پەسەندنە كراوه، هەروهە لىرىز زۆرىك لە به ریوه بەرە مولالازىم بە هەلبازاردىنامە و بۇونى هەيە، گونجاو نىيە كەسانىيەك دابىزىت كە هەلنه بزير دراوه، ئەوهى باس كراوه بۇ به ریوه بەرەيەتى توماركىردن لە چىنى سىيەم بەریوە بەرەيەتى كەن سەھىيد بەگ بە بېرىارى قۆمىسىۋىنى هەلبازاردىنى فەرمانبەران دامە زراوه، بۇ ئەم كارەش مانگانە ۱۲۳ قوروش مۇوچەي بۇ دابىن كراوه، ناوبراو لە كەل مېزۈو ھەدەست بە كار بۇونى ناوى تومار كراوه، لەۋىش لە كەل ئەنجامدانى ئەركە كەي لە راگىياندىنى مېزۈو باس كراوه وە ئەم مۇوچەي مانگانە وەرىدەگىرتى بە بېرىانامە نىوهى بۇ سندوقى خانەنشىنى دەروات، هەرجى خەرجى رىتىگەي ۲۲۲ قوروش بە گۆئىرىدىرىساوا له رىتكەختى خوچىي بە خشتەي خەرجى تومار دەگىرتى، والا ئاگادار كراواهتەو و بە ووتەي نەزارەتى ئەرىپارى ھىممەت بىكىتى لە جىئەجىن كەردىكە.

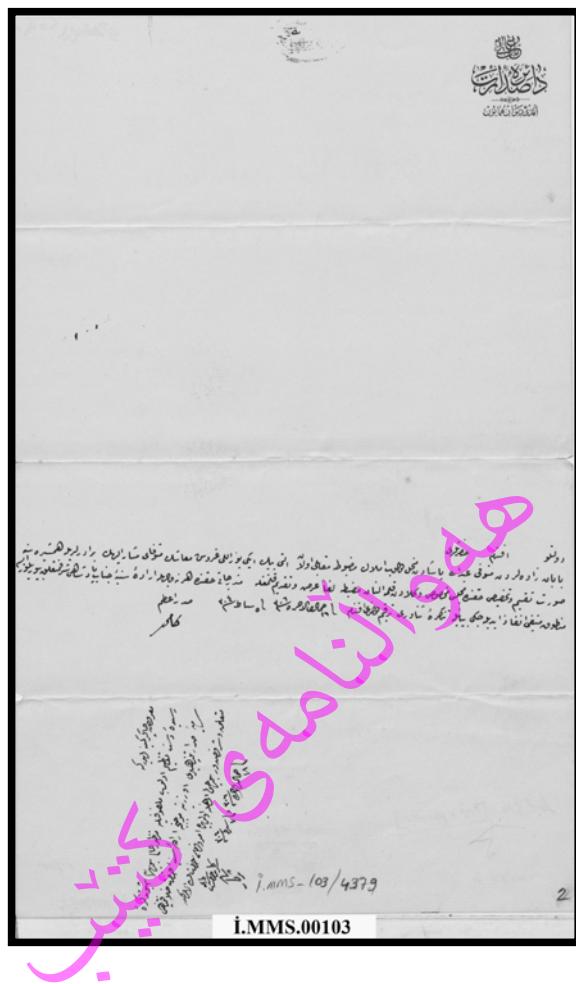


۱۳۰۵ میس ۲۰	01625.00075	DH.MKT .
-------------	-------------	----------



لکن

1306 موهره رهم 23	0101.004273	I.MMS.
<p>بابی عالی فه‌مانگه‌ی سه‌داره‌ت .... دیوانی هومایون جه‌نابی پایه‌به‌رزی ئه‌فه‌ندم</p> <p>له بابان زاده‌کان، حه‌سنه‌ن به‌گ له رۆژن‌اوای ته‌رابلوسه، له باره‌ی راگه‌یاندنه و هزاوه‌ندی برينه‌وهی موهوجه‌یه‌کی گونجاو بؤ ناوبراو، جه‌نابی پاشا به فه‌مانی پاشا فه‌مانی داوه، له‌سده نوسراوی تاییه‌ت بره‌که‌ی چوتاه نه‌زاره‌تی دارایی جه‌ليله، کاغه‌زه‌کانی له ئه‌نجوومه‌نى تاییه‌تی وه‌کیله‌کان خویندنه‌وهی بؤ‌کرا، لهم باباته‌دا ئه‌و بريارنامه‌یه‌کی که دراوه‌تله قه‌لهم، راگه‌یده‌ندراوه و پیشکه‌ش کراوه، له باره‌ی به‌راییه کان جه‌نابی پاشا به فه‌مانی پاشا چ بفه‌رمومویت، جیبه‌جى ده‌کریت، بهم راگه‌یاندنه نوسراوی نوسراوی ژماره‌ی له‌سدر تومار کرا‌ئه‌فه‌ندم. ۳۰۶ له ۲۳ موهره رهم ۱۸ له ئه‌پیولوول ۴۰۴ سه‌دری ئه‌عززدم</p>		



16 جه مادی کوتایی 1306

0103.004379

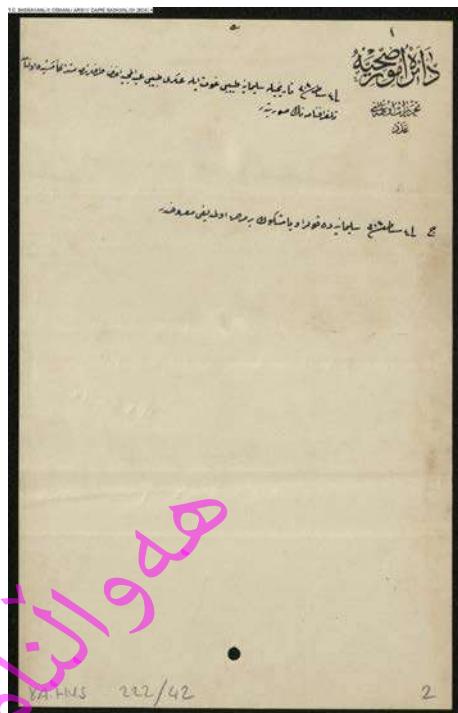
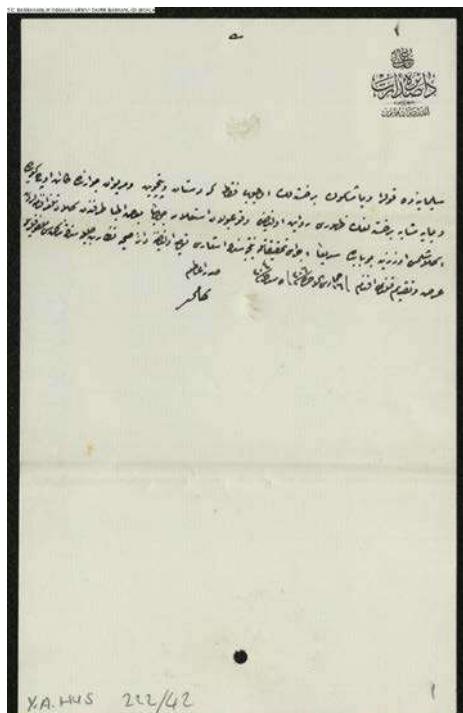
I.MMS.

بابی عالی  
فرمانگدی سه داره

... دیوانی هومایون

جه نابی پایه به رزی ئه فهندم

له بابان زاده کان، عه بدللا پاشا مردووه، مولکی دهست به سه رکراوی له دواى به جن ماووه، له کاتسی خویدا بهرام بهر ئه مولکه دهست به سه رکراوه ۶۲۵۰ قوروش موچه هی پت دراوه، بویه دواي مردنی بدریته برا و خوشکه کانی، بوئه مه بهسته وینه دابهش و دایین کردن که هی ئه و بیارنامه هی که له ئنه ووهمنی تایه تی وه کیله کان دراوه ته قله، هاوپیچ راگه یه ندراوه و پیشکهش کراوه، سه باره به راییه کان جه نابی پاشا به فرمانی پاشا چ بفه رمویت جیهه جنی ده کریت، به راگه یاندنی نوسراوی نوسراوی ژماره له سه ر تومار کرا ئه فهندم، له ۱۶ جه مادی کوتایی ۳۰۶ و له ۵ شوبات ۳۰۴ سه دری ئه عز زهم



16 جه مادی کوتایی 1306

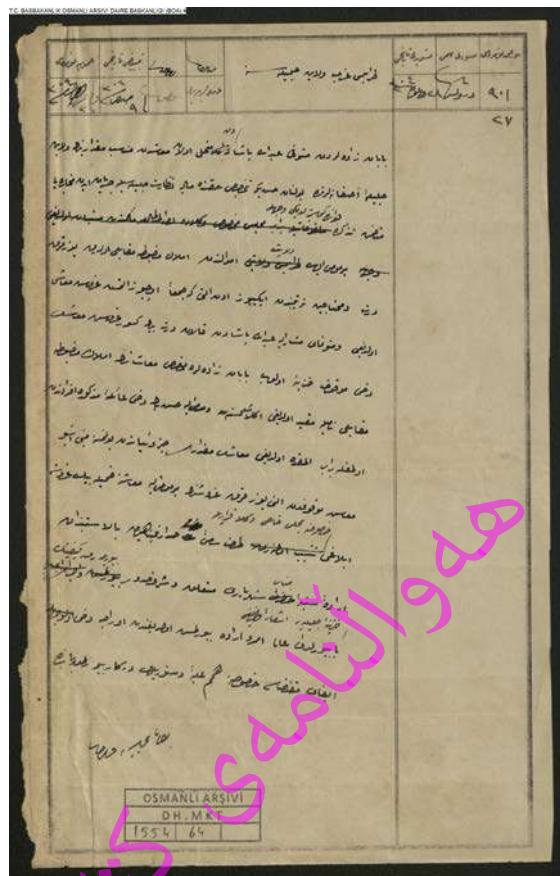
00222.00042

Y.A.HUS.

به گویرهی و هلمی نووسراوی به زانیاری له لایهنهن هندیک پزیشکوه تله رگرافنامه هاتوه و تیدا ده رکه و تزووه، له سلیمانی نه خوشی کولیرای خودونه خوشیه کی تر که جینگهه گومان بیت بونی نیه، به لام له نزیک کوردستان و پینچوین و مهربوان له سن گوند نه خوشیه کی هاووشیه بیزاوه، لم بایته و به پهله لیکولینه و ئەنجام بدریت و ئەنجامه کەی ئاماژەپن بکریت، هاوپیچ نووسراوی نهزاره تى تەندروستى جەلیلە راگەيەندراوه و پیشکەش كرا ئەفەندم، له ۱۶ جەمامادى كۆتايى ۳۰۶ و له ۵ شوبات ۳۰۴ سەدرى ئەعززەم

- فهرمانگی تهندروستی  
ژوروری توپارکردن  
وینه نه و تله لگرافنامه یه یه که له ۴ شوبات ۳۰۴ به هاوبهشی له لایه ن پزیشکی سلیمانی غوت له گهه  
نه بدومله حد نه فهندی بز نشکر سه ریازی ۵۵ درجه

له ۴ شووات ۳۰۴، له سلتمانی نه خوشب، کولبرایا باخود نه خوشب که، گومان لهم شتوهیه بیونی نیه، (اگههندرا).



9 سه فهر 1306

01554.00064

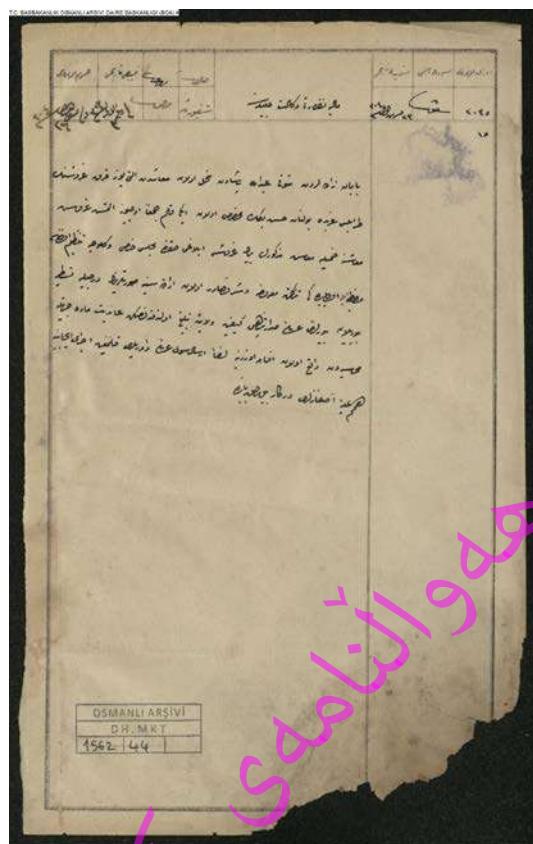
DH.MKT.

۳۰۶ سه فهر

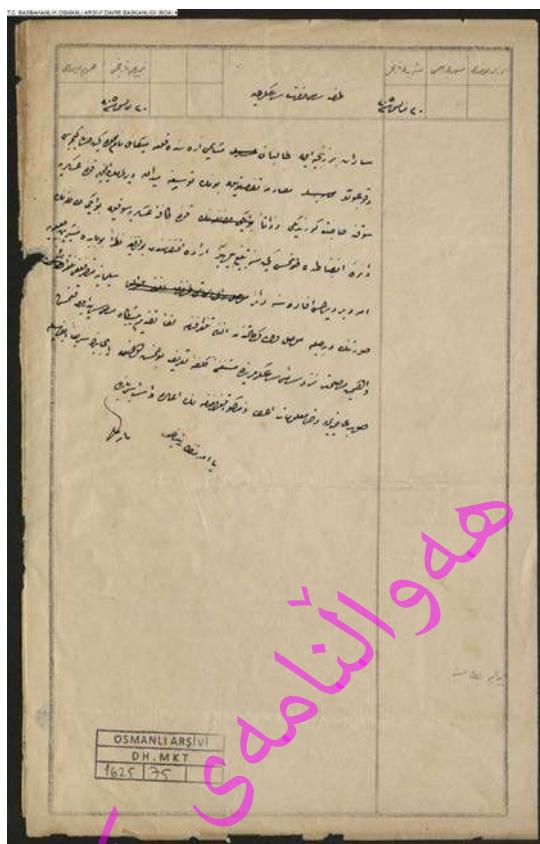
۳۰۴ تشرینی یه کم

بُو ویلاهتی ترابلوسی رُزْئاوا

له بابان زاده کان، عه بدو للا پاشا مردووه و مووجه کهی به بن خاونن ماوهته وه، به شیک لام مووجه یه بُو حه سه  
به گ داین بکریت، بُو ئه مه به ستنه نووسراوی نه زاده تی دارایی به گفتگو نیشان دراوه، میری ناوی او له  
پاره ویولی ویلاهت له برآمبه ر مولکی دستبه سه رکراودا ۱۴۰ و له ریختستنی ۵۵ ستکورتنان ۲۱۶ به کوکراوه بی  
قوروش مووجه ۵ بیت، هروههائه وهی له عه بدو للا پاشای مردووه ماوهته وه ۴۰۰ قوروش و ههندیک مووجه یه  
و له خه زینه دهست به سه ره، ده ره و تتووه ئه و مووجه یهی بُو بابان زاده کان داین کراوه، به ناوی به رامبه ر به  
ئه ملاکی دستبه سه رکراو تومار کراوه، هه رههائه حه سه نه به گ له ئه ندامانی ئه م خانه واده، بُو یه بره مووجه یه  
ناوی او له مووجه یه دهست به سه ره کراوندا ۶۴ قوروش بخیریت سه ره مووجه یه میری ناویاتو، بهم زیاد کردن  
۵ بیتنه ۱۰۰ قوروش، به بیریار ئه نجومه نی تایه تی وہ کیله کان له گه ل ره زامه ندی لایه نی سه دری ئه عززه  
له پیوه ندیدارانی سه داره دوای ره زامه ندی فه رمانی پاشا فه رموویتی، ئاماژه چوئیتی کاره که دراوه ته  
خه زینه ی جه لیله، له گه ل ده رچوونی فه رمان، به گویه ده استور هیممه ت بکریت له جینه جنی کاره که

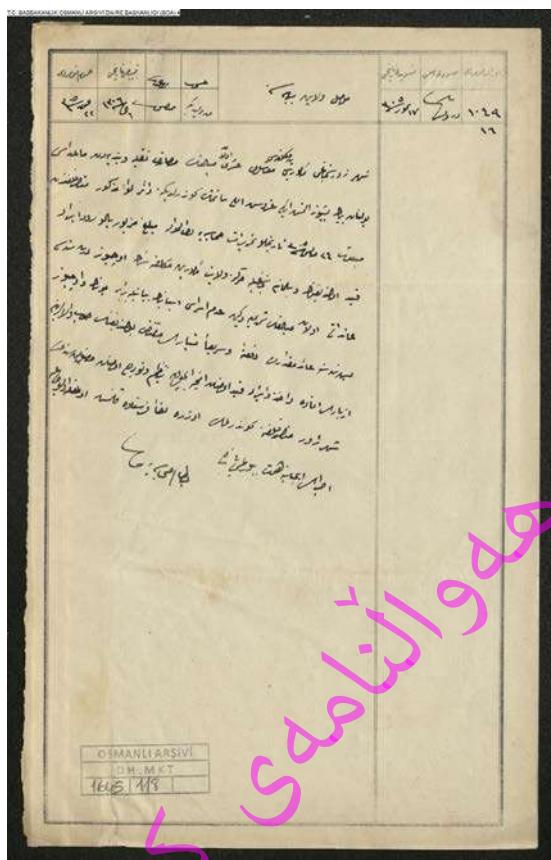


۳ رهیبعی یه کم 1306	01562.00044	DH.MKT.
۲۶ تشرینی یه کم ۳۰۴ بوجه کاله‌تی نه زاره‌تی دارا پی جه لیله له بابان زاده کان، عهد بدل‌لای پاشا مردووه، موچه کم ۶۴۰ قوروش به بن خاوهن ماوه‌توه، بؤیه بدریتله حه سه‌ن به گه که له روزه‌تای اوی ته رابلوسه، که خوئی موه‌چه کم ۳۶۰ قوروشه، ئه موم و موه‌چه‌یه که باسکراوه بخیرتنه سه‌ری، ۵۵ بیتته ۱۰۰۰ قوروش، بؤئه مم‌بسته له ئه نجومه‌نی تاییه‌تی بربکاره‌کان بربار نامه ریکراوه و لهم با به‌تهد نووسراوی راگه‌یه‌ندراو و ویته‌ی فه‌رمانی پاشا ده‌رجووه، دوازه‌یه‌وهی له لایه‌ن په‌بوده‌ندیدارانی سه‌داردت به ویلاهه‌ت را ده‌گه‌یه‌ندیریت، له سدر ووت‌هی ژمیریاری بتیردیریت سه‌روو، هیممه‌ت بکریت له جینه‌جهی کردنی.		



۱۰

بۆ سەر عەسکەر ١٣٥ مایس ٢٠	01625.00075	DH.MKT.
<p>شەھوی راپردوو لە قەلایەك بە ناوی میکائیل، سەيدە کانى بەرزنجى لە گەل شىخە کانى تالّابانى رووبەرووبۇوى يەكتەر بۇونەتەوە، بۆ ئەھوەي ئەو رووداوه فراوانىت نەبىت، پۇيىستە ھېزىتكى سەربازى بىنۈرىتەت، لە راستىیدا ئەو ھېزە بە تەواوەتى بىنۈرىتە ئەو شوينە و ئەو دوو تائىفەيە لە زېر دەسەلاتدا بەئىلەتتە، سالى راپردوو لە کاتى جىئەجىن كەردىنى فەرمان دراوه، تەلە گرافنامەي موتەسەرفى سلىمانى و ئەو تەلە گرافنامەيە لە والى موسىل بە وە كالەت وەرگىراوه، لە پىشەكەرنىدا سەر عەسکەر ئاگادار كراوهەتەوە كە بە پەلە جىئەجىن بىرىت.</p> <p>بە فەرمانى نەزارەتپەناھى</p>		



6 زیل حیجه 1306

01645.00118

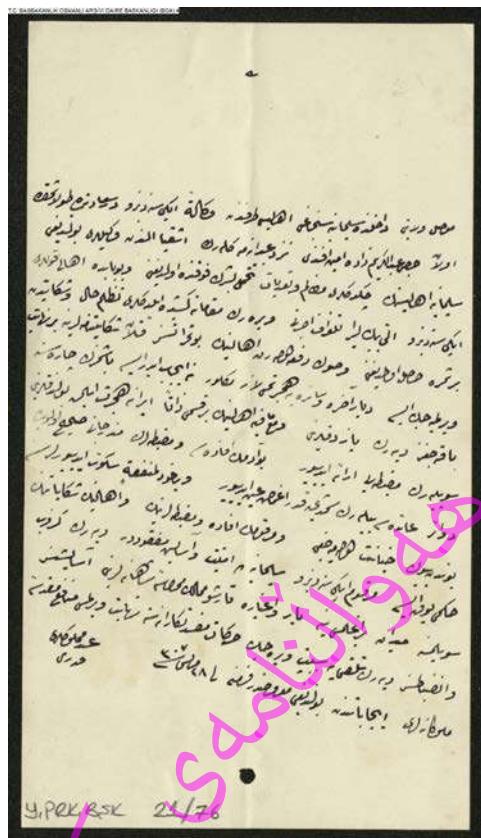
DH.MKT.

۱۳۰۶ زیل حیجه

۲۲ تموز مموز

بُو ويلاليه تى موسلى بەھيي

له سانجهقى شارهزوور مووجى ئەركيان پىن سپىدرابو و پىويسته بىرىت، برى ده كى هەيى، جگە لە خەرجى گواستنەوە و ئەو شتانەي پەيوەستە بەمهەو، ۱۵۶۲ قوروش تىرداواب، نۇرساراوى مېڭۈسى ۲۴ مايس ۳۰۵ كە لە موتەسەرفىھەتى ليواي ناوهاتوو نىرداواب حەوالەي ژىرىيىارى كراواب، بەھاتنى بىرە پارەي باسکراواب تۆمار كراواب، هەروەھا ئەو فەرمانبەرانەي كە لە سانجهقى سلیمانى و مەركەزى ويلاليت ئەركيان پىن سپىدرابو، لە داھاتى سالى ۳۰۴ ھېشتا بىرە كەنەتىو و بە راگە ياندىنى ھۆكارە كەنەتى لە كەنەتى بىرە ش بىرە داھاتى سالى ۳۰۵ بە يەك ھەنگاواب و بەپەلە بىنېرىت، لە والا باسکراواب و بۇ بىردن و تۆماركەنلى ئاقچە، سەنەدى تايىھەتى رېكخراواب و روېشتوو و دەنېرىتە موتەسەرفى شارهزوور، ھېممەت بىكىت لە جىئەجى كەنەتى كارەكە.

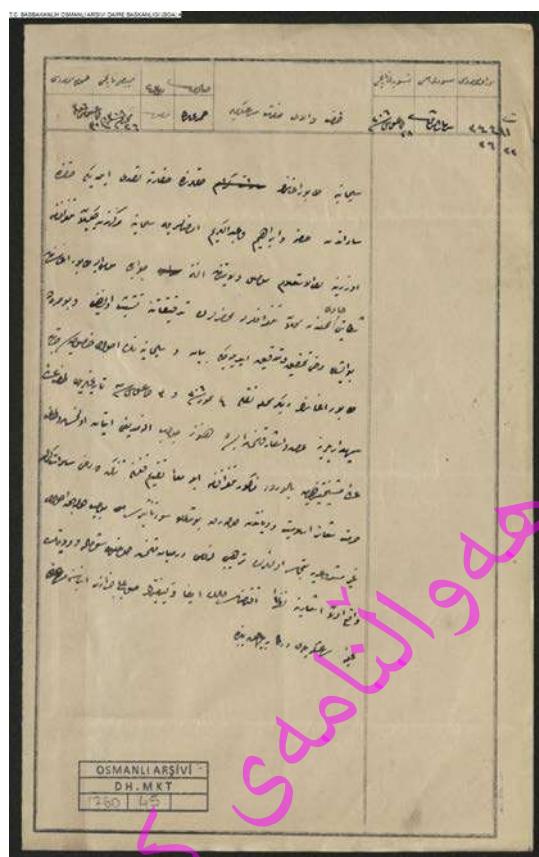


2 زیقه‌عدد 1308

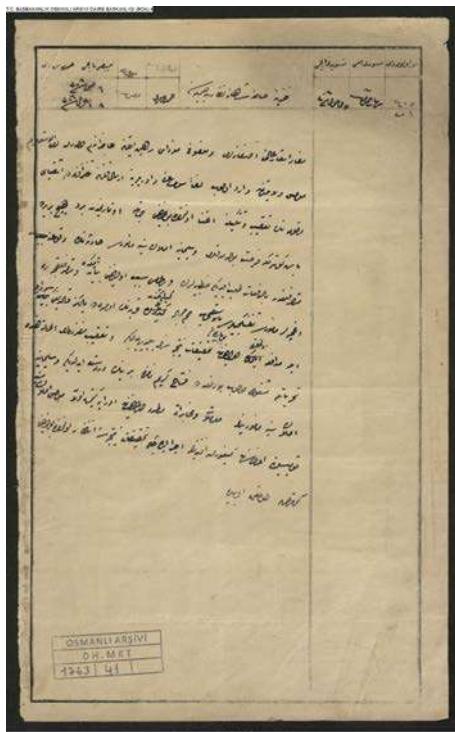
00021.00076

**Y.PRK.BSK.**

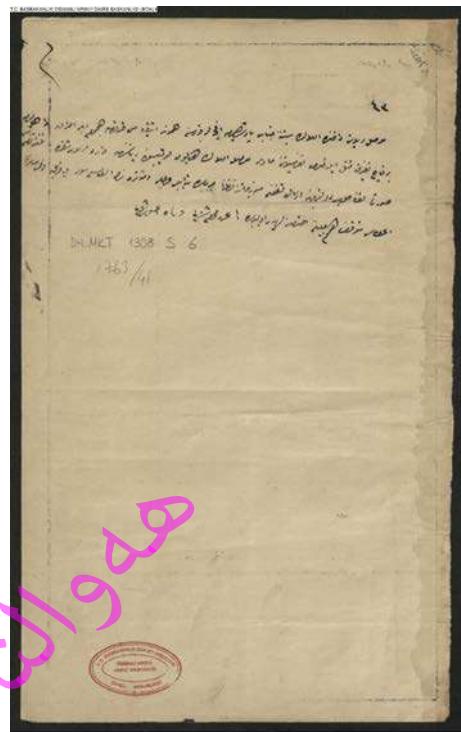
ماوهی دوو ساله حاجی عه‌بدولکه‌ریم زاده مین ئه فهندی به وکیلی دانیشتوانی سانجه‌قی سلیمانی سه‌ر  
به ویلاهه‌تی موسّل له ده‌رسه‌عاده‌ت ده‌سوریت‌هه، ناویراوه که هاتوته لای من وکو وکیلی دانیشتوانی  
سلیمانی رایگه‌یاند ووه؛ دانیشتوان له لایهنه چه‌ته کان زولمیان لئن ده‌کریت و ئه و ده‌ستدریزیانه‌هی ده‌کریت‌هه  
سه‌ریان له خوراگری مرؤف چوته ده‌ره‌وه، لهم باره‌یه‌وه دانشتوانی به‌نده ماوهی دوو ساله ٦٠٠ لیره‌یان  
بو کریت تله‌گراف خه‌رج کردووه، به‌لام ئه و سکالا و زولمانه‌هی گه‌یاند وویانه هیچ سوودیکی نه‌بورووه،  
هه‌روهه‌اله دوا هه‌نگاو ئه گه‌ر بیتو کوتایی بهم بئی برهه‌میهه سکالاکانی دانیشتوان نه‌هیت‌تیت، ئه‌وا  
ناچار ده‌بن به گشتی بو شویتی تر کوچ بکه، ووت‌وویانه چ پیویست بکات بو چاره‌سه‌رکدنی خومنان  
ده‌یکه‌ین، جگه له‌مه نووس‌بیوانه به‌شیکی دانیشتوان کوچیان کردووه و چوونه‌ته تیران، ووت‌هه کانی ئه‌م  
پیاوه و دواکاریه‌که‌یان راست بیت، ئه‌وا فه‌رمانگه کانی ئه‌م شوینه تا تیستا چاویان نوقداندووه یاخود  
ئه‌گه‌ر له‌به‌ر به‌رژه‌هندی خویان بئی ده‌نگ بونه، ئه‌وا خیانه‌تی له‌مه گه‌وره‌تر نییه، جگه له‌مه  
ووت‌هه ناویراوه و دواکاریه‌کانیان و سکالا‌ی دانیشتوان حومکی نه‌بیت، ناویراوه ووت‌وویه‌تی ماوهی دوو  
ساله له سلیمانی ئه‌منیه‌ت و ئاسایش وون بوبوه، بو ئه‌وهی ریگه نه‌دریت قسے‌کانی به درو بخیریت‌هه،  
مه‌مالیکی مه‌حروسه‌ی شاهانه بئی ئاسایش و بئی پاراستن به جن نه‌هیلدریت و کوتایی به و هوکارانه  
به‌یزیت که ده‌بنه هوکاری به‌هه، راگه‌یه‌ندراوه فه‌رمان بدریت ده‌ست به کار بکریت، له ٢٨ مایس ٣٠٧  
قه‌دری به‌نده‌ی به‌نده‌کان



1308 موهره ره 26	01760.00045	DH.MKT.
لہ لایهن تابوری ناغای سلیمانی رووبه رووی شارستانیت بوونه تکه و، بؤیه له لایهن سهیده کانه وہ به واژووی خضر و نیراهیم و عهبدولکه ریم تکه لکرافنامه لہ مه رکھی سلیمانی دھرچوو و لہ کاتی لیکولینه وہ وہ لام لہ ویلاهی تی موسسل و هرگیراوه، لہ سه ر سکالی ناغای تابوری ناوهاتوو تکه لگراف و دؤسیه لیکولینه وہ هاتوو و لہ ووردینی کردنی ۵۵ستیپیشخه ری کراوه، لہم کاته دا و لہم ئه رکھدا راگهیده ندراءو هیشتا لیکولینه وہ و ووردینی بؤ ده کریت، هه رووه ها لہ سه ر بارودو خسی تاییه تی سلیمانی ناغای تابور بؤ ناوچه یه کی تر بگوازیتنه وہ، هه رچه ندہ لہ میزوووی ۴ تکه مموز ۳۰۶ و ۳ نوغسٹووی هه مان سال بہ لایه نی عالی سپیاپیدار راگهیده ندراءو و ئاماژه لیکولینه وہ بہ لام هیشتا وہ لام و هر زنگیراوه، نووسراو لہ موشیخه تی عالی هاتوو لہ گھل تکه لکرافنامه ناوهاتوو بہ یه کوو پیشکش کراوه، ئه م سهیدانه لہ کسانی بھریز و موسلمان و بدین، ئه م کرده وہ خراپیانه ش کاریگه ری خراپی ده بیت، نهوانه ی بونری کاری ناشه رعی ده که ن پیویسته بتیزین و به تیروانین لہم حالته و ئاماژه ویلاهی کاره که جیه جی بکریت و چونیه تی کاره که ش را بکهیده ندریت، بؤ اوکاری کردن یارمه تی سره عوسمانی ده دوت.	۳۰۸ موهره ره ۳۰۶ نوغسٹووی بؤ لایه نی والای جه نای سه ر عوسمانی دیمان	

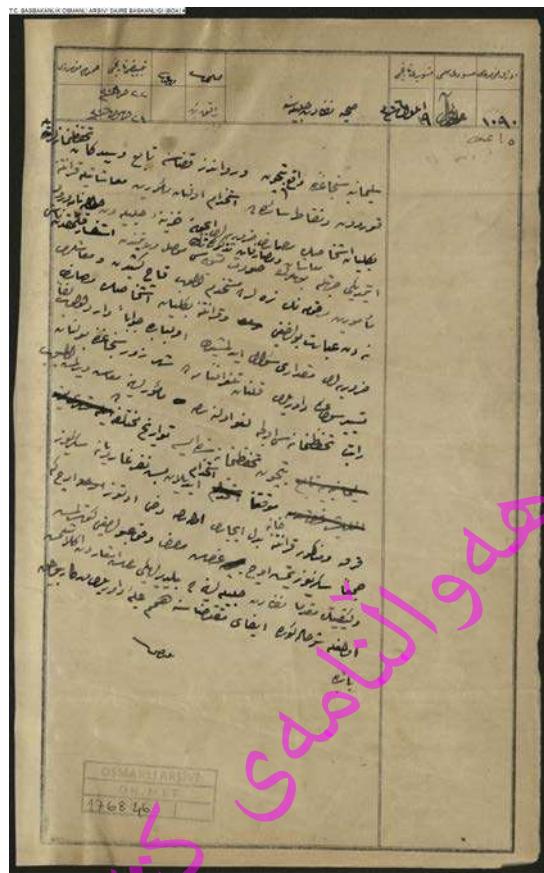


DH.MKT.01763.00041.001



DH.MKT.01763.00041.001

۱ - سه‌فهر ۱۳۰۸	01763.00041	DH.MKT.
 له سه‌ر بابه‌تی عاجیزانمہ و به رایه‌کانی عالی دوا کردنی زانیاری، له ویلاه‌تی موسّل ته‌له‌گر افnamه هاتووه و بو لایه‌نی عالی نتیردراوه، له چاودبیری کردن و دورو خستته‌وهی چه‌ته کانی باسکرا اوادا یارمه‌تی ۵۵۵ن، له میزوجوه‌ه له هیچ شوینیک ده‌رفه‌تیان نه‌بووه سه‌ر ده‌ربه‌ینن، هه‌روه‌ها له موته‌سرفه‌وه داوی پولیسی پاراستن کراوه و له لیکولینه‌وه کان ده‌رکه‌وتوجه و راگیه‌ندراوه نه‌ناردنی ئه‌م پولیسانه بوقه هه‌کاری ئه‌م رووداوه، دوا ئه‌وه‌هی له موته‌سرفه‌وه فرمانبه‌رانی تفه‌نگچی ناگچه‌لره بر درداوه و چوونه‌ته چه‌مچه‌مال، له کاته‌دا گونده‌که بن خاونه‌بووه، له حال‌تهداده مه‌فره‌زه کانی چاودبیری به پشکنین سه‌رقان، بوقه کسینک به ناوی فه‌تاح که‌ریم ده‌ستگیر کراوه، هه‌روه‌ها مامله و هه‌والگری فرمانبه‌رانی ئه‌ملکی پاشایه‌تی سلیمانی به ریکوپیک نه‌بووه، ئه‌ندامی قومیسیونی ئه‌ملکی پاشایه‌تی موسّل یک‌غورق نه‌فهندی لیکولینه‌وه نه‌نجام ده‌داد و جاوه‌ری ئه‌نجامه‌که‌هی ده‌کریت.		
۲ - سه‌فهر ۳۰۸ ئه‌یلوول ۳۰۶		
۳ - له ناو ویلاه‌تی، موسّل له ئه‌ملکی پاشایه‌تی جه‌نابی پاشا، چه‌ته کانی هه‌مه‌وه‌ند هه‌بریشیان کردوت‌ه سه‌ر گوندی ناگچه‌لره و گوندی کدیان سوپاندیووه و له دانیشت‌وانه‌که‌ی چه‌ند که‌سیک کوزراوه، له سه‌ر وکایه‌تی قومیسیونی ئه‌ملکی هومایوونی موسّل ته‌له‌گر افnamه‌ی به شیفره هاتووه و به تیروت‌ه سه‌لی روونی کردوت‌ه وئیه‌کی بو پایه‌به‌رز رؤیشت‌ووه و به تیرانین له به رایه‌کان ناما ده‌کاری به‌پله و کاریگه‌ر جیه‌جی بکریت، ئه‌مه‌ش له سه‌ر هیممه‌تی ملوکانه و هستاوه، له سه‌ر دتایی موحه‌ر ره ۳۰۸ و له ۵ تؤخست‌ووه.		



سنه 1308 هـ 22

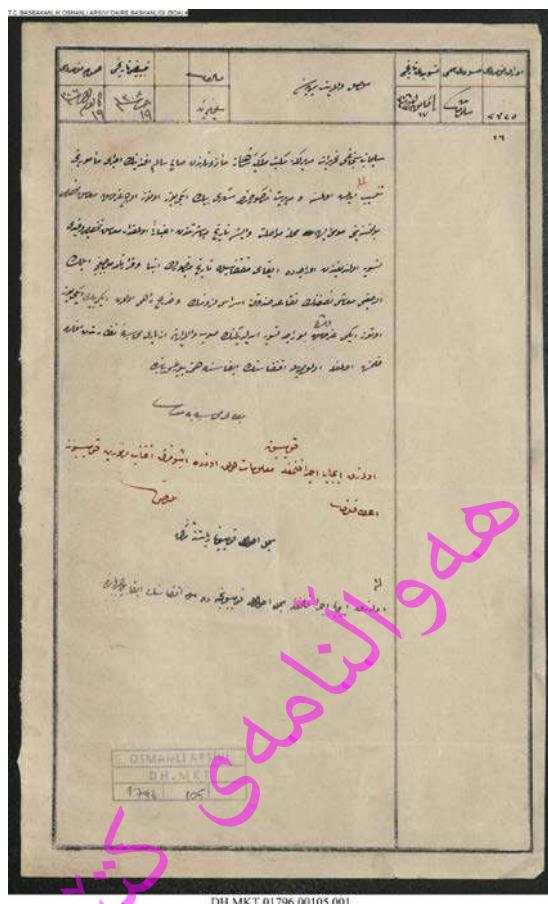
01768.00046

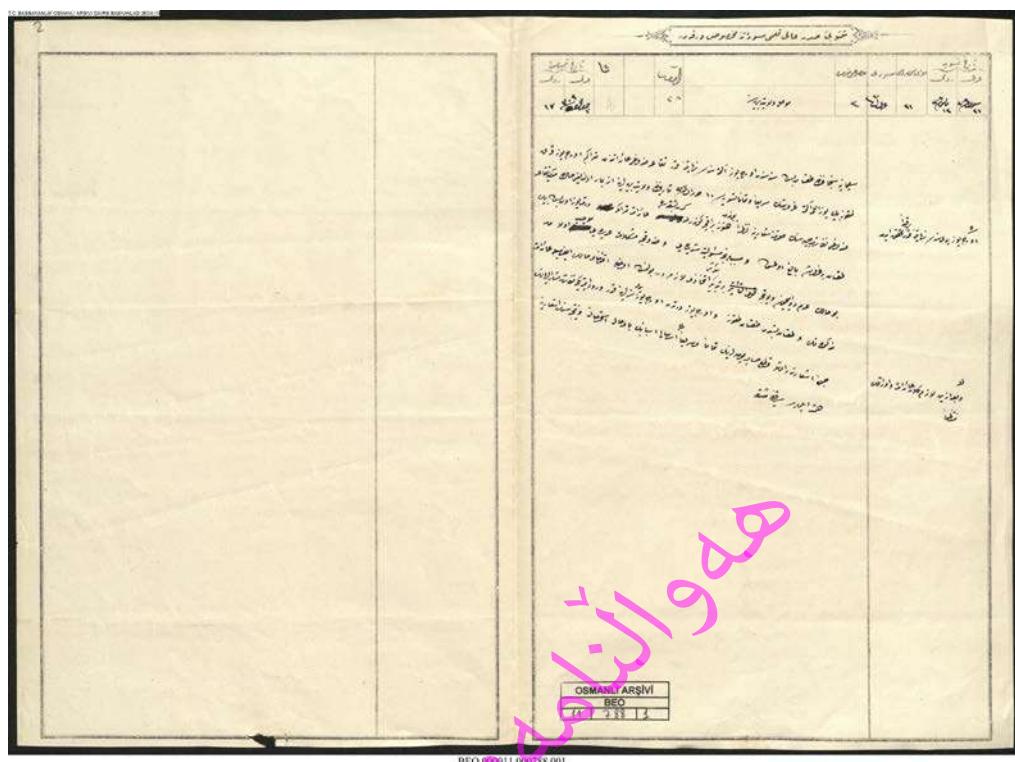
DH.MKT.

۲۲ سه فهار ۳۰۸  
۲۴ ئې يلۇول ۳۰۶

بۆ نەزارەتی تەندروستی جەلیلە

له سانجهقه قی سلیمانی قه‌زای پینچوین و رواندز و سیده کان موجوچه‌ئی ئەو فەرمانبه رانەی کە لە پاراستنخانە له گەل ھىلى پاراستن و گشت خالە کان کار دەکەن، له گەل خەرجى ئەوانەی لە ھىلى پاراستن چاوهرى دەکەن لە خەزپىنەي جەليلە حەواله نامە نەھاتووه، بويىھ شىوهەي رىيختىنى موجوچە و خەرجى باسکراو له و يالادىھى موسىل پرسپيار كراوه، ئەركە كانى باسکراو له كۇي بەكارهاتووه و لە چەند كەس پىك هاتوون و موجوچە كاتيان لە چى پىك هاتووه، هەروھا ئەو كەسانەي کە لە پاراستنخانە كە چاوهرى دەکەن پرسپيار له بىرى خەرچيان كراوه، لە ۋەلەمدا تەلە كەرفانىم لهم بارىيەوە هاتووه و سەردەتا موجوچەي پاراستنخانەي سانجهقى شارمازور ھەلۋەشادەتەوە، فەرمابىدەن موجوچەيان نازىرتى، ھەرقىچى پاراستنخانەي پىنچوينە، ئەوالە مېزۇسى جىياوازدا بە شىوهەي کى كاتى ٥ گاردىيان کە ئەركىيان ھەيە ٨٤٠ و بۇ پاراستنخانە باسکراویش كە كىرىخانەي ھەيە ٣٣ بە كۆكىدىنەوەي ٨٧٣ قوروش خەرجى دەكەت، ئەمە لە نەزارەتى جەليلەش راگىيەندىراوه، كە لە راگىيەندىراوه نەزارەت دەركەوتتووه، بە گۆيرەي ئەم حالتەدا ھىممەت بىرىت لە جىيەجى كەردى كارەكە.





1309 شهوال 27

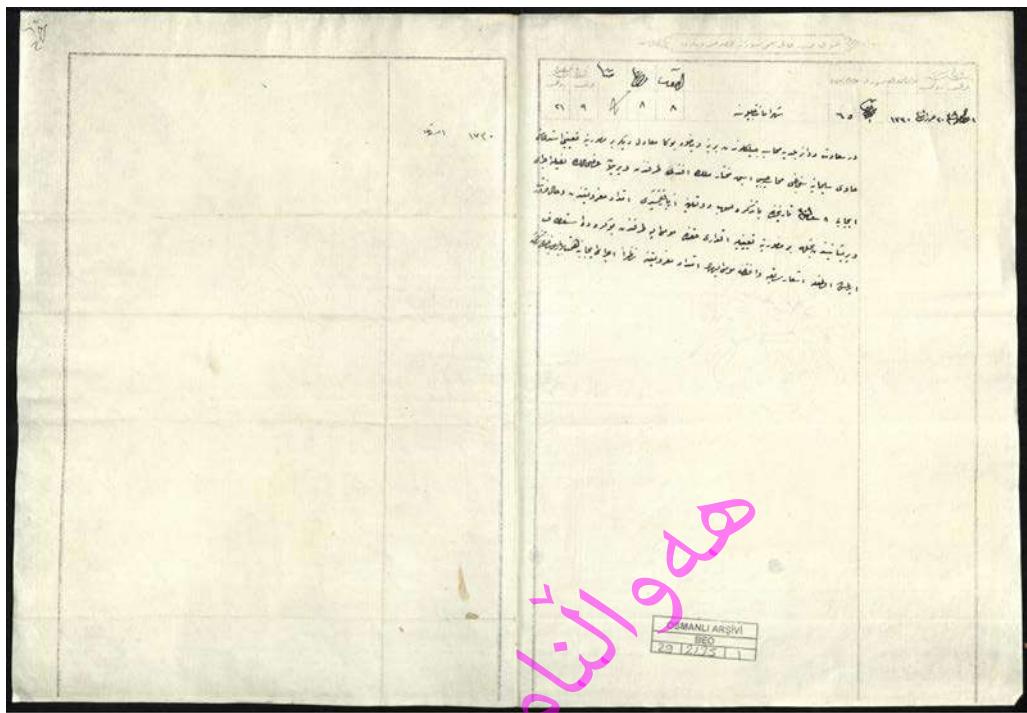
000011.000788

BEO.

۳۰۹ شهوال  
۳۰۸ مایس  
۱۲

بُو ویلادیه‌تی موسَّلی بِهْهیه

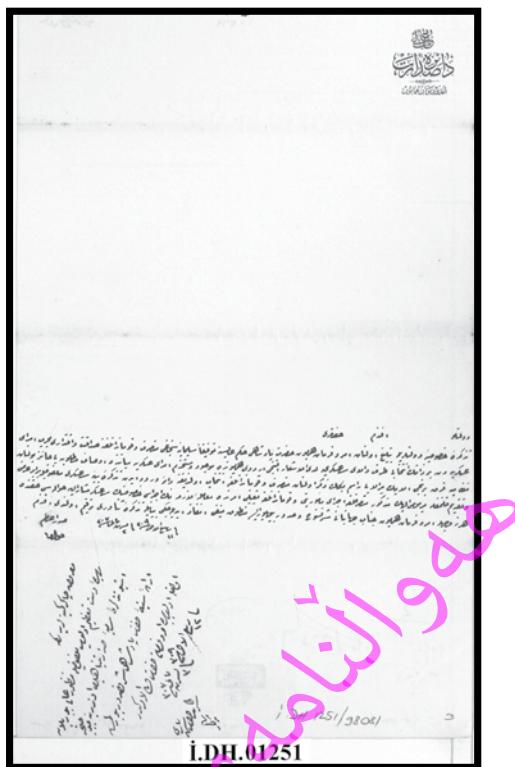
له سانجه‌قی سلیمانی له سالی ۹۵ تا کوتایی ۳۰۶ له پاره‌ی سندوقی خانه‌نشینی ۳۴۹ هه‌زار و ۱۵۶ قوروش کوپوته‌وه، له میزرووی ۱۰ حوزه‌بران ۳۰۷ نووسراو بُو ویلادیه‌تی بِهْهیه کراوه که بِهْ پله و بِهْ تهواوه‌تی ئه‌م بِره پاره‌یه ریک بخربت، به تیروانین له ئاماژه‌ی نه‌زاره‌تی سندوقی خانه‌نشینی مولکیه‌ی جه‌لیله، تا تیستا لهم بِره پاره‌یه‌دا يه‌ك تاقچه نه‌تیرداوه، جگه له‌مه تا کوتایی سالی ۳۰۷ به تومار پشت راست کراوه‌وه، كه بِری پاره‌ی کوکراوه بُونه ۴۱۵ هه‌زار و ۹۱ قوروش، هه‌روه‌ها نه‌وانه‌ی هوکاری به‌پرسیاریتی توند و کیشه زوره‌کانی سندوقن، بُو ئه‌وهی ئه‌م حالته‌به‌هدوام نه‌بیت، له ویلادیه‌توه ئاماده‌کاری کاریگه‌ر بکربت و کاره‌که جیهه جن بکربت، پاره کوکراوه‌که هه‌روه‌ها له ۹۵ بُو ۹۹ و ۳۰۴ تا ۳۰۷ ئه‌وهی نه‌هاتووه، له نه‌زاره‌تی ناهاتووه‌وه له هه‌موو ئاماژه‌کاندا پوسته‌ی هه‌زمار به تهواوه‌تی و دواي مؤله‌ت ئه‌وهی پیوسيسته له كاغه‌زى داهات به ریکوبیتکی بِهْ پله بنتیربیت، جگه له‌مه ئه‌نجامی ئاماژه‌که رابگه‌یه‌ندریت، بُو ئه‌ممه‌ش نووسراو بکربت.



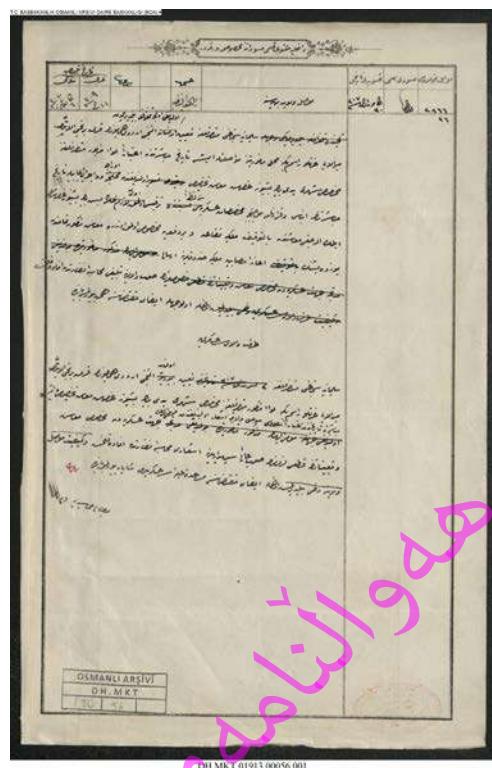
بیانیه  
بیانیه

1309 زیل حیجه 8	000029.0002135	BEO.
٢٠٨ حوزه بیران	٣٠٩ زیل حیجه	
بُوشَهْهَرِي ئەمانەتى جەللىلە		

موختار مەلیک ئەفھەندى ژمیرىيارى پىشىووی سانجەقى سليمانى داوى كردووه له يەكىك له فەرمانگە كانى ژمیرىيارى شارەوانى دەرسەعادەت ياخود له شۇئىتكى لەم شىۋىيە دابەزىت، داواكارييەكە ناوبراو لەگەل نووسراوى مېزۈسى ٨ شەعبان ٣٠٩ بۇ دەولەت بەرز كراوەتەوە، لەبەر دوورخستنەوە و پەرىشانى و خراپى بىزىسى ئەركىكى پىن بىرىت، ئەمجارە لەلایەن ناوبراوەوە تكايى كردووه، بە تىروانىن له ئاماڭىزى پىشىوو و دوورخستنەوە ئەفھەندى ناوهاتسوو ھيمىمەت بىرىت له جىيەجىن كەرنى كارەكە.

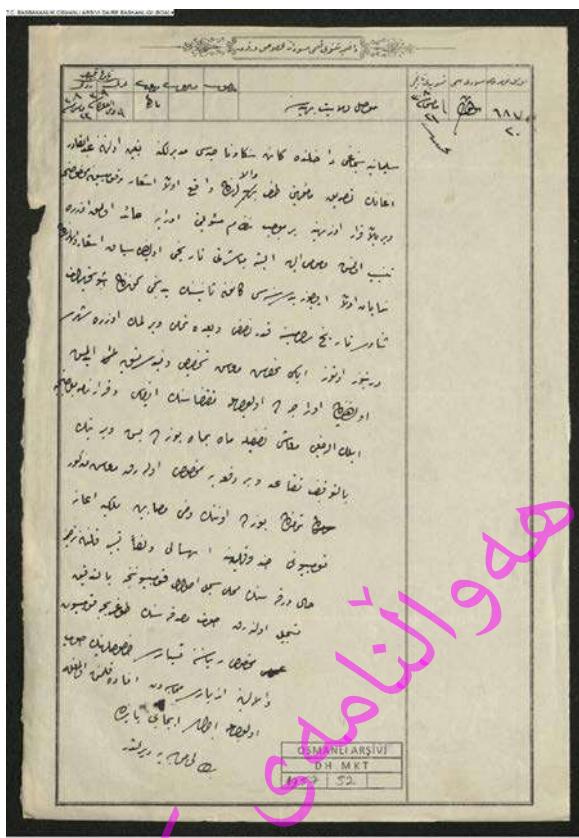


پنج



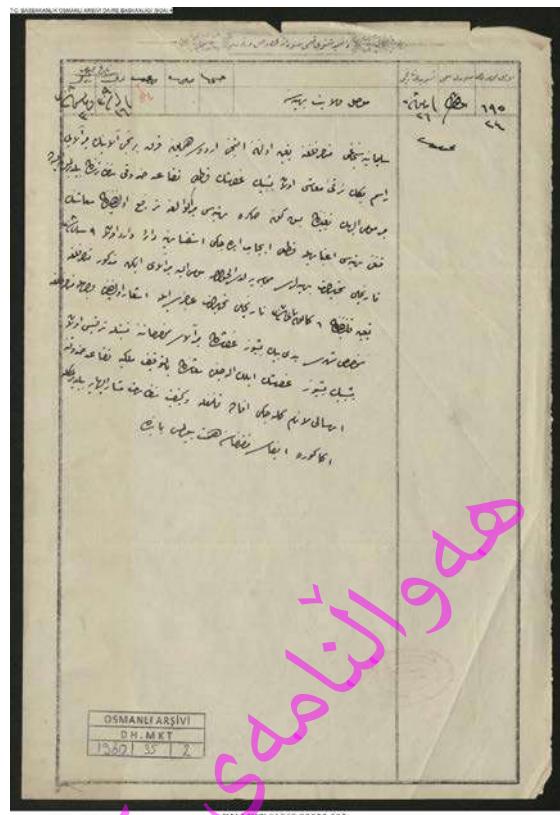
مکانی

پیش 18 جه‌مادی کوتایی 1309	01913.00056	DH.MKT.
<p>میری ئالای راسم بەگ لە فرقەی ۱۴ی لەشكري شەشەمى هومايون لە موتەسەرفىيەتى سانجەقى سليمانى دامەزراوه، لە كاتى گەيشتنى بۇ شۇينى مەبەست و لە مېرژۇوي دەست بە كار بۇونى لە موتەسەرفىيەتى ليواي ناوهاتوو مانگانە ۷۰۰ قوروش مۇوچەي بۇ دەبردىتەوه، ھەروھا لەگەل مېرژۇوي دەست بە كار بۇون و راگىياندى و پشت بەستن بە بىريانىم بە تىروانىن لە دەرمالەي سەربازى مۇوچەكەي بەرزكاروته و ۵۰۰ قوروش مۇوچەي مانگانىيە ھەبۇوه، ئەم بىرە مۇوچەيە دەدھەستىت و دەدرىتە خانەنشىنى مولكىيە جىڭ لەم لەم بىرە مۇوچەي كە بۇي دابىن كراوه لە ۵% بۇ سندوقى پارىي تووشبووانى مولكىيە تەرخان دەكىرىت، لە نەزارەتى ئىمپىيارى باس كراوه و ئاگادارى دراوەتە والا، ھىممەت بىكىرىت لە جىئە جىڭ كەنلى.</p> <p>بۇ لايەنى والا سەرەتكەر ئاماژە دراوەتە ويلايەتى موسىل كە ميرى ئالاي راسم بەگ لە فرقەي ۱۴ي لەشكري شەشەمى هومايون لە موتەسەرفىيەتى سانجەقى سليمانى دامەزراوه، لە كاتى گەيشتنى بۇ شۇينى مەبەست و لە مېرژۇوي دەست بە كار بۇونى مانگانە ۷۰۰ قوروش مۇوچەي بۇ دابىن دەكىرىت، جىڭ لەمە ئەم مۇوچەيە كە لەلايەنى سەربازى بۇي دابىن كرابىوو، ئاماژە دراوەتە سىپاھى عالى لە نەزارەتى ئىمپىيارىش باس كراوه كە مۇوچەي سەربازى رابىگىرىت، بۇ جىئە جىڭ كەنلى ئەم كارەش ھاواكاري سەرەتكەر دەۋىت.</p>		



<b>DH.MKT.01957.00052.601</b>	
<b>OSMANNELİ ARSIVİ DH. M.K.T.</b>	

۹ زیلچه عده 1309	01957.00052	DH.MKT.
۳۰۹ زیلچه عده ۳۰۸ مایس ۲۳		

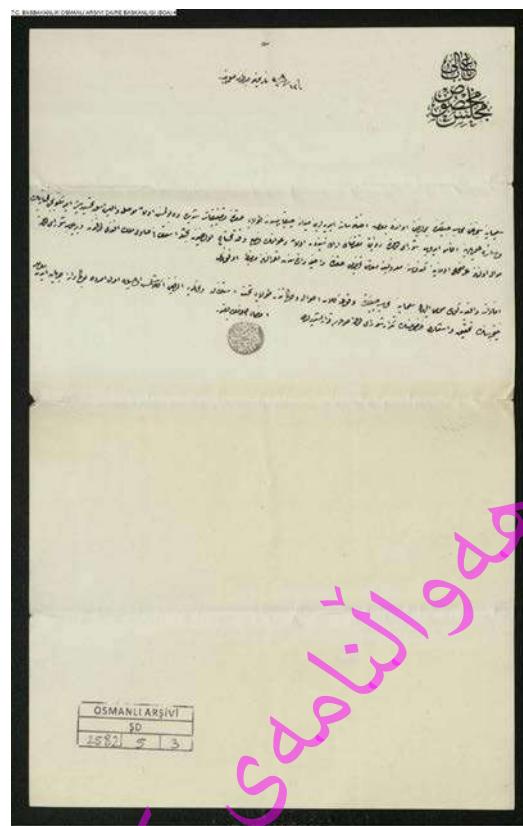


كتاب

DH.MKT.01960.00035.002

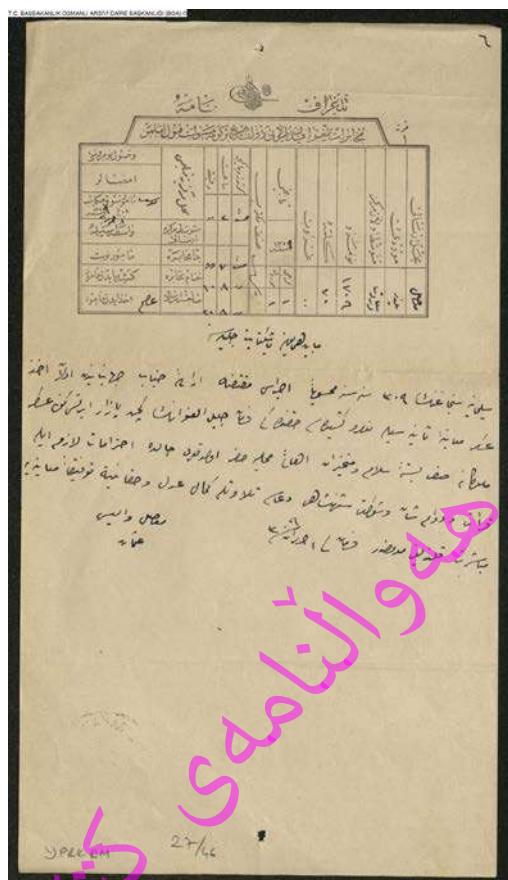
كتاب

16 زيلقه عده 1309	01960.00035	DH.MKT.
<p>٢٠٩ زيلقه عده ٣٠ مايس ٢٠٨ بؤ ويلاهي موسلى به هي راسم به گه ميري ئالاي له ئالاي ٤١ له شكري شەشمى ھومايمون له موتەسەرفىيەتى سانجهقى سليمانى دامەزراوه، موچەكەي بە بەرزىرىنى دا ٥٠٠٠ قوروشى ھەيە، ئەمەش لە نەزارەتى سندوقى خانەنشىنى دىاري كراوه، بەلام ناوبراولەگەل دامەزراونى دواي يېئىچ رۆژ پلەكەي بؤ ميري ليوا بەرز بۆتەوه، موچەكەي لە مىژۇوى وەرگەتنەكەدا دېبىرىت، نۇوسراوى مىژۇوى ٩ نىسان ٣٠٨ يى بەھىيە حەوالەي ئىمپېرىارى بۇوه، ناوبراو كە ميري ئالاي بۇوه بە مىژۇوى ٦ كانۇونى دووھم ٣٠٧ يى نۇوسراوى عاجزانە ئامازەتى پېڭراوه لە موتەسەرفى ناوهاتتو دامەزراوه، لە موتەسەرفىيەتى باسکراودا مانگانە لە ٧٥٠ قوروش كە بۇيى دايىنكراوه، لە رېزىھى بەرزىرىنەوەي دەرمالىي ميري ئالاي دەكانە ٥٠٠ قوروش لەو موچەكە وەرىدەگەرتى بە دەست بەسەر كردن بؤ سندوقى خانەنشىنى مولكىيە دەتىرىت، بەم راگەياندەنە چۈنەتى كارەكە بە نەزارەتى ناوهاتتو راگەيەندراوه و بە گوپەرە ئەھوھ ھىمەت بکەيت لە ئەنجامدانى كارەكە</p>		



بیانیه بریارنامه

17 ربیعی کوتایی 1309	02582.00005	SD.
<p>باپی عالی ئەنجوومەنی تاييەتى ويئەن بىریارنامە مىزۈوۇ 12 ربیعی کوتایی 309 يە كاتى خۇى كە لە ژمېرىيارى سانجەقى سلیمانى بىووه، ھەندىك پارەي مىرى وونبوووه، لەم بارەيەوە تەحسىن پاشا والى يېشىۋى موسىل و موختار بەگ مەكتوب نۇوس تۇوشى تەنگانەبى بىوونەتھوو، داواكە لە شورى دەولەت خۇىننەوەي بۇ كراوه و جىئىھەجى كىدنى بە فەرمانى پاشا دەبىتت، داواكە پىوپىستى بە كاتە، لەلایەن مەلیك ئەفەندى بە مىھەبانىھو داواكارى حەوالەي شورى دەولەت كراوه، بۇ خۇى داوابى مووچەي دورخراوانى كردووه، بىریارنامە كە لە فەرمانگەي ناوه خۇ دراوهتە قەلەم و لە قەلەم خۇىنداوهتەوە. بە گۆپەدى ووتە كانووه دەركەوتىووه لەپەر ئەو جولە و بارودۇخە لە ژمېرىيارى سانجەقى سلیمانى رۇوبىداوه، لىتكۈلىنەوەي لەگەل كراوه و دراوتە دادىگا، بۆيە مامەلەكە جىئىھەجى دەكىتت و بىريار دراوه ئەنجامى لىتكۈلىنەوە و ئاماڭاز پىكىردنەكەي دۇوبىارە دەتىرىتەوە شورى دەولەت. مۇرى .... دىوانى هوماپۇن، كە لەگەل واژووه رەسەنەكە هاوشۇپەيە</p>		

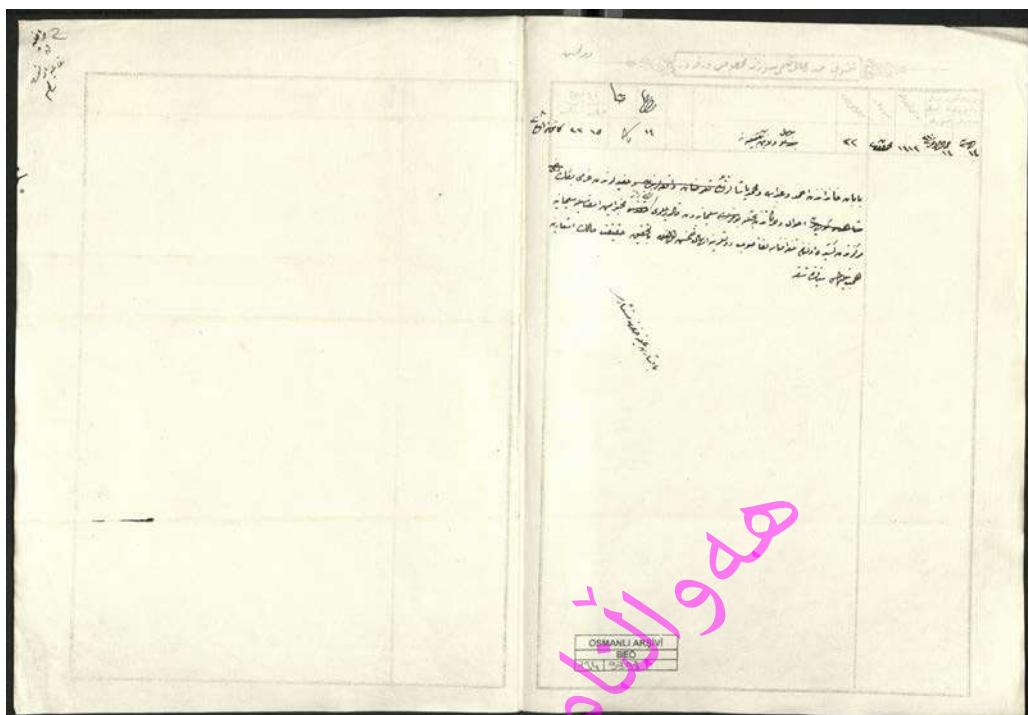


Y.PRK.UM.

## تلهه کرافنامه

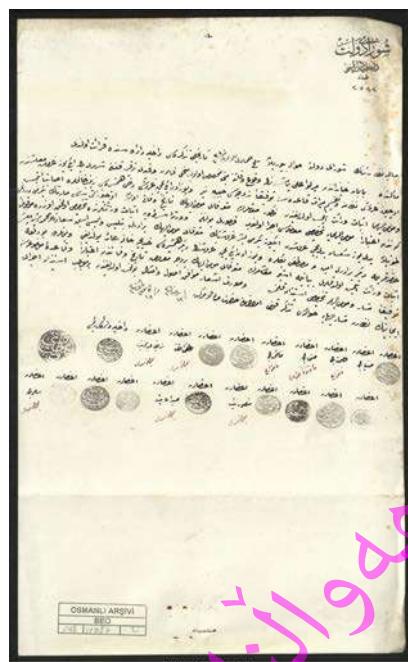
بو باس نیتابه‌تی مایه‌هی هومایوی جه‌لیه سالی ۳۰۹ له سانجه‌قی سلیمانی هه‌زمار کراوه، به فه‌رمانی جه‌نابی پاشا جینه‌جت کراوه، به چاویخشاندنه‌وهی دووهم سره‌ریاز بردراوه، له باره‌ی شماره‌ی دهرچوو فه‌رمانی ناؤنیشانی جه‌لیل له یهک شه‌ممه‌ی رابردوو بو روّزی دواتر بو سه‌فره کردن چهک و ئاماده‌کاری له‌لایه‌نی دانیشتونانی خوچیچه‌وه ئاماده‌کراوه و به ریزگردن و خوئندنه‌وه نزای شان و شه‌که‌وتی شاهنشا، له چاویخشاندنه‌که دهست به کاربیون، راگه‌یه‌ندراوه فه‌رمان، له ۱ حوزه‌بران ۳۰۹ عوسمان والی موسّل

تله‌گرفنامه بُو باش کیتابه‌تی مایه‌ینی هومایوونی جه‌لیله	1310 زیلجه‌عده 28	00027.00046	Y.PRK.UM.
---	-------------------	-------------	-----------



REF ID: A112993.00

۱۴ جه مادی کوتایی ۱۳۱۰	000134.009993	BEO.
۳۱۰ کانوونی یه که م	۳۰۸ ب و پلایا تی موسلی جه لیله	۱۴ جه مادی کوتایی
ل ه خانده دانه کانی بابان، ئە حمەد پاشا و عەبدوللا پاشا و محمدەد پاشا لە گەل يە كىك لە نەوهە كانىان بەناوى عەزمى بەگ، لە سەر رەفتار و جولەي نەشىاويان لە سلىمانى دور بخىنەوه و بە واژۇوي ئەمەنىيە ھەوالگر لە مەركەزى سلىمانى دەرچۈوه، تەلەگار ئەنامەكە ھاوپىچ بۆ سەرروو نىدرارووه، دواي لېكۈلەنەوه راستى بايتهكە يە كىسەر ئاماژەي پىن بىرىت، ھىممەت بىرىت و نۇسراو بۆ سەرروو بىرىت.		
بە ئاماژەي جەنابى راوىزكار		



12 رجهب 1310

000148.011087

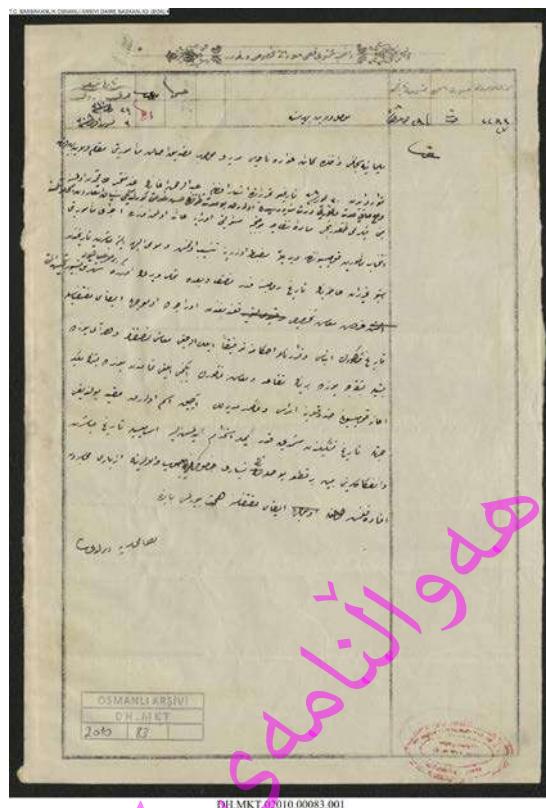
BEO.

شورای دهولت  
فه‌رمانگه‌ی ناوه خو  
ژماره ۲۰۹۳

نووسراوی میژووی کوتایی جه‌مادی یه که م ۳۱۰ نه زاره‌تی دارایی حه‌واله‌ی شورای دهولت بوه، له فه‌رمانگه‌ی ناوه خو خویندنه‌وه‌ی بُو کرا

له خانه‌دانی بابان، میری لیوا عه‌لی پاشا مردووه، ئهو مووچه‌یه‌ی که بُوی برابووه ووه بئ خاوه‌ن ماوه‌ته ووه، هره‌وه‌ها تو ماره‌که‌ی ره‌ش کراوه‌ته ووه، له ۱۲۰۰ قوروش مووچه‌یه مانگانه‌ی ۳۰۰، قوروش به گویره‌ی نیزام و چوارچیوه‌ی به‌شکردنی میرات، بُو حه‌بیه نیری خیزانی و ۱۱۲ قوروش و نیویش بُو کچه‌که‌ی زینه‌به خان براوه‌ته ووه، هره‌وه‌ها له بدر نه‌وه‌ی ناوبراؤان سه‌ماندنی میراتگریه‌که‌ی بیان کردوه، بُویه مووچه‌یه ناوه‌هاتووه کانیان له میژووی مردنی ناوبراهووه که ده کاته ۳۰۶ مارتی ۲۴ مامه‌لله‌ی جیهه‌جن کردنی داین کردنکه که کراوه، ئه‌وه‌ی له مووچه‌که‌ش ماوه‌ته ووه ۷۷ قوروش و نیو دهست به سه‌ر کراوه، تا میراتگرانی ترى دوای سه‌ماندنی میراتگریه‌که‌ی بیان بُویان داین ده کریت، له بده پاره‌یه ۲۲۵ قوروش بُو برادره‌ی مردووه ناوه‌هاتوو میری میران جه‌نابی مه‌ممه‌د ره‌شید پاشا والی پیش‌سووی به‌تالیس و برادره‌که‌ی ترى ئه‌مین به‌گ و مسته‌فا به‌گ هره‌وه‌ها ۱۱۲ قوروش و نیویش په‌بیوه‌سته به خه‌دیجه خانی خوشکه‌که‌ی، ئه‌مانه‌ش دوای ئه‌وه‌ی سه‌ماندنی میراتگریه‌که‌ی بیان ده بیت، بُویه ئه‌م مووچانه له گه‌ل میژووی مردنی ناوبراهووه و پشت به‌ستن به چوارچیوه‌ی باهه‌تکه که ره‌زامه‌ندی دراوه که بُو ناوبراؤان داین بکریت، هره‌وه‌ها وینه‌ی تامازه‌ی پیکردنکه له گه‌ل ریسا و جوئیه‌که‌ی يه‌کسانه، دوای ره‌زامه‌ندی بُو جیهه‌جن کاره که نووسراو حه‌واله‌ی نه زاره‌تی ناوه‌هاتووه کراوه، ئه‌مر و فه‌رمان بُو جه‌نابی ئهو که‌سه‌یه که فه‌رمان ده‌رده‌کات، له ۱۲ رجهب ۳۱۰ و له ۱۸ کانونونی دووه‌م ۳۰۸

ئه‌ندامان زیا به‌گ، عیصمه‌ت به‌گ، حوسنی به‌گ، فائق به‌گ، ته‌حسین کوری عه‌لی، رزا، مسته‌فا ئه‌فه‌مندی، شه‌ریف عه‌بدوللا پاشا له گه‌ل موری سه‌رکی فه‌رمانگه‌ی ناوه خو، ئه‌ندام نوری، مه‌ممه‌د جه‌میل، عه‌بدوللا پاشا

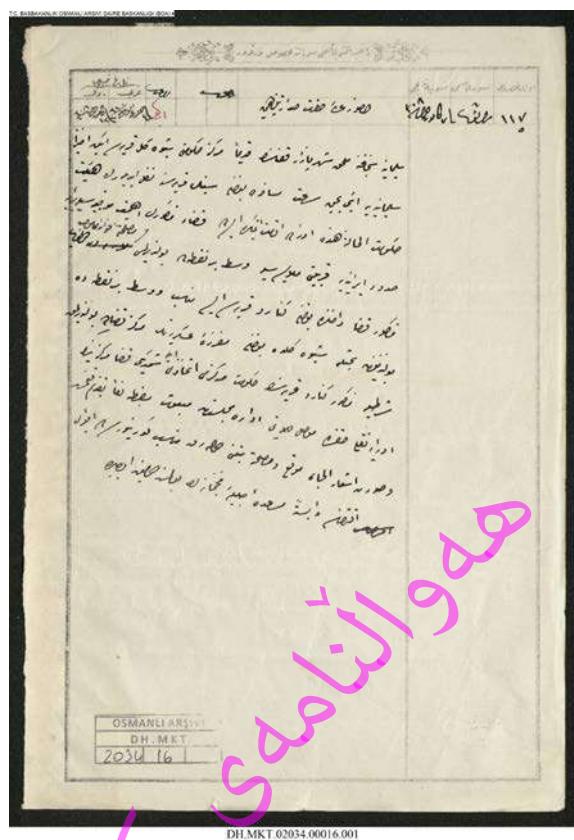


1310 رهیعی یه کم 24

02010.00083

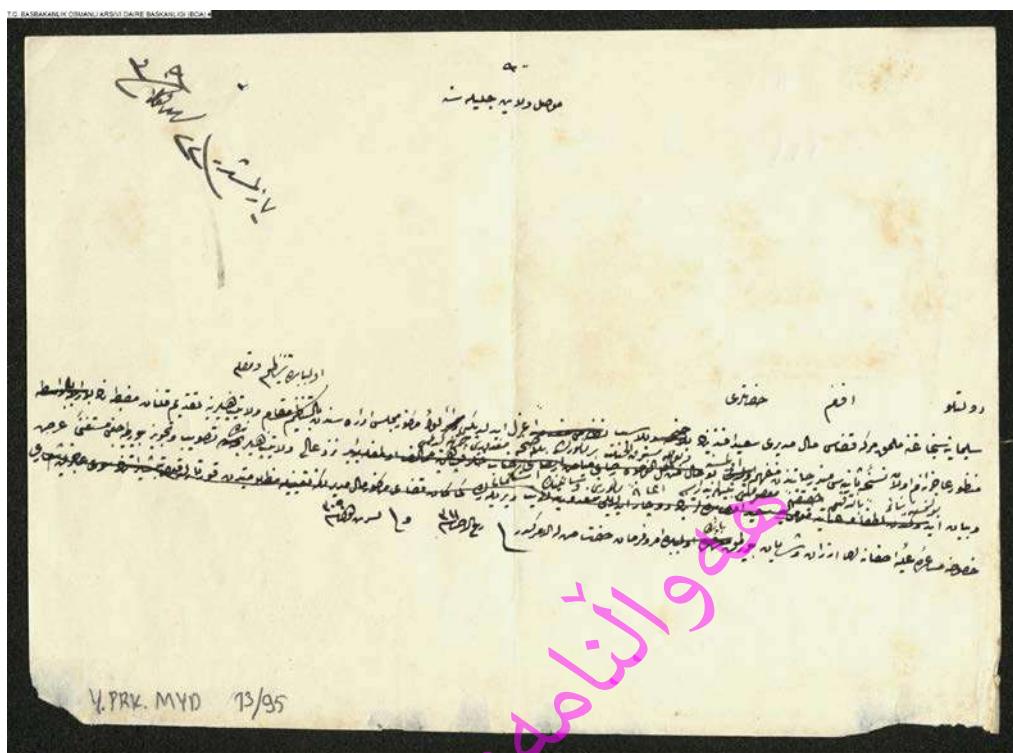
DH.MKT.

له ناو سانجهقی سلیمانی به رویه به ری ناحیه‌ی غهواره په سنه‌ندکدنی ئەركەکەی له پایه‌ی ویلایه‌تى به هیهه‌دا نووسراوی میززووی ۳۰۸ تەممۇز ۳۰۸ هاتووو و تىدا ئاماژە‌پىنگراوه، كە عەبدولرەھمان ئاغا لە تاقمه هەلنىڭىزىدراوه‌كانە، لە گەل ئەمەش ماوهى ئەركەکەی بۆتە چوار سال، لە ئاماژە پىكىرنى دەركەوتۈوھ لەم ماوهىدا كارى باشەكانى يېئزاوه، بۆيە بە گۈرەى ماددىي ۲۹ ئى نىزامىيە، بەرپرسىيارىھەن ئەسپىتىيە كەي پەيوەستە بە ئەھۋى و بۇ دەست بە كار بۇونى بە بىيارنامە قومىسىيۇنى ھەلبازاردىنى فەرمابىنەران جىنگىر كراوه، ھەرووهە ناوبراو لە میززووی ۵۶ دەست بە كار بۇونى، واتە تا نووسراو بەندەي میززووی رومىيە كەي نیوھ و دواي ئەويش بە تەواوى بە تۆمار مانگانە ۵۷۶ قوروش مووجەي بۇ دېرىتە، جىيە جىن كەنلى كارەكە لە گەل راگىياندى میززووی ناوهاتوو و پشت بەستن بە كۆلکەي بىيارنامە مانگانە نیوھ مۇچەكەي ھەرووهە ھەموو مانگىك لە ۵% و جىگە لەمە لە ۱% بۇ خانەنىشىنى و مووجەي باسکراو لە دووھم مانگى كە بە تەواوەتى پىسى دەدرېت لە ۵% بۇ قومىسىيۇنى سندوقى ھاواكارى مولكىيە دەروات، جىگە لەمە لە بەرپوھ به رايەتى ناوبراو ئەوانەي ناويان ھەبۈوه و تۆمار كراوه، لە میززووی دامەز زاندىيە و تا تىستا ھەر كى بە كار ھاتبىت ناويان و میززووی دەست بە كار بۇون و میززووی ۵۶ دەست لە كاركىشانە و ھيان لە پارچەيەك پۇستەدا بۇ والا بىنوسرىتەوھ و بىتىرىتەت، لە ۋەمىيىارى باس كراوه ھىممەت بىرىت لە جىيە جىن كەنلى كارەكە.



الله اعلم

۱۳۱۰ کوتایی ماده چهارم	02034.00016	DH.MKT.
۴ جمهادی کوتایی ۳۱۰ کانونی یه کم ۳۰۸ بوجنهابی عالی له په بیوهندیدارانی سه دارهت له کوندا گوندی شیوه گلی سه ر به قه زای شه هربازاری سانجهق سلیمانی مه رکه زی حکومهت بووه، له کوتاییدا بو گوندی سینک گوازراوه ته ووه که ۲ کاتزمیر و نیو له سلیمانی دوره، ئه گه رچی ۵۵سته حکومهت له وی چنگیر بووه، به لام له گه ل گرنگی شوینی قه زای نواهاتوو له سنوری ئیرانیش نزیکه، بويه ئه گهر بیتو له خالیکی ناوهند دابنیت سوودی ده بیت و له بره زوهندی حکومهت ده بیت، هه رچی گوندی کاروی ناو قه زای باسکراوه ئه واله خالیکی گونجاو و نواهراسته، بويه ئه و مه فرهزه سه ریازیه که له شیوه گله به مه رچی چنگیرکدنی له مه رکه زی قه زا، گوندی کاروی باسکراو بکریته مه رکه زی حکومهت و حالی حازریش مه رکه زی قه زا بو ئه وی بگوازرته وه، بو ئه مه بسته له ئه نجومه نی کارگیری ویلایه تی موسّل بریاننامه پیشکهش کراوه و ئه گهر به گونجاو دابنیت، کاره که جیبه جن بکریت.		

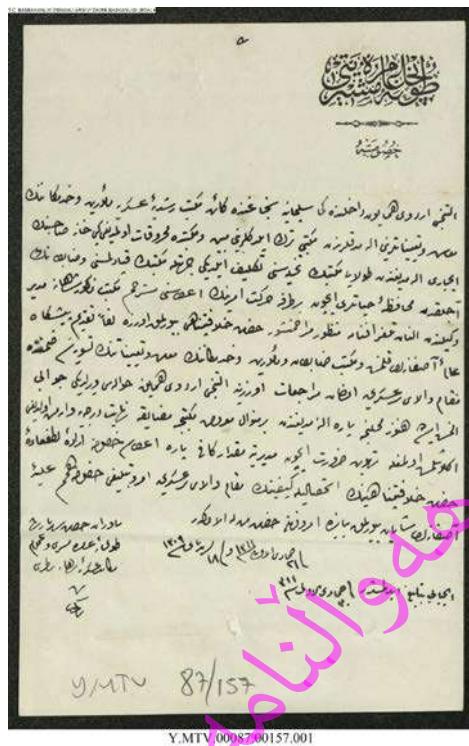


Y.PRK.MYD 13/95

Y.PRK.MYD.00013.00095.001

کتابخانه ملی افغانستان

1311 رهیعی کوتایی	00013.00095	Y.PRK.MYD.
<p>بُو ویلایتی موسَّلی جه لیله له ۲۲ تشرینی يه کهم ۳۰۹ نووسراوه ته و سَه عید ئه فهندی بره توه بره دارایی قه زای مه رگه سه ر به سانجه قی سلیمانی به بى هیچ هوکاریک دور خراوه ته و، ئه و بیرانامه يه که له ئه نجومه نه کارگیری لیواي ناوهاتوو ریکخراوه و پیشکه شی په یوه ندیدارانی ویلایتی عالی له وه تیگنهن که غه درم لیکراوه، ئه وا به تیکه یش توم ئه گه ر بیتسو په یوه ندیدارانی ویلایتی عالی له وه تیگنهن که غه درم لیکراوه، ئه وا به ئه ن GAMADANI لیکولینه وه راستیه که ده ده که ویت، ئه وا ده گه ریندریمه وه سه ر کاره که، ئه مر و فه رمان بُو جه نابس ئه و کساهه يه که فرمان ده ده کات، له رهیعی کوتایی ۳۱۱ و له تشرینی يه کهم ۳۰۹</p>		



21 جه مادی یه کم 1311

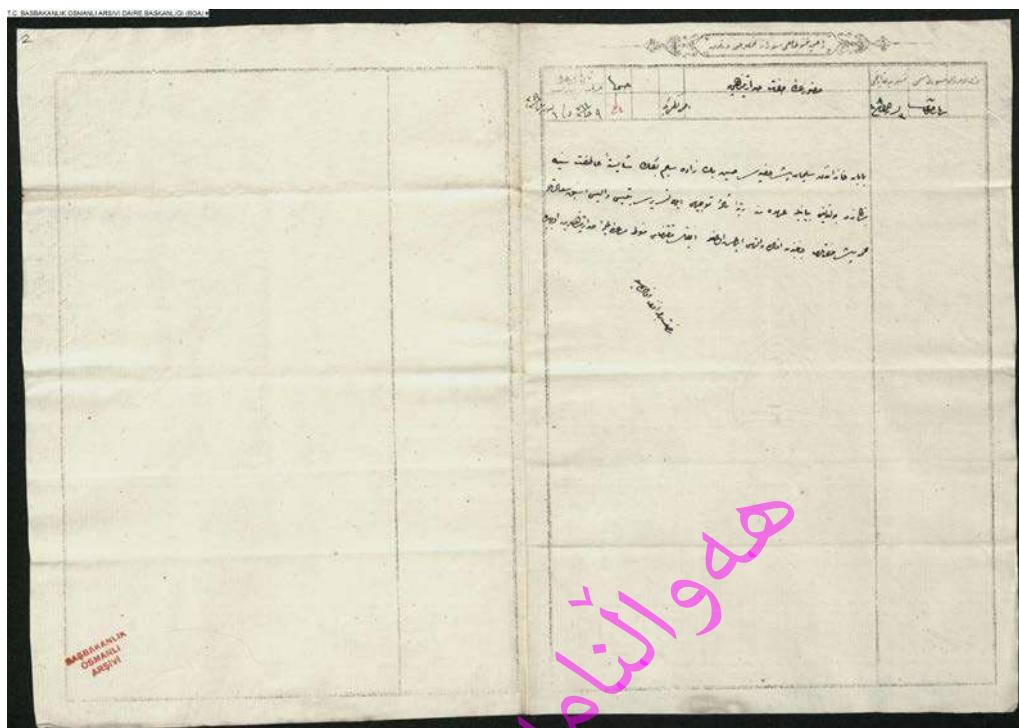
00087.00157

Y.MTV.

موشیره‌تی تۆپخانه‌ی عامیره  
تاییه‌تی

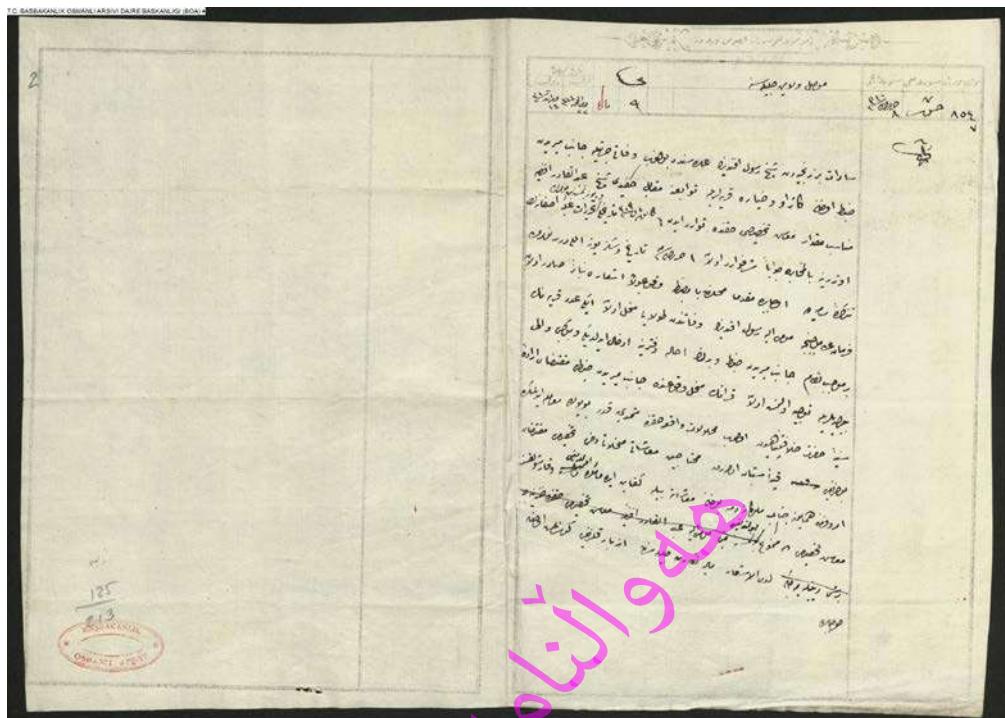
مه کته‌بی روشنیده‌ی سه‌ربازی له سانجه‌قی سلیمانی که سه‌ر به له شکری شه‌شه‌می هومایونه، فه‌رمانبه‌ران و خزمه‌تکارانی ئەم مه کته‌به موقچه و دامه‌زراذنیان و هرنه‌گرتووه، بؤیه مه کته‌به که‌یان بھجی هیشت‌تووه، هه رووه‌ها له مه کته‌ب هیچ ئاگرکه‌وتنه‌ویه‌ک رwooینه‌داوه، لبهر ئەوهی خاوه‌نى خانه‌که که کرتی و هرنه‌گرتووه، پیش‌نیاری کردوه‌و خانه‌که چوّل بکهن، بؤیه تکا ده کریت فه‌رمانیک ده‌رچیت بۆئه‌وهی مه کته‌به که دایخیریت و ئەفسه‌رە کائیش ژیانیان بیاریزیت، لە وەکیلی بدریوه‌بەری مه کته‌بی شاھانه تەله‌گرافنامه و هرگیراوه، جه‌نابی په یوه‌ندیداری خله‌لافت بە میهربانیه‌و فەرمۇویه‌تى، ھاوپیچ پیشکەشی عالى کراوه، هه رووه‌ها بۆ ریکخستتی موقچه و دامه‌زراذنی ئەفسه‌رانی مه کته‌بە که و فه‌رمانبه‌ران و خزمه‌تکاره کانی سه‌ر دانی پاییه‌ی والا سەر عەسکەریمان کراوه، له ویشەوە حه‌والەی لاشکری شه‌شه‌می هومایونن کراوه، ئەگەرچى وەلام هاتووه، بەلام هیشتا لە خۆچیس پاره و هرنه‌گیراوه، له راگە‌یندراواه کان ده‌رکه‌وتنه‌و تەنگانه‌یه که گە بشتوته ئاستی کوتایی، بۆئه‌وهی بارودوخه که هیچور بکریتەو برىکى تەواو پاره بدرتە بەریوه‌بەرایتى، بۆ ئەمەش فه‌رمانی په یوه‌ندیداری خەلافتى دەویت، بۆ دەست کەوتى ئەمەش فه‌رمان و ئاگادارى دراوه‌تە پاییه‌ی والا سەر عەسکەریمان، ئەمەر و فه‌رمان بۆ جه‌نابى ئەو کەسەیه که فه‌رمان دەرده‌کات. لە ۲۱ جه مادی یه کم ۱۳۱۱ و لە ۱۸ نوشتنی دووھەم ۱۳۰۹ لە تشرینی ۲۰۰۹ تا ۲۱ جه مادی یه کم ۱۳۱۱ نېتىجى نەپەتى و گشتى جه‌نابى نازرى مه کته‌بە کانی سەرربازى شاھانه‌ی تۆپخانه‌ی نەپەتى و گشتى

بۆ جىبىه‌جى كردنى لە ۳۰ جه مادى یه کم ۲۱ جه مادى یه کم ۳۰ نېتىجى نەپەتى و گشتى



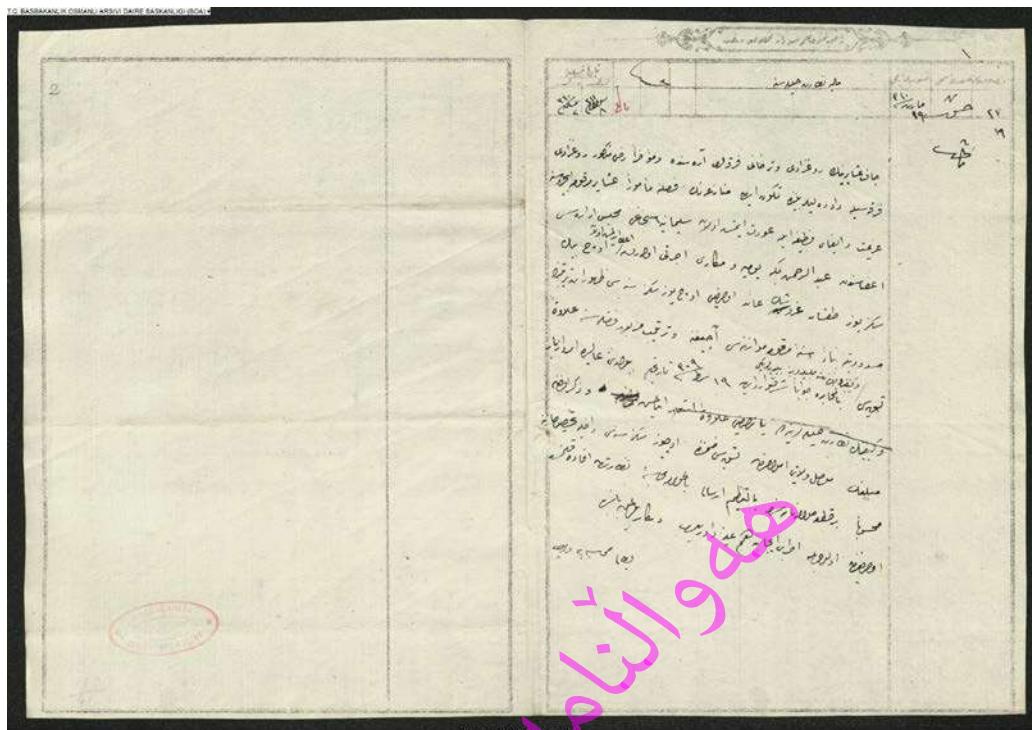
ههه والنادي  
كبير

9 جه مادی يه كم 1311	00169.00041	DH.MKT.
له خانهدانی بابان، نهودی سلیمان پاشا، به ناوی حوسین به گ زاده سه لیم به گ شایسته میهره بانی پاشایه، بهم را گه يه ندر او په که ب پله ه سیمه م به رز بته و، له لاین والی پیش ووی به تلیس جه نابی محمد مهد پاشا با سکراوه و داواي جي به جي کردني کراوه، بو جي به جي کردني کاره که به يارمه تي په بودند داراني سه داره ت ده بيت.	٣١١ ٣٠٩ ٦ تشرینى دووهه پو جه نابي عالي له په بودند داراني سه داره ت	

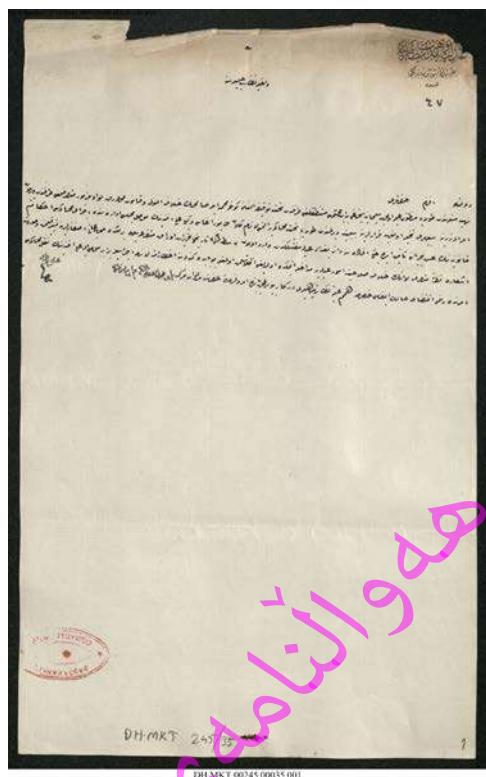


DH.MKT.00204.00087.003

ریلیجیجه 22 1311	00204.00087	DH.MKT.
<p>۳۱۱ زیلیجیجه ۲۲ ۱۴ حوزه بیران بۆ ویالیتى موسلى جەلیلە</p> <p>گوندە کانى کاژاوه و چنارە لە ژىر دەسەلاتى شىخ رسول ئەفەندى لە سەيدە کانى بەرزنجى دابۇوه، دواي مردىن دەپەلت خىستويەتىه ژىر دەسەلاتى خۇي، بۆ ئەوهە بىرىك مۇوچە بۆ ئەوهە كەيى شىخ عبدالقادر ئەفەندى بىرىتەوه، لە مىئۇوو ٦ كانونى دووه ١٧٥ ژمارە ٣٠٩ نووسراوى عالى و دواي گفتۇرگۇ لە ھەلەندى نووسراوى سەدرى ئەعززىم لە ١ حوزه بيرانى ھەمان سال ژمارە ٦٤٦ هاتووه، پىشەكى لە خۆچىسى بىيارنامە هاتووه و تامازىھى پىتکراوه بۆيە فەرمانى عالى دەرچووه، لە بەر ئەوهە رسول ئەفەندى كۆچى دوايى كەدووه ئەم دوو گوندە بىن خاوهن ماوهەوه، بە گوېرىھى نىزام لەلایەنى مىرى جىنگىر كراوه و شوينگەوهى لە دەھەرى حەوالە توپمار كراوه، ئەم جۈرە گوندانە كە بە فەرمانى والى دراوهتە ئەم كەسانە، لە كاتى بىن خاوهن بۇونيان بە فەرمانى پاشايى جەنابى پەيوەندىدارى خەلافەت دەخريتە ژىر دەسەلاتى مىريەوه، لە بارەھى بىن خاوهن كان تا تىستا لەم رىگايەوه مامەلە كان ئەنجام دەدريت، ئەمەش بە توپمار رون بۇتەوه، مۇوچە ھەستكوتانى بىن خاوهن كە لەلایەن جەنابى ملوكانە بە ئەمر و فەرمانى ھوماپۇن دەدۋىززىتەوه بەش ناكات، ھەروهە دابىنگىدنى بەبى شوينگەوه قەدەغەيە، بە ئاماژەپىتىرىنى لە نەزارەتى دارايى جەليلە كراوهتە نووسراو.</p>		



1311 شهوال 8	00211.00016	DH.MKT.
<p>٣١١ شهوال ٨ ٣٠ نیسان ٢ بو نهزاده‌تی دارایی جه‌لیله</p> <p>له فرقه‌کانی هوزی جاف به ناوی روغزادی و ترخانی له نیوانیان و بهم دواییه‌ش له نیوان فرقه‌ی روغزادی و داوده‌کان رووبه‌رووبونه‌وه روویداوه، بو هیورکرنده‌وهی بارودوخه‌که عه‌بدوله‌حمان به‌گ ئندامى ئەنجوومه‌نى کارگیری سانجه‌قى سلیمانی ئەركى پېدراوه بچىتە ناو هۆزە‌کانی ناوهاتوو و کاره‌کەی تەواو كردووه و گراوه‌تەوه، وه‌کو خەرجى رۆزانە و كىيى بارگيره‌كاني ٣٨٩٠ قوروش پاره‌مى پېدراوه، پشت بەستن بە داخستنى رىكخستنى سالى ٣٠٨، له موازنە‌ئى ھەمم سالە به کراوه‌يى دەميتىتەوه و دەخربىتە سەر رىكخستنى باسکراو و زىياد دەكىيت، چۈنەتى كاره‌كەش بە سەررو و راگەيەندراوه، له مېزروو ١٩ شوبات ٣٩٩ وەلام هاتۆتەوه، له عالى فەرمان و نۇرساراوى پېتكراوه، ئەو بېرە پاره‌يەكى كە باسکراوه له داهاتى ويلايەتى موسىل رىكخراوه، له داهاتى ناوه‌خۆي سالى ٣٠٨ ھەڙمار كراوه، بؤيە پارچەيەك حەواه‌نامه رىكخراوه و بە حەواه‌لە نىرداوه، له نه‌زاره‌تى ئەميريارى باسکراوه هيئمەت بىرىت لە جىئەجى كردى كاره‌كە.</p>		



18 زیلجه عدد 1311

00245.00035

DH.MKT.

نهزاره تی داد و مه زمه به کان  
به ریوه به رایه تی تو ماری فه رمان به ران  
ژماره ۴۷

بو نهزاره تی ناو خوی جه لیله  
جه ذاتی پایه به رزی ئه فهندم

له سرمه سه لهی تالان کوچمه دله گه ل سالح چیگاهی گومان بونه، بؤیه له لایه ندادی لیکولینه ووه  
دادگای سره تایی سانجه قی سلیمانی دهست به سر کراوه، له برئه ووهی پیچه وانه یاسا و ریسا بونه، له لایه ن  
موته سره رفی لیواي ناو هاتوو فه رمان ده جووه، بهمه شه هۆکاری داوه ته دهست تا تازاد بکین، له ئەذ جامدا  
بۆتە هۆکاری ئەوهی رابکەن، بە پیویست زانراوه وھ کیلی ۋاغاي تابور عەلى ئەفهندى ده ستگير بکرتى، بە  
گۆپەرە کۆلکەي ياسا له ئەنجوومەنى كارگىرى موسى دادگای كىردنە كەي بە ریوه ده چىت، نووسراوى پشكنىنى  
دادى بە غداد كە لە مېڑۈو 7 شوبات 30.9 لە گەل كاگە زى ھا پىچ بە يە كەوه بۇ سەررو و نېردا راوه، هەر وەھا  
بە تېروانىن بە ئاماژە پىنگىردنە كەي دەركەن تو ووه؛ موته سره رفی لیوايە كە دهستى لە كاروبارى داد وەرد اووه كە  
كارى ئە و نىيە، لەم باردىيە و دەبىت ئاگادار كىردنە ووهى پىویستى پى بدرىت و لە گەل ئەممەش عەلى ئەفهندى  
دادگای كىردنە كەي بگۇازىرىتە ووه، بۇ جىيە جىن كاره هىيمەتى ئەم كاره پەيوەندىدارى نهزاره تى دەپوتى،  
ئەمر و فه رمان بۇ جەنابى ئە و كەسەيە كە فه رمانى لە دهستە، لە 18 زیلجه عدد 311 و لە 12 مايس 310  
نازىرى داد



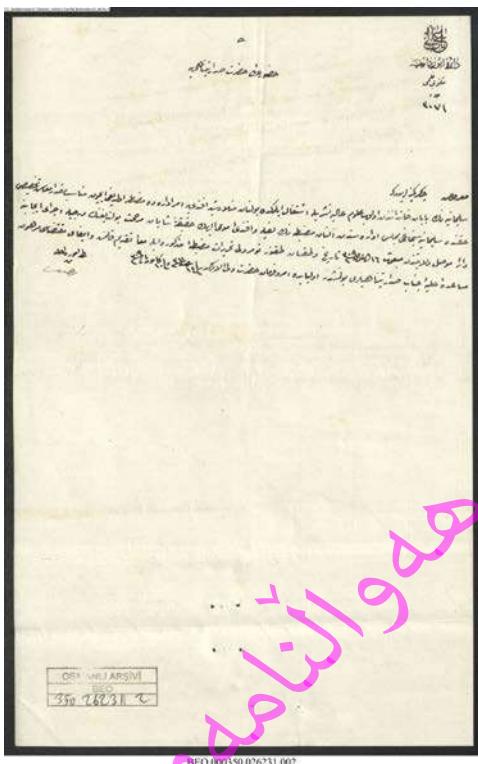
1311 شه عبان 11

00290.00077

Y.A.HUS.

بابی عالی  
فه رمانگه سه داره ت  
دیوانی هومایون  
۲۸۴۲

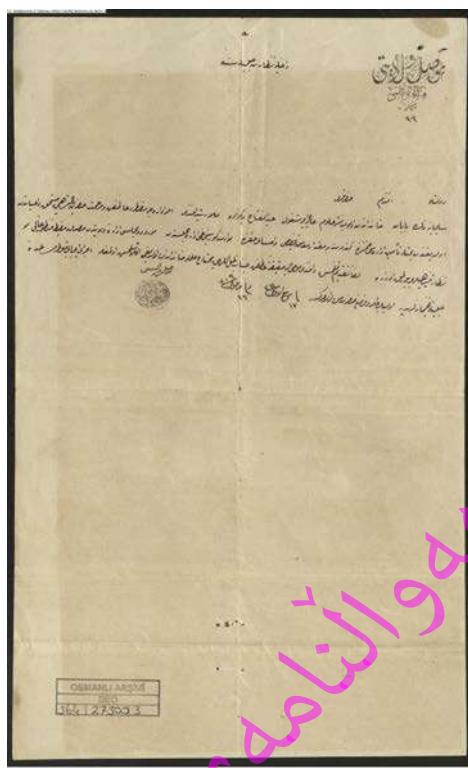
له ههندیک گوندی سه رب سانجه قی سلیمانی ئه وانه خه ریکی دروست کردنی تفهندگی مارقینین زماره بیان زیادی کرد ووه، لامانه زوریه شیان دهستگیر کراون، هرچنه نده له لایه نی دادیش هه والی پیویست له سه ریان کوبوته وه، به لام بو سزاد ایان به لگه ته او و به رد است نیه، بؤیه به ماوهی ۵ تا ۶ مانگ دهسته سه ده کرین و به که فاله ت ئازاد ده کرین، جگه له مه ئه و گوندانه ده کهونه دهورو برهی سنوری ئیران بهم جووه کارانه سه راقان، به ناردنی سه ریاز بو ناوچه که، ئه مانه دهستگیر بکرین و دوور بخرنه وه، هه رووه لاه ناو سنوری ئیران ئه وانه چه کی قده غه کراو دروست ده که ن، بو ریگه گرتن به ئاماژه موته سه رفیه تی لیوای نواهاتوو له ویلایه تی موسسل راگه يه ندراروه، نووس اوی ناوچه خوی جه لیله له ئه نجومو منه تیهه تی وه کیله کان خویندنه ووه بؤ کراوه، ئه گهچی چه کی میری له گهله ئه و چه که لاسایکه ره وانه که دروست کراوه و له ژیر دهستی دانیشتوان، به لام به دریزایی سنور دانیشتوانی ئه و نواچانه که چه کیان له دهسته، بؤ وه رگر ته وه ئه م چه کانه، به فه رمانی پاشای جه نابی په یوهندیداری خه لافه ته وه ده بیت، لبهر ئه ووه سانجه قی سلیمانی له گهله سنوری ئیران سنورداره، بو خوپاراست له سه ریچی هزووه کان و هیشه کانیان دانیشتوانی خوچی ناچارن چه که هه لگرن، له بهرام به رئه نامه لاه نه کراوه، ئه مانه به ۵ تا ۶ مانگ دهسته سه ده کرین و ئه م جووه مامه لدیه ش چه کانه، به یاسا مامه لاه نه کراوه، ئه مانه به ۵ تا ۶ مانگ دهسته سه ده کرین و ئه م جووه مامه لدیه ش گونجاو و ریگه پی دراوه نیه، ئه وانه خه ریکی دروست کردنی ئه م چه کانه به دهستگیر کردنیان و دواتر بو دادگایی کردنیان را دهستی دادگا ده کرین، بو ئه مه ش ئاماژه دراوه ته نه زاره تی نواهاتوو تا لایه نی ویلایه ت ئاگا دار بکاته وه، بو جیبه جن کردنی کاره که خوازیارین به هومایونی شاهانه رابگه یه ندریت ئه فهندم. سه دری ئه عززه م و باوه ری ۳۰۹ له ۱۱ شه عبان ۳۱۱ و له ۵۰ شوبات



بـهـو الـنـادـي

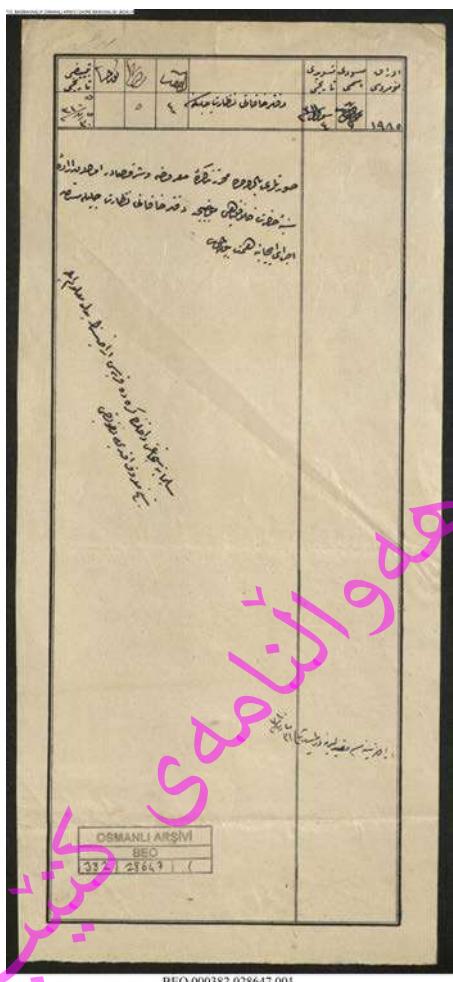
۲۰۷

بابی عالی فهرمانگه کاروباری ناوه خو زماره ۳۰۷۱	BEO.	000350.026231	14 رجه ب 1311
--	------	---------------	---------------



REO 100361023300/003

17 رهیعی یکم 1311	000364.027300	BEO.
بۇ نەزەرتى ناوه خۆى جەلەلە بۇ جەذابى پايەبەر زى ئەفەندىم ئەلمەن تومار ئەلمەن وپەلەيەقى موسىل بەدۇلەتتەح بەگىزەدە مەلا رەشيد ئەفەندى لە خانەدانە كانى بابانى سلىمانىيە، خەرىكى بلاوكىنە وھى زانست و زانىارىيە، بە فەرمانى كارگىرى شايەنى ئەۋەھىي بەزەيى و مىھەربانى پاشا بىگىرىتە وھ، بۇ باش كىدىنى بېئىوي بىرىڭ مۇچەي بۇ دايىن بىكىتىت، بۇ ئەم مەبەستە لە ئەنجۇومەنلى كارگىرى سانجەقلى يىواى ناوهاتۇو نوسراو ھاتۇوو لە گەل بىرىزىنامەي ئەنجۇومەنلى كارگىرى وپلايەت پەسەند كراوه، لەسەر فەرمانى پېيەندىدا رانى نەزەرت ھاوپىچ پېشكەش كراوه، ھەر وھا دەركەوتۇوو ئەفەندى ناوهاتۇو لە زانا و خانەدانە كانە و شايەنى مىھەربانى جەنابى سېيەرى خودابىه، كارەكەي جىئەحقى بىكىت، لەم بایەتدا ئەمەر و فەرمان بۇ جەنابى ئەو كەسەيە كە فەرمان دەردەكەت، لە ۱۷ رەبىعى يە كەم ۳۱۱ و لە ۱۶ ئەيلۇولو ۰.۹۰۹ مۇرى نورى عوسمان كورى محمدە والى موسىل		

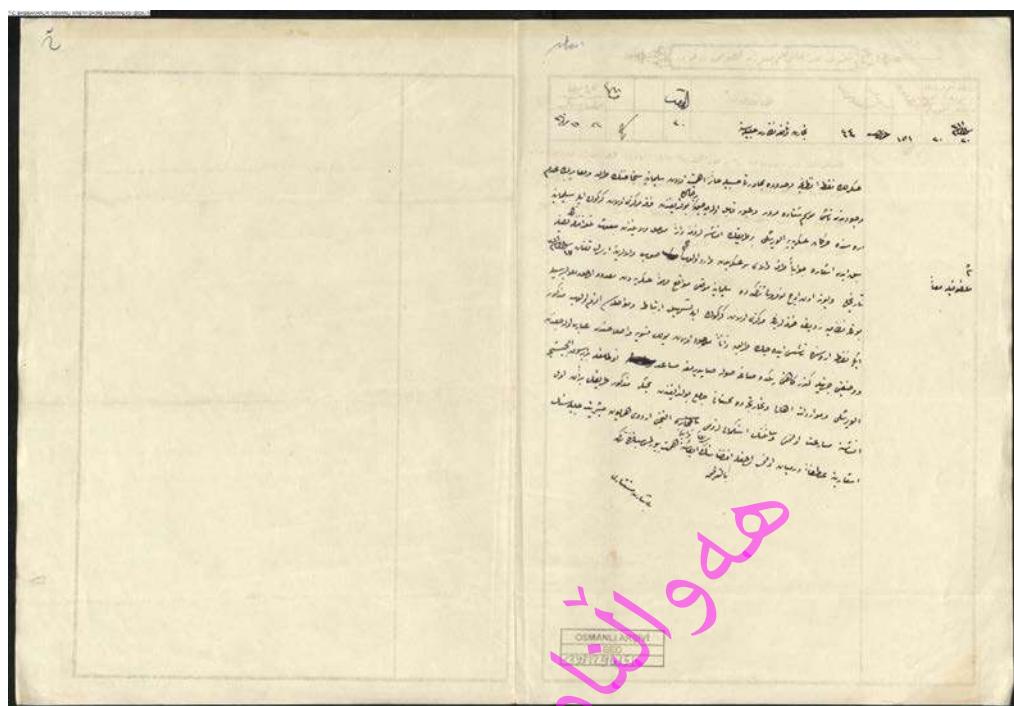


1311 شهوال

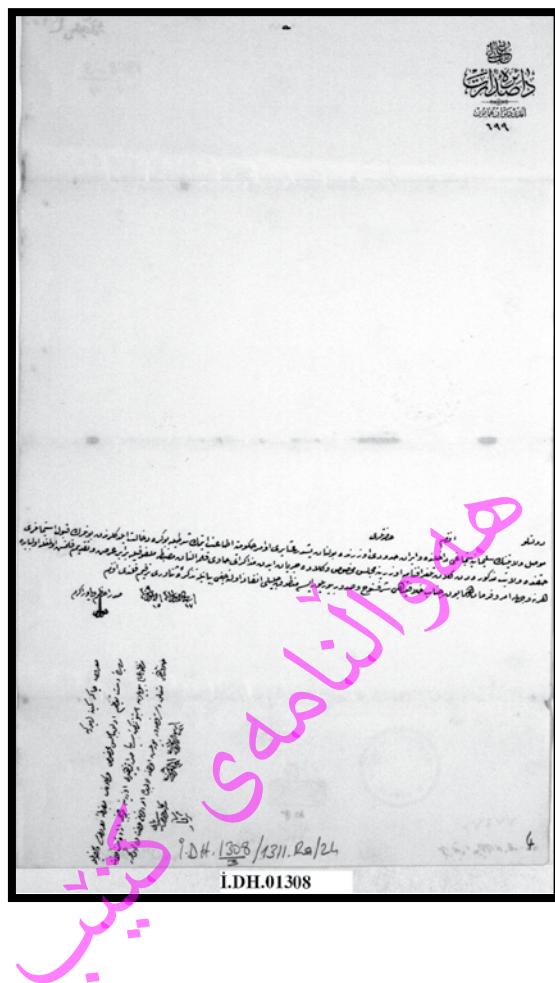
000382.028647

BEO.

٤ شهوال ١٣١١  
بؤ نهزاره تى ده فته رخاقاني جه ليله  
نووسراوه وينه كهه له بالادي، به پشت به ستون به فه رمانى پاشای جه نابى په يوهندیدارى  
خه لافه ت راگه يهندراوه و هاتووه، له نهزاره تى جه ليله دوا اکراوه هيممهت بکريت له جيئه جن کردنى.  
له ناو سانجه قى سليمانى زهوي و زاري گوندى گه رهه ده شوينگره ووه ديار يكراوه دراوه ته شيخ معروف  
ئه فهندىمان.



شہوال ۱۳۱۱	000393.029415	BEO.
<p>۳۱ شہوال ۲۰ نه زارهتی بازرگانی و نافیعه‌ی جه‌لیله به تیروانین له خالی سه ربازی و هاووسنوربیونی سانجه‌قی سلیمانی گرنگی خوی هه‌یه، به‌هه‌یی نه بیوونی ریگا و ده روازه له حالتیکه هاتوچو له و هرزی نستاندا گونجاو نییه، چونکه مه‌ركه‌زی فرقه ده که و ته تیوان سلیمانی و که رکوک به‌مه‌ش جوله ده بیت، بوقیه پیویسته ریگایه که دروست بکریت، تله‌گرافنامه له ویلاهتی موسسل نیردراوه له‌گه‌ل ئه و ئاماژه‌یه که پیشووتر نیردراوه، وه‌لامه‌که‌ی له‌لایه‌نی سه‌ر عه‌سکه‌ره‌و نیردراوه، له‌گه‌ل هاوپیچه کانی نووسراوی میزرووی ۱۷ شہوال ۳۱۱ ژماره ۱۱۳ بیو والا نیردراوه، له‌م نووسراوه‌دا هاتووه؛ له‌بر ئه‌وهی شوینی سلیمانی له خاله گرنگه کانی سه‌ر بیازیه له‌گه‌ل که رکوک که مه‌ركه‌زی فرقه‌ی رهدیفی نیزامیه‌یه، ئاسانکاری بکریت له بسته‌وهیان و چاکردنی ریگاکانیان، هر خوی ریگاکه هه‌یه، به‌لام پیویستی به ریکخستن و چاکردنوه‌یه، جگه له‌مه‌ه له لای چه‌پ و راستی شئیک نییه بیت‌هه هاوکاریان، له‌شکر و هاتوچوی کله‌په‌لی دانیشتون و کرپین و فروشتنی بازارگان له‌م ریگایه‌هه ده بیت، هه‌رجی زووه په‌له بکریت له دروست کردنی ریگای باسکراو، به ئاماژه‌یه موشیره‌تی جه‌لیله‌ی له‌شکری شه‌شمی هومایون دوای ووردبینی به‌په‌له کاره‌که جیهه جنی بکریت و رابکه‌یه‌ندریت، بو ئه‌مه‌ش نووسراو کراوه.</p>		



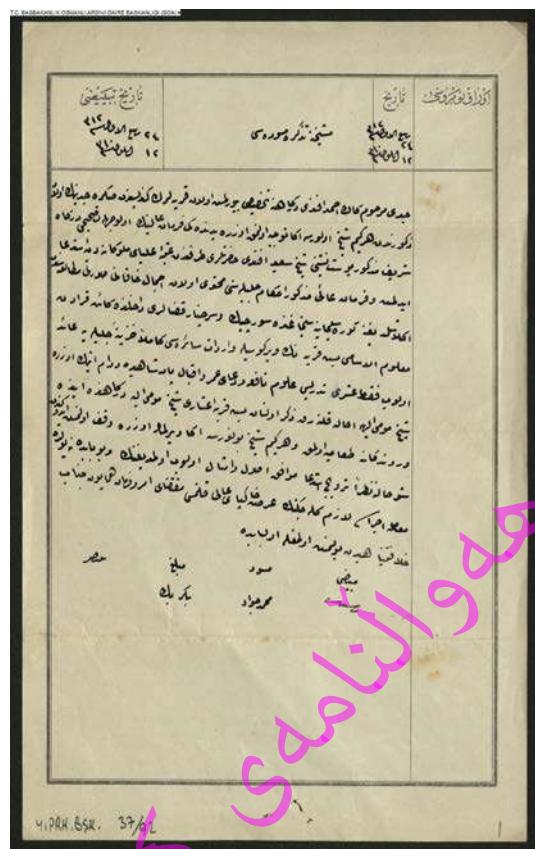
17 ربیعی یه کم 1311

01308.000003

I.DH.

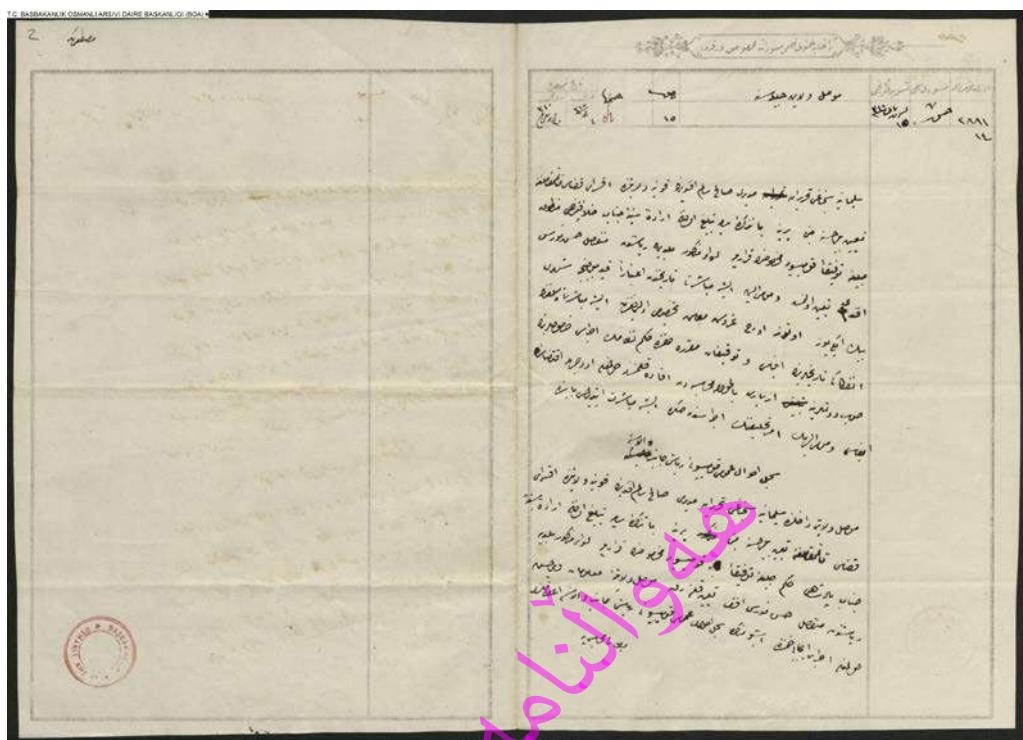
بابی عالی  
فهرمانگهی سهداشت  
دیوانی هومایون  
۷۹۹

جهنابی پایه به رزی ئە فەندم  
ھۆزی پشدهر که له ناو سانجه قى سلیمانى سەر بە ویلایەتى موسىل و لە سەر سنورى ئىران بۇونىان ھە يە،  
ئەمجارە بە مەرجى قەبۇل كىرىنى مەرچە كانى حكۈممەت تىكاردىيان قېبۇل دە كىرىت، لەم بارەيە وە تەلەگرافىنامە  
لە ویلایەتى ناوهاتووهو تىردرادو، نۇوسراوى ئەنجوومەنى تايىەت بە وە كىلە كان دراوهتە قەلەم، لە گەل  
ھاوپىچە كانە وە بەيە كەو راگەيەندراوه و پىشكەش كراوه، ئەمر و فەرمانى هومایونى جەنابى پە يۇندىدارى  
خەلافەت چى بىت جىئە جى دە كىرىت، بە راگەيەندىنى نۇوسراوى نۇوسراواه ژمارەي لە سەر تۆمار كرا ئەقەندم.  
لە ۱۷ ربیعی یه کم ۳۱۱ و لە ۱۵ ئەيلول ۲۰۹ سەدرى ئەعززەم و ياوەرى

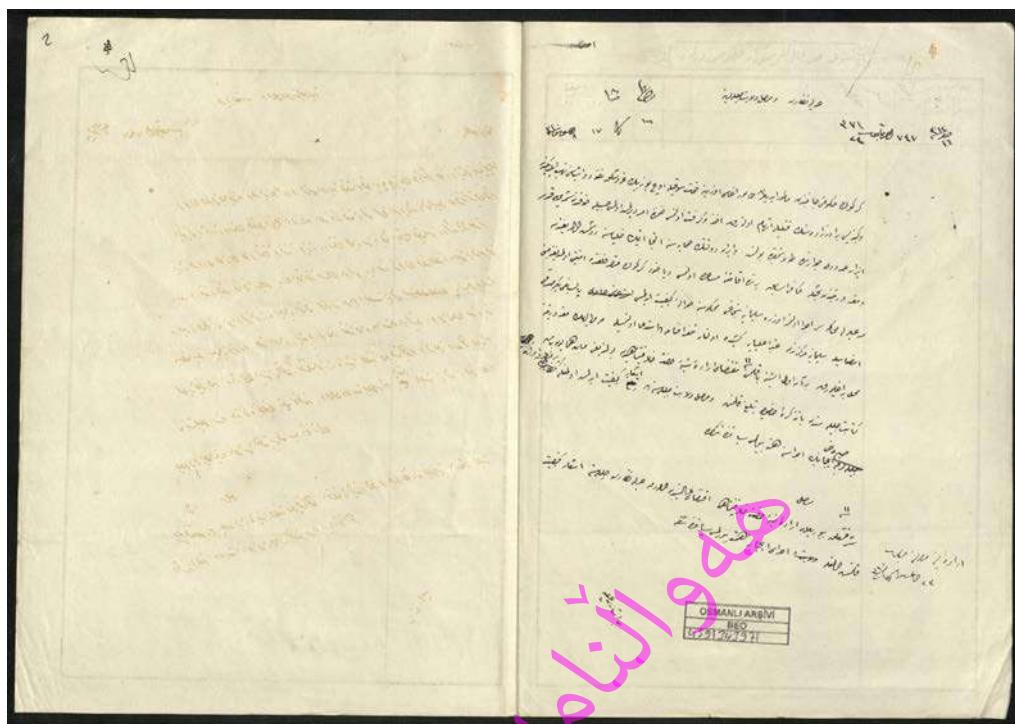


四庫全書

۱۳۱۲ رهییعی یه که م 24	00037.00092	Y.PRK.BSK.
<p>۳۱۲ رهییعی یه که م ۳۱۰ ئەیلولوو نۇسراو بۇ موشىخەت</p> <p>ئە و گۈندانەي كە بۇ تەكىيە كاڭ ئە حمەد ئەفەندى باپىرى خوالىخۇشبووم تەرخان كراون، دواى خۆى ھەر يە كىك لە مەنالاھ تىرە كانى بىيىتە شىيخ بىرىتە ئەمۇ، بۇيە پۇست نشىنى تەكىيە شەرىفە جەنابى شىيخ سەعىد ئەفەندى فەرمانى عالى لە دەستە و بە مەبەستى راست كەدەنەوەي بۇ لايەنلى عالى ملوكانە تىرداوە، هەروەھا ئەوەي لە كۆلکەي جەللىەي فەرمانى عالى ناوهاتوو ھاتووە، لە خوتىنەوەي گشت وىنە كانى خاقانى، بە گۆيرەه تىگەيىشتنەك لە سانچەقى سلىمانى قەزايەكانى سەرچار و سورچىك لەم گۈندانە داهاتى ئە و پىنج گۈندەي كە ناوه كانيان دىارىكراوە لەگەل گشت داهات بە تەواوەتى پەيوەستە بە خەزىنەي جەللىە، تەننیا دە يەكى قىيركاري زانسىنى و نزايى تەمەن و رەزامەندى پاشا بەرددوامە، ئە و پىنج گۈندەي كە باسکراوە حەوالەي شېرىخى ناوهاتوو دەبىت و لە داهاتوودا ھەر كىن بىيىتە شىيخى تەكىيە ناوهاتوودا دەدرىيە ئەو، بە وەققى كەدەن بەم تىروانىنە داواكارىيەكە بەرزا دەكىتەوە، ئە كەر بە گۆيرەه رىيساوه گونجاو نەبىت، ئەوا بە گۆيرەه پىويىست مامەلە كە جىئەجى دەكىتە، ئە مر و فەرمان بۇ جەنابى پەيوندىدارى خەلاقەتە، مەممەد جەهاد بەك بەگ</p>		



3 جەمادى كۆتايى 1312	00313.00065	DH.MKT.
٢٠ تشرینى دووهەم <b>بۇ پىلايەتى موسلى جەليلە</b> سالح سالم ئەفەندى بەرئۆھەرى توماركىرىنى سانجەقى سلیمانى لە وىلايەتى قۇنيا لە قەزاي ئاقسىزاي وەك قائىمقام دادەمەززىت، لە شوپىن ئەۋىش بە نۇرسا او ئاگادار كىرىنەوە دەرچۈۋە و بە پشت بەستن بە فەرمانى پاشايى جەنابى پەيوەندىدارى خەلافەت لەگەل بېرىارى قۆمىسیۇنى تايىھەتى حەسەن نەورەس ئەفەندى دادەمەززىت، كە لە سەرۆكىيەتى شارەوانى لىوايى ناوهاتۇو جىاپۇتەوە، هەروەھا لە مېزۇوى دەست بەكاربۇونى لە ئەركەكەي مانگانە ١٢٣٣ قۇروش مۇوجەي بۇ دابىن دەكىرت، جىڭە لەمە راگە ياندىنى مېزۇوى دەست بەكاربۇونى و دەست لە كاركىشانەوەي ھاواكەرى كەي ھەروەھا لە بارەدە دەستبەسەر كراوه كاڭىش ئەوا بە گۆيىرەي نىزام جىئە جى دەكىرت و نۇرسا رو حەوالەي پايدە بەر زىش كراوه، لە زەنگىارىش گفتۇگۇي لەسەر كراوه، دواي ئەنجامدانى كارەكە و فەرمانى سويندۇخواردنەكەي دەست بە كارەكە دەست بە كارەكە دەست  <b>بۇ لايەنى والاى سەرۆكىيەتى قۆمىسیۇنى گشتى ناسنامەي كەسيتى</b> لە ناو وىلايەتى موسىل سالح سالم ئەفەندى بەرئۆھەرى توماركىرىنى سانجەقى سلیمانى لە قائىمقامىيەتى قەزاي ئاقسىزاي سەر بە وىلايەتى قۇني دادەمەززىت و لە شوپىن ئەۋىش بە نۇرسا رو سەدرى ئەعززەم ئاگادارى دەرچۈۋە بە پشت بەستن بە فەرمانى پاشايى جەنابى پاشا لەگەل بېرىارى قۆمىسیۇنى تايىھەتى حەسەن نەورەس ئەفەندى دادەمەززىت كە لە سەرۆكىيەتى شارەوانى لىوايى ناوهاتۇو جىاپۇتەوە، لەم بارەدە و زانيارى دراوهتە وىلايەتى موسىل، بۇ جىئە جى كىرىنى كارەكەش نۇرسا رو دراوهتە لايەنى والاى سەرۆكىيەتى قۆمىسیۇنى گشتى تومارى كەسيتى.		



16 سەھر 1312

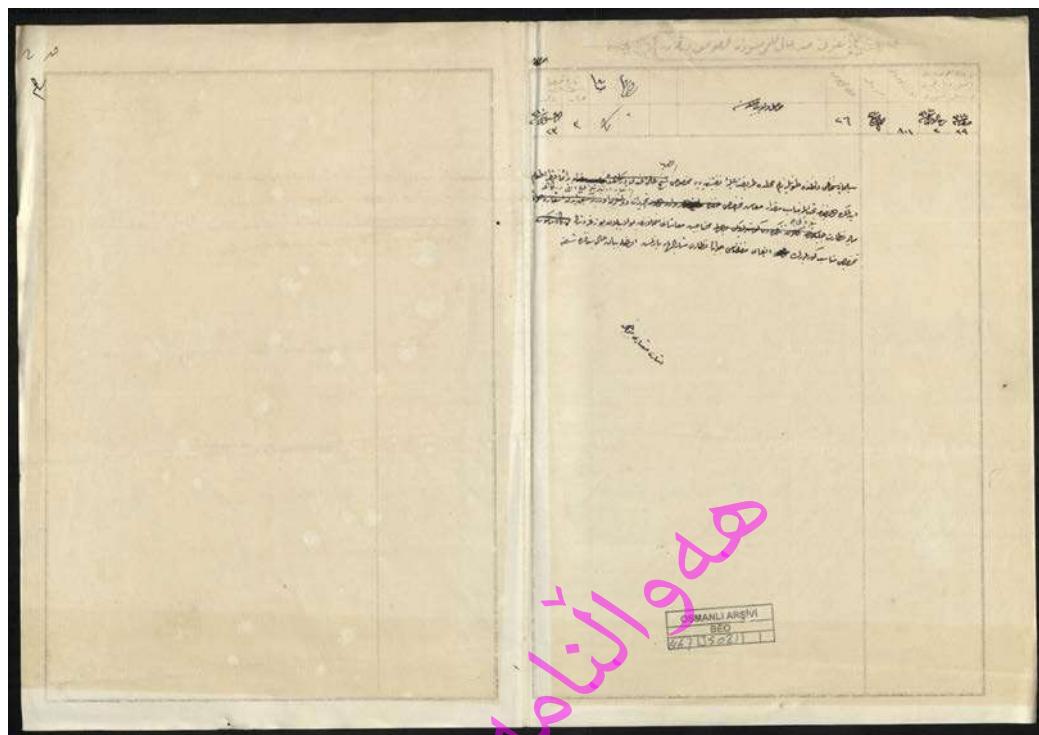
000459.034397

BEO.

۳۱۲ سەھر

بۇ نەزەرتى داد و ويلادىتى موسلى جەللىيە

لەلاين حکومەتى كەركۈكەوە، ئاغاي تابور ئەركى پىن دراوە، ھېزى نىدرداوهتە سەر و ۳۰۰ قوروش پارە و كەلۋەلى تالانكراوه، ھەر خۇشى بە كوشتنى براادەر زادەكەي تاوانبار كراوه، لەبەر ئەم كىشە تا ئەمروز لە ترسان لە سنورى ئىران دەسۈرىتەوە و خۇرى خستۇنە ئىپ پارىزكارى حکومەتى ئىران، لەبەر ئەوهى غەدري لېكراوه، رىگە بىرىت وەك و شويىنى خۇرى نىشته جى بىيىتەوە، ياخود لە موتەسەرفىيەتى كەركۈك ئەمنىيەتى پارىزراو نىيە و لەگەل داواكراوان دادگايىيەكەي جىئە جىن دەكىيت، چۆنەتى كارەكەش حەوالىي دادگاي سانجەقى سليمانى بىوو، بە واژوو بەكىر سدقى تەلە كرافنامە لە مەركەزى سليمانى بۇ پايەي عالي دەرچۈوه، داۋاي كەردى داۋىر ئەركى دەرچۈوه، شۇقىنە كەي بە جى هېشىتۇو، ھەرچى زووه چاۋ بە كارەكەي بخشىزىنەوە و بە فەرمانى پاشاي جەنابى پەيوەندىدارى خەلافەت كارەكە جىئە جى بىكىيت، ھەروەھا نۇرساۋى تايىتى باش كىتابتى جەللىيە ماپەيىنى ھوماپۇنى جەللىيە ئاكادارى دەرچۈوه و ئاماڙە دراوهتە ويلادىتى موسلى جەللىيەش، ھىممەت بىرىت لە جىئە جى كەرنى كارەكە.

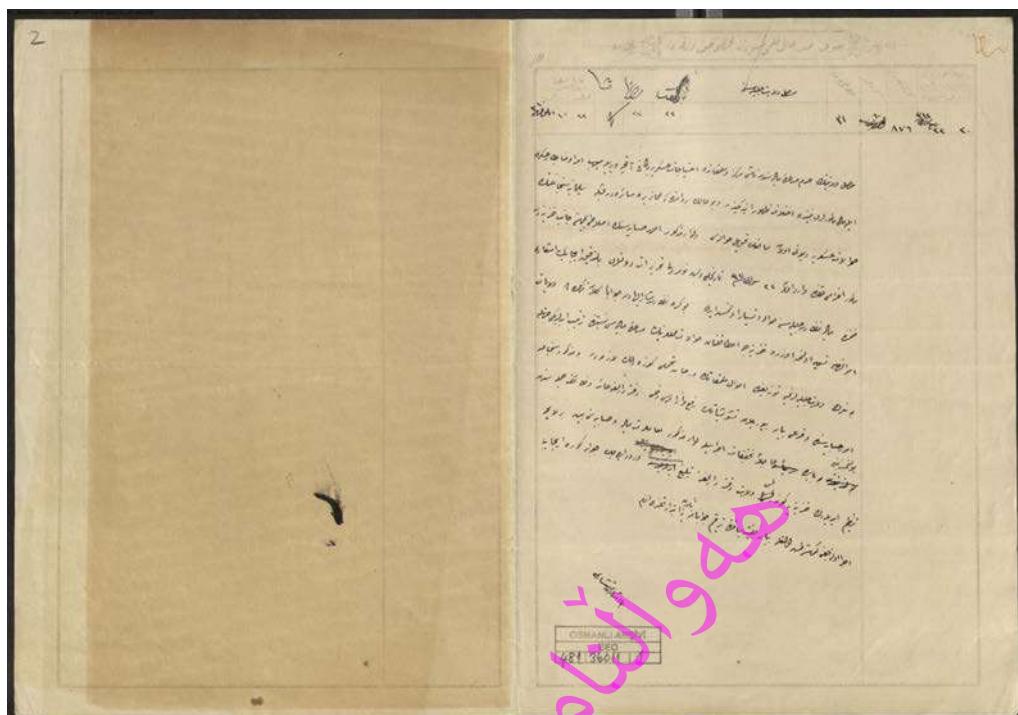


ساقی  
هذا هو النحو

OSMANLI ARSIVİ  
BEO  
44113281

۲۰

۱۳۱۲ سه‌فهر 29	000467.035021	BEO.
----------------	---------------	------



کتابخانه

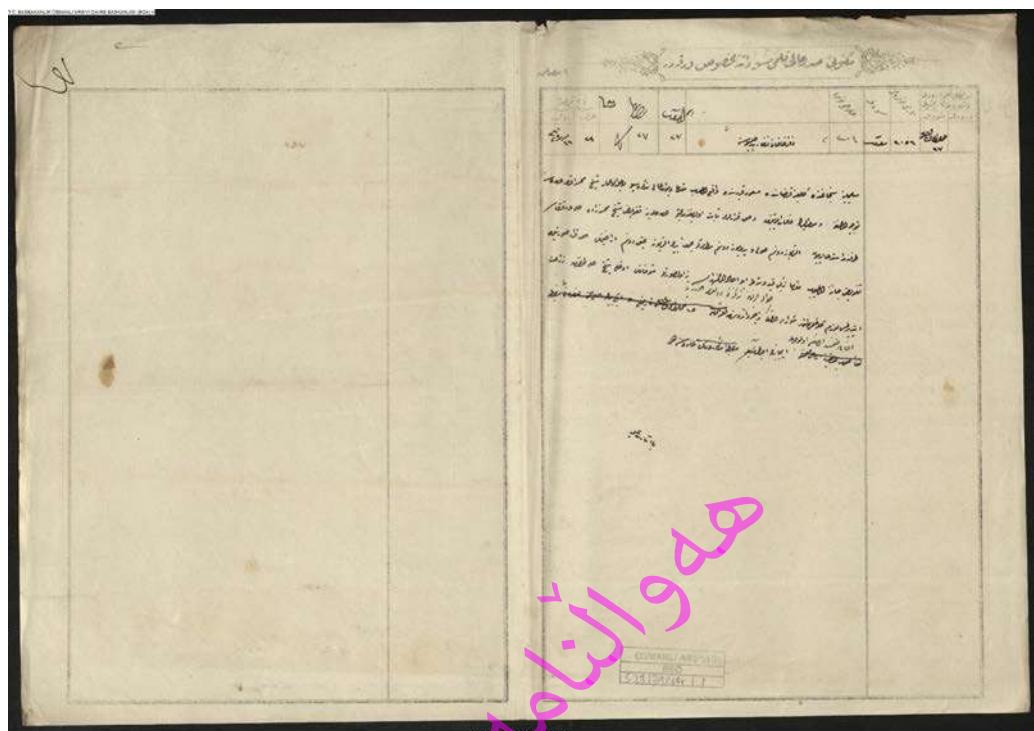
رہیعی یه کم 1312

000481.036011

BEO.

۳۱۲ رہیعی یه کم  
بؤ ويلايي تى موسلى جه ليله

لابه رئوه و هي يارمه تى داري اي ويلايي تى موسلى و هرنجه گرتووه، بؤ ئاما داه كاري سه ربا زي مهر كاهز و پاش كوكاني به پي پيوسيت ئاقچه ييان پي نادرت، له نيون مير و ئه فسهي سه ربا زي له گهل فرمانبه رانى داري اي ناكۆكى ده ركه وتتوبوه، هروهه ئا ئا حالتىش بەر ده وامه، سانچه قى سلیمانى له حه واله سه ربا زي قەرزى هەي، بؤ رىتكھستنى كاروباري هەزماري ليواي ناوھاتووه و حه واله كردنى بره پاره لە لايي تى خەزىنە و بؤ ناردنى فەرمانبه ر نووسراوي ژماره 22 شەوا 311 ژماره 55 دەولەت هاتووه و بە ووردىيى كردنى ئاما زە بە جىيە جى كردنى كراوه و حه واله نە زا رەتى داري اي جەليله كراوه، ئەمجاره لە وەلامدا نووسراولە نە زا رەتى ناوھاتووه، لە سەرپاره ويلايي تى رىك دە خېرىت، ئە و حه واله يە كە لە خەزىنە تىر دراوه، لە رىزەي يارمه تى داري اي خۇچىي رىتكخراوه، ئەمانه لە دابەش كردنى ويلايي تى جەليله بە گۈبرەي پاره و بولى پاش كوكان دە بىت، هە روھه لە كاروباري هەزماري سانچه قى باس كراودا راگە يەندراوه، بؤ هەلگىتن و نە هيشتىن پەرشۇپلاۋى پەيپەستە بە دەفتە دارىيە و، بە لە لىتكۈلەنە و ئەنجام بدرىت، هە روھه لە ويلايي تى باس كراو مامەلە داري اي و هەزماري باس كراو رىك بخېرىت و بىتىرىتە خەزىنە، ئە و ئاگادارىيە بؤ دەفتە دارىي ويلايي تى دەتىرىت بە گۈبرەي ئە و وەلامەي ور دە گېرىت جىيە جى بىرىت، بؤ چۈنە تى راگە ياندى نووسراو نووسرايە و پەلە كراوه لە وەلامانە وەي ئە فەندم.

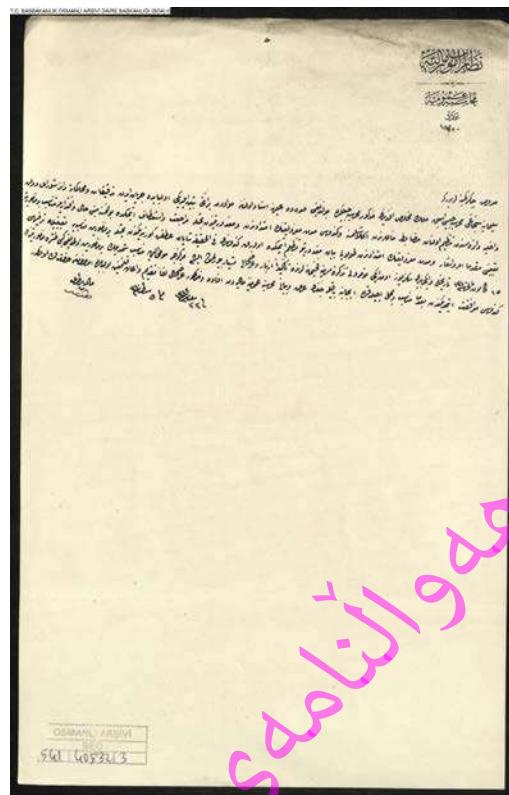


000523.039214.001

بیاناتی

بیاناتی

27 جه مادی یه کم 1312	000523.039214	BEO.
۲۷ بُونه زاره‌تی ده فته رخاقانی جه لیله		
<p>له قه زای گولعنه برهی سه ر به سانجه قی سلیمانی له گوندی مه سعو، به مه بهستی نوزده نکردن و به نووسراوی دیوانی عالی دراوه‌ته شیخ محمد مه ۵ نه فهندی، هه رو ها له گه ل مردنی ناوبراو و ئه و بیرانه‌ی که له سه‌ری هه بیه جیگیر بواه، بُویه له لایه ن شیخ مه مه ۵ زاده عه لی و هاوه لانی داواکراوه، ۶۰۰ ده نم زوی به ئاو و ۷۰۰ ده نم زوی به باران به کوکراوهی ۵ دکاته ۱۶۰۰ ده نم زوی به وینه‌ی بیراری حه ق ورگرتنی گونجاو نییه، به لام پیشه کی به چ تومار و مه رجیک حه واله کراوه، دیسان بهم وینه‌ی وه بدريئه شیخ علی کوپر کوچکردو، پیویسته له لایه ن شیخی ناوبراوه وه کشتوكالی له سه ر بکریت، نووسراوی ده وله‌ت حه واله شورا و ده وله‌ت کراوه، له فه رمانگه‌ی ناووه خو باسکراوه، هیممه ت بکریت له جیهه جن کردنی.</p>		



1312 شه عبان 22

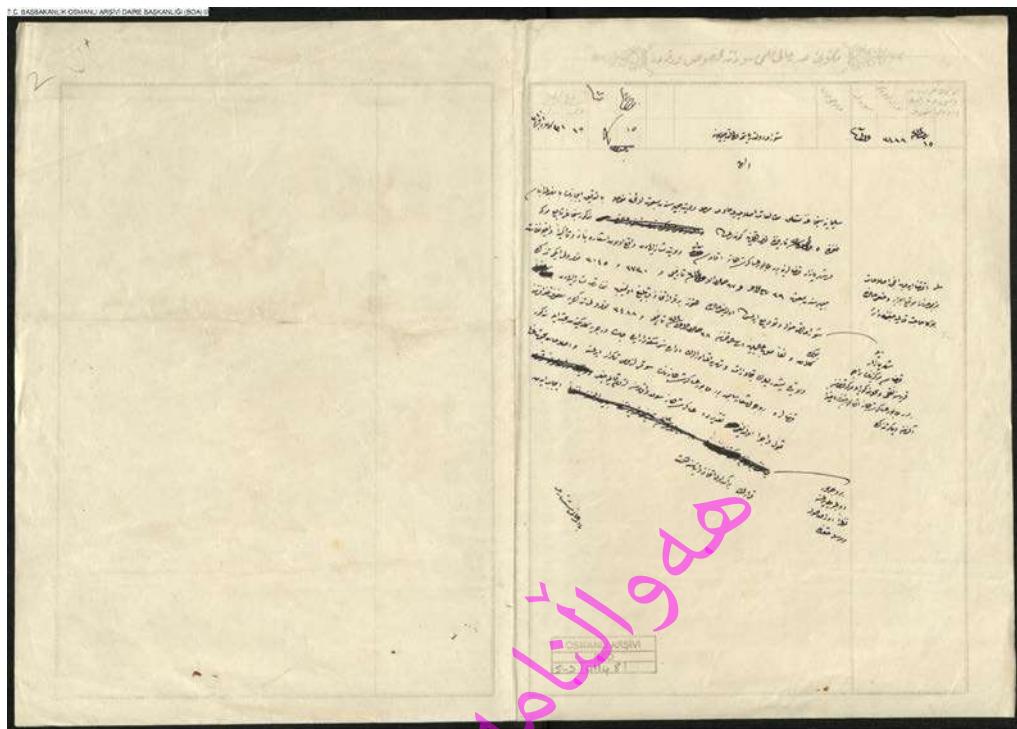
000541.040532

BEO.

نه زاره تى كاروباري داري  
ژمپيريارى گشتى  
1700 ژماره

راگە يەندراوی بەندەی بىن نرخە

سەبارەت بە ووردىنىي دادگا كە لە سەر ئەم بايەنە ئەنجام دراوه، هەروەھا ئەم بىريانمانەي لە فەرمانگەي ناوه خۇي شوراي دەولەت دەرچووھە دەركەوتۈوه، ئەم ماوهىي كە مەلیك مۇخلیس ئەفەندى ژمپيريارى پىشىووی سانجەقى سلیمانى لە ژمپيريارى ناوهاتوو بىووه، ئەم بايەنانەي لە دىزى ئەم بەزىكراوەتەوە پاكانەي وەرگىتووھە، هەروەھا خۇشى ماوهى دورخستەوەي و لە بايەنلى دەركەوتۈوه، بۇ ئەم بەزىكراوەتەوە پىداچۈونە وەي كەرددووه و تکاي كەرددووه، بۆيە بە گۆرىھى حال و لىيەتۈويى ئەركىكى گونجاوى پى بىرىت، بۇ ئەمەش فەرمان و ئاماژەي بۇ دەرچووه و لە بەر ئەمەي ماوهى دورخستەوەي درېزەي كېشاوه و راگە يەندراو كە ناوبراو غەدرى لېكراوه و هېيشتاش غەدرى لىن دەكىيت، لە راستىيدا شايەنى بەزەيى هانتەوەي، بۆيە لە ئەركىكى گونجاو دابەزرىت و نووسراوى سەدرى ئەعززەمى مېرژۇوى 15 كانونى دووھەم 1312 ژمارە 2812 دووباتىكەدۇتەوە، بۆيە نووسراو و داواكارى دەرچووه، بەلام حالى حازر لە مەركە ئەركىكى نىيە و بە خۇشى رازى نەبۇوه لە هەرىمە كە ئەركى پى بىرىت بۆيە لە شوئىتىكى گونجاو ئەركىكى بە تال ھەببۇو ئەروا كارە كە جىيە جىن دەكىيت، راگە ياندىن و ووتەي ژمپيريارى گشتى دارايى و داواكارى ناوهاتوو ھاوپىچ پىشىكەش بىكىت و بىتىدىتەوە، لەم بايەندا ئەمر و فەرمان بۇ جەنابى ئەم كەسەيە كە فەرمان دەرەدەكتا، لە 22 شەعبان 1312 و لە 5 شوبات نازرى دارايى



حکومت اسلامی

15 رجب 1312

000549.041148

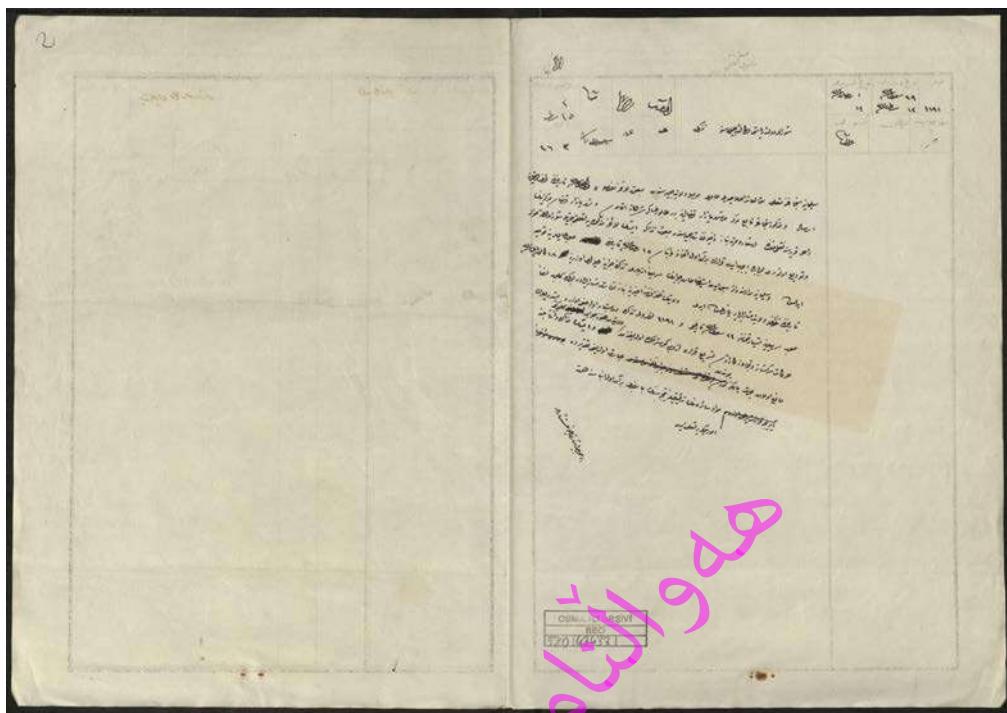
BEO.

۳۱۲ رجب ۱۵

۳۱ کانونی یه کم

بُوه کاله تی شورای دهوله تی جه لیله

له باره خویندنه و هی چاکسازی سانجه قی سلیمانی لیستی تیروته سه لی ویلاهه تی موسلى جه لیله نیر در او  
و دواي و ورديبيسي به بريارنامه راگه يهندراوه، له ميژوو ۵ زيلقه عدد ۳۱ بُوا لاهه تی دهوله تی رویش تووه،  
قهازیه کانی مه رگه و شه هربازاري سپه به سانجه قی ناوهاتوو بُوا هر يه كه تابوريکي سه رباري شاهانه  
جيگير بکريت و جييه جتن کراوه، به لام له کاتي جييه جتن کردنی چاکسازی باسکراودا پيوسيت به سه رباري  
شاهانه ناكات، له سه رئامازه ویلاهه تی ناوهاتوو هره ووه به دوو پاتکردنه و دوو نوسراوه له ميژوو  
۲۹ کوتايی ۲۷ جه مادي کوتايی ۳۱۲ زماره ۲۷۳۰ و ۳۰۴۵ له نه زاره تی ناوه خوی جه لیله نير در او  
ئه وانيش حه واله شورای دهوله تی کراوه، مه رکه زي قه زاي شه هربازار گوازاروه ته و گوندي راجه هره ووه  
بُوا جيگير کردنی دوو تابوري سه رباري شاهانه له شويئنی ناوهاتوو و قه زاي مه رگه دوا نوسراوه و هرگيراوه،  
به لام هيشتا برياريک نه در او و رانه كه يهندراوه، له نه زاره تی ناوهاتوو ووه ئه مجاهه نوسراوه ميژوو  
۲۸ جه مادي کوتايی ۳۱۲ زماره ۳۴۸ هاتووه و هاوپيچ له گه ل تله گرافنامه بُوا عالي نير در او، له ويلاهه ت  
سه پريچي و هه ده شهه پشدريه کان ئيداره ناوجه كه تيك ده دات و گيشتنوته ئه و راده يه تيکچووه، بويه  
هر له سه رئامازه يششو بُوا هر دوو قه زاي هر يه كه تابوريکي سه رباري شاهانه بنيدريلت و ئه و کاته ي  
چاکسازيه كه قه بول کراوه و جييه جتن کراوه، ئه و پيوسيت ناكات سه رباري شاهانه بچيشه ناوجه كه، بهم تبروانينه  
کاغه زي حه واله کراوه و نير در او به برياري جييه جتن کردنی هه رچي زووه هيممهت بکريت له راگه ياندنی.



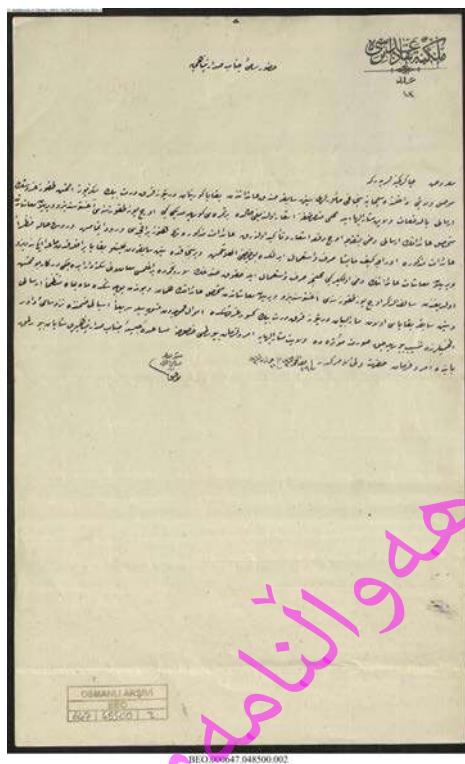
1 ره مه زان 1312

000580.043433

BEO.

۳۱۲ ره مه زان  
۳۱۰ شوبات

بو وه کاله تى سه روکایه تى شورای دهولتى جه ليله  
له سه ر خويى دنه و هى چاکسازى سانجه قى سليمانى، له ويلايەتى موسلى جه ليله ليستى پوخت نير دراوه،  
له ميژوو ۵ زيلقه عده ۳۱۱ بو لايەن دهولت نير دراوه، هه رووهها بو ههري يه كه له قه زايه کانى مه رگه و  
شه هربازاري سه ر به هه مان سانجه ق تابوريكى سه ر بازي شاهانه جيگير بكريت، جگه له مه مه رگه زى قه زاى  
شه هربازار بگوازريتە و بۇ گوندى راحه، بو ئەم مەبەستەش له سه ر ئاماژدى ويلايەت ئەو نووسراوهى كه له  
نه زاره تى ناوه خۇي جه ليله هاتووه، بۇ ئەم كاره ليستى ناوهاتووه حەوالىي شوراي دهولت بسووه، لم باره يوه  
ئەو برياره پيوسيتە بدرېت لە ميژوو ۱۵ ره جەب ۳۱۲ به سه ر روو و وتر اووه كه هه رچى زووه برياره كه  
دەرىچىت و رابگە يەندريت، سه بارت بە مەدرەسە کانى سليمانى لە وەلامى ئەو راوپرسانە كه پيشووت  
نير دراوه بەپەلە نووسراوى وەلمدانه و كه له ميژوو ۱۸ كانوونى دوووه ۳۱۰ بە تەلەگراف بۇ ويلايەتى  
ناوهاتووه نووسراوه تەوه، پشت بەستن بە دوا تەلەگراف نامەي ويلايەت ئەمجاره له نه زاره تى ناوهاتووه و  
نير دراوه و له نووسراوى ميژوو ۲۴ شەعبان ۱۹۹۱ زماره ۴۱۹ روون و ئاشكرايە كه پيوسيتە بەپەلە بريار له سه ر  
جوله و كاره سه ر يېچى سەركەشانە كە پشده رىيە كان بدرېت، هيشتاله ويلايەت وەلام نەھاتووه ئەوا لايەنە  
رېگرى گفتۈگۈ و ئەنچامى ئەم كاره، له راپۇرتە كە ديارى كراوه كە پەيپەسته بە كاروباري مولكىيە، به  
وردىيىنى كەدنى گشت بايەتە كان هرجى زووه هىممەت بكرىت ئەنجامە كە بە بريارنامە رابگە يەندريت.



29 زیل حیجه 1312

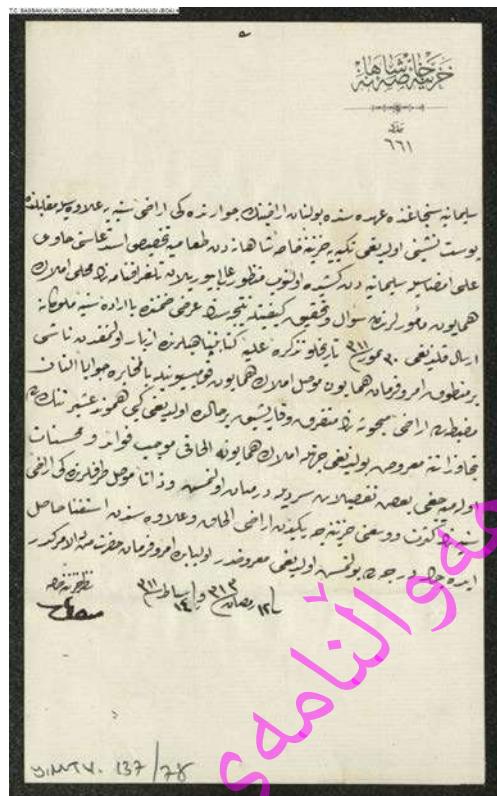
000647.048500

BEO.

فرمانگه خانه نشینی مولکیه  
ژماره ۴۳

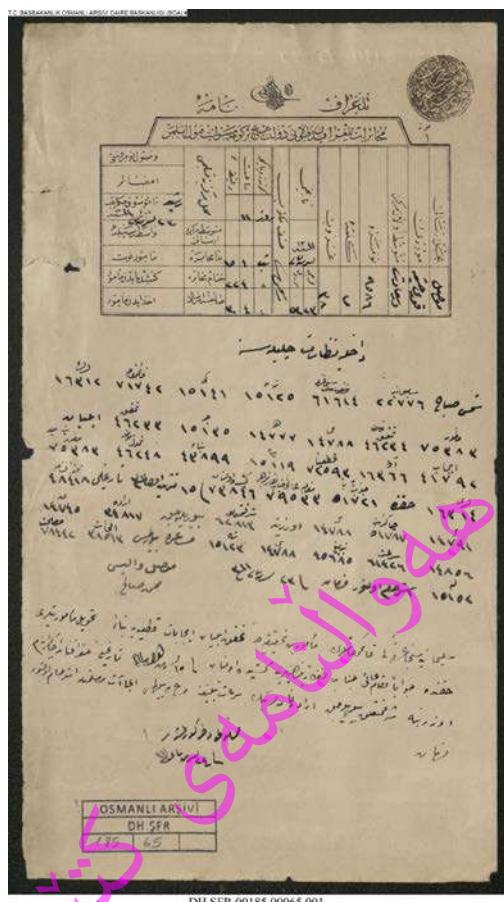
جهنابی سه دری ئەعززەم پەیوهندیاری سەدارەت  
راگىيەندراوی بەندەھى بى نرخە

لە ناو ویلايەتى موسىل فەرمانبەرانى سانجەقى سلیمانى، لە سىندوقى داهاتدا پاشماوهى سالانى راپردوپيان  
ھەيە، ناردىنى ۴۴ هەزار و ۸۶۹ قوروش بە ویلايەتى ناوهاتوو و موته سەرفى خۆچىسى راگىيەندراو، بەلام  
ھىچ بەربوومىيکى نەبۇوه، لەم مۇوچانەي كە لە ئۆغستۆسى سالى ۲۰۹ يەوه دراوه، ناردىنى داهاتى  
دەستكەوتتوو ھېشتا بە سىنھەنگا ئامازىي يېڭىراوه و دوپانلىرىۋەتەو، كەچى يەك ئاقچە لە داهاتى  
ناوهاتوو نەھاتووه، بە تىروانىن لەم باپەتە دەركەوتووه داهاتى ناوهاتوو لهۇي بە ئارەزوو خۆپان خەرجىان  
كىردوو و بەكارىان ھېتىاوه، ھەرۈھەلە لە سانجەقىكىدا بە جىن ھېشتىنى پاشكۆي داهاتى سالانى راپردوو  
مامەلە كە تۈوشى زيان دەكت، لە سالى ۳۰۹ ئى مانگى ئۆغستۆسەو ئەو مۇوچانەي كە دراوه داهاتى  
دەستكەوتتوو ھەر ئىستا و ئىتەر مانگ بە مانگ بەبى دواكه وتىن و بە رىكۈپىكى بىتىردىت، ھەرۈھەلە پاشكۆي  
سالانى راپردوو دەكتە ۴۴ هەزار و ھەندىك قوروش لە پارەھى گشتى رىك بەغىت و بەپەلە بىتىردىت،  
ئەمر و فەرمان دراوهتە ویلايەتى ناوهاتوو و جەنابى پايەدارى سەدارەت بەقەرمۇيت، لەم باپەتە دەھەم و  
فرمان بۆ جەنابى ئەو كەسەيە كە فەرمانى بە ۵۵ سىتەوەيە، لە ۲۹ زیل حیجه ۱۳۱۲ و لە ۱۰ حوزەيران ۱۳۱۱.  
تۆفيق نازى سىندوقى خانه نشينى مولکىه

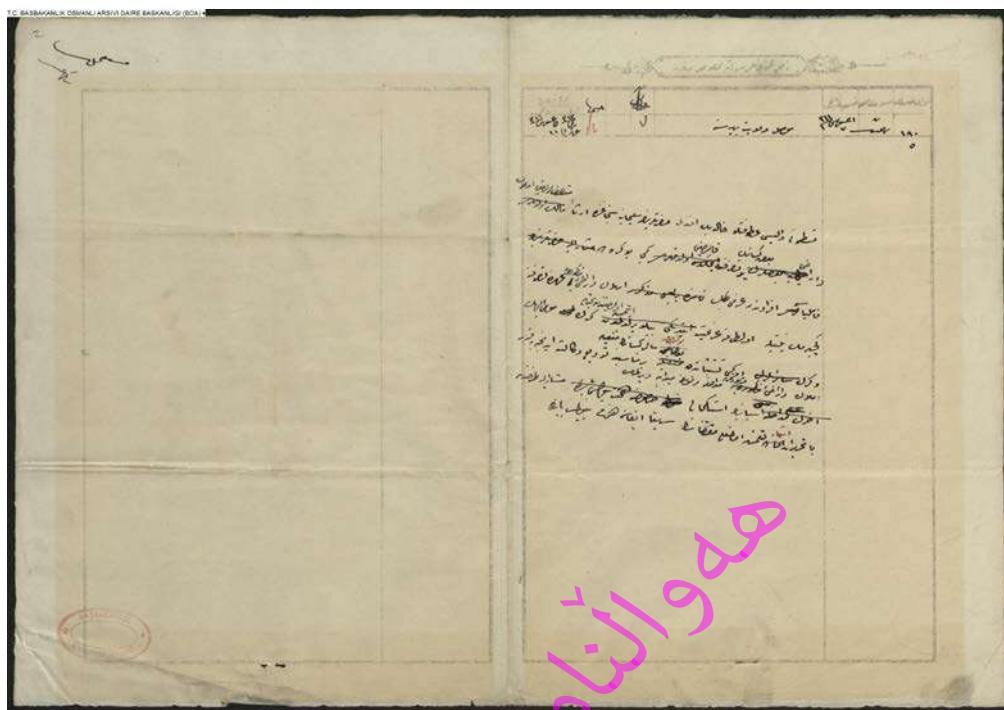


Y.MTV.

ئەز زەپىيانە سانچەقى سلىمانى كە لە زېر بەرييە بىرىدى دايد، زەپىيە كانى پاشايەتى دەھرۈۋەرەپىشى خراوەتە سەر، لە بەرامبەر ئەھەدا پۇست نشىنى تەكىھ كە لە خەزىنە تايىھەتى شاھانە داواي كەرددوھ خواردنى تەكىھ كە بۇ دابىن يكىرتى، ئەو تەلە كەنگەنامە بەھى بە ولۇزوی عەلى لە سلىمانى دەرچۈوه و پىشكەشى عالى كراوە، بە پىرسىار كەردىن و لىكۆلىنەھە لە فەرمانبەرانى ئەملاكى ھومايۇنى خۆچىنى، خەرىكە ئەنجامە كە رادەگەندىرىتى، بە فەرمانى پاشاي ملوكانە نىزىدراوە، لە نۇسراوى عالى پەھۋەندىدارانى كتابەت لە مېزۇۋى ۳۱ مەممۇز ۲۰ تەكتابەت نوسراو راگەيەندىراوە، بە ئەمەر و فەرمانى ھومايۇن و بە قىسىمە كەردىن لە گەل قۇمىسييۇنى ئەملاكى ھومايۇن، لە ھەلما دەرىيانامە وەركىراوە، زۇمى باسکاراول لە حالەتىكى پېچىرچىر و پەرشوبلاوە، ھەروھە تۇوشى سەرپىچىكە كانى ھۆزى ھەممەندە كانىش بۆتەھە، بۆيە خىستەنە سەر ئەملاكى ھومايۇن ھىچ سوود و باشىھە كى بۇ ھومايۇن ناتىيت، ھەر خۇشى زەپىيە كانى پاشاي لايەنى موسىل بەھۆى فراوانى و زۆرىيەھە دووبارە لەلایەن خەزىنەھە زىادىرىن و بەستەنەھە بە پىيىست نەزانىراوە و لىتى خۇش بۇوە، راگەيەندىراوە ئەمەر و فەرمان بۇ جەنابى ئەو كەسەيە كە فەرمان دەردەكەت. لە ۱۲ رەممەزان ۳۱۳ و لە ۱۴ شوبات ۳۱۱ نازىرى خەزىنە تايىھەتى

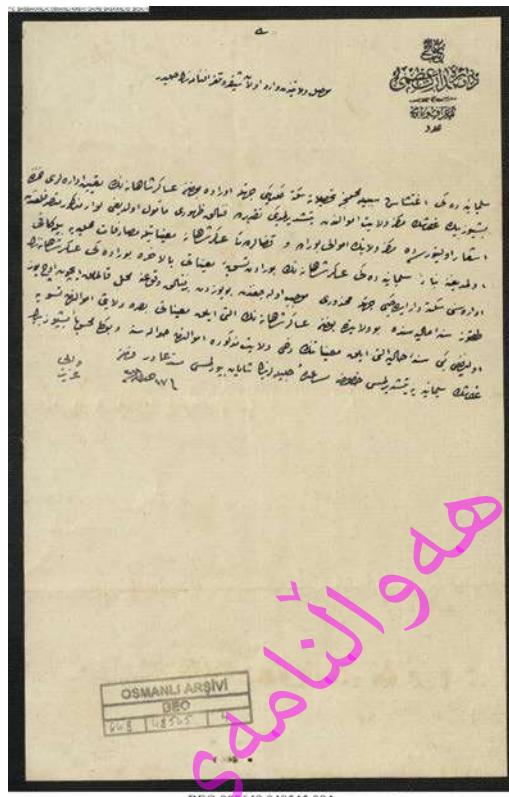


17 جه مادی کوتایی 1313	00185.00065	DH.ŞFR.
تله لگارفانمه بو نه زاره‌تی ناوه خوی جه لیله ئه و لیکولینه وانه‌ی له لایه‌ن فه رمانبه رانی لیکولینه‌وه له قائی مقامه کانی سازجه‌قی سلیمانی کراوه، پشت به ستن به نه زنجامه کانی به کلاکه رده‌وه له باره‌ی گواستنه‌وه ئه رکه کانیان، له وه لامدا له سه‌ر تله لگارفانمه‌ی بهندم له میزه‌وی ۱۵ تشرینی یه که ۳۱۱ بو پایه‌ی عالی جه‌نابی په یوندیداری نه زاره‌ت نیز دراوه، داوای یارمه‌تی کراوه تا ئه و فه رماننامه‌یه که ده رد چیت به په له رابگه‌یه ندریت، تکا کراوه، فه رمان، له ۲۳ تشرینی دووه‌م ۳۱۱ محمد سالح والی موسّل		



كتاب سليماني

سەرەتاي رەبىعى يەكەم 1313	00417.00004	DH.MKT.
<p>سەرەتاي رەبىعى يەكەم ۳۱۳ ۳۱۱ ئۆغىستوس بو ويلايەتى موسلى بەھىيە</p> <p>جهنابى خالد بەگ ئەفەندى والى قەستەمۇنى، لە سانجەقى سليمانى بە میرات زەۋى و زارى و مولكى ھەيە، بەلام لە زېر دەسەلاتى ھەندىك كەس ماوەتھو، ئەمچارە عەزمى بەگ بە نىيەتى ئەھىزى زەۋى و مولكى كە بخاتە زېر دەسەلاتى خۆئى، چۆتە ناوجەكە، جىرىگە گىتن لە ناوبر اوچ لە كەسانى تر كە دەست پىشىخەريان كردووه، تابە وە كالەت دەدرىتە كەسىكى كونجاو، رىگە نەدرىت كەس دەست لەم زەۋىيانە بدات و لەلابەن ناوبر اوھو بە نۇرسارا ئاماژەي پىكراوه، بەپەلە جىئەجىن بکىت و ھىممەت بکىت.</p>		

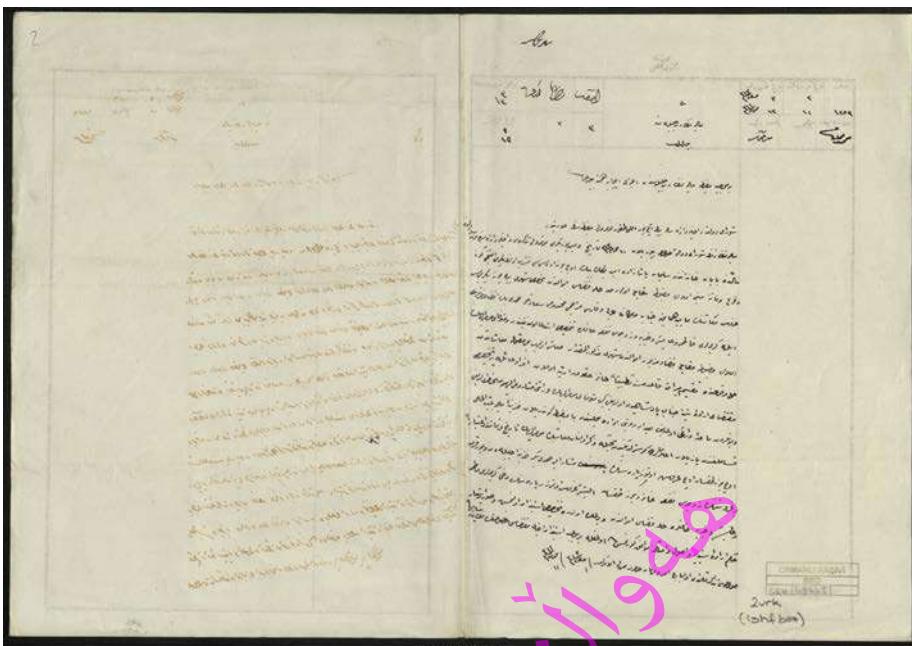


موحدہ رہنمائی 6

000648.048545

BE0.

وینه شیفره‌ی ئەو تەلەگرافنامه‌یه کە له ویلایەتی موسڵه‌وھاتوووه  
له بەر ئازاواھى سلیمانى له خۆچىي ٥٠٠٠٠ قوروش بى دەنگى بووھ، بۇ دامەز راندى ئىدارەي ئەو  
سەربازە شاھانەي کە له ناوچە كەن، ئەگەر بىتىو ٥٠٠٠٠ قوروش له پارەي مەركەزى وپلايەت نەگانه شوينە كە  
ئەوا كىشە دروست دەبىت، ئەمە له موتەسىرىنى لىوای ناوهاتوو ئاماژىي پېكراوه، بەلام پارەپولى مەركەزى  
وپلايەت لىرە و له قەزايەكان بەشى يارمەتى و خەرجى شاھانەي سەربازى خۆچىي ناکات، بۇيە يارمەتى سەربازى  
شاھانەي سلیمانى لىرەدە روپىچەرەت، لە كۆتايدا ئىدارەي سەربازى شاھانەي تىرە بى دەنگ دەدەكەت، بۇيە  
تاۋاھو كۆلىرە كىشەيەك دروست نەبىت له داهاتى سالى ٣٩٠ بۇ سەربازى شاھانەي ئەم ویلایەتە هاواکارى ٦ مانگى  
لە دارايى وپلايەتى بەسپا رىك بخېرىت، هاواکارى شەش مانگى ئەم سالە له داهاتى وپلايەتى ناوهاتوو حەوالە  
دەكىرت بە كۆپەري ئەمەش ٥٠٠٠٠ قوروشى سلیمانى لەم پارەيە ھەڙماز دەكىرت و دەنیزدرىت، فەرمان.  
لە ١٧ جۈزەيران  
عەزىز والى



1313 سه فهر 3

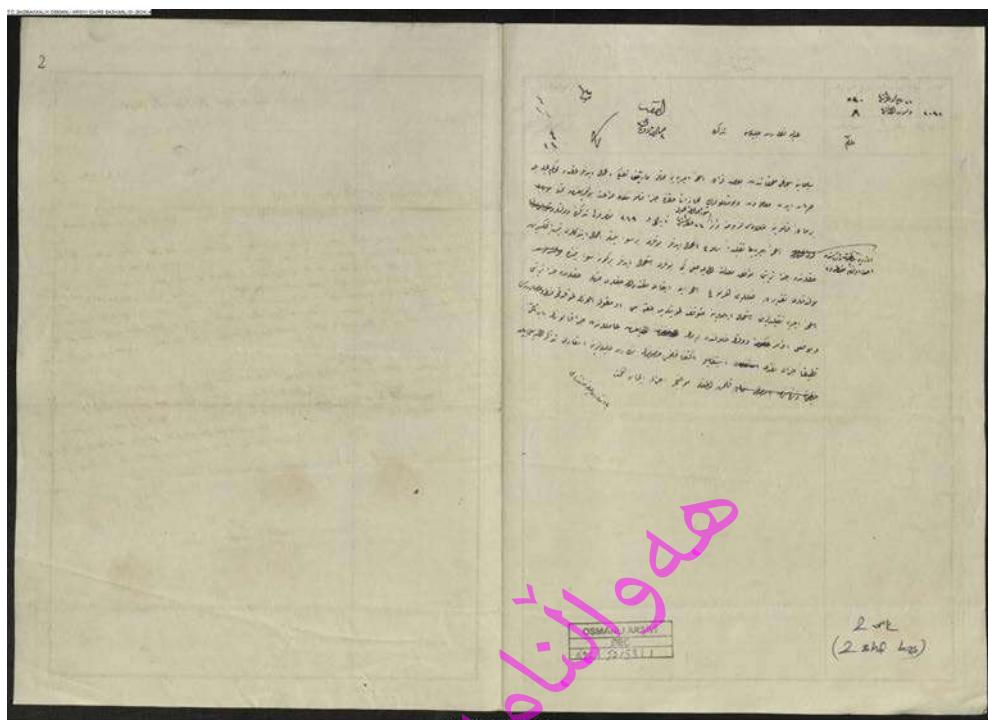
000660.049443

BEO.

۳۱۳ سه فهر  
۳۱۱ ته مموز

بۇ نەزارەتى دارابىي جەللىيە

پشت بەستق بە بىريانىمە داولە نەزارەتى دارابىي جەللىيە كراوه بىرىت لە جىيەھىن كىرىنى كارادىكە.  
وينىھى بىريانىمە ئىمدا ۱۲۰۹ ژمارە ۳۱۳ مۇوحىدەن بۇ نەزارەتى دارابىي حەوالى شوراي دەۋەتتە  
نووسراوى مېرزاوى ۱۰ مۇوحىدەن ۳۱۳ ژمارە ۵۲۰ مۇوحىدەن بۇ نەزارەتى دارابىي حەوالى شوراي دەۋەتتە كە، لە فەرمانگەي  
ناوه خۇوتىندە وەھى بۇ كە، تىدا ھاتۇوو؛ لە خانەدانى بابان سلیمان پاشازادە ئەمین بەگ لە مېرزاوى ۳۱۰  
تشىرىنى يەكەم ۲۶ كۆچى دوايى كەد، لە بەرامبەر ئەملاكى دەست بەسەر كراو لە پاره و پولى قەزاي حللە  
مانگانە ۱۱۲۵ قوروش مۇوچەي بۇ بىراپۇوە، داواكراوه ئەم مۇوچەي بۇ كۈرهە كە مىرى مىرلان جەنابى حەمدى  
بەگ ئەفەندى وەرگىرى زمانى عەربى و فارسى مابەينى ھوماپۇنى جەنابى ملوكانە لەگەل كچە كانى فاتىمە  
خان و عائىشە خان و خەبىرىيە خان و خىزانە كەي نەفعە خانم دابىن بىرىت، مىدووو ناوبىراو لە بەرامبەر  
ئەملاكى دەست بەسەر كراو لە داهاتى قەزاي ناوهاتوو مانگانە بىرە پارە باس كراو مۇوچەي بۇ بىرە جۆرە  
مۇوچانە لە كاتى دابىشىكىنى بەسەر میراتگەر كانى بە گۆيرە مافى میراتگەر بۇ ئەندامانى خىزانە كەي دابىن  
دەرىت، لەبەر ئەھى بە فەرمانى ياشا رەزمەندى جەنابى پاشاي لەسەرە، میراتگەر ناوبىراو لە ناوبىراوان يېڭى  
دىت، هەروەھا جەللىيە كە ئەمانە هيچ میراتگەركىنى ترى نىيە، بە بىريانىمە لە ئەنجۇمەننى كارگىرى ويلايەتى  
بەغداد تىرداوه، لە نووسراوى بە بىريارى بەيتۇطالى خەزىنەي دارابىي نووسراوهە، ئەم مۇوچەيە كە  
دىيارى كراوه لە مېرزاوى مردنى ناوبىراوهە لە خەزىنەي جەللىيە ۳۹۳ قوروش و ۳۰ پارە بۇ حەمدى بەگ، لە  
داهاتى قەزاي حللە ۱۴۱ قوروش بۇ نەفعە خانى خىزانى ۱۶ و ۳۰ پارە بۇ ھەر يەكە لە كچە كانى فاتىمە  
و عائىشە و خەبىرىيە خانم دابىن دەرىت، لەبەر ئەھى دەۋەتتە كەش  
لەگەل فەرمانى ياشا و رىسا و جۈرە كەي يەكسانە، بۇيە نووسراو بۇ نەزارەتى ناوهاتوو تىرداوه، لەم باپەتەدا  
ئەم و فەرمان بۇ جەنابى ئەم كەسەيە كە فەرمانى بە ۵۵ سەستەوەيە، لە ۱ سەھەر ۳۱۳ لە ۱۱ تەممۇز ۳۱۱

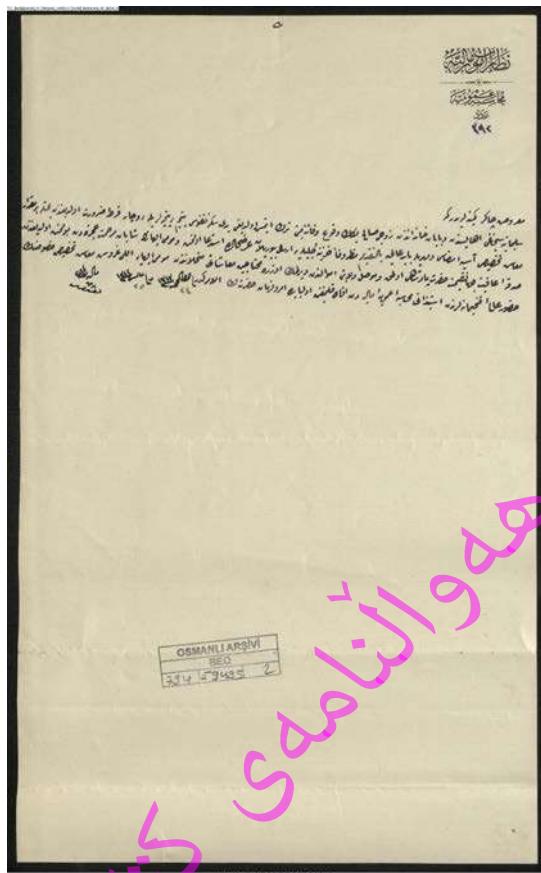


27 رهیبعی کوتایی 1313

000696.052153

BEO.

۳۱۳ رهیبعی کوتایی ۲۷  
بو نهزاده تی دادی جه لیله  
له ههندیک گوندی سانجه قی سلیمانی غونه هی تفه نگی مارتی دهستکرد دروست ده کریت، له موامه لانه هی که  
له دادگا ناخو خویه کان ئنجام ده دریت، هه رو ها له باره ئه م جو ره سه ریچیانه له یاسای سزا ییدا شتیکی  
روون باس نه کراوه، پیویسته مادده هی کی یاسایی زیاد بکریت، له سه ره نووسراوی میژووی ۲۴ سه فه ۳۱۳  
ژماره ۳۶۹ که حه واله هی شوارای دهوله ت بووه، له فه رمانگه هی ریکھستن بیریانمه دراوه و ئه وانه هی ئه و چه که  
دهستکدانه يان به ۵۵ دسته و ۵۵ هه گه ره نیشان نه دریت به نیه تیکی خراب له زیر ۵۵ دستیانه، ئه و ریکھستنی  
سزا گونجاو و یه کسان ناییت، هه ره کاتیک ئه وانه هی ئه م جو ره به ۵۵ دسته و ۵۵ هه گه ره بیتو رو زیک له رو زان  
به نیه تیکی خراب به کاری بهینن، نه ک ئه م جو ره بدلکو هه ره جو ره چه کیک به ۵۵ دستیه و ۵۵ هه و بیت ئه وانه هی  
سزا یاهی بیوان ریک ده خریت له سه ره ئه و دستگیر ناکرین که چه کی لاسایکره و ۵۵ هه بیرون به دهسته و ۵۵ هه  
بم و وته ئه گه ره بیتو چه که که دهست به سه ره بکریت و بگیریت ده بئن پیچه وانه هی یاسای دهوله ت بیت،  
ئه وانه هی کاره که یان کردو و به یاسای سزا و به جیهه جن کردنی برگه سیه م سزا پاره یان به سه ره داده سه پیت،  
ئه مهش به نووسراو و به نهزاده تی جه لیله و وتر او، به راگیاندنی هیممہت بکریت له جیهه جن کردنی کاره که.



24 زیل حیجه 1313

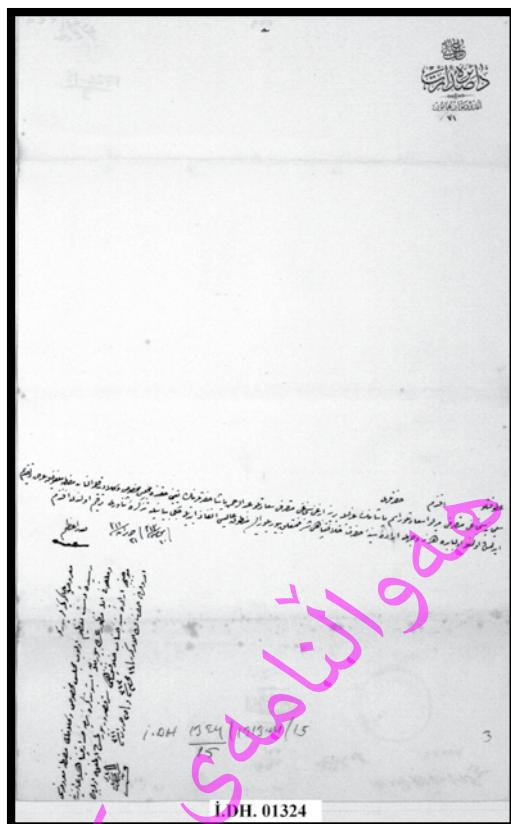
000794.059495

BE0.

نهزاده‌تی کاروباری دارایی  
ژمیریاری گشتی  
۳۹۲ ژماره

راگه یهندراوی بهندھی بی نرخه

دروی مردمی سالح به گ له دانیشتووانی سانجهه قی سلیمانی و خانه دانی بابان، حه ووت هه شت هه تیوی له دواي خوی به جنی هیشتوه و خیزانه که ه و ئه مه تیوانه تووشی په برشانی و ته نگاهنه یسی بونونه هه وه، بو ئه وه بريک موچه یان بو بيرته وه، به واژوه و موزی تاسیا دواکاری پیشکه شی باپی عالی کراوه و له ویشه وه نزد راه وته خه زینه هی جه لیله، هه وره ها ناوبر اوان شایانی به زهیین و له په ککه وته هه زمار کراوه، له سه دهقنه جه نابی پاشا و له سه ر پاره و پولی ويلایه تی موسـل، له موچه یه ۵۰ دستکور تنان ئه و موچه یه بی خاوه نه موچه یه ۵۰ قوروش بو ناوبر اوان بيرته وه، له ژمیریاري گشتی دارایی خویندنه وه بـ کراوه، لهم بـ باهـه دـا ئـهـمـ و فـهـرـمـانـ بـوـ جـهـنـابـیـ ئـهـ وـ كـهـسـهـ يـهـ كـهـ فـهـرـمـانـ دـهـرـدـهـ كـاتـ،ـ لهـ ۲۴ـ زـلـيـحـجـهـ ۱۳۱۳ـ وـ لـهـ ۲۵ـ مـاـیـسـ ۱۳۱۲ـ نـازـرـیـ دـارـایـ .....



10 موحدرمه 1313

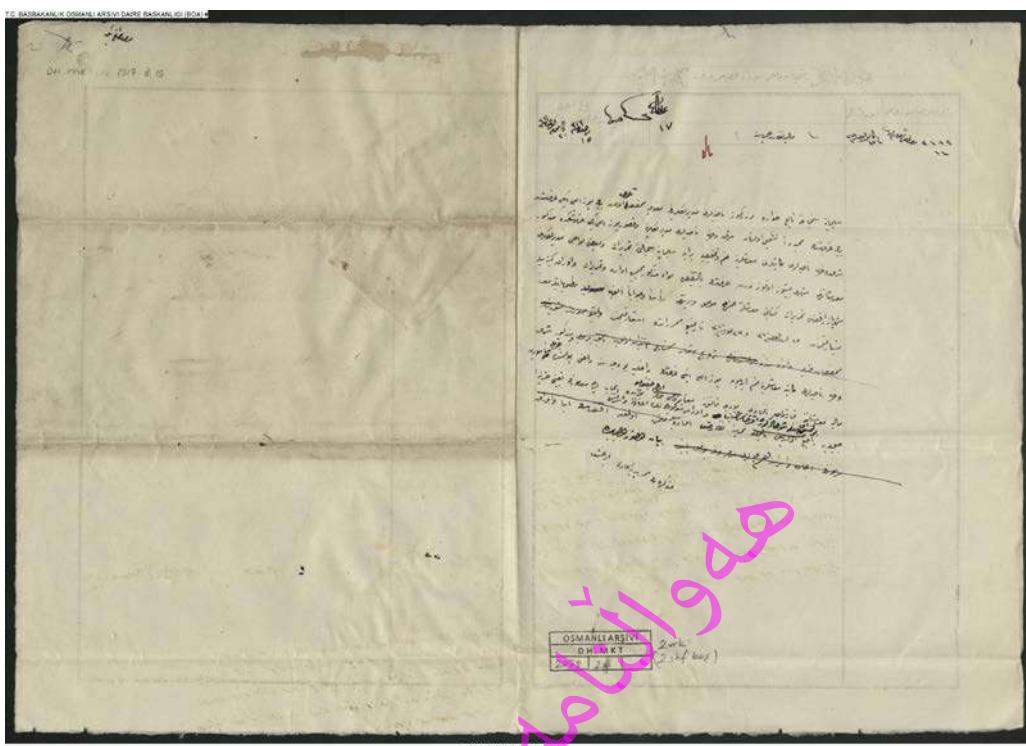
01324.000015

I.DH.

بابی عالی  
فهرمانگه سهادرهت  
... دیوانی هومایون  
۷۱

جهنابی به میهربانی ئەفهندم

میری میران راسم پاشا موتھه سه رفی سانجه قی سلیمانی دور ۵ خریته و له شوین ئه و میری  
میران جهناپی عه بدوله حمان پاشا موتھه سه رفی سانجه قی ئەرگه نی داده مه زریت، لهم باره بە و  
له ئەنجوومه نی تایبەتى برىكارە کان بريارنامە دراوه تە قەلەم بە هاویچە و راگە يەندراوه و  
پېشکەش كراوه، لهم با به تەدا جهناپی پەيوهندىدارى خەلافەت بە فرمانى پاشا چ بقەرمۇپىت  
ئەوا جىيە جى دەكىرت، بهم راگە يەندراوه نوسراوی نوسراو ۋە مارە لە سەر تۆمار كرا ئەفهندم.  
لە ۱۰ موحدرمه ۳۱۳ و لە ۲۱ حوزه يەران ۲۱۱ سەدرى ئەعززەم



15 ره جه 1313

02073.00024

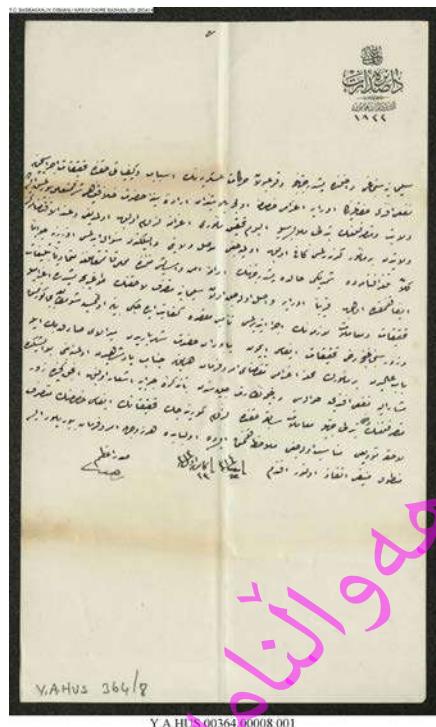
DH.MKT.

۳۱۲ ره جه ۱۵

۳۱۱ کانونی به کم

بۇ نەزارەتى دارابىي عالى

بەزىوه بەرایەتى ناحىيە کانى غەوارە و زىركۈزى سەر بە سانجەقى سلیمانى ھەلۋە شاوه تەوە، دەرمالە كابىان ۱۱۰۲ قوروش دەكەت، لەم پارىيە ۱۰۰ قوروش بۇ بەزىوه بەرایەتى ناحىيە کانى رۆژھەلات و رۆژئاوا دايىن دەكرىت كە خەريکە سەر لە نوى دادەمە زىرىتەوە، ئەوهى ماوهاتە وەش ۱۵۲ قوروش دەخىرىتە سەر مۇوچەي كاتبە کانى ناحىيە کانى رۆژئاوا و رۆژھەلاتى باسکراودا، لەگەل لىكۆلىنىھە وە مۇوچەي تومارە کانى سانجەقى سلیمانى و بەزىوه بەرایەتى ناحىيە كان مانگانە ۵۳۴ قوروش بە كەمكىدەنە و دەخىرىتە سەر مۇوچەي ئەنجومەننى كارگىرى ليواي ناوهاتوو و تومارە كان و كاغەزى كاتبە كان لەگەل كاتبى تومارە کانى قەزاي شەھربازار، بۇ ئەمەش لە ويلايەتى موسىل وەلام وەرگىراوه، نۇوسراوه کانى مىرثوو ۱۵ تىشىنى يەكەم ۳۱۰ و ۲۳ نەممۇز ۳۱ ئاماژىي پېكىرىدۇوه، هەروھا ئە و ۱۵ قوروشەي كە خراوهە سەر مۇوچەي كاتبە کانى ناحىيە رۆژھەلات و رۆژئاوا ناوهاتوو لە بودجەي ناوه خۆ تومار كراوه، بەلام بۇ مۇوچەي فەرمانبەرانى دارابىي بە پەيرەوكىدىنى شۇينىگەرە و پېچەوانەي ياساى بودجە دەيىت، بۇ ئەمەش لە خەزىنىھە جەليلە مامەلە كە جىيە جىن بىرىت، لەم حالتەدا راڭىياندى كاركە و ناردىنه وە كاغەزى ناوهاتوو ئەنجام بىرىت.



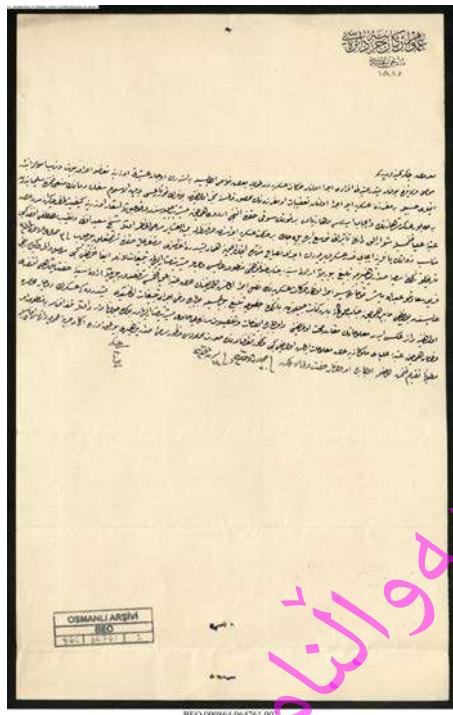
۱ شعبان ۱۳۱۴

00364.00008

Y.A.HUS.

بابی عالی  
فرماننگاهی سدارهت  
... دیوانی هومایون  
۱۸۲۲

بو لیکولینهوه له هوکار و چونیهتی ئەنجامدانی جموجولی سەربازی لەلایهنى پشدهرى ناو سانجهقى سليماني، جەنابى نەفعى ئەفەندى لە بارەھ رۆيىشتى بۇ ئەھوی سەرەتە بەرى مۆلەت جەنابى پەيوەندىدارى خەلافەت بە فەرمانى پاشا فەرمانى داوه، بەلام لەگەل گورىنى ويلايەت و موتەسەرفىيت پرسىيار لە والى ويلايەتى موسىل كراوه تاخۇ ئەمروز بە پۈيىست زانراواه فەرمانبەرى لیكولینهوه بچىتە شوينە كە يانەچىت، هەروهەلە كاتى جىئەجى كەنلى كە لە مەركەزى ويلايەت نادنى يەڭ فەرمانبەر بەسە ياخود نا؟، وەلام بە تەلەگرافىنامە هاتوووه، بەم بارودو خەي حاڙى لايەنى پشەر ئەمن و ئاسايىشى تىك چووه و بە ئەنۋەست ئاگادارى دراوهتە قايمىقامى خۆچىنى، بەم نزىكانە موتەسەرفى سليماني راستەو خۇ ۵۵ چىتىنە لاي پشەدر و لیكولینهوه و مامەلەي پۈيىست جىئەجى دەكىرت، بەم راگە يەندراوه خۇيىدىنەوهى بۇ كراوه، هەروهەلە بۇ لیكولینهوهى سانجهقى زور جەنابى ميرى ئالاي سادق بەگ لەگەل فەرمانبەرىكى بابى عالى ۵۵ چىتىنە شوينە كە، لەبەر ئەھوھ ئەمەر و فەرمانى جەنابى پاشاي ھومايونە، بۇ حەوالە كەنلى نەفعى ئەفەندى، لە نەزارەتى ناوه خۇيى جەليلە ئاماژە بە وەلەمەكەي كراوه، بەلام لە رۇزانى رابىدۇو لەسەر گۆرىنى موتەسەرفى زور وا پۈيىست دەكات مامەلەي پېشىو و لیكولینهوهى لەسەر بىكىت، بۇ ئەمەش وا تىپىنى كراوه كە وا گونجاوتەرە موتەسەرفى داھاتوو مائلاۋاى بىكات، بەلام لەم باھتەدا ئەمرو فەرمان ھەر چىئەك بىت جىئەجى دەكىرت ئەفەندىم، لە ۱ شەعبان ۱۳۱۴ لە ۲۳ کانونى يەكەم ۳۱۲ سەدرى ئەعزم



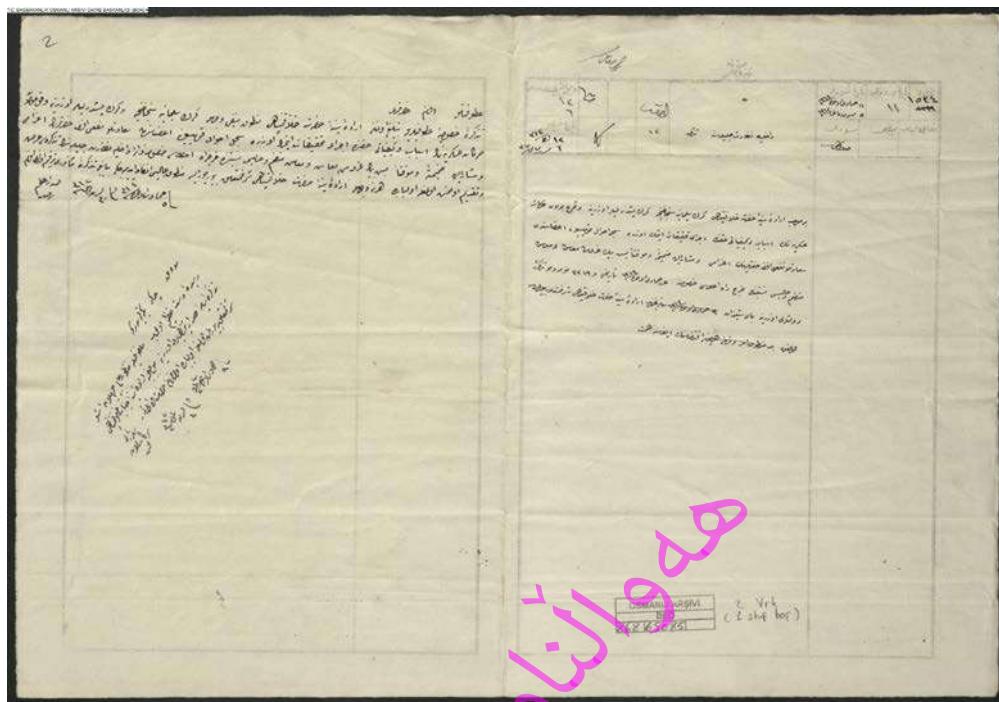
20 جەمادى كۆتايى 1314

000864.064761

BEO.

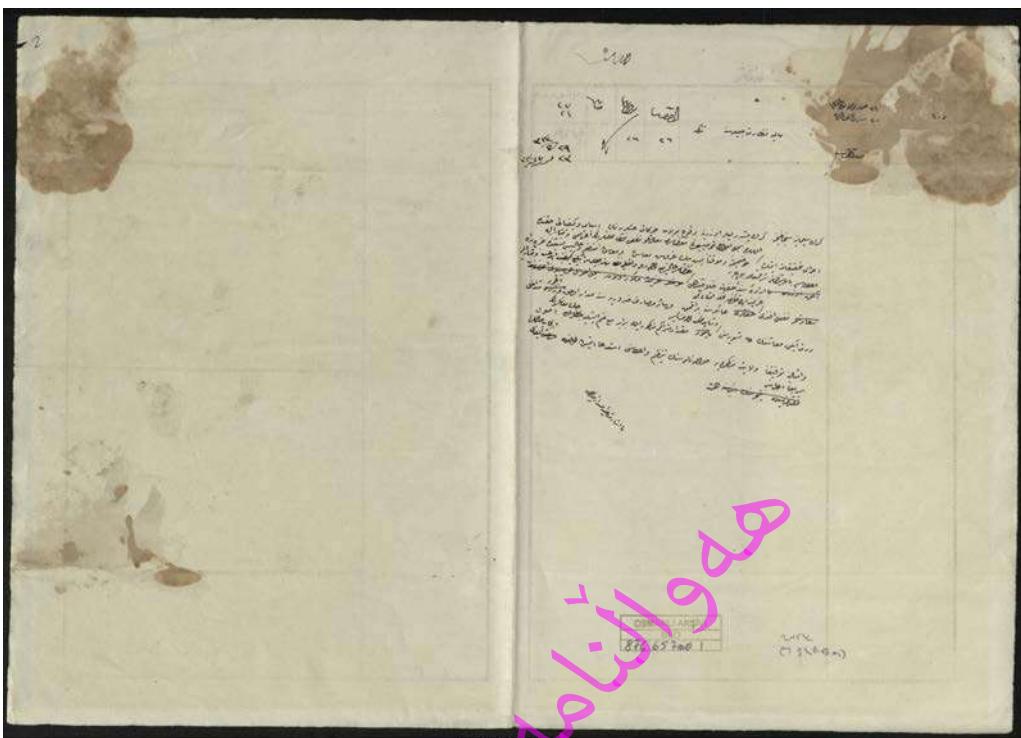
فەرمانگەي گشتى ئەركانى جەنگى  
ھۆبەي چوارم  
1985

لە ولایەتى موسىل ھۆزى پىشىر بەھۆي جموجۇلى سەربازىيە و خەلکەي لەگەل ھەندىك خەلکى دەوروبەر يەكىانگرتۇوە و چۈونەته سەر ھۆزى ئۆجان، مالە كانىان سۇوتاندۇوو و كەلپەليان بە تالان بىردوو، بە مەفرەزىبەك سەربازى چاودىرى كراون، ئەم مەفرەزىبەك كەتوونەته ناو كەمینەوە، بۇ رىزگار كىدىن ئەوانە، ھەروەھا لە نىيوان موسىلماناندا نابى خۇپىن بىرۋىت و قەدەغەيە، بۆيە لە سلیمانى يەك تابور سەربازى شاھانە ھەروەھا ئەڭگەر پىيۆسەت بىكات ھېزى زىاتر رەوانە بىكىت، ئەوا لەشكى شەشەمى ھومايۇن ئاگادار كراوهەتەوە، ئەم ماوهىيە بەھۆي كارىكەرى فراوانكىرىنى فەرمانگە و بە تېرىوانىن لە جموجۇلى سەربازى لە نىيوان ھۆزى كان مەترسىيەك ھەيە، و كۆشىخ سەعىد ئەفەندى و نەقىب مىستە فەنەندى بە پىي پىيۆسەت سەرباز بىرىتى ئەم كەسانە و بۇ ئامۇزگارى كارىكەر يەكسەر بىچەنە پىشىر، لە بارەي نۇوساۋى سەدرى ئەعزىزم لە سەدارەتپەناھى لە مىزۈوى ۳ جەمادى كۆتايى ۱۳۱۴ رۈون كەندە وەي ناردوو، بە نۇوساۋى فەرمانى پاشا جەنابى خەلاقەتپەناھى، شۇنى ناوبر او ئاگادار كەندە وەي پىيۆسەت كراوه، چۈنەتى كارەكان لە نىيوان وەكلىي والى پىيىشىوو موسىل عەبدوللاپاشا و قوماندان باس كراوه، بە فەرمانى پاشا جىئىھە جى بىكىت، ھەروەھا لە لايەن باش كىتابەتى جەنابى ملوکانەي ھومايۇن ئاگادارى تىردىراوه، لەم بارىدە وە ئەم سەربازانە لە پىشىر، كەتوونەته كەمینەوە، لەم بارەشە وە زانىارى پىچوانەوە ھەيە، بەلام پشت راست نەكراوهەتەوە، ئەمچارە لە وەلامى شۇنى ناوبر او تەلە گرافنامە هاتۇوە، لە ئەم و فەرمانى ھومايۇن، زانىارييە كان نۇوساۋەتەوە، تەلە گرافنامە ئەم ناوبر او لە سەر فەرمانى سەدارەتپەناھى بە ووتەي فەرمانگە گشتى ئەركانى جەنگى پىشكەش كراوه، ئەم و فەرمان بۇ ئەم كەسەيە كە فەرمان دەردەكتات، لە ۲۰ جەمادى كۆتايى ۱۳۱۴ و ۱۴ تىرىنى دووھەم ۱۳۱۲ سەر عەسکەر رزا



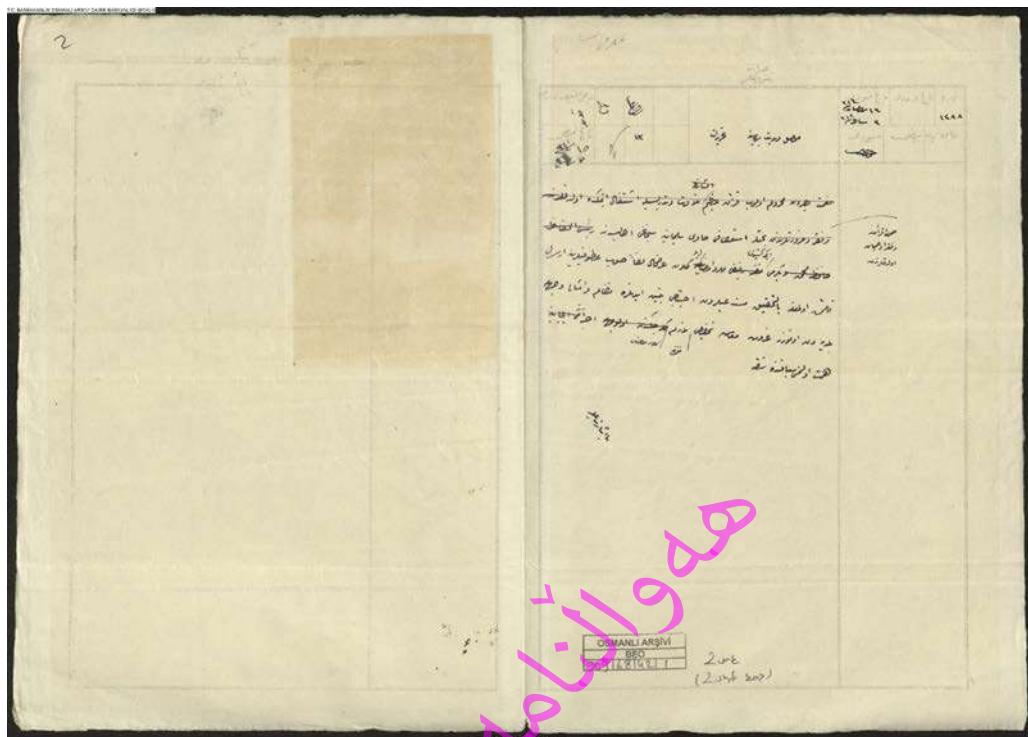
The image shows a document page with a large, handwritten pink signature 'SAJIB' across the top. Below it is a printed barcode. At the bottom left, there is printed text: 'RECEIVED ON 16-08-2011'.

11 جه مادی کوتایی 1314	000868.065085	BEO.
به گویره‌ی فرمانی پاشای جه‌نابی په بیوه‌ندیداری خه‌لافه‌ت ئه‌گه‌ر بکریت چ له سانجه‌قی سلیمانی چ له به رام‌په پشده‌ریه کان جموجولی سه‌ربازی جیهه‌جتنی بکریت، له باره‌ی چوئنیه‌تی و هوکاره‌که‌شی لیکولینه‌وه له‌سره‌ر ئه‌نجامدانه، بو ئه‌م مه‌بسته له ئه‌ندامانی قومیسیونی توماری که‌سیتی جه‌نابی میران نه‌فعی ئه‌فندی بچیته ناوچه‌که، هه‌روهه‌ها ناوبر او به شیوه‌یه‌کی کاتی ۵۰۰۰ قوروش مموچه‌یه‌ریکخراو و له باره‌ی خره‌جی ریگاش له‌سره نووسراوی پایه‌به رزی دهوله‌ت له میژرووی ۱ جه مادی کوتایی ۱۳۱۴ ژماره ۳۳۱۹ دواوی ره‌زام‌نندی فرمانی پاشای جه‌نابی په بیوه‌ندیداری خه‌لافه‌ت فرمومویه‌تی، هیممه‌ت بکریت له جیهه‌جتنی کردنی.	11 جه مادی کوتایی ۱۳۱۴ ۵ تشرینی دووه‌م ۱۳۱۲ بو نه‌زاره‌تی ناووه‌خوی جه‌لیله	



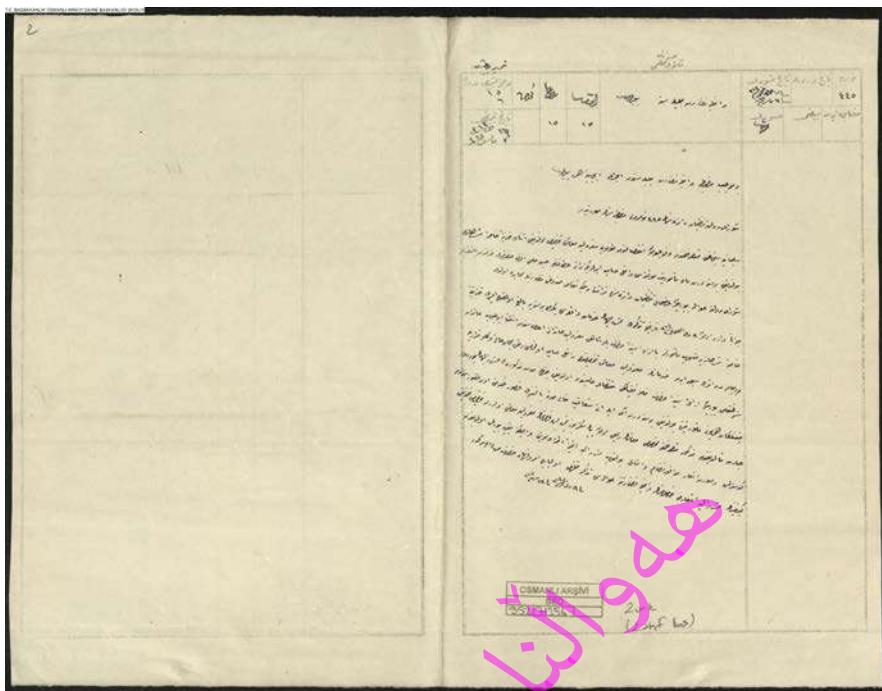
کتبخانه  
۵۵۹

1314 جه مادی کوتایی 29	000876.065700	BEO.
پشدرهی کان، میری میران نهفعی ئەفندى لە ئەندامانى قۆمیسیونى تۆمارى كەسىتى دەنیزدەرت، ھەرودە	1314 جه مادی کوتایی	۲۹
ناوبراو بە زىادىرىدن و بە شىيەدەپەكى كاتى ۵۰۰۰ قوروش مۇوچە و جەنابى پەيۋەندىدارى خەلافەت بە	1312 تشرىنى دووھم	۲۳
فەرمانى پاشا رەزامەندى دراوه كە لە رېڭە مۇوچە كى رېڭىخراو خەرجى رېڭى بۇ خەرج بىرىت، بە	بۇ نەزارەتى دارابىي جەليلە	
نەزەرتى ناوه خۇيى جەليلەش راگىيەندىراوه، ھەرودە باه رۆيىشتى نەفعى ئەفندى خەرجى پىويست		
بۇ خانە وادەكەي دايىن بىرىت، بۇ ئەمەش مۇوچە چوار مانگى رېڭىخراوه و ئەگەر بە گۈرەتى تواناش		
نەبىت ئەوا له گەل بىرى كە بۇوي باسکراودا بەيەكەو بىرىتە سەرى و مۇوچە كە بە گۈرەتى رىسا		
و حەوالەنامە رېڭ بىخىت و بىرىتە ويلايەتى ناوهاتوو، بەم داواكىدەن بەپەله كارە كە جىيە جىن بىرىت.		



هه و ازانهه  
کلین

13 رهمه زان 1314	000909.068142	BEO.
به واژوو و موزی ۲۲ که س له دانیشتوانی سلیمانی ئهوانه‌ی هه‌زار و کوئیر و حافزی قورئانن، داواکاری هاتسووه و بؤـ سه رهو و تیرداوه، دواى لیتکولینه‌وه له داواکاریه کان ده رکه تووه ئهمانه پیویستیان به یارمه‌تیه، بؤـیه و هـکو ئهوانی هاوشیوه خویان و به گوئره‌ی نیزام له شاره‌وانی هـر يـه کـه ۳۰ قوروشیان بـو دـابـین دـهـکـرـیـتـ، ئـهـوـ ماـمـهـلـهـیـیـ کـهـ هـاتـسوـوهـ، هـیـمـمـهـتـ بـکـرـیـتـ لـهـ جـیـهـجـنـ کـرـدنـ، نـوـوسـراـوـ کـراـوـهـ	۳۱۴ رهمه زان ۳۱۲ شببات بـوـ وـیـلـیـهـتـیـ مـوـسـلـیـ بـهـهـیـهـ	



1314 زیل حیجه 16

000952.071356

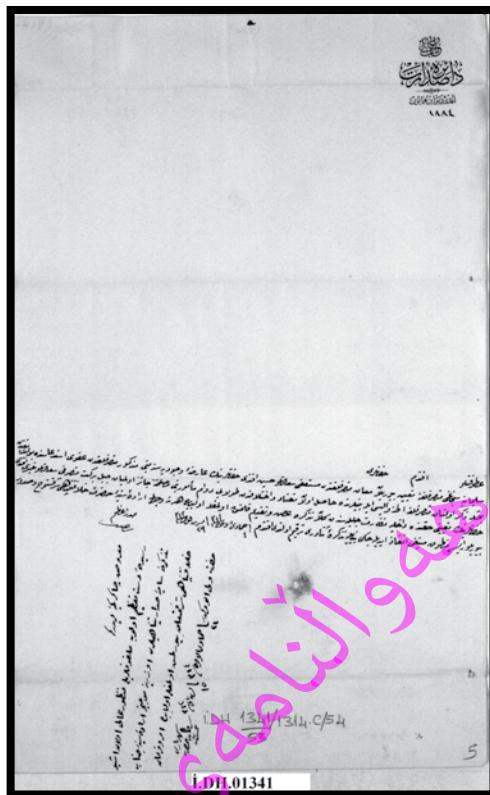
BEO.

۳۱۴ زیل حیجه  
۳۱۳ مایس

بُو نهزاره تی ناوه خوی جه لیله

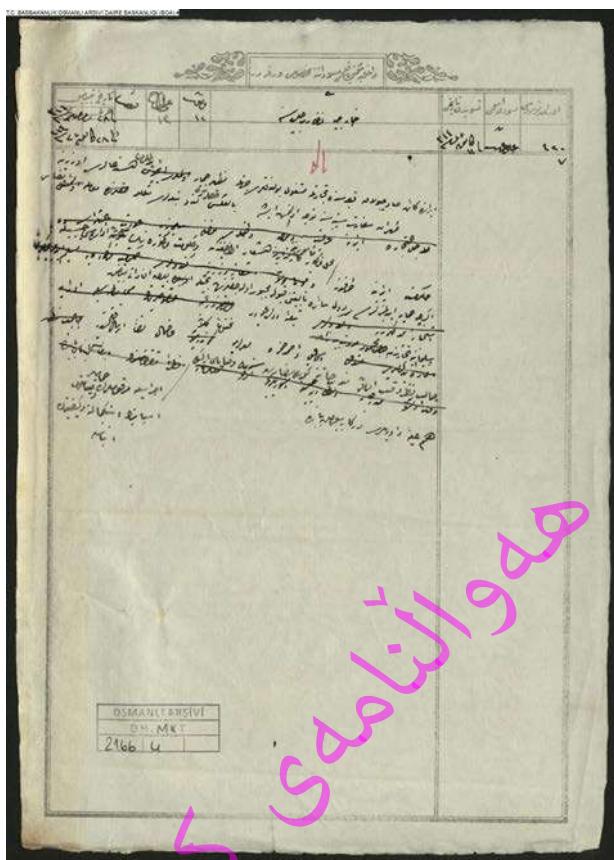
به بربارنامه داوا له نهزاره تی ناوه خوی جه لیله کراوه هیمممهت بکریت له جیهه جن کردنی کاره که.  
وینه بربارنامه ژماره ۴۴۵ فهرمانگه ته نزیماتی شورای ۵۰۰له.

له موتاه سه رفیه تی سانجه قی سلیمانی جیابوته و، بُویه موجوچه هی دوورخراوانی بُو دایین کراوه، به لام ئه و ساله هی وه کو فه رمانبه ری کاتی له خه زینه تی تایه تی شاهانه دا بورو، چوار مانگی بُو هه ژمار نه کراوه، بُویه له لایه نه جه نابی حوسین حلمی نه فهندی داواکاری پیشکه ش کردووه و حه واله شورای دهوله ت کراوه، له فه رمانگه ته نه زیمات خویندنه وه بُو کراوه و له گه ل نهزاره تی سندوقی خانه نشینی مولکیه قسه کراوه. له وه لامدا نووسراوی میرزوی ۹ زیل حیجه عده ۳۱۴ هاتوه، نه گه رچی ناوبراو خزمه ته که هی له سال پیک دیت، به لام فه رمانبه رانی خه زینه تی تایه تی شاهانه به فه رمانی پاشای جه نابی پاشا له و هرگرتی پاره دوورخراوان به تایه تی جیاکارونه ته وه، بُویه نه چوته نیو خزمه ته کانی پیششو و نه چوته ناو موجوچه خی خزمه تی دوورخراوان، بُو هه ژمار نه کردن که شی به برباری نه نجومه نی عالی برباره کان له گه ل فه رمانی پاشای جه نابی په یوهندیدارانی خه لافه ت کاره که جیهه جن ۵۰ کریت، له ماوهی با سکارا دا ناوبراو سالیک و چوار مانگی واته ئه و ماوهی که بى کار بوروه ده رهیزراوه، خزمه ته که هی بوقت ۱۹ سال، موجوچه هی موتاه سه رفیه تی ناوبراو له چوار یه ک ۱۸۷۵ قوروش موجوچه هی دوورخراوانی بُو دایین کراوه، هه رووهها وینه ئاماژه که یه کسانه له گه ل نیزام و هاوجوزه که هی، له کوتاپسا ناوبراو له والی ویلاهی تی ئه دنه دامه زراوه، چونیه تی کاره که هی له باره ئاماژه ناوبراو نووسراو حه واله نهزاره تی ناوه خوی کراوه، لهم بابه ته دا ئه مر و فه رمان بُو جه نابی ئه و که سه يه که فه رمان ده ده کات. ۳۱۴ زیل حیجه ۹ له ۲۹ نیسان ۱۳۱



کتبخانه

4 جهادی کوتایی 1314	01341.000053	I.DH.
<p style="text-align: right;">بابی عالی فه‌رمانگه‌ی سه‌داره‌ت .... دیوانی هومایون ۱۸۴</p> <p>جهنابی به میهره‌بانی ئەفهندىم جهنابی حوسین ئەفهندى كه له موتەسەرفىيەتى مەغان بۇوردرادو، ھەنگاو نزاوه كه له موتەسەرفىيەتى سانجەقى سلیمانی دامەززىت، بەلام لەبەر كىشەي جەستەيى داواي كردوووه له موتەسەرفىيەتى ناوهاتوو بۇوردرىت، بۇ موتەسەرفىيەتى ناوهاتوو مىرى میران جهناپى خەيرى ئەفهندى لە موتەسەرفىيەتى جەبەل بەرەكەت دامەززىت، چونكە تیوانى لەگەل والى ئەدەن باش نىيە و ناكۆكى ھەيە، بۇيە مانەوھى لە ئەركەكەي گونجاو نىيە، بۇ ئەم مەبەستەش ئە نۇوسراوەي لە نەزارەتى ناوه خۆي جەليلە هاتوووه راگەيەندراوە و پېشکەش كرادو، لەم بابەتەدا جهناپى پەيوەندىدارى خەلافەت بە فەرمانى پاشا چ بەفرمۇويت جىئەجى دەكىت، بەم راگەيەندراوە نۇوسراوى نۇوسراوە ژمارەي لەسەر تۆمار كرا، لە ٤ جهادی کوتایی ٣١٤ لە ٢٩ نىشرينى يەكەم ٣١٢. سەدرى ئەعززەم</p>		



1316 رهمه زان 28

02166.00004

DH.MKT.

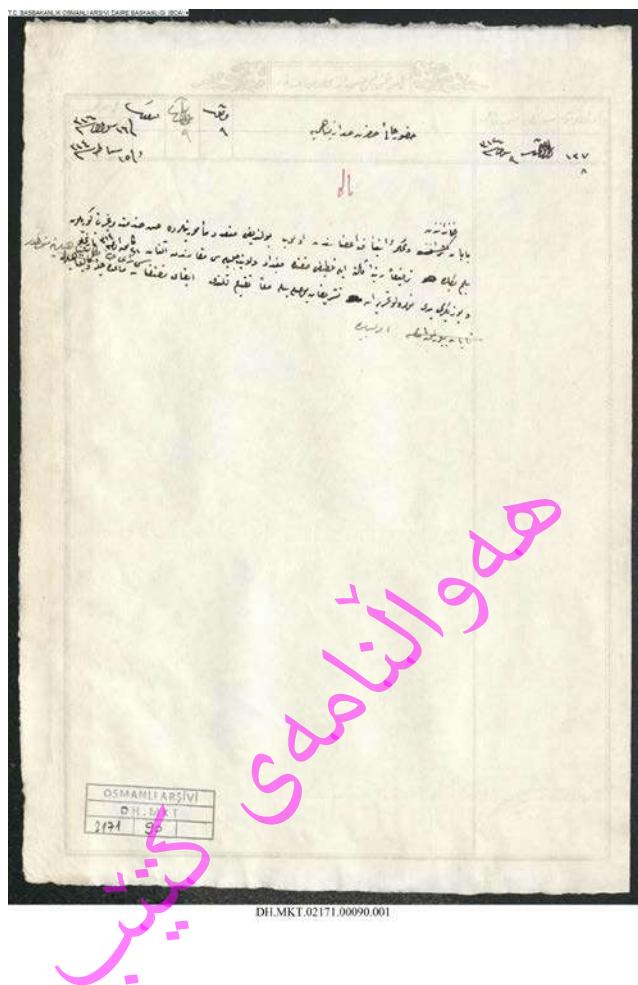
کاغذی تایبہت به رهشنسووسی قهله می تومارکردنی ناوہ خو

۳۱۶ رهمه زان ۲۸

۳۱۴ کانونی دوووه ۲۸

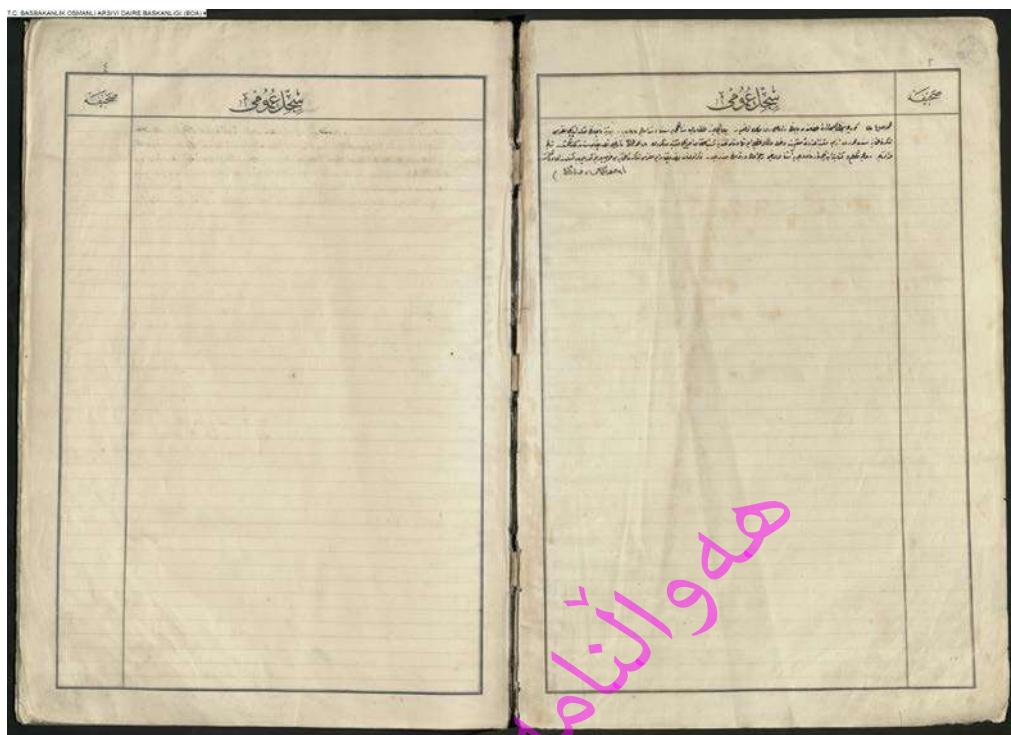
بو نه زاره تی ده روهی جه لیلہ

له شاروچکهی ساوجپولاقی ئیران به بازرگانی سەرقالن، بۆیه داوایان کردووه پاریزگاریان لى بکریت، ئەگرچى دراوه تە بالیوزخانەی تەھران، بەلام بە پیچەوانه وە لە بەر ئەوهی هاولاتى عوسمانىن، لە لایەن ئیرانەو بۆ جيئەجى كىدۇنى مامەلە كە ئاماژە دراوه تە شوینى ئەركى ناوهاتسوو، هەروهە وېنەی كارگىرى حکومەتى ناوبر او ئەگەر پاریزگارى لى نەكەن، ناچار دەبىت شتە كانى گشتى بفروشىت، داواکارى بە مۇرى بازرگانى سليمانى ئىسماعيل و ئەحمدە حەمزة مۇر كراوه و هاتووه و هاپىچ نىرداوه، بە تىروانىن لە تىكارىنە كەيان بە گۈنەرە بە رايىه كان لە بالیوزخانەي دەولەت ئامۇزگارى دووپاتكە رەھو ئەنجام دەدرىت و بۆ پاراستنى ناوبر او ان جيئەجى دەكرىت و رادەگەيەندىرىت.



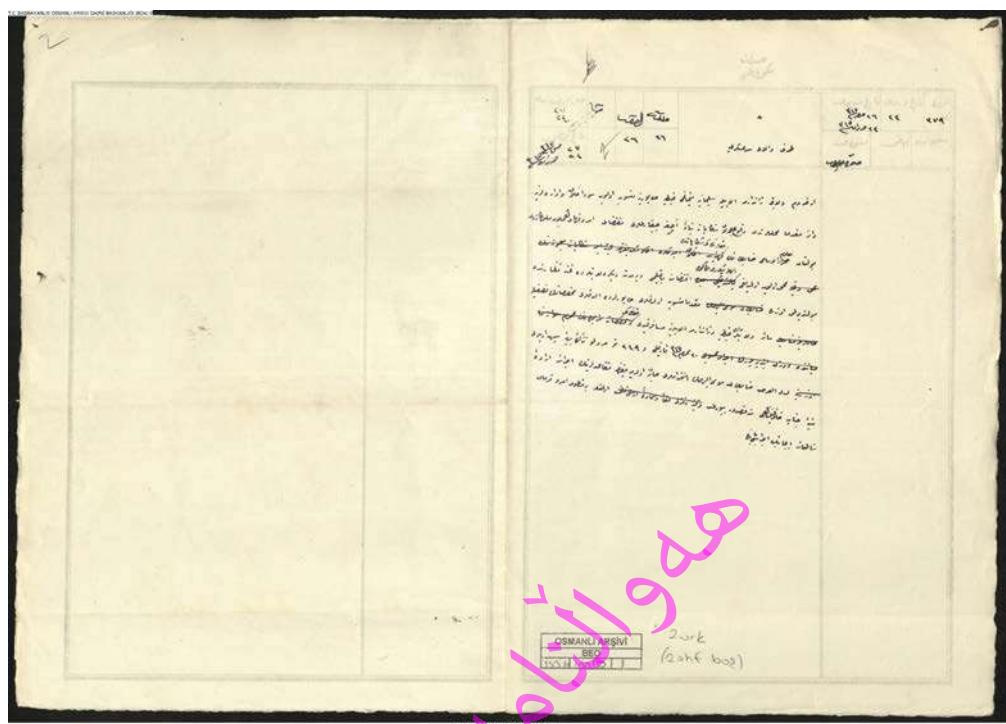
16 شهوال 1316	02171.00090	DH.MKT.
١٥ شوبات ١٣١٦		

بـوـ جـهـنـابـیـ عـالـیـ لـهـ پـهـيـوـهـ نـديـداـرـانـیـ سـهـدارـهـتـ  
لـهـ خـانـهـ دـانـهـ کـانـیـ بـابـانـ وـ ئـنـدـامـیـ دـادـگـایـ ئـیـسـتـیـنـافـ،ـ لـهـ زـوـرـئـهـ رـکـدـاـ خـزـمـهـتـیـ باـشـیـ کـرـدـوـوـهـ وـ بوـئـرـیـ  
بـیـزـراـوـهـ،ـ بـوـئـهـ پـلـهـ سـهـلـیـمـ بـهـگـ بـوـ پـلـهـ سـیـیـهـ بـهـرـبـکـرـیـتـهـ وـهـ،ـ لـهـ بـارـیـهـ وـهـ لـهـ وـیـلـیـهـتـیـ بـهـغـدـادـیـ  
جـهـلـیـلـهـ نـوـسـرـاوـیـ مـیـژـوـوـیـ ٢١ـ کـانـوـونـیـ یـهـ کـهـمـ ٣١٤ـ ژـمـارـهـ ١٢٧ـ وـهـرـگـیـرـاوـهـ،ـ لـهـ گـهـلـ نـوـسـرـاوـیـ پـوـسـتـهـ  
بـهـیـهـ کـهـهـ وـهـ پـیـشـکـهـشـ کـرـاوـهـ،ـ بـوـ جـیـهـ جـنـیـ تـهـمـ کـارـهـ بـهـ رـاـیـ پـهـيـوـهـ نـدـیدـارـانـیـ وـهـکـالـهـتـ دـهـکـرـیـتـ.



هه و النافع  
کبیر

1317 سەھەر 6	00092.00003	DH.SAIDd.
<p>لایه ره ۳ تۆماری گشتى</p> <p>له ناسنامەی عوسمانى نووسراوه تەوه، مەھمەد سالج بەگ ئەندامى ئەنجۇومەنى كارگىرى سانجه قى گورىيچە كورى بابان زاده عەلى رزا بەگە، لە سالى ۱۲۹۵ ي كۆچى واتە ۱۲۹۴ ي تىستا لە ناحىيە بەھشىنە لە دايىك بىووه، چۈتنە مەكتەبى دواناوهندى مولكىيە و خۇينىنى تەواو كىردووه، لەكەل تەواو كىردنى بروانامە و ھەرگىر تووه، لە پەسەندنامەي مىۋىۋى ۱۸ تەممۇز ۳۱۲ ي مەكتەبى باسکراو دەركەوتۇوه، بە زمانى تۈركى و فەرەنسى و رومى قىسە دەكەت و دەنۋوسيتەوه، ھەرودەها ئاشنای زمانى سلۇقاكىيە، لە بەرايىيە كانى كاغەزى و ھەرگىر اۋارى كەسىتى پەسەندنامە كە باس كراوه و لە قۆمىسىيۇن ناسنامەي عوسمانى بىزراوه و بۇ خۇدى خۆي نېرداواه تەوه. ۳۱۵ لە ۶ سەھەر ۲ لە ۲ حوزەيران</p>		



1317 سه فهر 27

001336.100150

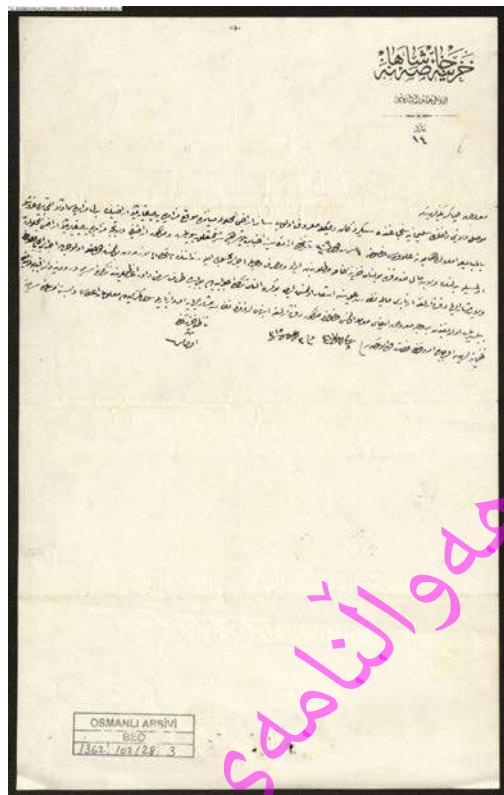
BEO.

۳۱۷ سه فهر ۲۷

۲۴ حوزه بیران

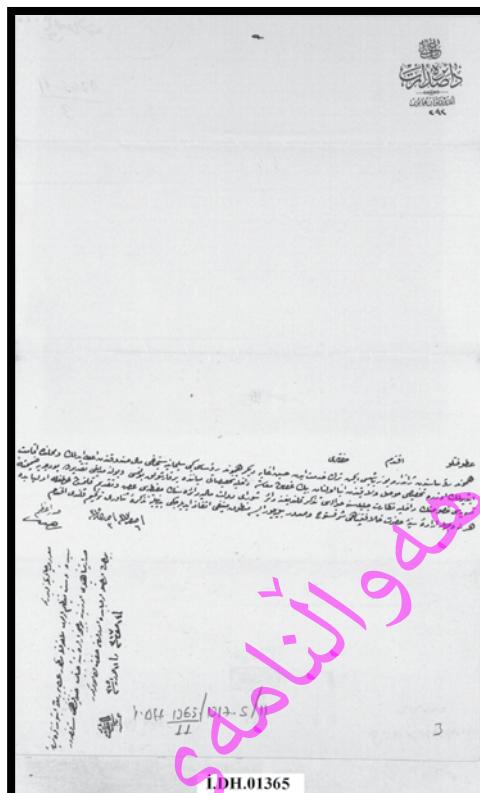
بُوا لایه‌نی والاًی سه رعه سکه ریمان

ژاندارمه‌ی ئالای و بیلایه‌تی ئه رزروم له گەل تابوری پولیسی پاراستنی سانچه‌قی سلیمانی له بەر ئیداره‌ی خراب و كرده‌وهی سه ریچچی كارانه لە خۆچیس سکالايان له سەر، بە ئەمر و فەرمانى ملوكانه‌ی ھومايون ناوه‌كانى ئەفسەره کان ديار و ئاشكرايە، بەلام دواي ئەوهى دەرده‌كه وينت سکالاكان راستن، ئە و کاته كاره‌كه جىئەجى بىرىت، هەروه‌ها ماوهى كىش لە ويلایتە كانى تر لە ژىر چاودىرى نەزارەت بن، بۆيە پىشە كى ئە وانه‌ى سەر بەم تابورەن ئە و دەمالە كە و ورييە كىن بە نيوهى موجىچە لە ويلایت لە ئالایه‌كانى ژاندارمه و پولیسی پاراستن وە كە میوان تۆمار بىرىن، بە راگەياندىنى نۇوسراوی بەھىيە سپياھيدار لە مىرزاوو ۲۰ موحەر رەم ۳۱۷ ژمارە بە كارھينانه‌وهى ئەفسەره ناوبراوه‌كان گونجاو نىيە و بۆ جىئەجى كردنى خانە‌نىشىن كردنیان فەرمانى پاشاي جەنابى پەيوهندىدارى خەلافەت دەرچووه، ئەمر و فەرمانى شاھانه جىئەجى بىرىت.

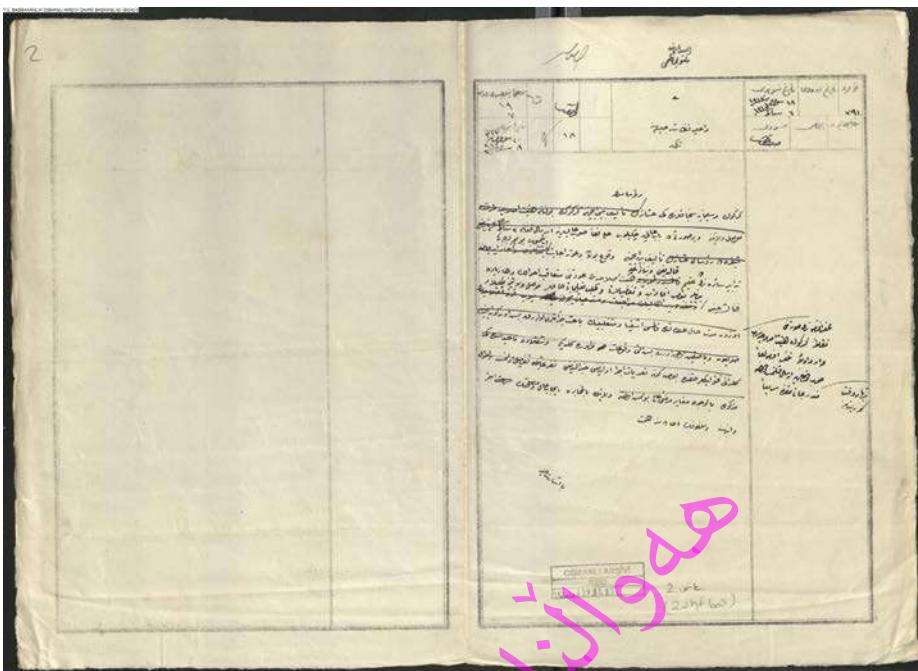


BEO 001362.102128.003

1317 رهیبعی کوتایی 8	001362.102128	BEO.
لە ناو ویلایەتى موسىل گشت زەویيە بى خاوهەنە كانى ناوجەي سىيگەدكاني سەر بە سانجەقى سلىمانى، خراوهەتى ژىر موزايىەدەدەن، بەلام وەڭو شۇينگەرەي موزايىدە، زەویيە كان بە ٦٠٠٠ قوروش فرۇشراوه، لە بارەزى يازىدكەرنى مولكى ھومايۇن لە مېرىۋوو ئە تشرىنى يەكەم ٣٠٩ جەنابى پاشابە فەرمانى پاشافەرمانى داوه، ھەروھە زەھى باسکراو كە لە ویلایەتە خراوهەتى موزايىدەدەن لە زەھى و زارى بى خاوهەن، بۇ شۇينگەرە كەش سندوقى دارايى ويلایەت، خەزىنەي تاييەتى پىيوىستى بە داهات و خەرجىيە، لەگەل جىيەجى كىرىنى ھەۋارە كەي پىيوىستە سەنەدە كەي بىنېرىدىت، بۇ جىيەجى كىرىنى نۇوسراو بۇ دەفتەردارىتى ويلایەتى ناوهاتتوو كراوه و ئامازە بۇ نەزارەتى دارايى تىيرداواه، ئەمچارە لە وەلەمدا ئەه نۇوسراوهى كە وەرگىراوه ئامازە بېھو دەكەت كە لە بارەزى ئەم بابەتەدا تۇمار نەدۇزراوهەتەوە ئامازە بە نۇوسراوى سەدرى ئەھىزىم بىكەت، لە بارەزى جىيەجى كىرىنى مامەلە كە پىيوىستە بە دەفتەردارى باسکراو رايىگە يەنەرىدىت، بۇ ئەمەش فەرمان و نۇوسراو بىرىتە نەزارەتى ناوهاتتوو تا زانىيارى بىدات، يارمەتى ٥٥ گەرىتەوە بۇ پاشاي پايەبەر زەلەم بابەتەدا ئەمر و فەرمان بۇ جەنابى ئەه و كەسىيە كە فەرمان دەرده كات، لە ٨ رەبىعى كوتايى ٣١٧ و لە ٣ ۋۆغىستۇس ٣١٥ نازرى خەزىنەي تاييەتى	خەزىنەي تاييەتى شاھانە كارگىرى مولكە كانى ھومايۇن ١٤ ژمارە راگە يەندراوى بەندەي بىن نرخە	



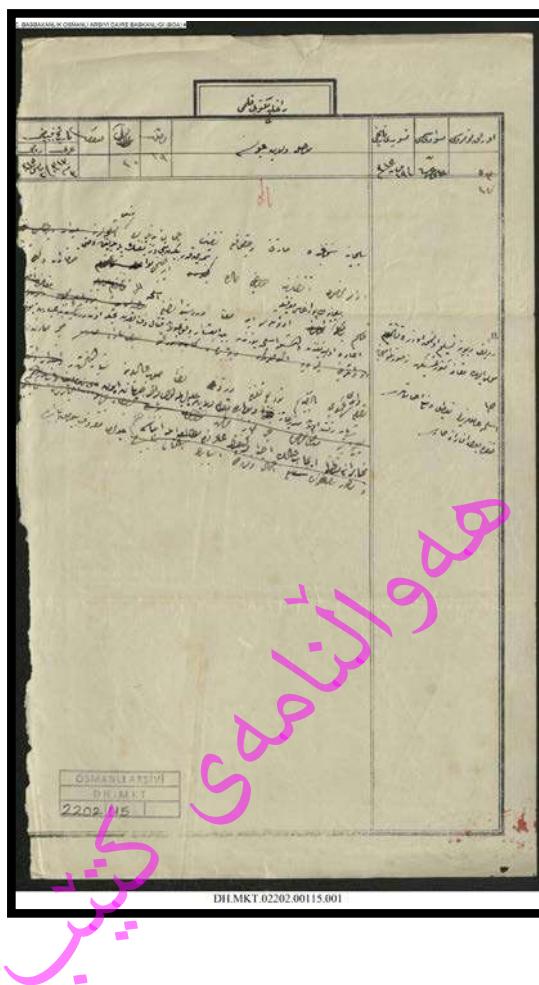
1317 سه فهر 6	01365.000011	I.DH.
<p style="text-align: right;">بابی عالی فه رمانگهی سه داره ت ... دیوانی هوماییون ۳۹۲</p> <p>جهنابی به میهربانی ئەفهندم له سه روکه کانی همه وهند حوسین ئاغا که بوزباشی زاندارمه بوده، خزمته که به جن هیشت ووه، و ھ کو سه روکه کانی تری همه وهند له سندوقی دارایی سانجهقی سلیمانی بوی دایین ده کریت و له شوین خوشی نیشه جن ده بیت، دایین کردنی ۱۰۰۰ قوروش له ویلایه تی موسسل راگه یهندراوه، نووسراوه بـ نه زاره تی ناوه خو کراوه که ئەگه ریتو له داهاتی ناوه خو شوینگره وهی نه بیت و نه دوززیتنه وه، ئەوا بخريته سه بودجه، بریارنامه هی فه رمانگهی دارایی شورای دهله ت راگه یهندراوه و پیشکه ش کراوه، لهم بابه ته دا فه رمانی پاشای جه نابی په یوهندیداری خلافه ت ھه ر چیه ک بیت جیبه جن ده کریت، بهم راگه یهندراوه نووسراوه ژماره هی لسه ر تومار کرا ئەفهندم. ۳۱۷ له ۶ سه فهر ۳۱۵ له ۳ حوزه بیران سه دری ئە عززه م</p>		



BEO 001444.108285.001

بیانیه  
نهاده  
کانی  
علیه  
عوسمانی  
سلیمانی  
له  
لگه  
نامه

1317 شوال 20	001444.108285	BEO.
بؤ ناشتکردنوهی سه رُوك هوزه کانی سانجه قی که رکووک و سلیمانی، پیوست به داوهت کردن ناکات، ئه و ثاماده کاریانه لەم ریگاوه ده کریت پەکی کە وتووه، لە سەر ئەمە گەرانه وھی دەستهی چاکسازی بارودخە کە زیاتر تیک ھدات، لە سەر ھەندىك ووتە و پوختهی باھەتكە و داواکدنسی زانیاری لە ویلايەتى موسىل تەلەگرافنامە دەرچوووه، بە گواستتە وھی وىنەي تەلەگرافنامەكە، لە دەستهی چاکسازى کە رکووک تەلەگرافنامە هاتسووه، بؤ لايەنى پايە بەرز نېرداواه، لە سەر بە رايىه کان بە پەلە بە قسە كردن لە گەل ويلايەت، هييمەت بکريت لە جىيە جىن كەدەنی كارەكە و راگە ياندىنى و بە رايىه کان بىنۈرىتە وھ.	٣١٧ شەوال ٢٠ ٣١٥ شوبات ٨	



3 موحده‌ردم 1317

02202.00115

DH.MKT.

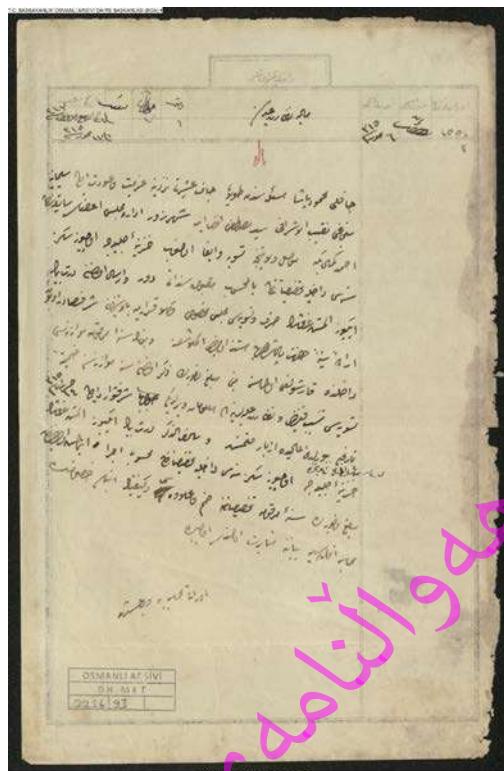
قەلەمی تۆمارکىدىنى ناوه خۆ

٣١٧ موحەر دەم

٢٥ مايىس

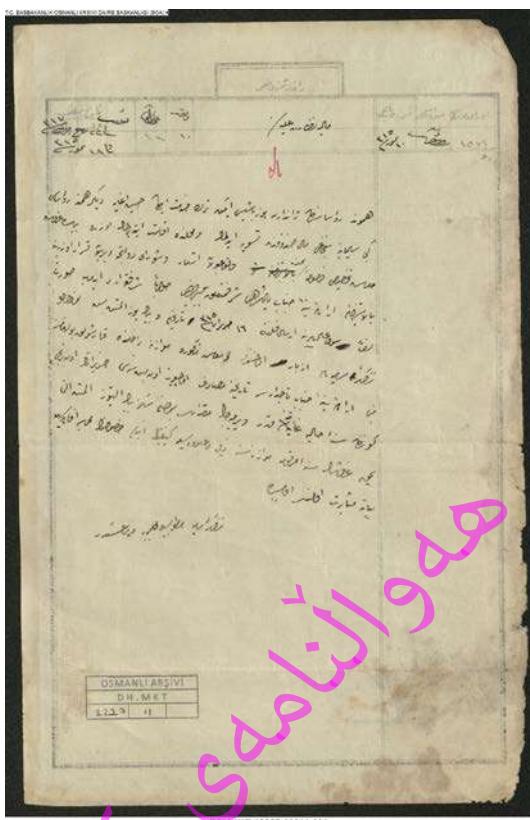
بۇ وىلايەتى موسىلى عالى

لە سانچەقى سلیمانى تەھنگى مارتىسى و چەقماقچى دەستكىد دروست دەرىتىت، بۇ رىيگە گرتىن لەم كاره  
فەرمانى تايىه‌تى جىئىه جىن كراوه، تا ئىستا زىيکەي زياڭىر لە ۱۰۰۰ دانە دروست كراوه، تەنانەت لەلایەن وەكىلى  
قوماندان لەكەل قاسىم بەگ بە زانىاري ئاغاي تابورى سلیمانى چەكە كان بە كەرسىتە كان وە دەست بەسەر  
كراوه و رادەستى دىوانى زەدەپ دەرىتىت، قائىمقامى ناوهاتسو چۆتە شوينە كە و بە چ شىۋازىك دراوهتە وە  
خاوهندە كانيان و لە نىچەۋانى ئەم چەكانە لە نىوان ھۆزە كان شەپ روويداوه لە ئەنجامدا لەوانەي چەك دروست  
دەكەن ۱۴ كەسىيان كاره كەيان وەستىزاوه و بۇ رىيگە گرتىن لە دروست كردنى كاغەز دراوهتە پايەي وەللى سەر  
عەسکەر بە تىروانىن لە بايەتە كە كاره كە جىئىه جىن بکرىت و بە خۇىنندە وەي ھىممەت بکرىت لە راگە ياندىنى.

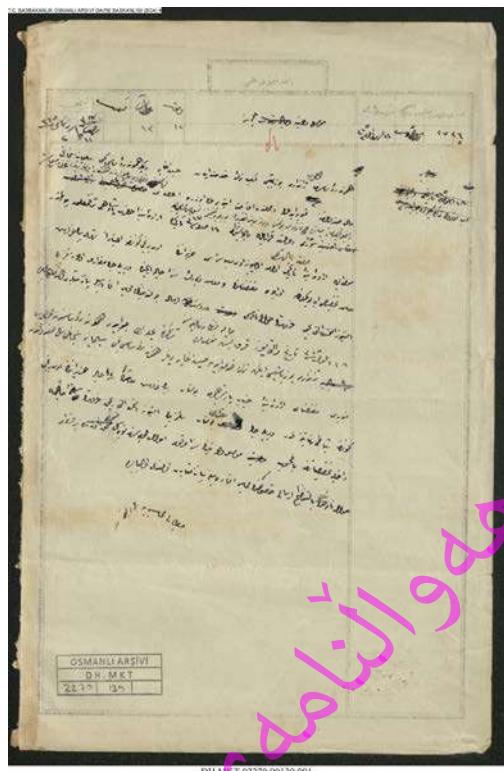


کتابخانه ملی ایران

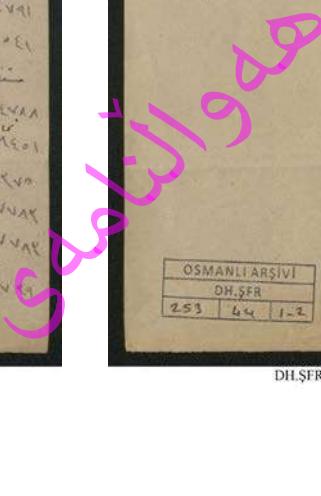
21 رهیعی یه که م 1317	02226.00093	DH.MKT.
<p>له بدر مهسهلهی مه معمود پاشای جاف، له نه وهی پیغمه بردی سانجهقی سلیمانی سهید مستهفا ئه فهنهندی له گهه ل ئه حمده ده مال به گ ئه ندامی پیشیووئی ئه نجومه نی کارگیری شاره زور چونه ته لای هو زی جاف و گهراونه ته وه، ئه م کارهش له ویلابه تی موسـل جـیـه جـنـ کـراـوـهـ وـهـ نـحـامـ درـاوـهـ، له خـهـزـینـهـیـ جـهـلـیـهـ لـهـ دـهـرـمـالـهـیـ ناوهـخـوـیـ سـالـیـ ۳۰۸ـ هـهـژـمـارـ کـراـوـهـ وـهـ نـهـنـهـدـیـ بـهـ واـژـوـوـیـ پـارـهـکـهـ وـهـرـگـیرـاـوـهـ وـتـیـرـدـراـوـهـ، لهـمـهـشـ ۴۲۶۰ـ قـوـرـوـشـ خـهـرجـ کـراـوـهـ وـهـ رـیـکـخـراـوـهـ، بهـ بـرـیـارـنـامـهـیـ ئـهـ نـجـوـوـمـهـنـیـ تـایـیـهـتـیـ وـهـ کـیـلـهـ کـانـ بهـ رـهـزـامـهـنـدـیـ جـهـنـابـیـ پـاشـایـیـ دـهـرـکـهـ وـهـوـهـ، لهـ مـواـزـهـنـهـیـ ئـهـ مـسـالـهـداـ شـوـیـنـگـرـهـوـهـیـ نـیـیـهـ، بـوـیـهـ بـرـهـ پـارـهـیـ باـسـ کـراـوـهـ بـهـ زـیـادـ کـرـدـنـیـ لـهـ مـواـزـهـنـهـیـ ئـهـ مـسـالـهـداـ رـیـکـخـراـوـهـ وـهـ زـانـیـارـیـشـ درـاوـهـتـهـ نـهـزـارـهـتـیـ عـالـیـ، لهـ نـوـوـسـراـوـیـ مـیـژـوـوـیـ ۱۴ـ حـوـزـیـرانـ ۳۱۵ـ هـاتـوـوـهـ وـتـیـداـ روـونـ کـرـدـنـهـوـهـ لـهـ سـهـرـ درـاوـهـ، هـرـوـهـهـاـ بـرـیـ ۴۲۶۰ـ قـوـرـوـشـ کـهـ باـسـکـراـوـهـ لـهـ مـیـژـوـوـیـ ۲۷ـ تـشـرـیـنـیـ دـوـوـمـ لـهـ خـهـزـینـهـیـ جـهـلـیـهـ لـهـ دـهـرـمـالـهـیـ نـاـوهـخـوـیـ سـالـیـ ۳۰۸ـ هـهـژـمـارـ کـراـوـهـ، بـرـهـ پـارـهـیـ باـسـکـراـوـهـ لـهـ دـهـرـمـالـهـیـ ئـهـ مـسـالـهـداـ زـیـادـکـراـوـهـ وـهـ خـرـاوـهـتـهـ سـهـرـیـ، چـوـنـیـهـتـیـ کـارـهـکـهـشـ رـاـگـهـیـهـندـرـاـوـهـ وـهـ وـوـتـهـیـ ژـمـیـرـیـارـیـ پـهـلـهـ کـراـوـهـ لـهـ رـاـگـهـیـانـدـنـیـ.</p>	<p>۳۱۷ رهیعی یه که م ۳۱۵ ته مموز ۳۱۵ بو نهاده تی دارابی عالیه</p>	



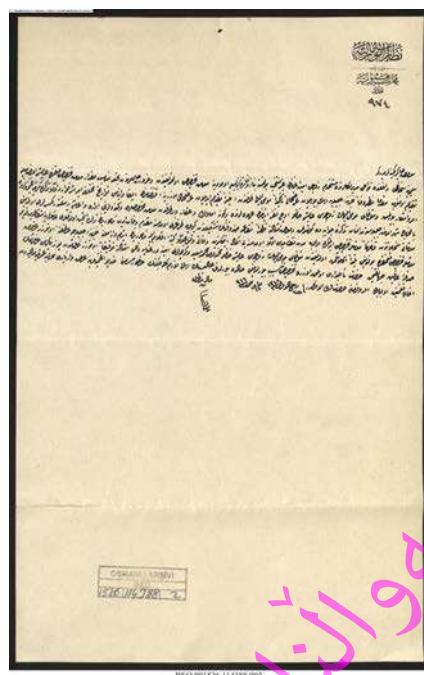
22 رهیبعی یه کم 1317	02227.00011	DH.MKT.
<p>فه‌للمی تومارکدنی ناوه خو ۳۱۷ رهیبعی یه کم ۲۲</p> <p>۳۱۵ تموز ۱۸ بو نهزاره‌تی دارایی عال</p> <p>له سه روهکه کانی همه‌وهند حوسین ناغا که یوزباشی ڇاندارمه بوروه، وازی له خزمته‌که‌ی هیناوه، بُوهه و کو سه روهکه کانی ترى همه‌وهند له سندوقی دارایی سانجه‌قی سلیمانی رېک بخریت و لهو شویه‌ی که لئی جنگیر ۵ بیت ۱۰۰۰ قوروش موچه‌ی بو دایین بکریت، لهم باره‌یه وه ئامازه له خوچی‌هاتووه و له شورای دوهله‌تیش بریاری له سه دراوه دواز ره‌زامنه‌ندی جه‌نابی پاشا به فه‌رمانی پاشا فه‌رمویه‌تی، به‌لام له هولما نووسراوی سه‌دری ٧ه‌عزم له میزروی ۱۶ حوزه‌یران ۳۱۵ ژماره ۱۱۶۵ نووسراوه‌تله و هاتووه، له ناو موازنه موهوجه‌ی باسکراو شوینگره‌وهی نیبیه، بُوهه به میزرووی فه‌رمانی پاشای جه‌نابی تاجدار که ۵۵ کاته سالی ۳۱۵ ی حوزه‌یران رۆزی ۱۱ تاسه‌ره‌تای ٧ه‌م ساله ئه و بري پاره‌یه که پیش ۵۵ دیریت ۸۶۶۱ قوروش و نيو له موازننه ٧ه‌م ساله‌دا هاوپیچ بکریت و چونیه‌تی راگه‌یاندی زیادکردنه‌که‌ش به ووتھی زمیریاری نووسراوی بو کراوه.</p>		



بۇ وىلایەتى موسلى عاليه حوسىن ئاغا لە سەرۆكەكانى ھەممەندەد كە يۈزىاشى بىووه ئەركەكەي بە جىن ھېشتىووه، وە كە سەرۆكەكانى ترى ھەممەندەد كە سىندوقى دارايى سانجەقى سلیمانى مۇوچەي بۇ رىك بخىرىت و كە لە شوپىن خۆي نېشىتەجىن بىو ئىنجا ۱۰۰۰ قوروشى پىن بدرىت، ئەگەر هاتوو لە دەرمالە ناوه خۇ شۇينگەوەي بىدۇزىتەوە و نەدۇزىتەوە ئەوا لە سەر بودجە زىياد بىرىت و رىك بخىرىت، بە بىريارى شوراى دەولەت بە رەزامەندى ۱۴ سەھەر ۳۱۷ ى فەرمانى باشاي جەنابى پاشا فەرمان دەرچووه، لە سالى ۳۱۵ ى حوزەيرانى ۱۱ وۇ مانگانە ۱۰۰ قوروش مۇوچەي بۇ دايىن دەرىت، لەھۇ جىيەجىن دەرىت و مۇوچەي ناوهاتىوو ئەم سالە بەركەي ۸۶۶ قوروش و نىو پىك دىت و حەوالە كراوه، بە ووتەي ژەمبىيارى پەلە كراوه لە راگەياندىنى، لەم بابەتەدا نۇرساۋى مېڭۈسى ۱۸ يەيلوول ۳۱۵ ژمارە ۶۴۵ بۇ نەزارەتى دارايى وەلام تىرداواه، حوسىن ئاغا كە لە سەرۆكەكانى ھەممەندە و يۈزىاشى ژاندارمە بىووه ئەركەكەي بە جىن ھېشتىووه وە كە سەرۆكەكانى ترى ھەممەندەد كە سىندوقى دارايى سانجەقى سلیمانى رىك بخىرىت و بە فەرمانى باشاي جەنابى پاشا ۱۰۰۰ قوروش مۇوچەكەي لە مانگى حوزەيران رۆزى ۱۱ ئەم سالە تا كۆتاينى شوبات ئەو بەرە پارەيدى كە پىسى دەرىت، ۸۶۶ قوروش و نىو لە دەرمالە ناوه خۇ ھەزار دەرىت و لە دارايى گشتى ئەم سالى وىلایەتى موسىل رىك بخىرىت، يەك پارچە حەوالە نامە رىك خراوه و نىرداواه، بە ووتەي ژەمبىyarى پەلە كراوه لە راگەياندىنى.	كتاب 1317 رە جەب 11	02270.00139	DH.MKT.
---	------------------------	-------------	---------



بۆ نەزارەتى ناوه خۆي جەليلە	DH.ŞFR.
00253.00044	1318 ره جەب 8



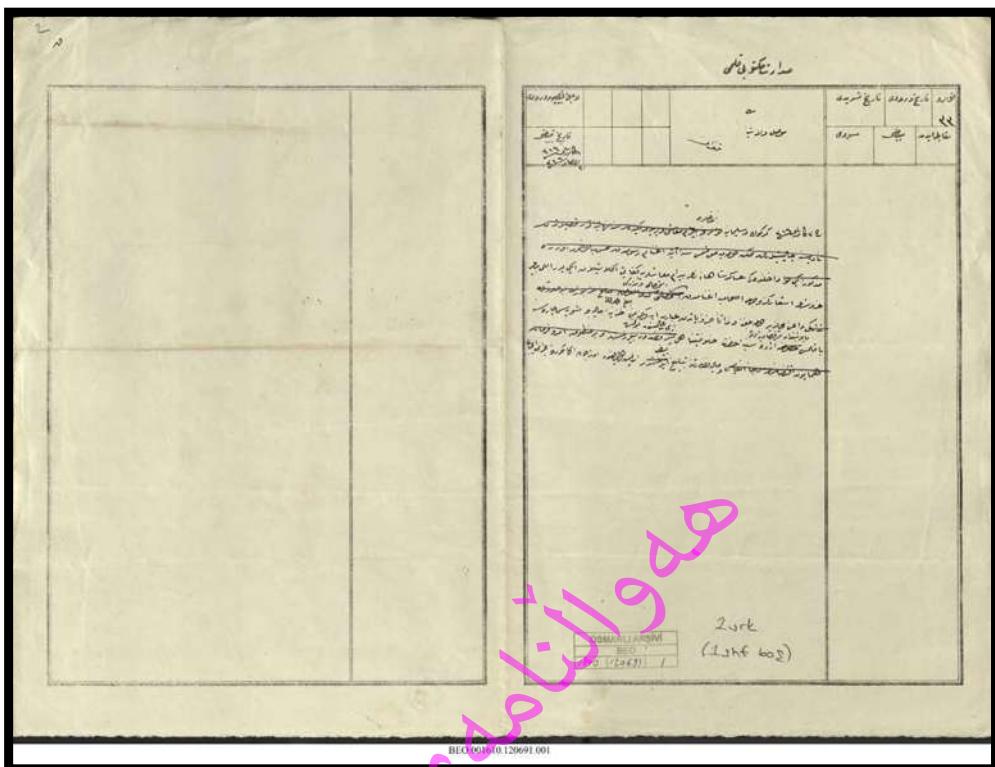
25 ربیعی یه که ۱۳۱۸

001526.114388

BEO.

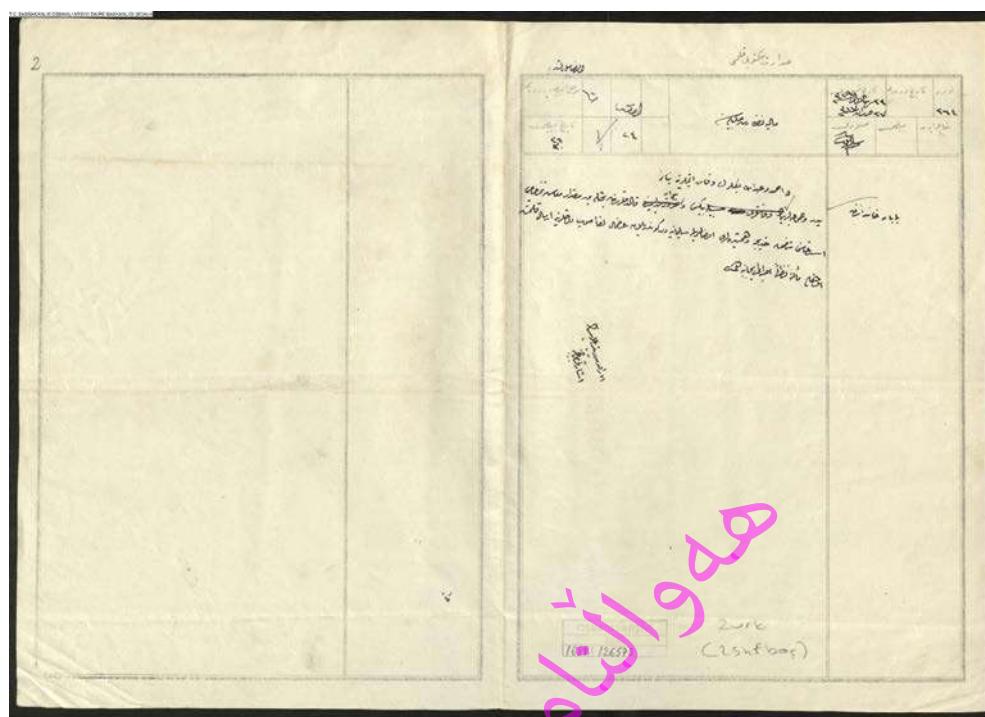
نه زاره‌تى كاروباري دارايى  
ژمپيراري گشتى  
۹۷۴ ژماره

ئەمین ئاغا لە ناو سانجهقى سلیمانى لە بەریوھەرايەتى دەورو و بەر کارى كردووه، لە بەر ئەوهى ناو برارو  
لە هەلبىزىرداوه كان نەبوبو، دواي مردى بۇ خىزان و مىنالله كانى مۇوچە نەبراوه تەوه، لە بەر ئەوهى بىتىو  
ژيانىشيان خراپە و بۇ بىرىنە وهى مۇوچە يەكى گونجاو بە واژوو عائىشە داواكارى پېشکەش كراوه، پېشە كى  
داواكارىه كە لە ناو زەرف نىيەرداوه تە خەزىنەي جەليلە و لەسەر داواكارىه كە راگەيەندراو و نۇوسراوى جىيەجى  
كرابىي مېزۈووچى جىاواز لە گەل نۇوسراوى سەدەردى تەعزىزم هاتۇوه و تىدا ئاماژە پېتىكراوه، خىزانى كۆچكىردوو  
لە گەل سى هەتىيۇ ناوبرار بۇ رۇزىكىش بىت مولك و تاپۇيان نەبوبو، لە لايەكىش مۇوچەيان نەبوبو و  
كەسىكىيان نىيە بە خۇپىان بىكەت، بە كەشقۇتكەرن بە نۇوسراو و دەلام لە ئەمانەتى جەليلە هاتۇوه و نىشانى داوه  
و بە تىروانىن ھەندىك نەونە لە دامەز زاندى سىنۇوقى خانەنىشىنېيەو لە ۱۰ سالى راپىردوو ئەو فەرمانبەرانە  
كۆچى دوايانى كردووه، ئەو خانەنىشىنېي كە بۇ خىزانە كائيان بە جىيان هېشىتۇوه، لە ناو ئەمانەدە لە خانەنىشىنە  
كونە كان لە مۇوچە بىن خاوهن بە گۈرەي ياسا مۇوچە دابىن دەكربىت، بە توّمار دەركەوتتۇوه ئەوانە  
ماوهى نىزاميان ھەيە و ۱۰ سالىان تەواو نە كردووه و كۆچى دوايانى كردووه لە كاتىيى قەللم و فەرمانبەر لە  
خەزىنەي جەليلە بۇ ھەتىي و بىۋەزىن ھەر يەكە ۳۰ قوروش مۇوچەيان بۇ دەبردىتتەوه، بۆيە عائىشە خانى  
خىزانى كۆچكىردوو لە گەل كۆپەكە مەحمدەد سەعید و كچەكانى ئامىنە و رەعنە وە كو ئەوانى تر ھەر يەكە  
30 قوروش دەكتە ۱۲۰ قوروش بۇيان دەبردىتتەوه، دواي ئەوهى جەنابى تاجدار دابىن كردنە كە پەسند دەكتە،  
بۇ سەرروو دەنلىرىت، نۇوسراو و راگەيەندراوى جەنابى پاشالە ژمپيراري دارايى گشتى باسکراوه، لەم بابهە دادا  
ئەمر و فەرمان بۇ جەنابى ئەو كەسە يە كە فەرمان دەرده دەكتە، لە 25 ربىعى یە كە ۱۳۱۸ لە ۹ تەممۇز ۳۶۶.  
نازىرى دارايى



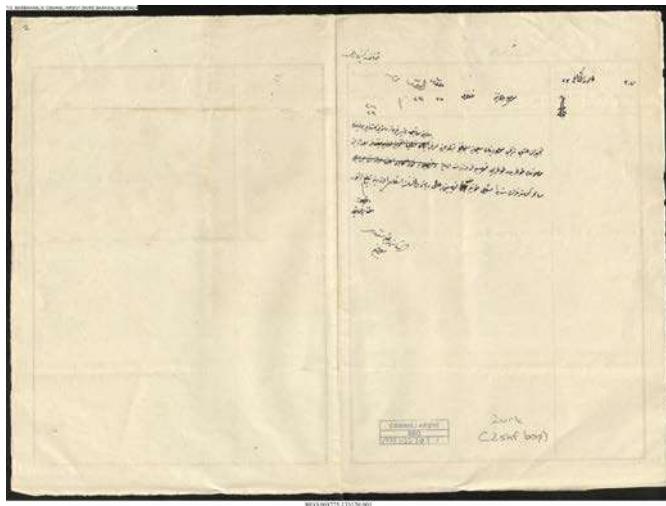
٦٣

۱۳۱۸ رهمه زان 30	001610.120691	BEO.
له ۷ کانونونی دووهه ۳۱۶، ۲۰۰۰۰ قوروش پېڭىت، ئۇيىش لە خاوهن مەروملاڭان وەردىگىرىت و دەتىدرىت، سلىمانى لە ۲۵۰۰۰ تەنگۈچەلەم دروست بىت، بۇبىه بىرە پارەمى باسکراو لە خەزىنەي دارايى بەلام ترسى ئەوهى هەپە تەنگۈچەلەم دروست بىت، بۇبىه بىرە پارەمى باسکراو لە خەزىنەي دارايى رېك بخىرىت و چارەسەر بىكىرىت، بە فەرمانى پاشاى جەنابى پەيوهندىدارى خەلاقەت رەزامەندىبىكە ھاتووه، ھەروەھا ئاگادارى دراوهتە نەزارەتى دارايى بە گۆپەرى ئەوه كارەكە جىيەجى بىكىرىت.	۳۱۶ کانونى دووهه ۸ بۇ وىلايەتى موسىل	



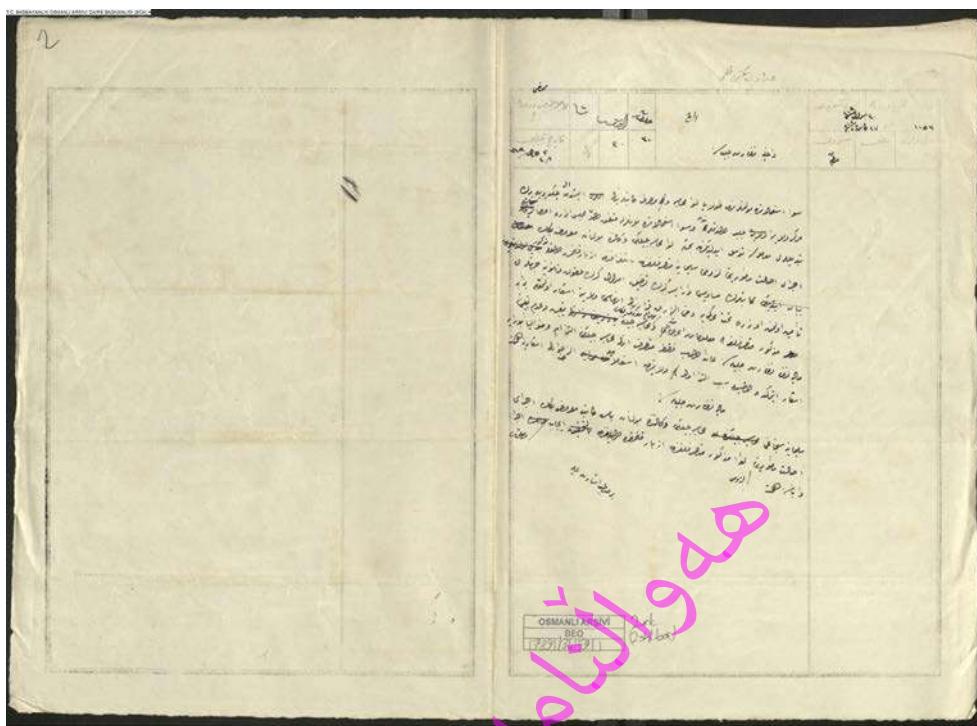
ههه والسلام  
كبار

23 ربیعی یه کم 1319	001688.126573	BEO.
له خانه دانی بابان، باوک و مامی ئە حمەد بە گ و عەبدوللە بە گ بەھۆی مردىيانه و، بە واژووی خەدیجە و کچە کانیان داواکاری بە رز کراوهە و داوایان کردوووه بىرىك مووچە يان بۇ بىرىتە و، ئە و داواکارىيە لە سلیمانى نېرداواه، بۇ دەولەت روپىشتۇوه، بە تىروانىن لە باھەتكە ھىممەت بىرىت لە جىئە جى كارە كە.	٣١٩ ربیعی یه کم ٣١٧ حوزەيران بۇ نەزارەتى دارابىي جەللىە	



گذاشتن

پیمانه ردیف	۱۳۱۷ کانونی یه کم	۰۰۱۷۷۵.۱۳۳۱۲۰	BEO.
<p>دھرکه تو ووھ ئه و ئاماده کاری سه ریازیانه که لہ سانجھ قی سلیمانی ههن، بو لایه نی دیکه خہرج کراوه، ئەمەش ریگه نه دراوه و بہ پرسیاریت لہ سه ره، دواي مولّه داهات که راسته و خو بو موائز نهی قومیسیون بنی دریت، ئه وھی دلنرمی و لیبوردیی نیشان بدان به توندی بہ پرسیار دھبیت، لہ سه رئامائھی و ھاله تی سه روکایه تی قومیسیونی عالی ئاگاداری دھرچووه.</p> <p>- قومیسیونی عالی ئاماده کاری و دامه زراوهی سه ریازی</p> <p>بو لایه نی سه روکایه تی دووه می پاشای قومیسیونی ئاماده کاری و دامه زراوهی سه ریازی عالی لہ ۱۵ کانونی یه کم ۳۱۷ تله گرافنامه هات ووھ، لگه ل فرمانی پاشای جه نابی پاشا به گشتی ئاگاداری تیر دراوه، ئەگه ل فرمانی رانه ووھ، بہ لام پاشکوکان لہ لایه ن فرمانی رانه ووھ تو مار نه کراوه، هروھا ۱۲ ملیون قوروش که بوونی هه یه لہ سانجھ قی سلیمانی لہ ماوهی هه فته یه ک بیک قوروشیش داهات نه هات ووھ، تاقچه هی ئاماده کاری سه ریازی ئه وھی هپه خہرج کراوه، ئەمەش لہ موتھ سه رفیت راگه یه ندر اوه، بؤ رایکردنی کاره کان ئه وھی پیوسته لہ ماماله کان جیهی جنی بکریت فرمان. ۳۱۷ لہ ۱۶ کانونی یه کم</p> <p>شہوکھت دھفتہ ردار / ئە حمەد رو شید والی موسّل</p>			



1319 شهوال

001789.134159

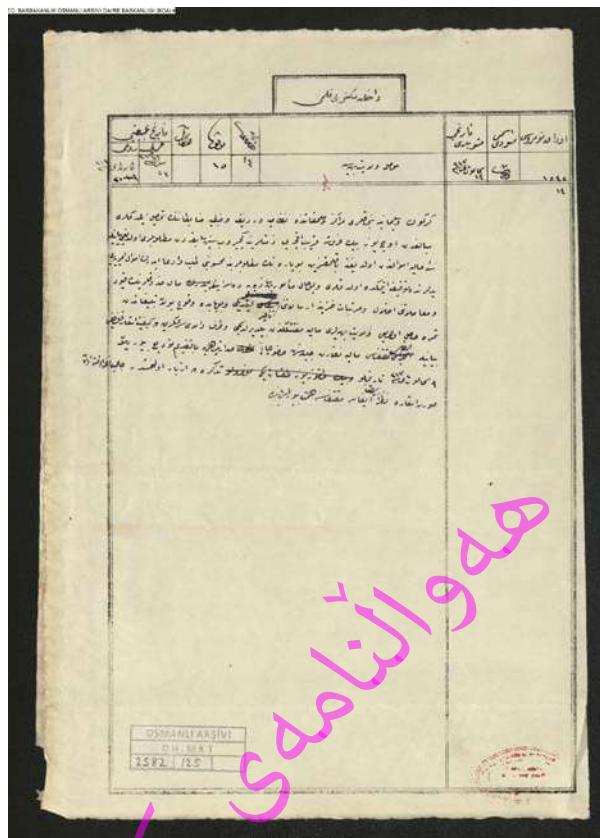
BEO.

قهله‌می تومارکدنی سه‌داره  
۳۱۹ شهوال ۲۷

کانونی دووهه خوی جهله  
بؤ نهزاره‌تی ناوه خوی جهله

کاتبه‌کانی زمیریاری و خره‌رجی لیوا، به‌هوئی خراب به کار هینانی ئه رکه‌که یان ده‌ستیان له کار کیشاوه‌ته وه، مامه‌له‌ی هینانی بؤوانه بؤ مه‌رکه‌زی ویلایه‌ت له‌گه‌ل ئه‌مانه‌ش گورینی ئه‌ندامانی ئه‌نجووه‌نه‌نى کارگیری ده‌ستی پیکردووه، به تله‌گرفنامه نوسوسراوه‌ته وه مه‌عروف به‌گ له موتاه‌سه‌رفیه‌تی سلیمانی له وه‌کاله‌تی زمیریاری ویلایه‌ت ده‌ست به ئه رکه‌که‌ی ده‌کات، کاتبه‌کانی ناوه‌اتووش له‌لایه‌نى بؤیویه‌وه بیمه‌یان پى بدریت و له رووی یاساوه مافیان بدریت، دوا ئه‌وهی ده‌دریتنه دادگاش ئه‌نجامی کوتاییه‌که‌ی ده‌دریت‌هه ویلایه‌ت له‌گه‌ل ئه‌ممه‌ش زانیاری ده‌دریت‌هه موتاه‌سه‌رفیه‌تی ناوه‌اتووه هرووه‌ها دامه‌زراندن و دانه‌مهمه‌زراندن مه‌عروف به‌گ له زمیریاری په‌یوه‌سته به نهزاره‌تی دارایی جهله‌لیه، به‌لام ئه‌م زمیریاریه به ئاماژه‌ی موتاه‌سه‌رفیه‌تی ئیره‌وه ده‌بیت، به زانیاری ویلایه‌ت ئه‌وه وه‌لامه‌ی وردہ‌گیریت هیممه‌ت بکریت.

بؤ نهزاره‌تی دارایی جهله  
مه‌عروف به‌گ به وه‌کاله‌ت له باش کاتیسی زمیریاری سانجه‌قی سلیمانیه، بؤ په‌سنه‌ند کدنی ئه رکه‌که‌ی نووسراو له موتاه‌سه‌رفیه‌تی لیوا ناوه‌اتووه کراوه، هیممه‌ت بکریت له جیبه‌جی کردن و راگه‌یاندنسی.

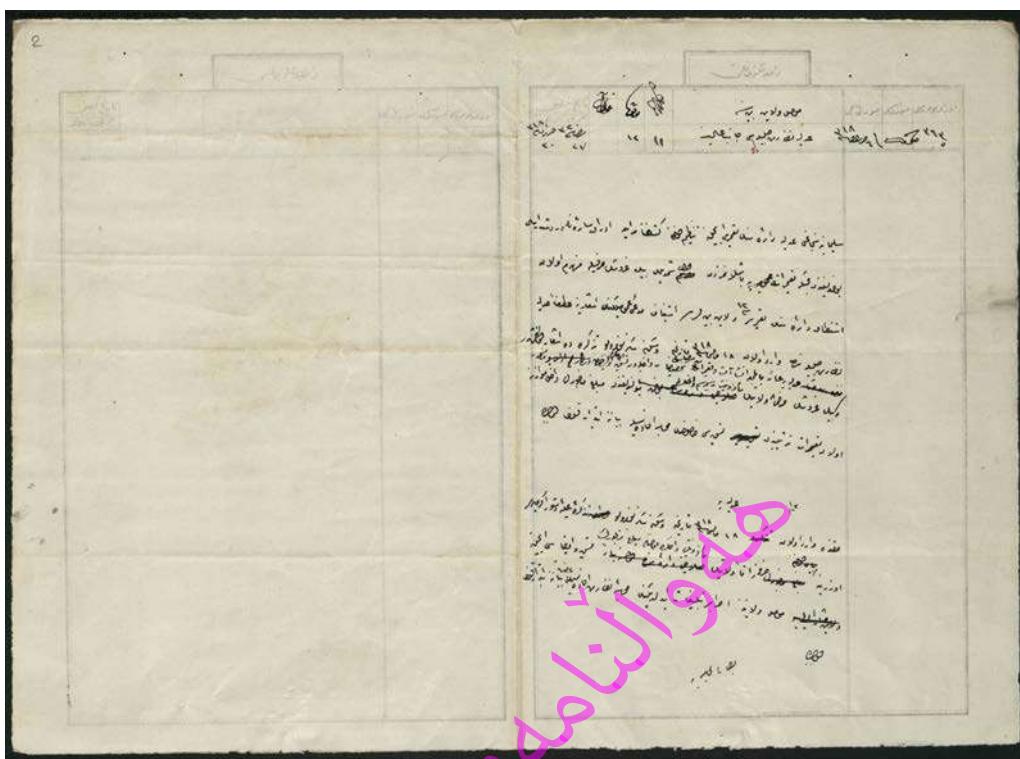


OSSMANLI ARŞİVİ  
DH.MKT  
2582 / 25

DH.MKT.02582.00125.001

کیمی

1319 شوال 23	02582.00125	DH.MKT.
قهـلـهـ مـیـ تـوـمـارـ کـرـدـنـ نـاوـهـ خـوـ		
۳۱۹ شـهـوـالـ ۲۳		
۳۱۷ کـانـوـنـیـ دـوـوـمـ		
بـوـ وـيـلـاـيـهـ تـقـىـ مـوـسـأـلـىـ بـهـ هـيـهـ		
لـهـ وـ بـرـهـ پـارـانـهـیـ کـهـ ئـهـ فـسـهـرـ وـ پـوـلـیـسـیـ پـارـاسـتـنـیـ نـیـزـامـیـهـ وـ رـهـدـیـفـ لـهـ مـهـرـکـهـزـ وـ پـاشـکـوـیـ سـانـجـهـقـهـ کـانـیـ		
کـرـکـوـكـ وـ سـلـیـمانـیـ دـهـسـتـیـانـ کـهـوـتـوـوـهـ، نـزـیـکـ لـهـ ۳۰۰۰۰ـ قـوـرـوـشـ، بـهـ ئـاقـچـهـ پـارـهـیـانـ خـسـتـوـتـهـ سـهـرـ نـاوـیـ		
خـوـبـانـ، بـهـ رـاـگـهـیـانـدـنـیـ بـوـونـیـ دـاـواـکـارـیـ سـالـانـیـ رـابـرـدوـوـ، ئـگـهـرـ سـهـبـرـیـ دـاهـاتـیـ ئـهـمـ سـالـهـ بـکـرـیـتـ، ئـهـوـاـئـهـ		
پـارـهـیـهـ لـهـسـهـرـ دـاـواـکـارـانـ هـهـژـمـارـ بـکـرـیـتـ وـ لـهـسـهـرـ دـاـواـکـرـدـنـ وـ لـهـسـهـرـ دـاـواـکـرـدـنـ وـ پـارـهـیـانـدـنـیـ ئـهـوـ وـ پـارـهـوـپـولـهـ مـیرـیـهـیـ کـهـ لـهـ ژـیـرـ		
دـهـسـتـیـانـهـ دـهـسـتـ بـهـسـهـرـ بـکـرـیـتـ، هـهـرـوـهـهـاـ ئـهـمـ حـالـهـ لـهـسـهـرـ گـشتـ فـهـرـمـانـبـهـرـانـ هـهـژـمـارـ کـراـوـهـ، ئـهـمـهـشـ		
وـایـکـرـدـوـوـهـ تـوـمـارـ وـ مـاـمـهـلـهـیـ سـنـدوـقـیـ دـارـاـیـیـ تـیـکـ بـدـاتـ وـ ئـهـوـهـیـ لـهـ خـهـزـینـهـ رـیـکـخـراـوـهـ نـازـدـنـیـ دـاـواـکـهـ وـتـوـوـهـ،		
لـهـ بـاـبـهـتـهـ دـائـهـ وـ ئـاـگـاـدـارـیـانـهـیـ کـهـ نـیـزـدـراـوـهـ هـیـچـ سـوـوـدـیـکـیـ نـهـبـوـوـهـ، لـهـ پـشـکـیـنـهـرـیـ دـارـاـیـیـ وـلـیـلـیـتـ بـهـ هـیـهـ		
رـاـگـهـیـنـدـراـوـهـ وـ بـهـ وـالـیـ سـهـرـعـهـسـکـهـرـیـشـمـانـ وـنـوـرـاـوـهـ، بـهـمـ رـاـگـهـیـنـدـراـوـهـ لـهـ نـهـزـارـهـتـیـ دـارـاـیـیـ جـهـلـیـلـیـهـ بـهـ		
پـیـوهـنـدـیـدـارـانـیـ سـهـدـارـهـتـ رـاـگـهـیـنـدـراـوـهـ وـ نـوـوـسـرـاـوـلـهـ مـیـرـثـوـوـهـ ۹ کـانـوـنـیـ دـوـوـمـ ۳۱۷ بـاسـکـراـوـهـ وـ پـیـشـکـهـشـ		
کـراـوـهـ، ئـهـوـهـیـ جـیـنـگـهـیـ تـبـرـوـانـیـ وـ وـرـدـبـنـیـهـ دـهـبـیـ بـهـپـلـهـ هـیـمـمـهـتـ بـکـرـیـتـ لـهـ جـیـهـجـنـیـ کـرـدـنـیـ کـارـهـکـهـ.		



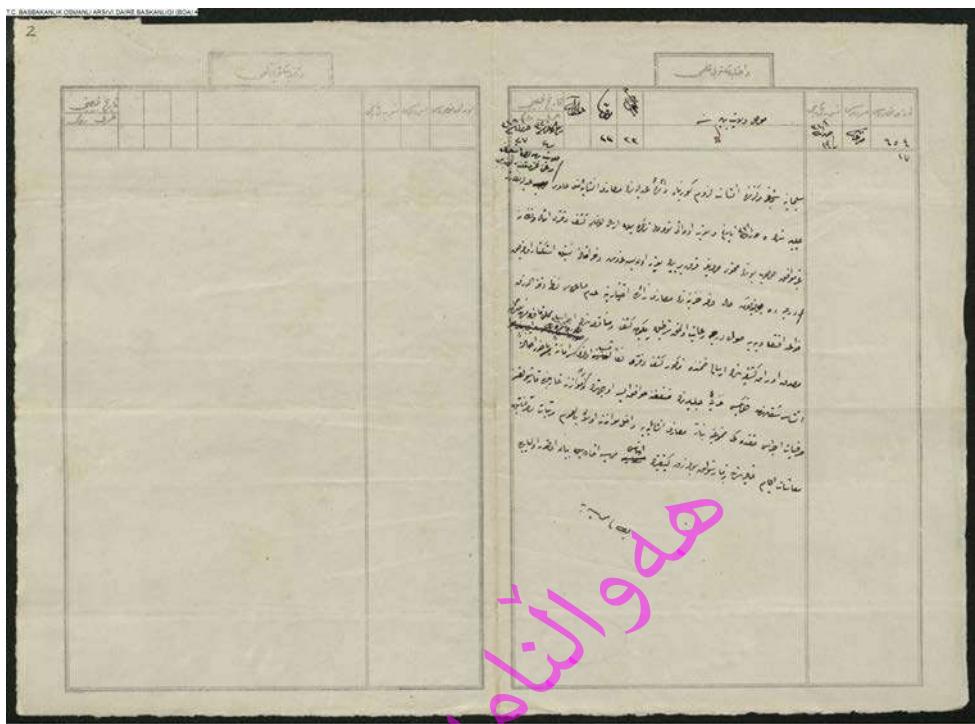
27 رهیعی یه کم 1320

00534.00012

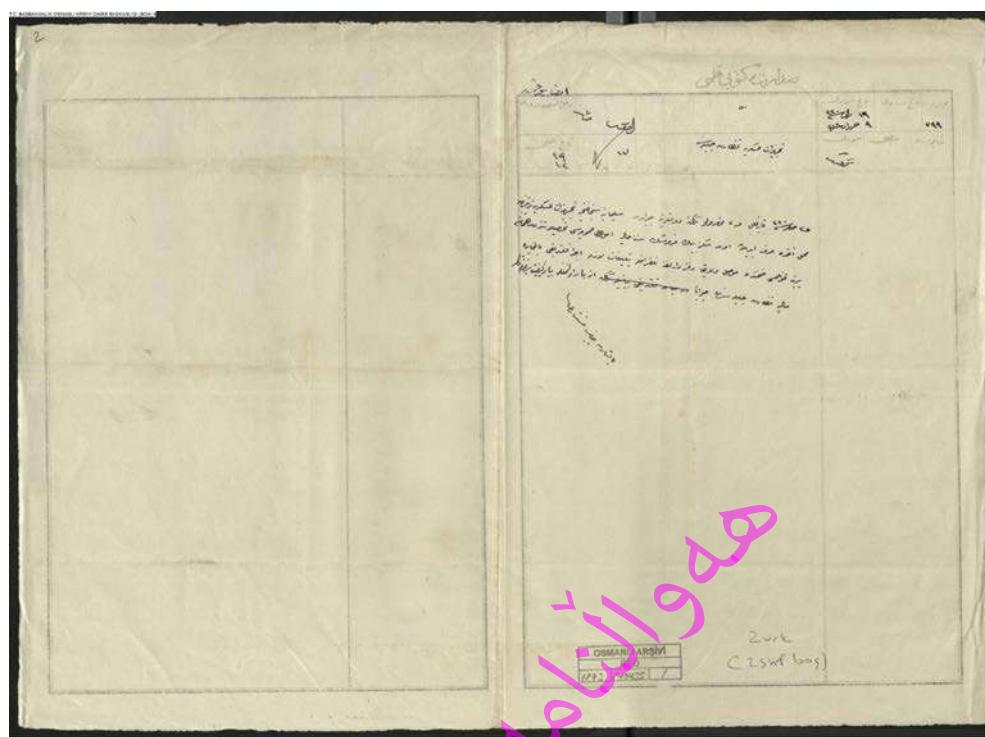
DH.MKT.

۳۲۰ رهیعی یه کم  
۳۱۸ حوزه یران

بؤ ویلایه تی موسلى بھیه و بؤ لایه نی عالی له نه زاره تی دادی جه لیله  
بو نوژه نکردن هوھی فهرمانگه کی دادی سانجه قی سلیمانی ده رخسته ریک خراوه له گه ل گشت کاغه زه کانی تر  
نیز در او، پیش ۵۵ سمت پنکردنی نوژه نکردن هوھی که حالی حازر به خه رج کردنی ۱۰۰۰ قوروش فهرمانگه هی  
لیکولینه هوھی داد نوژه ن بکریتھو، بؤ ئامه ش له میژووی ۱۸ مایس ۳۱۸ ژماره ۸۸ نووسراوی عالی به  
گویره هی ده ستور ده رچووه، هر خوی خه رج کردنی بره پاره ب اسکراو به رزمانه ندی ویلایه ده بیت،  
بؤیه ئاگاداری در او ته ویلایه تی موسل، به ووتھی نه زاره تی ژمیریاری راگه یه ندراوه و بھ ئاماژه داواکاری  
گشتی ئیستیانافی ویلایه تی بھیه له نووسراوی میژووی ۱۸ مایس ۳۱۸ ژماره ۸۸ نه زاره تی دادی جه لیله  
ئاماژه پنکردووه، نه وھی په یوه سته به نوژه نکردن هوھی بینایه داد بھ گشتی له خه رجی داهاتی  
ناوه خو ریک خراوه، هه رووه ها ۱۰۰۰ قوروش که ش به رزمانه ندی ویلایه ده بیت و بره پاره ب اسکراو  
له ناو مووازنه هی ریک خستنی نوژه نکردن هوھی که ریک خراوه، به ووتھی ژمیریاریش په له کراوه له راگه یاندنی.

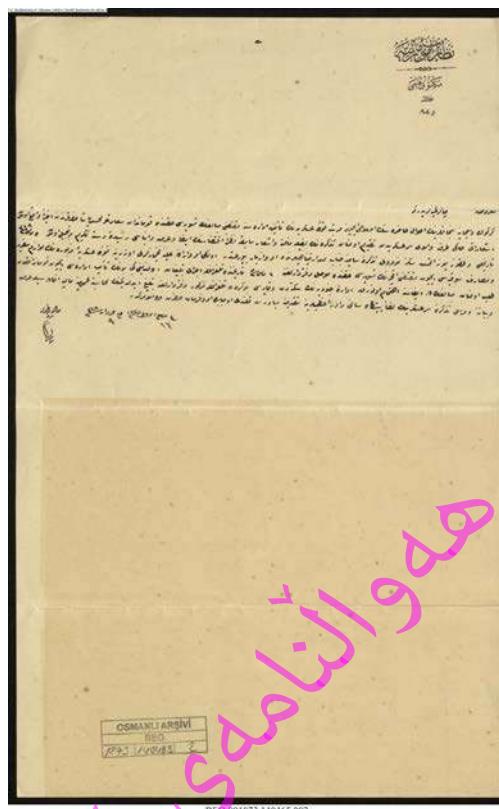


4 رهیعی کوتایی 1320	00538.00035	DH.MKT.
<p>له مهرکه زی سانچقی سلیمانی به پیویست زانراوه فه رمانگهی داد دروست بکریت، بوئم مه بهسته خه رجی دروست کردنه که له دواکاری گشتی نیستینافی ویلایه تی به هیه تیردراوه، نووسراوه نه زاره تی دادی جه لیله له میرزووی ۵ حوزه ایران ۳۱۸ زماره ۱۱۶ له گهله ده فته ری ده رخسته تیردراوه، به لام ده فته ری ده رخسته که له گهله نیزام و هاوشیوهی ناگونجیت، ئه ووهی نووسراوه ۴۰۵ هه زار و ۱۱۵ قوروش له چاو هاوشیوهی ریزه که زیاد ده کات، حالی حازر ده بی ۷هوه به هند و هربگیریت که خه زینه له توانای دا نیه خه رجی زیاده له خوی بگریت، به مه رجیانک لایه نی ٹابوری له چاوبگیریت و به جینه جنی کردنه ده رخسته و که مکردنی له ئه ندانیزیاری نافیعه ناوه خو کاغه زی په سه ند کراوهی ده رخسته کان تیردراوه، له گهله ۷هوهیش ده فته ری ده رخسته ناوه هاتوو هاو پیچ تیردراوه، له فه رمانگهی باسکراوه به ئه مانهت یاخود به حواله نووسراوه دروست کردنه که له خه زینه جه لیله گونجاوه، هره وها له ده روهی خه زینه ش جینه جنی کردنه خه رجی به بی شوینگره ووه قه ده غهیه، خه رجی دروست کردنی له موازننه تو مار بکریت و به گشتی ریخکستنی خه رجیه که له موهچه هی بی خاوه شوینگره ووه که بدوزرته ووه و چؤنیه ته که رابگه به ندریت، به ووته هی زمیریاری راگه به ندراروه.</p>	<p>۴ رهیعی کوتایی ۳۲۰ ۲۷ حوزه ایران بیویله تی مولسلی به هیه</p>	



کتابخانه ملی افغانستان

19 ربیعی یه کم 1320	001873.140435	BEO.
<p>قهله می توماری سه داردت ۱۹ ربیعی یه کم ۳۲۰ ۹ حوزه بیران ۳۱۸</p> <p>بونه زارهتی ئاماده کاری سه ریازی جه لیله وه لامی نوسراوی پایه به رزی میززووی ۲۵ سه فر ۳۲۰ زماره ۷، له ریکھستنی ئاماده کاری سه ریازی سانجه قى سلیمانی ۱۸۰۰ قوروش بو ناوچه يه کى تر خه رج کراوه، هەر تىستا له داماتى پاره و پولى گشتى ئەم سالەدا بخريتە شوين خۆي، بؤئەم کارهش بو دەفتە ردارپەتى ويلايەتى موسىل بە تەلەگراف ئاگادار كردنه وەي پىویست تىرداوه، بە گفتۇگۇ نەزارەتى دارايى جەلليله وەلامى داوهتەو، بە نوسراو چۈزىيەتى كاره كە و راگە ياندنه كە جىئە جى بکرىت.</p>		



16 ربیعی یه کم 1320

001873.140465

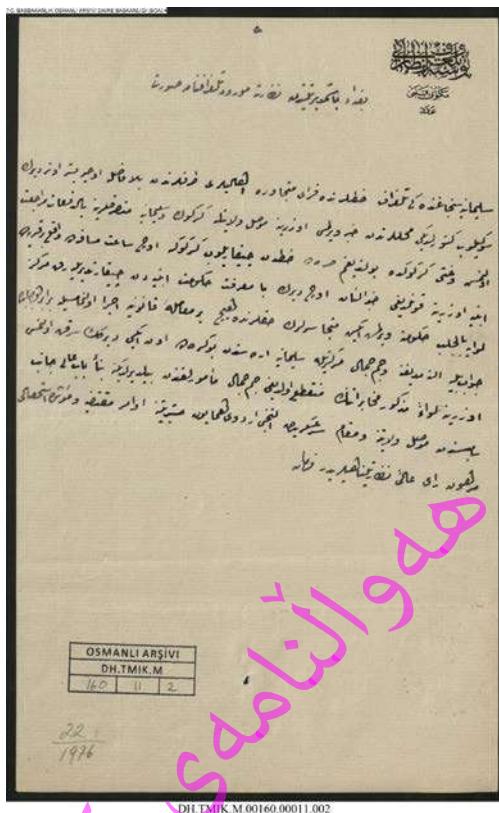
BEO.

نه زارهتی کاروباری دارای  
قه‌لهمی تومارکدن

ژماره ۸۲۵

بُو چاکسازی کردن له با رو دوخی ئیستای سانجهقی که رکووک و سلیمانی هیزی سهربازی ریکخراوه، بُو ریکخستنی ئیداره که ئه م هیزه سهربازیه له لایه ن جهانبی قوماندان موسین پاشا ئاماژه به بری پارهی ریکخستنی ئیداره که کرد ووه، له گهله نووسراوی سه دری ئه عززمی پهونه دیداری سه داره له میزه ووهی له با بهته که و ئاماژه بی پیش ووه ئه واله نووسراوی سه دری ئه عززمی پهونه دیداری سه داره له میزه ووهی ۹۶۸ ژماره فه رمان و نووسراوی پئن ده رکراوه که جیهه جنی بکریت و رابکه یهندیریت، سه رهتا له سه ره فه رمانی عالی بُو خه رجی گه شته که و رویشتی هیزی سهربازی ناوهاتوو ئاقچه بی پیویست له میزه ووهی ۶ مایس هه مان سال به تله گراف به ده فته رداریه تی موسَل راگه یهندراوه، بُو ریکخستنی ئه وه ئیداره يه له قوماندانيه تی ئه و بره يه که دواکراوه به گرنگي وه جييه جنی بکریت، بُو هنior کردن ووهی ئیداره سهربازی ئه مجاوه به تله گراف ده فته رداري ناوهاتوو ئاگادار کراوه ووه، به ووتاهی زمیرياري گشته دارايي راگه یهندراوه و نووسراوی نير دراوي سه ره عه سکه ها ويچ پيشكه شى پيشه ووا سه دري ئه عززمي پايه بره رز کراوه، لم ببه ته دا ئه مر و فه رمان بُو جه نابي ئه و كه سه يه که فه رمان به ۵۵ دسته ووهی. ۳۱۸ له ۱۶ ربیعی یه کم ۱۳۲۰ و له ۹ حوزه بيران فائزی دارای



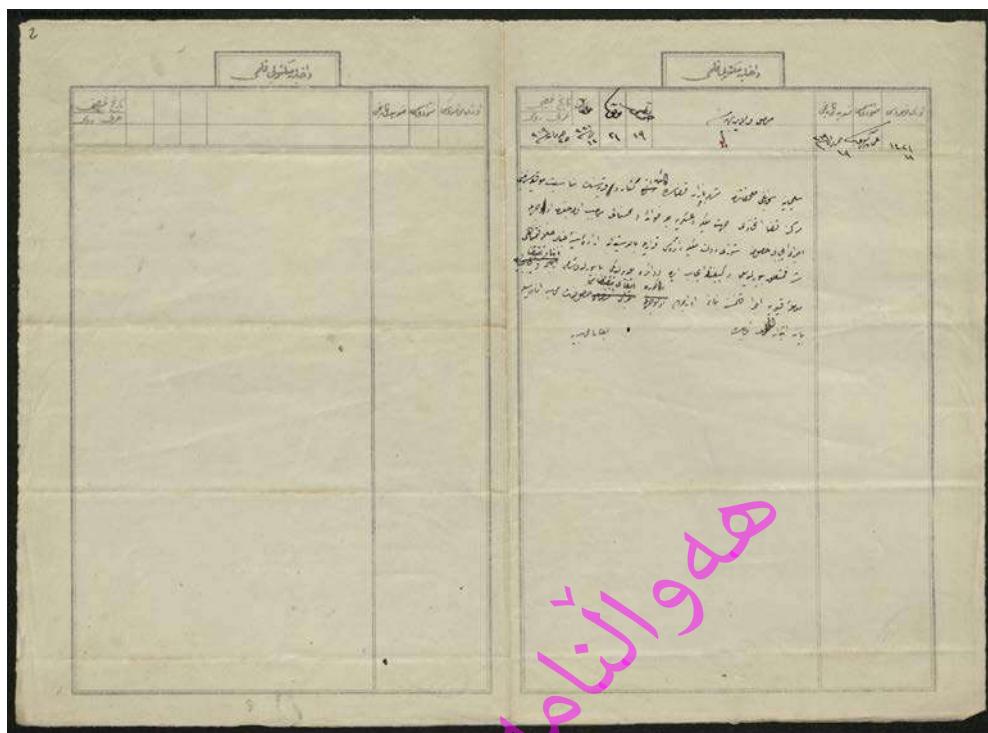


13 شہوال 1321

00160.00011

DH.TMIK.M.

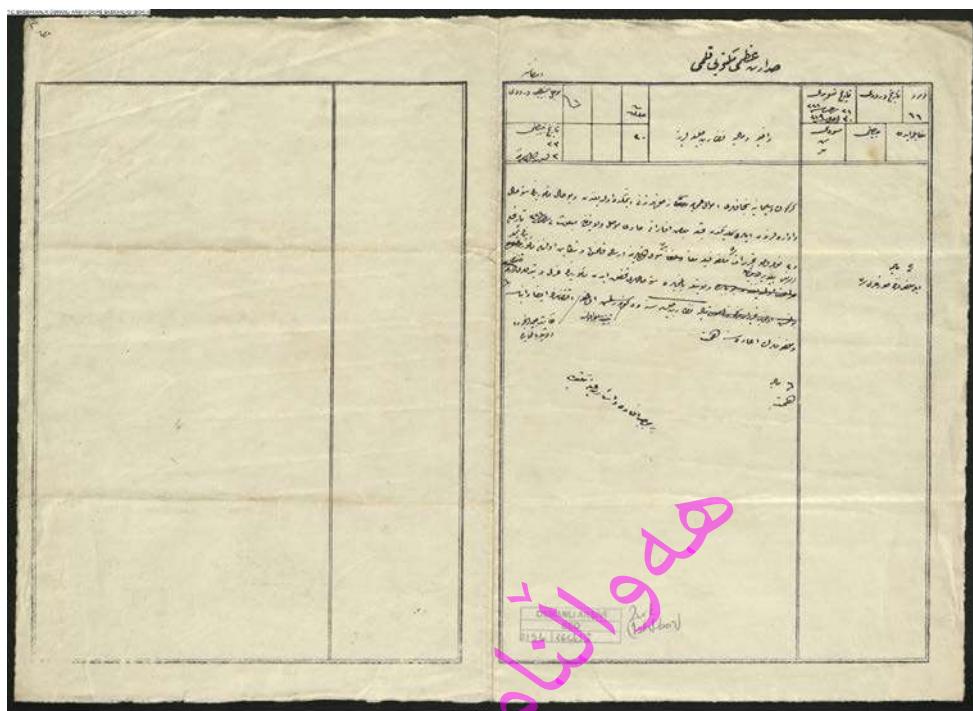
نهزاره‌تی پوسته و تله‌گراف  
قهله‌می توپمارکردن  
وینهه تله‌گرافنامه له باش مودیره‌تی به غداد بُوه زاره‌ت نیز دراوه  
له خوچینی هه‌وال دراوه که هیله‌کانی تله‌گرافی سانجه‌قی سلیمانی له لایهن دانیشتوانی گونده‌کانه‌وه بهبی  
ماوه به سی و پینچ و ۵۵ ستونون لیده‌کریته‌وه و ۵۵ بدریت، بؤیه چه‌ندین جار سه‌ردانی موته‌سره رفیه‌تی  
ویلاهه‌تکانی که رکوک و سلیمانی کراوه، تهناهه‌ت ئه و کاته‌ی که له که رکوک بیوم، زانراوه له  
هیله‌که ده‌پیرین و ده‌بیهنه گوندیک ۳ کاتزیمیر له که رکوک دووره، له سه‌ر بینایه کان دایدیتین، هه‌وال  
هاتووه که ۳ ستونون به زانیسی حکومه‌ت‌وه له بینایه ده ریانه‌پناوه بُوه رکه‌زی لیاوایه‌ت برد وویانه  
و دایانه‌ت‌ه حکومه‌ت، به‌لام له باره‌ی بویری که رانه‌وه هیچ مامه‌له‌یه کی یاسایی ئه‌نجام نه‌دراوه، له گه‌ل  
ئه‌مه‌ش و‌لامیش و‌رنه‌گیراوه، هروده‌ها له نیوان چه‌مچه‌مال و سلیمانیه‌دا ئهمجاوه ۱۲ ستونون دزراوه  
و له فرمانبه‌رانی چه‌مچه‌مال راگه‌یندراوه که هه‌والی لیاوای ناواهاتوو پچراوه، له بابی عالی لایه‌نی  
سه‌دری ئه‌عززه‌مه‌وه بُوه ویلاهه‌تی موسّل و له پایه‌ی سره‌عه‌سکه ره‌وه بُوه موشیره‌تی له شکری شه‌شامی  
هومایون فرمانی کاریگه‌ر و به‌کلایکرده بدریت، ئه‌مه‌ش بُوه‌ندیدارانی نه‌زاره‌ت، فه‌رمان.



ههه والناهاري  
كيلز

DH.MKT.0072.0003247

12 ربیعی کوتایی 1321	00734.00042	DH.MKT.
۱۲ ربیعی کوتایی ۳۲۱ ۳۱۹ حوزه بیان بو ویلایه‌تی موسُلی به هیه له بهر شوئنی ستراتیژی کوندی کناروی سدر به قهزای شههربازاری سانجه‌قی سلیمانی ئه‌گهه بکریتله مهرکه‌زی قهزا ئه‌وا بو لایه‌نی مولکیه و سه‌بازی سود و قازانچی دهیت، بو جیهه‌جی کردنی ئهم کاردهش به برباری فه‌رمانگه‌ی مولکیه‌ی شورای دوله‌ت ره‌زامندی دراوه و جه‌نابی په‌بیوندیداری خلافه‌ت به فه‌رمانی پاشا فه‌رمویه‌تی، چؤنیه‌تی جیهه‌جی کردنی کاره‌کهه ش به فه‌رمانگه‌کان راگهه‌ین دراوه، راگهه‌ین‌دان و ئه‌نجامدانی مامه‌له‌ی تومارکردن‌که جیهه‌جی ده‌کریت، له باره‌ی جیهه‌جی کاره‌که له سه‌ر وونه‌ی ژمیریاری په‌له کراوه له راگهه‌ین‌دانی.		



21 ره جه 1321

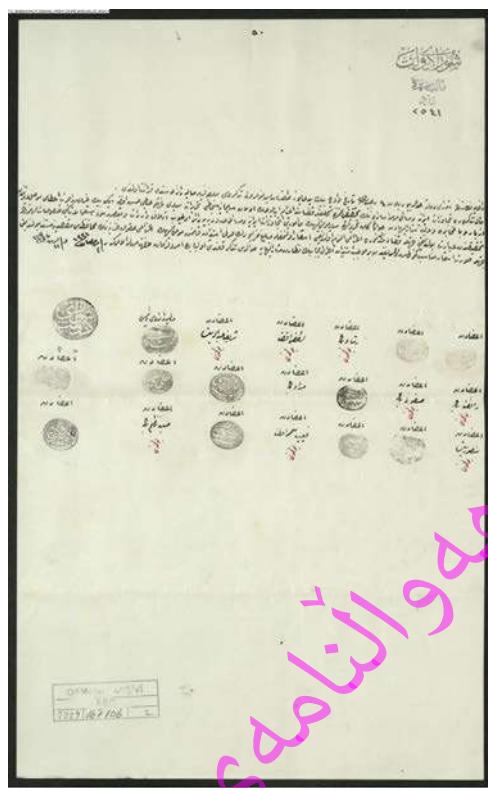
002196.164635

BEO.

۳۲۱ ره جه ۲۱  
۳۱۹ ټیلوول

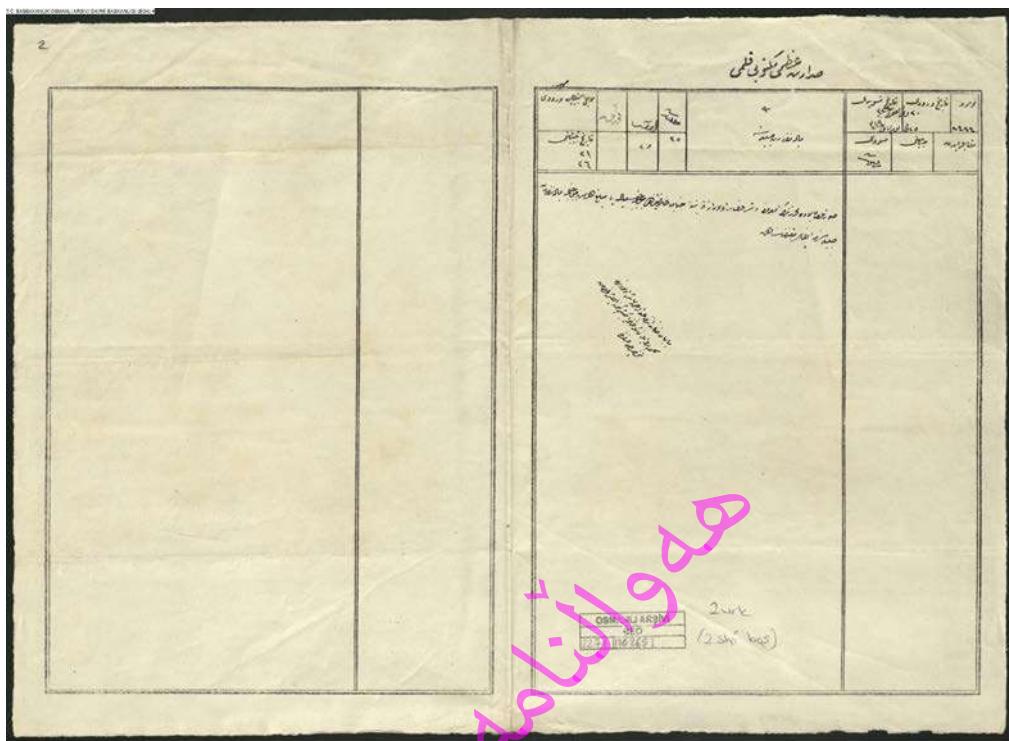
بُونه زاره‌تی ناوه خو و دارایی جه لیله

پاره‌وپولی گشتی سانجه‌قه کانی که رکوک و سلیمانی به شیوه‌یه کی نادرست مامه‌له‌ی له گهل کراوه و ئام حالت له لایه‌ن فرمابه‌رانه وه ئه نجام دراوه و له ئیداره که بیان پیدریزیان کرد ووه، له سهر ههندیک ووته له ویلاپه‌تی موسسل نووسراو له میززووی ۲ ره جه ۳۲۱ ژماره ۳ ده چووه، له گهل نووسراوی دارایی به‌یه که وه بُو دهوله‌ت پیرداوه، جگه له مه ئه و فرمابه‌رانه که سکالایان له سه‌ر تومار کراوه، ئه مانه کین و بُو دهست نیشان کردیان له ویلاپه‌ت وه به گفتوجو گلکوئینه وه له بارو دخی خرابیان کراوه، له سه‌ر دوور خستنه وه و گورینه وهی ئهم فرمابه‌رانه، ئاگاداری دراوه‌تی نه زاره‌تی دارایی جه لیله له نه زاره‌ت وهش هه‌واں دراوه‌ت ویلاپه‌ت تا له دارایی هیممەت بکرت کاره که جیهه جن بکرت و رابگه‌یه‌ندریت، دواتریش هاویچه کان بیندریت‌وه.



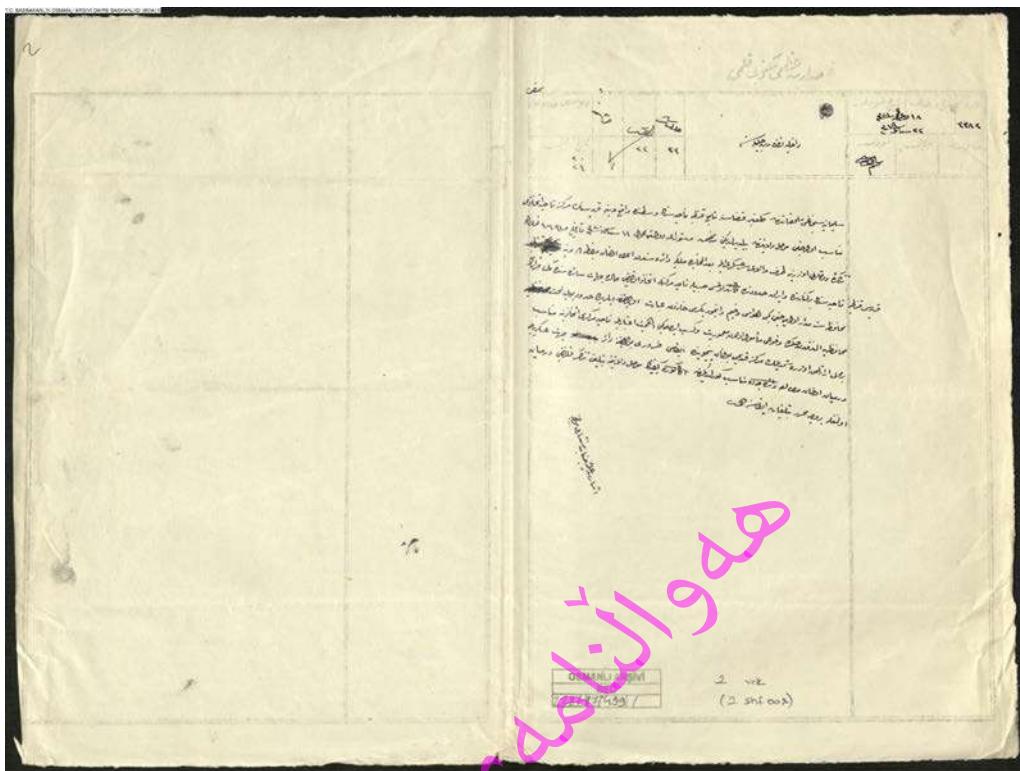
شورای ۵۰ هت  
فهرمانگهی دارایی  
ژماره ۲۵۴۱

 <b>۱۳۲۱ رهمنه زان</b>	<b>۰۰۲۲۲۹.۱۶۷۱۰۶</b>	<b>BEO.</b>
<b>شورای دهولت</b> <b>فرمانگهی دارایی</b> <b>۲۰۴۱ شماره</b>		



کتابخانه ملی افغانستان

20 زیله عدد 1321	002271.170265	BEO.
۲۰ زیله عدد	۳۲۱	
۳۱۹ کانونی دووهم		
بؤنزاړه تى داري جهليه	۳۲۰	
ئه و نوسراوه هي وئنه که له بالا تومار کراوه له ګهـل هاتنى فهـرمانى پاشـای جـهـنـابـى پـهـوـهـنـديـدارـى خـهـلاـفـهـتـ، بهـ		
گـويـرهـي ئـهـ وـ بـرهـيـ کـهـيـ کـهـيـ لهـ		
قوروش ببرته وه .		
مـهـمـهـ دـ بـهـ گـ وـ نـائـيلـهـ خـانـ لـهـ منـدـالـهـ کـانـىـ عـهـ بـدـولـرـهـ حـمـانـ پـاـشـايـ خـانـهـ دـانـىـ بـابـانـ، بـوـ هـرـ يـهـ کـهـ يـانـ ۱۵۰		



18 زیل حیجه 1321

002287.171499

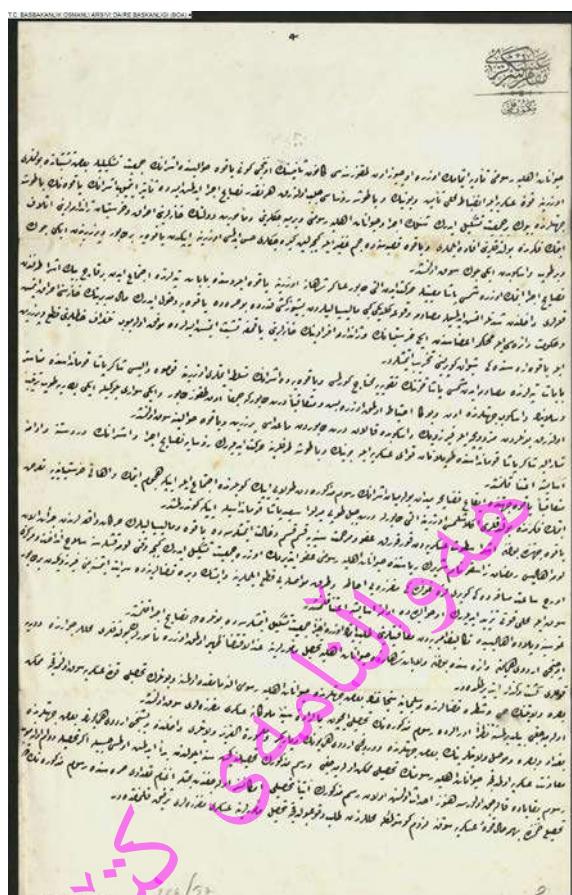
BEO.

۳۲۱ زیل حیجه

۳۱۹ شوبات

نهزاده تی ناوه خوئی جه لیله

له پاشکوکانی سانجه قی سلیمانی گوندی وینه سه ر به قه زای گولعه نبهر له ناوه راستی قه زای  
گولعه نبهره، ئاوا گونجاووه وه کو مهرکه زی ناحیه دابنیت، راگه ندر اوی ویلاهه تی موسّل و نووسراوی  
میزه ووی ۱۴ شه عبان ۳۲۰ رژهاره ۴۶۹۱ که تیر دراوه بۆ شورای دولهه و دوای قسە کردن له گه لایه نی والای  
سه ر عه سکه ر له فدرمانگه مولکیه دا بريانمه دراوه، تیدا هاتووه گوندی وینه له که ناریکى ناحیه  
قزلجى يه و له سنورى ئیرانه، ئه گه ر بکریتە مهرکه زی ناحیه ئهوا ناتوانى پاریزگارى له گوندە کانى تر  
بکات، جگه لەمە لە ۲۰ خانه پیک هاتووه، بەلام دوای ئەھووە سنوره که خایه ژیر پاراستنه و و گنگى  
پىدرە، ئىنجا لە داهاتوودا دەتوانرىت بکریتە مهرکه زی ناحیه، حالى حازر مهرکە زە كۈنە كەھي پىنجوينە،  
وھ کو خوئى پىنچىتە و، دوای ئەھوی لە لايەنى سەرباز يشەوە خويىندە وھى بۆ كرا ئىنجا بە گونجا زانراوه،  
بۆ ئەمەش نووسراوی ئاكادارى بۆ ويلاهه تی موسّل كراوه، هيممەت بکریت لە جىيە جى كاره كە.



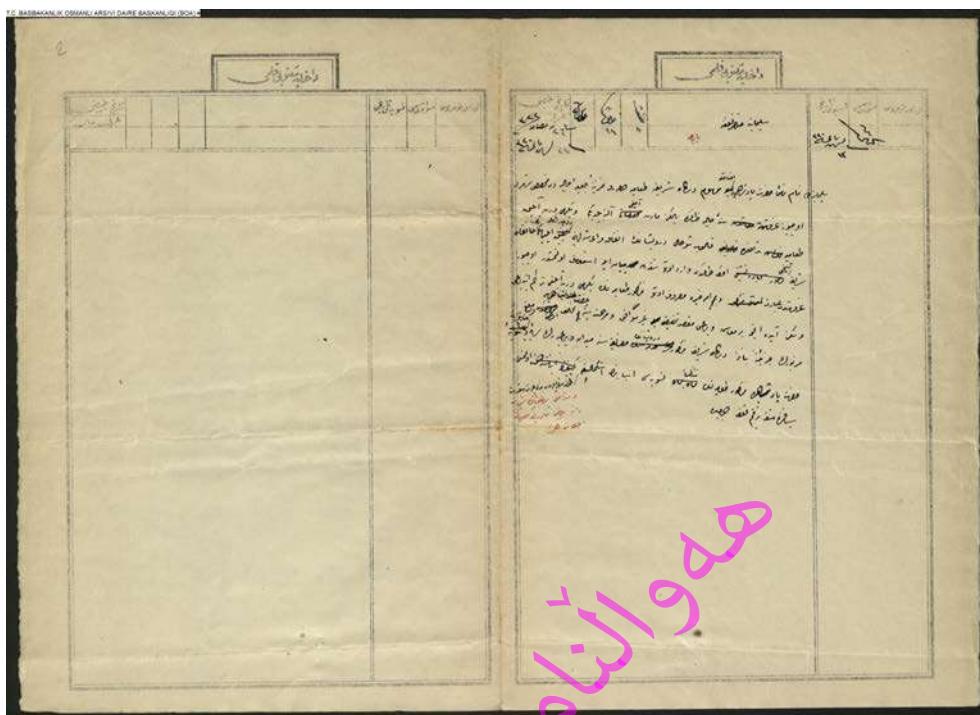
21 زیل حیجه 1322

00226.00057

Y.PRK.ASK.

پایه‌ی سه‌ر عه‌سکه‌ر  
قه‌له‌می تومارکدن

له قه‌زایه کانی حه‌ی و شه‌تره‌ی سه‌ر به ویلاهه‌تی به‌سرا و هندیک شوین له سانجه‌قی سلیمانی رسوماتی ئازه‌لی خاوه‌ندار و هنگیریت، هه‌روهه‌ها بـو و هرگرتئی ئه‌مانه تا هیزی سه‌ر بازی رهوان نه‌کریت ئه‌وا کاره‌که ئه‌نجام نادیریت، به تیروانین بهم راگه‌یه‌ندراوه بـو و هرگرتئی رسوماتی ئه‌م شوینانه‌ی ناویان هاتووه به قه‌رمانی پاشای ملوکانه مه‌فره‌زه‌کانی سه‌ر بازی رهوان کراون.

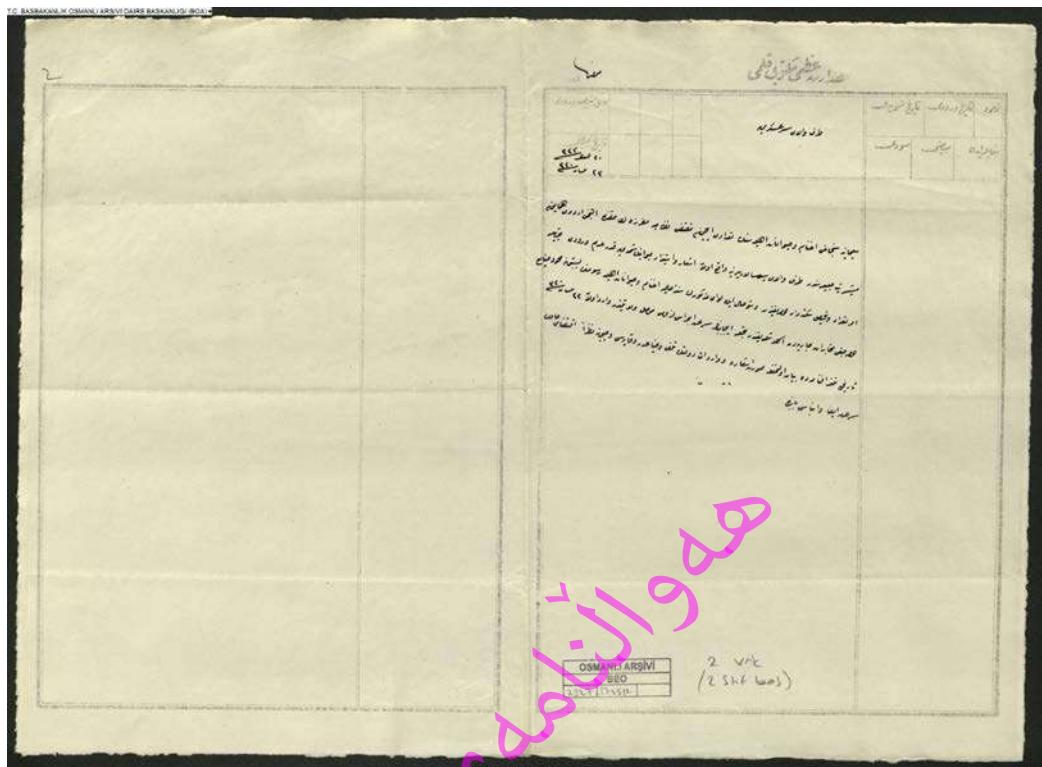


DH.MKT.00912.00063.00

مکتب  
مکتب

پیش  
پیش

1322 رهمه زان 26	00912.00063	DH.MKT.
له سلیمانی بو خواردنی ته کیهی شه ریفه به ناوی جه نابی پاشاله خه زینه دارایی مانگانه ۳۰۰ قوروش داین کراوه، به لام لام ساله دا ته نیا تو اراوه مانگی مارت و هر بگیریت، هه رووه ها ۲۴ مانگ ماوه ته ووه، لام حالت دا ده رویشه کانی تووشی کیشہ کرد ووه، ئه و نووسراوه که له لایه ن شیخی خانه قای شه ریفه ناو هاتووه هاتووه، به راگه باندی داوی به زبی و میهه بانی کراوه، ئه ووه پیکهاتووه له ۳۰۰ قوروش خرجی خواردنی ۲۴ مانگ کوکراوه ته ووه، که له ۸ مانگ ته نیا یه ک موقچه بدريت، ئه مهه ش له گه ل میهه بانی پاشا ناگونجیت، بو ئه ووه ریگه نه دریت ده رویشه کانی ته کیهی ناو هاتووه تووشی ته نگانه بن، ئه وا بره پاره باسکراو بر تکوینیکی بدريت، نووسراوه بو موته سه رفیه ت کراوه.	قه لمعی تومارکردنی ناوه خو ۳۲۲ رهمه زان ۲۶ ۳۲۰ تشرینی دووه مه بو موته سه رفیه تی سلیمانی	له سلیمانی بو خواردنی ته کیهی شه ریفه به ناوی جه نابی پاشاله خه زینه دارایی مانگانه ۳۰۰ قوروش داین کراوه، به لام لام ساله دا ته نیا تو اراوه مانگی مارت و هر بگیریت، هه رووه ها ۲۴ مانگ ماوه ته ووه، لام حالت دا ده رویشه کانی تووشی کیشہ کرد ووه، ئه و نووسراوه که له لایه ن شیخی خانه قای شه ریفه ناو هاتووه هاتووه، به راگه باندی داوی به زبی و میهه بانی کراوه، ئه ووه پیکهاتووه له ۳۰۰ قوروش خرجی خواردنی ۲۴ مانگ کوکراوه ته ووه، که له ۸ مانگ ته نیا یه ک موقچه بدريت، ئه مهه ش له گه ل میهه بانی پاشا ناگونجیت، بو ئه ووه ریگه نه دریت ده رویشه کانی ته کیهی ناو هاتووه تووشی ته نگانه بن، ئه وا بره پاره باسکراو بر تکوینیکی بدriت، نووسراوه بو موته سه رفیه ت کراوه.



**Saklı**

**698**

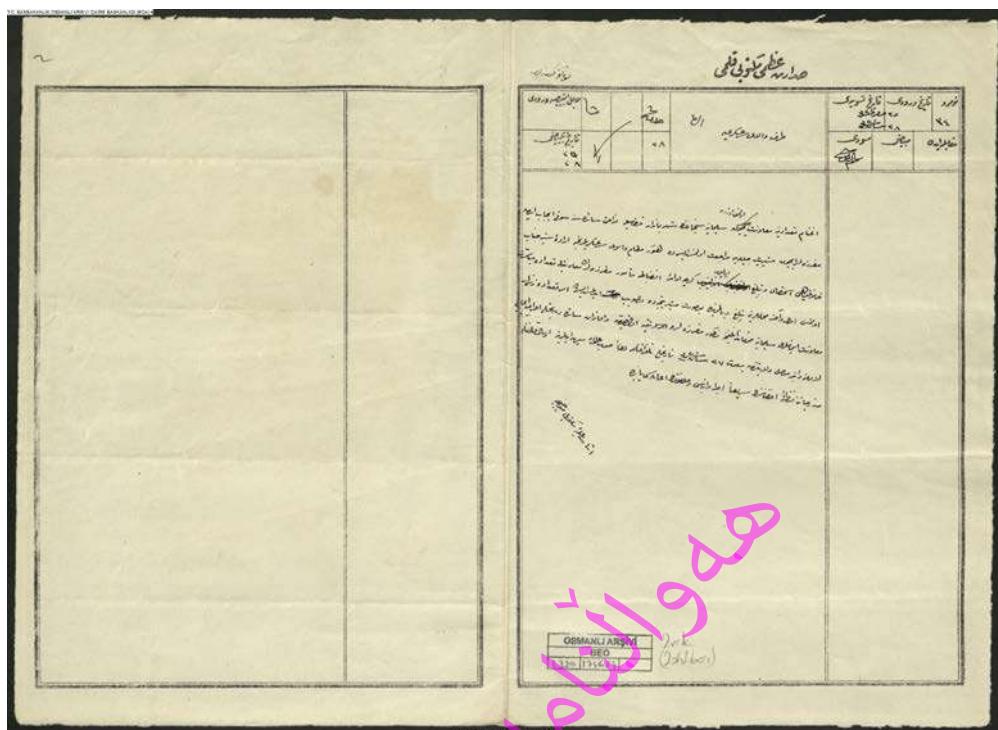
OSMANLI ARSIVI
BEO
23.3.174512

2 VAK  
/2 SAYI

BE0 002327 174512.001

۱۰۷

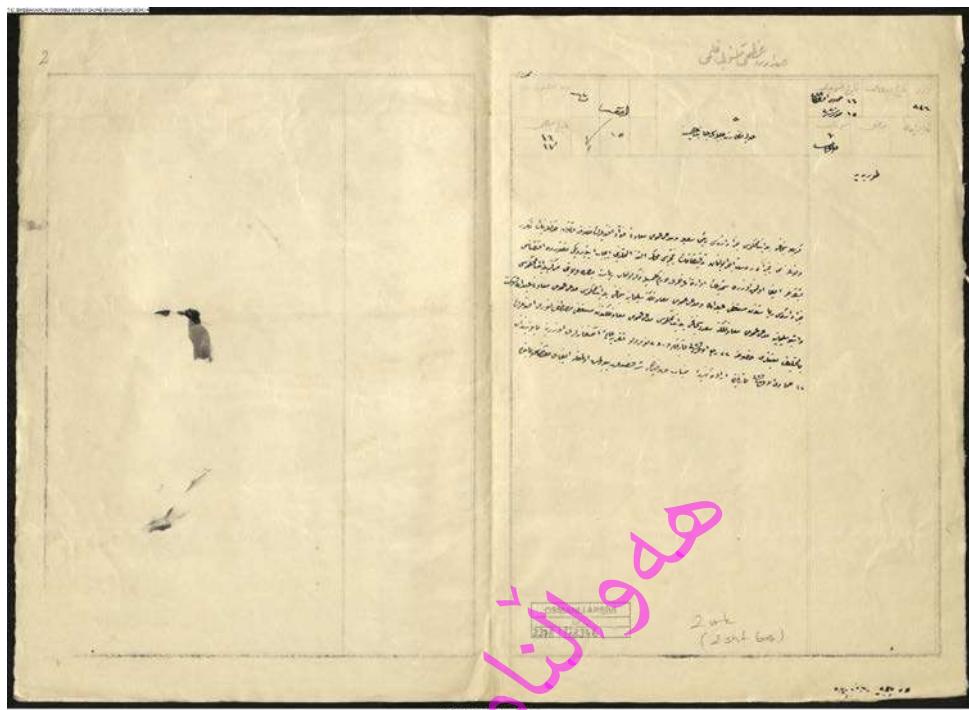
1322 سه‌فهр 20	002327.174512	BEO.
فهله‌می تومارکردنی سه‌داره‌تی پایه‌به‌رز ۲۰ سه‌فهر ۲۲۲ ۳۳ نیسان ۲۰۰ بو لایه‌نی والای سه‌ر عه‌سکه‌ریمان	بو هه‌ژمارکردنی مه‌روملاات و ئازه‌لەکانی سانجه‌قى سلیمانى، مه‌فره‌زه‌ی نیزامیه ۵۵ سست به کاره‌کان ده‌کەن، ئاماژه‌د و داوى و هرگرتى رەزمانه‌ندى لە موشیرەتى لەشکرى شەشەمى ھومايونى جەلليلە بو لایه‌نی والای سوپاسالار رۆيىشتىوه، تا ئىستا وەلام نەھاتىووه، فەرمانى ھەژمارکردن و كۆكىدە وهى داھات پەكى كەوتۇوه، لەم ھەوالانەي كە ده گۆرۈزىتەو دەردە كەوتى ئەگەر بەم شىيەتە بروات رسوماتى مەرموملاات و ئازه‌لائى دانىشتىوانى لىواب ناواھاتىو بە تەواوەتلى لەناودەچىت و ھەلدەوەشىتەو، لە تەلەگرافىنامەمى مېڭۈۋى ۲۲ نیسان ۳۳۰ و بىلايەتى موسىل راگەيەندراوا كە بە پىويىست زانراوا كاره كە بە پەلە جىئەجى بىرىت، بە تىروانىن لە وينەي ئاماژە كە و بۇ پاراستى داھاتى دەولەت لە وون بسوون، ھەرچى زووه بەپەلە جىئەجى بىرىت و رايگەيەندرىت.	



BEO/002330/174684

بە لایەنی والای سەر عەسکەریمان

1322 سەھر 25	002330.174684	BEO.
بۇ لایەنی والای سەر عەسکەریمان بۇ ئەم مەفرەزانەنى كە پىيىستە بىچنە قەزاي شەھربازارى سانجهقى سلیمانى و گشت دەورۇوبىر تاوه كە هاوکارى هەۋماڭىرىنى مەرمۇلات بىكەن، سەردانى موشىرىتى جەليلە كراوه، بەلام ھېشتالە بایەى والاي سەر عەسکەر جەنابى پەيوەندىدارى خەلافەت فەرمانى پاشايى دەرنە كردووھ و ئاگادارى نەداوه، لە موشىرىت قىسىھى لەسەر كراوه كە ئەگەرچى ئاگادارى و گفتۈگۆ لەگەل ناوجە كان كراوه، تاوه كە ئەم مەفرەزانە بۇ ھاوکارى كەننى هەۋماڭىرىنى كە لەگەل فەرمانبەرە كان بەيە كەھو دەست بە كار بن، بەلام لە فەرمانى هەۋماڭىرىنى كە بە ھىچ شىوه يەك ھاوکاريان ناكەن، ئەم ئاگادارى لە قۆماندانيەتى سلیمانى دراوهتە مەفرەزە كان، لە گشت وونە كانىش دەركە تووھ و پىيىستە كارە كە جىئە جى بىرىت، بۇ ئەم مەبەستە لە ويلائەتى موسىل تەلە گرافنامە لە مىزۇۋى 27 نيسان 1320 بۇ سىپاهىدار تىرىداوه و بە تىروانىن لە بەرائىيە كان بەپەلە جىئە جى بىرىت و رايگە يەندىرىت، دواتر ئىش ھاپىچە كە بىنېدرىتە و.	1322 سەھر 25 1320 نيسان 28	



کتابخانه ملی افغانستان

14 جهادی کوتایی 1322	002378.178346	BEO.
بوازه‌تی عالی له نه زاره‌تی دادی جه‌لیله	۳۲۰ تهمموز	قهله‌می توّماری سه‌داره‌تی پایه‌به‌رز
له بهر ئه‌وهی سه‌عید ئه‌فهندی سه‌روکی فرمانگه‌ی سزا‌ی دادگای سه‌ره‌تایی سانجه‌قی که‌ربه‌لا و فوئاد	۳۲۲	۱۴ جهادی کوتایی
ئه‌فهندی ياریده‌ده‌ری دواکاری گشتی له رووی سه‌ریچی یاساووه کاره سه‌ریچیه‌کانیان بردوه‌امه، به		
بهدواداچوون دهستگیرکردنیان جئیه‌جئی کراوه و له ئه‌نجامی لیکوئینه‌وه به پیویست زانراوه بدریتیه دادگ،		
ئه‌نم کاره له سه‌ر جئیه‌جئی کردن دایه، بؤیه حائلی حازر به پیویست زانراوه له ئیداره دور بخیریه‌وه و بؤ		
سه‌روکایه‌تی باسکراو عه‌بدوللا سه‌روکی فرمانگه‌ی سزا‌ی دادگای سه‌ره‌تایی ویلاه‌تی به‌سرا که له کاره‌که‌ی		
بوردراوه، له گه‌ل ياریده‌ده‌ری دواکاری گشتی دادگای سه‌ره‌تایی سانجه‌قی سلیمانی عه‌بدوللا شه‌وهکه‌ت،		
هه‌وه‌ها بؤ ياریده‌ده‌ری دواکاری گشتی سلیمانیش مسته‌فانوری ئه‌فهندی که له ياریده‌ده‌ری دواکاری		
گشتی دادگای سه‌ره‌تایی سانجه‌قی سه‌ععد دابمه‌زین، دواي سویند خواردن سه‌باره‌ت به دامه‌زاندیان له سه‌ر		
راپورتی دادگای میرزووی ۲۲ ره‌بیعی کوتایی ۳۲۲ ژماره ۲۸۰ ی عالی به ره‌زامنه‌ندی له میرزووی ۱۲ جهادی يه‌که‌م		
۳۲۲ جه‌نابی په‌بوده‌ندیداری خه‌لافه‌ت به فه‌رمانی پاشا فه‌رمومويه‌تی، کاره‌که له سه‌ر جئیه‌جي‌کردن دایه.		



1322 شه عبان 13

002437.182750

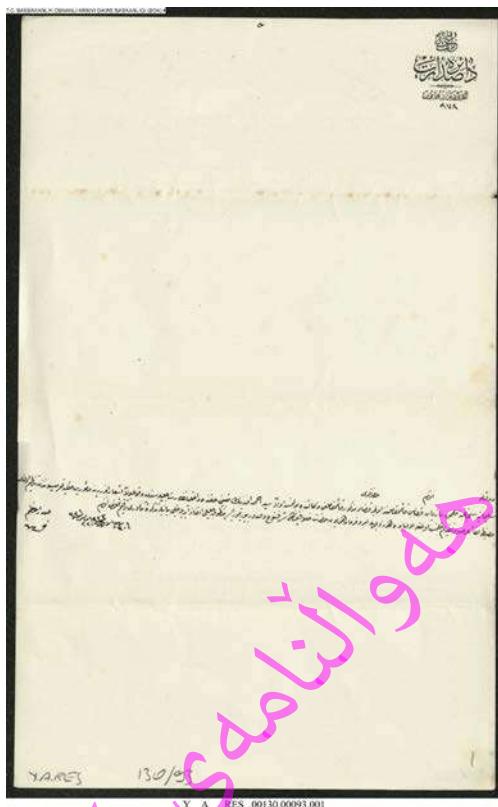
BEO.

شورای دهلهت  
دیوانی دارایی  
ژماره ۲۴۶

نوسراوی میزروی ۱۹ جمهادی کوتایی ۳۲۲ ژماره ۱۵۹۰ له نه زارهتی دارایی حه والهی شورای دهلهت کراوه، له  
فرمانگهی دارایی خویندنهوهی بو کرا.

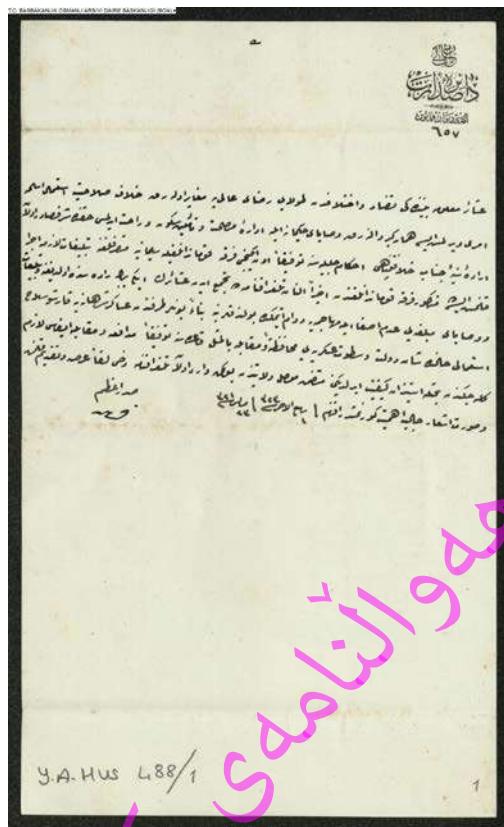
له باهته که دا هاتووه، له خانه دانی بابان ئه حمداد پاشا والی کوچک رووی پیشوروی ئه دهنه، خه دیجه خانی خوشکی له سالی ۳۱۶ ای تشرینی دووه می روزی ۸ کوچی دوایی کرووه له بهرامبهر ئه و مولکه دهسته سه رانه که هه یه تی، موچه هی بو براوه ته ووه، له مروچه هی ماهه ته ۴۲۲ قوروش بو خوی براوه ته وه، ئه و داواکاریه که مه حمود نه دیم به گی برای مردو پیشکه شی کردووه خویندنهوهی بو کراوه، له بهرامبهر مولکی دهسته سه رکراوی ناوبراو ۱۳۴۳ قوروش موچه هی هه یه، له مه ۱۱۱ قوروش بو میرانگری برادره کانی عهدوللا و عهلى پاشای مردوو داپین کراوه، هر ووهها ۴۲۲ قوروش بو خیزانی برادره که که تری به ناوی ئه حمداد پاشای مردوو داپین کراوه، ئه مه ش دهست به سه رکراوه تا خانه واده که ناوها توو به دواجاچون ده کهن، بو ئه کاره له تاقچه هی دهسته سه رکراو داهاتی مه حمود نه دیم به گ به ۱۴۴ قوروش مه زنده کراوه، له پهراویزی قه سه می بدیتومال ددرکه و تووه به فه رمانی پاشای جه نابی په یوندیداری خه لافه ت ۱۴۴ قوروش له میزروی بت خاوهن بونیه وه له خه زینه هی جه لیله مانگانه ۱۴۲۲ قوروش لسه ره موچه که زیاد ده کریت، به ره زامنه ندی ده بیته ۱۵۶۱ قوروش. به فه رمانی پاشای جه نابی پاشا ده رکه و تووه، ئه مه جوڑه موچانه له یاسای میرات ده گوازیتنه وه بو خانه واده، به ئامازه پیکردنی له کاروباره سروشتیه کانه، به ره زامنه ندیه ک نوسراو حه والهی نه زارهتی ناوها توو بکریت، له بابه ته دا ئه مر و فه رمان بو جه نابی ئه و که سه یه که فه رمانی له دهسته، له ۱۳ شه عبان ۱۳۲۲ و له ۹ تشرینی یه که ۳۲۰.

ره شاد به گ ئاماده نه بوبوه / لوتفی ئه فهندی ئاماده نه بوبوه / شه ریف عه بدللا پاشا ئاماده نه بوبوه / سه رؤکی فه رمانگهی دارایی ممهد نوری / نه سرت به گ ئاماده نه بوبوه / فهیزی به گ ئاماده نه بوبوه / سه فوہت به گ ئاماده نه بوبوه / فه تھی به گ ئاماده نه بوبوه / موراد به گ ئاماده نه بوبوه / موری ئه نندام ممهد د عه زیز کوری و چهی / موری ئه نندام سه ده ثاده مکوری مالک / ئه نندام حه یده نازم به گ / موری ئه نندام سه ده شئه ت ممهد / موری ئه نندام مه نسور ئه ملدونه سیروللا / ئه نندام ئه حمهد به گ ئاماده نه بوبوه



كتاب  
و المخطوطات

1323 يه کم رهیعی 30	00130.00093	Y.A.RES.
<p>بابی عالی فه رمانگه سه داره ت دیوانی هومایون ۹۷۸</p> <p>جه نابی پایه به رزی ئە فەندم سە بد ئە حەمەد ئە فەندى سەرەتا بە وە كالەت لە قائيمقامىھە تى قەزاي بازيانى سەر بە سانجه قى سلیمانى بۇوه، بۇ دامە زاراندى ناوبراو لە هەمان قائيمقامىھەت بە ئاماژى نەزارەتى ناوه خۇرى چەلیلە بىيارنامە لە قۆمىسىيۇنى فەرمانبەرانى مولكىيە رېکخراوە بىيە كەوە راگە يەندراوە و پىشىكەش كراوە، لەم بايەتەدا ئەمەر و فەرمانى جەنابى هومایونى پەيوهندىدارى خەلافەت ھەر چىيە ك پىت جىيە جى دە كىرىت، بەم راگە يەندراوە نۇوسراوى نۇوسراوە ژمارەدى لە سەر تۆمار كرا ئە فەندم. لە ۳۰ رهیعی يە کم ۳۲۳ لە ۲۲ مايس ۱۳۲۱ سە درى ئە عززەم</p>		



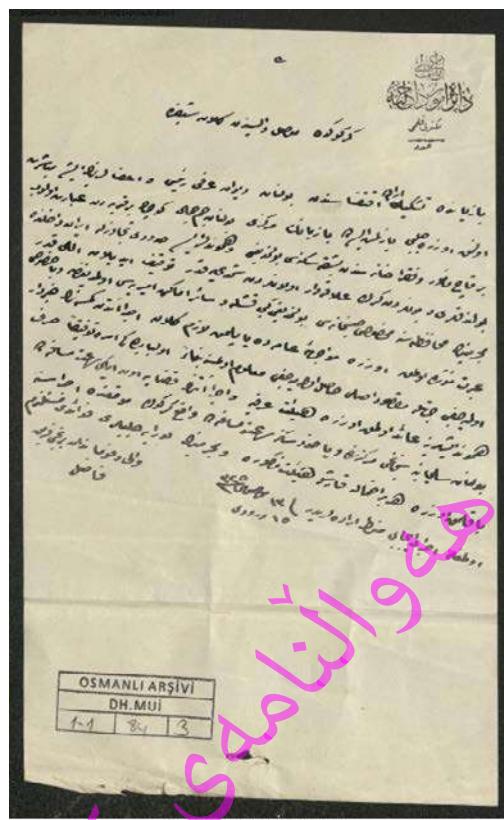
1 رہیعی کوتایی 1323

00488.00001

Y.A.HUS.

بابی عالی  
فرمانگه سه داره  
دیوانی هومایون  
۶۰۷

له گه ل موته سه رفی سلیمانی، به لام له کوتایدا ته و تله گرافنامه بهی له قوماندانیه تی فرقه ۱۲ له گه ل موته سه رفی سلیمانی، به لام له کوتایدا ته و تله گرافنامه بهی له قوماندانیه تی فرقه ناواهاتو و هرگیراوه، ته و هوزانه کوبونه ته و ده گه نه ۲۰۰۰ و گوی له ناموزکاری ناگرن و له هیرش کردن به رده و امن، له لای ته مانه و ته گه ره مانه چه ک له دژ سه ریازی شاهانه به کار بهینن، ته وا بو پاریزگاری کردن له شان و شه و کتی شاهانه و سه ریازان پیویسته به رگری بکریت و روویه روویان بینه وه، چونیه تی رزمانه ندیه که شه مجراه له ویلایه تی موسّل تله گرافنامه هاتسووه و هاوپیچ را گه ندراوه و پیشکه ش کراوه، وینه تی ثمازه که ش جنگه که ش جنگه که ش فنه ندم، له ۱ رہیعی کوتایی ۳۲۳ و له ۲۲ مایس ۱۳۲۱ سه دری ته عز زم



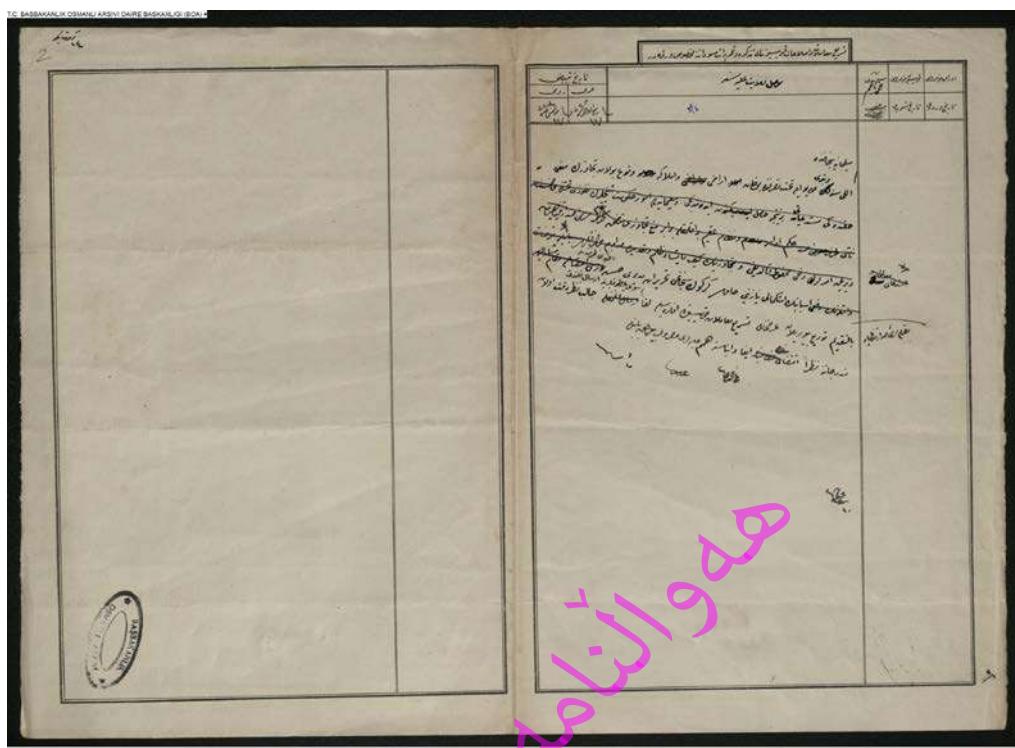
13 ئۆغستۆس 1325

00001.1.00084

DH.MUI.

بايى عالي  
فەرمانگەي كاروباري ناوه خو  
قەلمى تۆماركىدىن

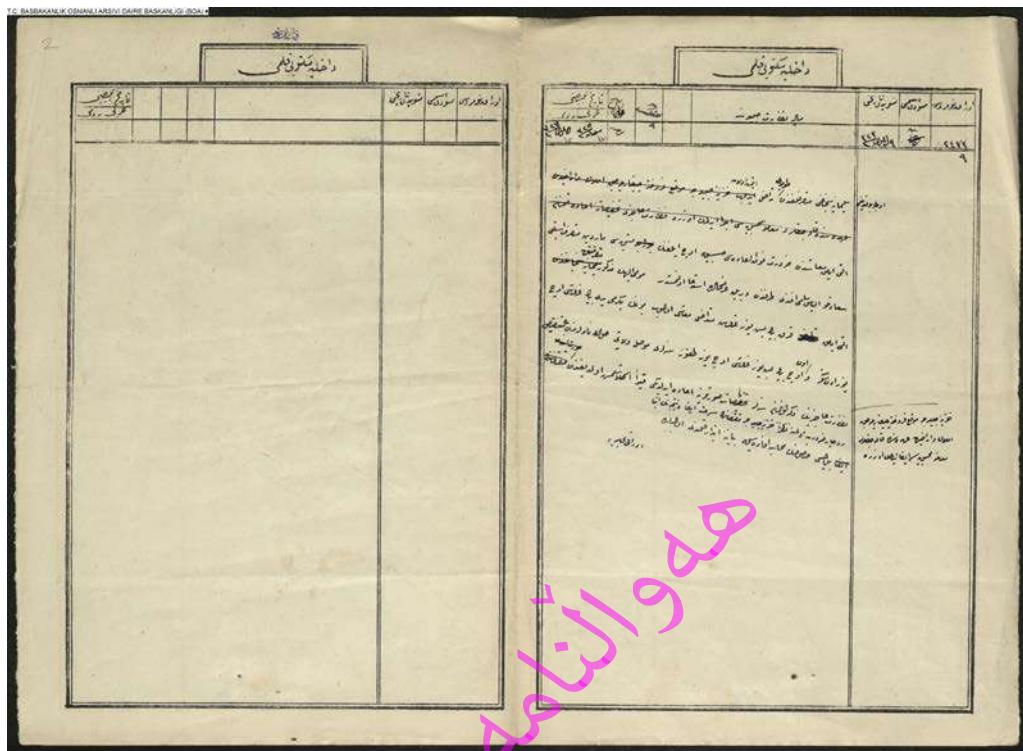
ئەو شىفرەيە لە كەركۈك لەلايەن والى موسىلە وەھاتووھ  
لە بازىان بە جىيە جىت كىرىدىنى رېكخىستىنى ئىدارە، لەگەل دەست بە كار بۇونى سەرۆكى دىوانى عورفى و  
ئەندامە كانى، دەبىتى يىتە ناوجەكە، چەمچەمال كە مەركەزى بازىانە، لە گوندىكى بچۈشكەنلىكىت، لە چەند  
فەرمانبەر و خانەي ھەڙارىك زياپر نىيە، ھەرچى ھەممەندە كانى بە بازىدىنى سنور لە ناو ۋىران بۇونىان  
ھەبە، ھەر روھە ئەوانەي پەبەندىدارن بە ناوهاتووھ كانە وە تايىستا ئەوانەي دەستىگىر كاون زىكەي 50 تاوابىار،  
گرتوخانەيەكى تايىەت نىيە تا ئەمانەي دەستىگىر كەش لە مەركەزى سانجەقى سلیمانى كە ميرى بۇونى نىيە، كارىگەرلى  
عىبرەتكارانەي دەبىت، بۇيە پىويىستە رۇوبەر و بۇونە وە گشتى ئەنجام بىرىت، ئەگەر بىتىو كەس ئاڭادارى ئەم  
كارە نەبىت ئەوا ناگەنە مەبەست، لەم بابەتەدا بە پىشت بەستن بە فەرمان كارى ھەممەندە كان دەگەرىتە و  
بۇ دەستەي عورفييە، جىيە جىت كىرىدىنى كەش لە مەركەزى سانجەقى سلیمانى كە 12 كاتىزمىر دوورە ياخود لە  
كەركۈك كە 8 كاتىزمىر دوورە ئەنجام بىرىت، لە بەرامبەر ھەر ئەگەرىكىدا دەستتەي ناوهاتوو و تاوابىاران  
بەھىرىتىنە ئېرە سوودى دەبىت، جىيە جىت كىرىدىنى كە بە فەرمان دەبىت، لە 13 ئۆغستۆس 1325 و لە 15 هاتووھ.  
والى و قەماندان فازل فەرىقى يە كەم



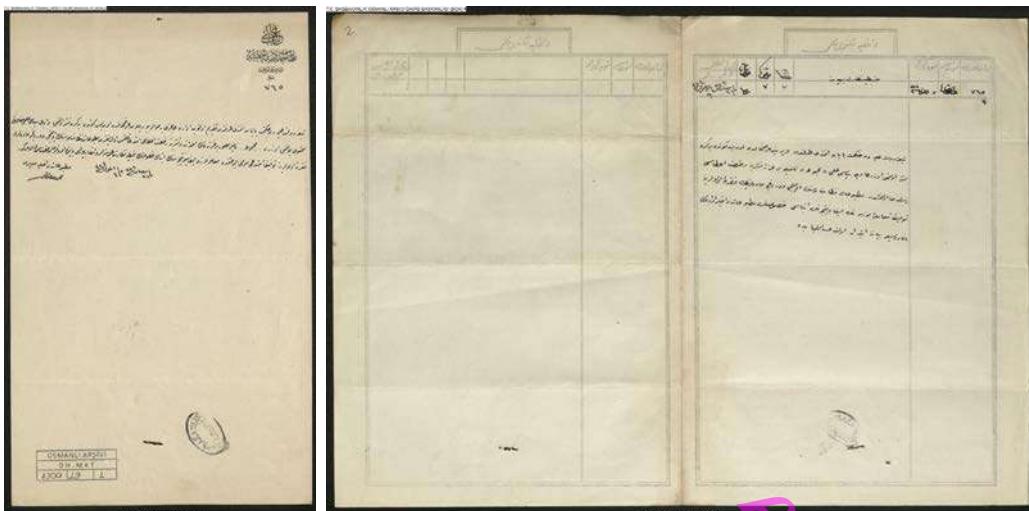
DH.TMIK.M.00245.00010.001

كتاب  
كتاب

17 ربیعی کوتایی 1325	00245.00010	DH.TMIK.M.
لە سانجهقى سليمانى ماوهى ٥٠ ساله بە تاپۇ خاوهندارىتى ئە و زۇرى و زاره دەكەت، بەلام بۆ رىگە گىتن لە و سەرپىچيانەي كە دەكىت و ئۇ موڭارانە ھەلگىرىن كە دەبىنە ھۆكارى ئەم كاره، لەلايەن بەرىۋە بەرى توّماركىدى سانجهقى كەركۈك حەسەن ئەفەندى داواكارى پېشىكەش كراوه، بە ووتەي قۇمۇسىپۇنى مامەلەي بەپەلە بۇ سەرروو نىزدراوه، بە تىروانىن لە بەرائىيە کانى و راکىشانى سەرنج لە بايەتكە ئۇوا كارەكە جىئە جىن بىرىت و رابكە يەندىرىت.	٣٢٥ ٣٢٣ بو ويلايەتى موسلى عاليه	



1325 شهعبان 17	01201.00081	DH.MKT.
فهلهمی تومارکردنی ناوه خو ۳۲۵ شهعبان ۱۷ ۳۲۳ ئەپلولو ۱۲ بۇ نەزەرەت دارىيى جەليلە لەلايەن ميران ئەلياس سامى ئەفەندى موتەسەرفى پىشىوو ماردىن داواكارى پىشكەش كردووھ و تىدا داوى كردووھ، بۆيە ئە و كاتھى كە لە موتەسەرفىھى سانجەقى سليمانى بۇوە لەبەر تەنگانەيى لە مۇوچەسى شەش مانگى مۇوچەسى سىن مانگى رىكخراوە، ناوبرارو لە موتەسەرفىھى باسکراودا لە شەش مانگدا ٤٠٠ قوروش مۇوچەسى ھىيە، لەمەيان ٢٧٠٠٠ قوروشى سالى ٣١٨ و ١٣٥٠٠ لە حەوالىنامە كانى ويلايەتى موسلى دواى كەم كەرنەوە لە خەزىنەيى جەلiliەوە لەسەر ناوى ئەو شۇينانە دەميتىتەوە كە فرۇشتىتى مولىك و زەھى تىدا دەكىرىت و مامەلەيى ھەزماھەكەي جىئەجىن دەكىرىت، بە تومار دەركەتووھ وېنەي داھاتى ئەو سالانەي كە لە نەزەرەت عاجيزانە باس كراوە يېدرادوھ تەھو، بە تىروانىن لە دووجاربۇونى تەنگانەيى ناوبرار بەھەلە لە خەزىنەي جەلiliە كارەكە جىئەجىن بىكىرىت و ئەنجامەكەي رابكەيەندىرىت، بە وونەي ژىمئىيارى پەلە كراوە لە راگەياندى.		



1326 شه عبان 26

01300.00019

DH.MKT.

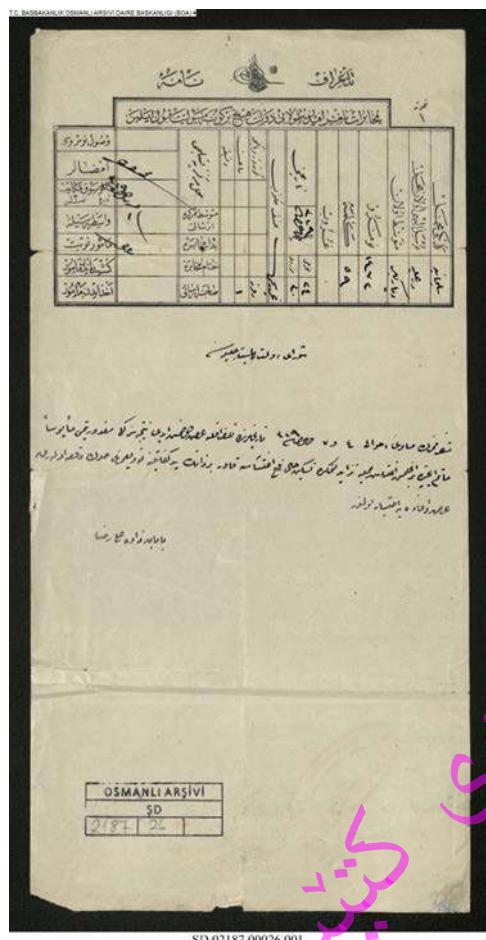
- بابی عالی  
نهزاره تی ناوه خوی جه لیله  
کارگیری چاپه مه نیه کان  
ژماره ۷۶۰

له لایه ن حیکم هت بابان ئه فهندی هاولاتی دهوله تی عالیه، دواکاری پیشکه ش کراوه و حه واله هی کارگیری  
بهنده مان کراوه، تیدا هاتسووه: ۱۵ روز جاریک روزنامه يه ک به ناوی (مه جموعه) که بابه تی ویزه بی و  
سیاسی و زانستی له خو ۵۵ گریت چاپ ده کات، بو ئهمه ش داوای کردووه ره زامه ندی پن بدریت تا  
بلاوی بکاته و، پشت بهستن به ۵۵ سه ره تایه کانی مادده کانی سییه م و چواره م نیزامنامه هی  
چاپه مه نی مامه له هی پیویست له باره دواکراو بکریت، ئه نجامه که هی رابگه يه ندریت، نهزاره تی پاراستنی  
ئه منیه تی عالیه فهرمان ۵۵ بکات، ئه مر و فهرمان بو جه نابی ئه و کسه هی که هی فهرمان ده ده کات.  
له ۲۱ شه عبان ۳۲۶ و له ۴ ئه یلوول ۳۲۴  
محمد مه د توفیق به ریوه به ری چاپه مه نی ناوه خو

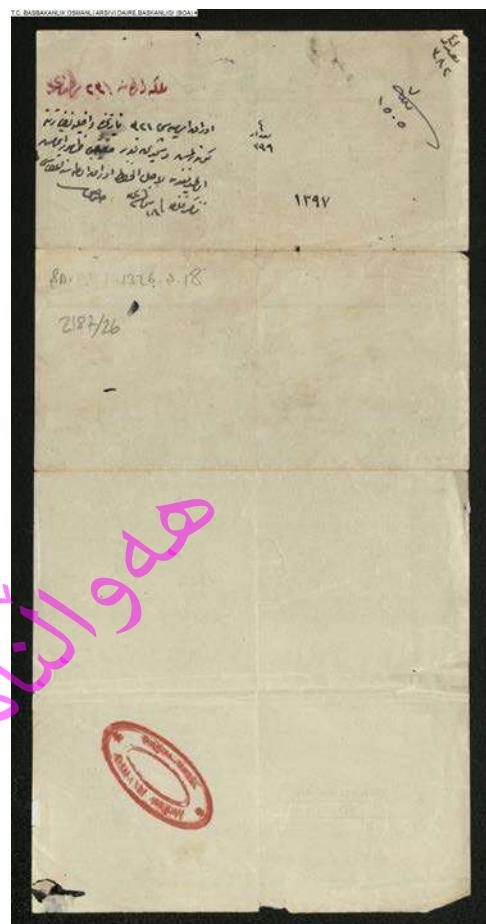
- ۳۲۶ شه عبان ۳۲۶  
۳۲۴ ئه یلوول ۹

بونه زاره تی پاراستنی ئه منیه تی بھه هیه

له لایه ن حیکم هت بابان ئه فهندی هاولاتی دهوله تی عالیه، دواکاری پیشکه ش کراوه، داوای کردووه  
ره زامه ندی پن بدریت که ۱۵ روز جاریک روزنامه يه ک به ناوی (مه جموعه) که بابه تی ویزه بی و  
سیاسی و زانستی له خو ۵۵ گریت چاپ بکات و بلاوی بکاته و، پشت بهستن به ۵۵ سه ره تایه کانی  
مادده کانی سییه م و چواره م نیزامنامه هی چاپه مه نی مامه له هی پیویست له باره دواکراو ئه نجام بدریت  
و ئه نجامه که هی رابگه يه ندریت، به ووته هی کارگیری ناوه خوی چاپه مه نی پله کراوه له نوسین نوسراو.

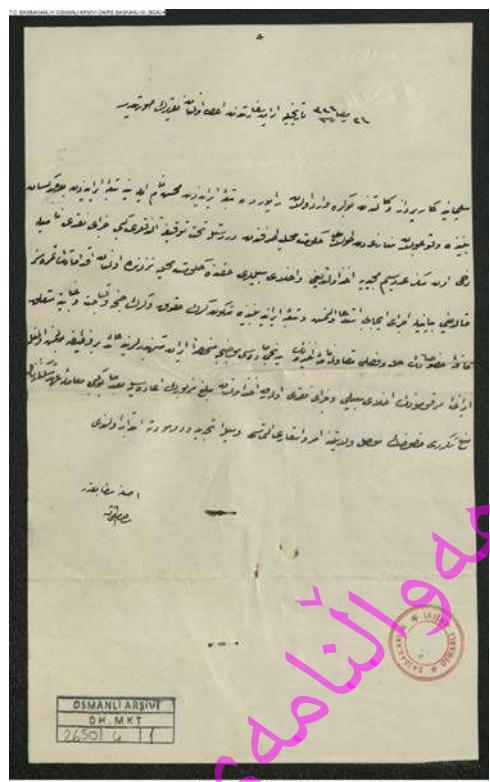


SD.02187.00026.001



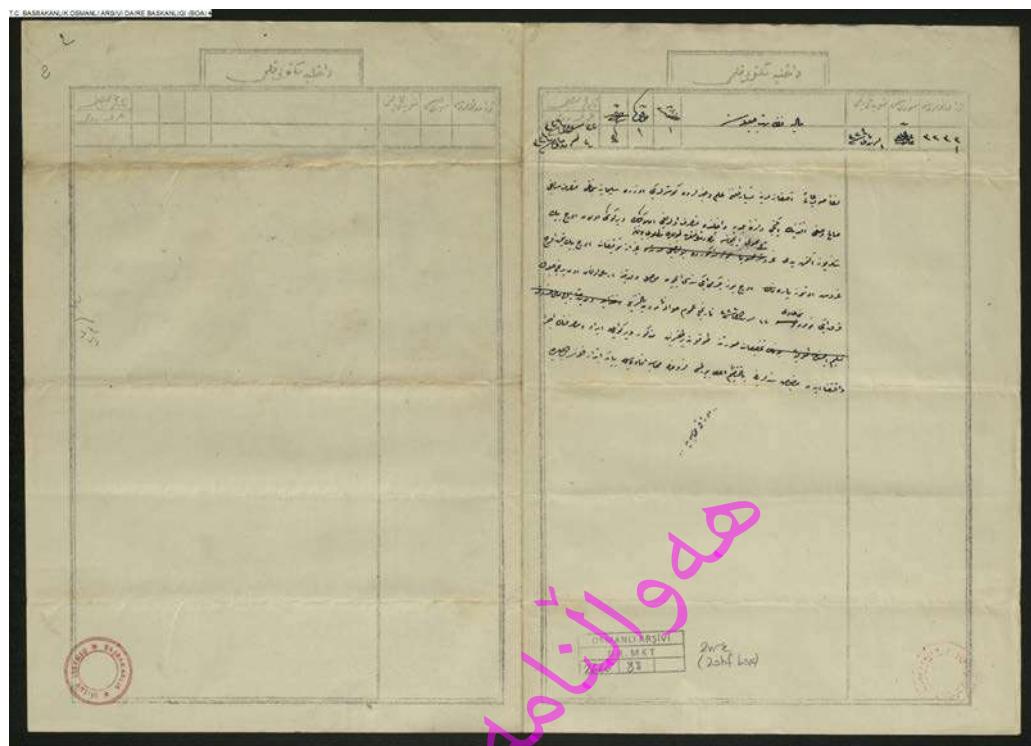
SD.02187.00026.001

1326 شهعبان	02187.00026	§D.
- ته‌له‌گرافنامه بو سه‌رکایه‌تی شورای ده‌وله‌تی جه‌لیله بارودوخی موته‌سه‌رفیه‌تکه‌مان له میزه‌ووی ۴ و ۷ ی ئه‌یلوول ۳۱۹ به ته‌له‌گراف راگه‌یه‌ندراوه، به‌لام بنی ئه‌نجام بwooه و بیبه‌شیه‌که‌ی له ناو خه‌م و خه‌فه‌تدا له پرسه به جى هیلدر اووه، ناوچه‌که زیاتر ئالۆزی تیکه‌وتووه، بو هیورکدن‌هه‌وهي حاله‌که پیویسته که‌ستیکی به توانا هه‌بیت ئه و ئالۆزیه نه‌هیلتیت، بویری کراوه رووداوه کان رابگه‌یه‌ندریت و باس بکریت.		
- بایان زاده عه‌لی رزا		
- کاغه‌زه بنچینه‌بیه‌کان له میزه‌ووی ۳۲۱ رهوانی نه‌زاره‌تی ناو خه‌و کراوه، تا ئیستا راستیه‌که‌ی ده‌رنه‌که‌وتووه، به مه‌به‌ستی هله‌گرتتی نوسراوه کراوه بدریتتیه ژوروی کاغه‌زه‌کان، له ۱۸ شه‌عبان ۳۲۶		



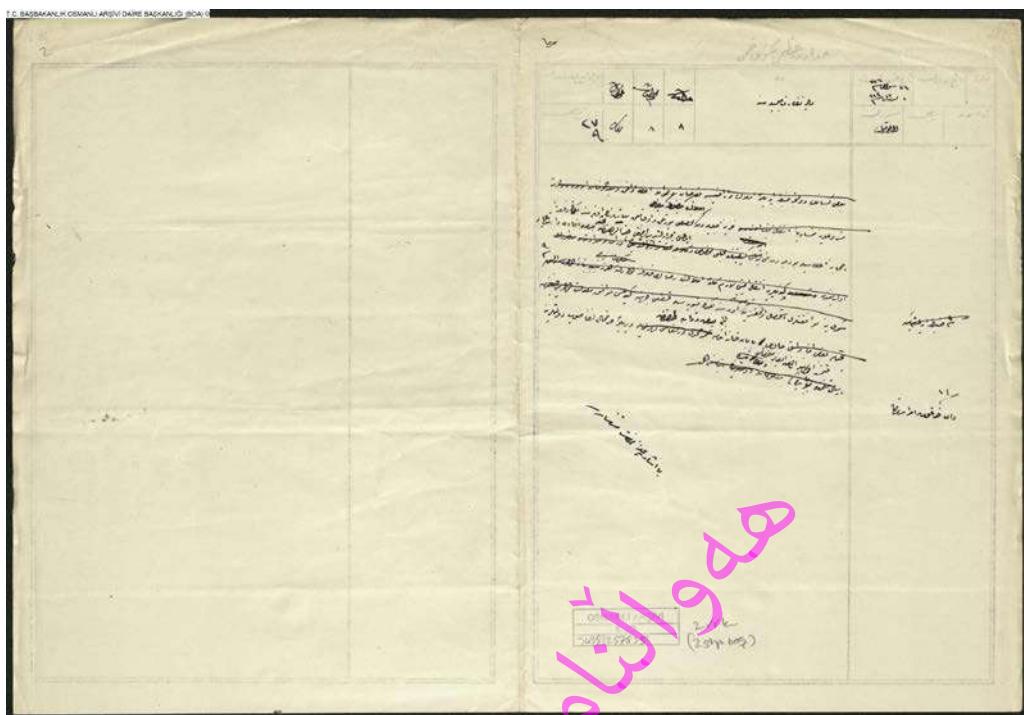
۲۰

12 شه وال 1326	02650.00004	DH.MKT.
وینهی راپورتی میزوهی ۳۶ رهمزان ۱۳۶ که له بالیۆزخانه تیران دراوه له وه کالهه تی کاری بالا ئەمجاگاره راپورت هاتووه و به گویرهه راپورت که هاوللاتی تیرانی به ناوی موحسین دیسان له گەل چەند کەسیکی هاوللاتی تیرانی رووبه رووبونه و روویداوه، بۆیه له لایهن حکومه تی خۆچیه وه دەستتگیرکارون و ھەستەبەسەرن، به ناوی سزاپاره ٨ دانه سیمی مەجیدی برداوه، له بارهی ئازادکەنیشیان ئەوهی له دەستتی حکومه تی خۆچیه ھەول و کوششە کانی بى به رووبووم ببووه، بەم راگەیندرادوه داواکراوه کاره کە جىبەجى بىرىت، ھەر وەھا ئەوهی له تیوان تیاراھە کانه چ مافە و چ تاوانى کوشتن و کاری بەد و ئازاوه بۆ چارسەرکەنی ھەموو شتىك بەلىئىنامە وەردە گىرىت، بە پىسى ماددهی حەوتەم بە دۇزىنەھە وەي ئەركىك لە بالیۆزخانە تیران، ناوبراۋى ئیرانى ئازاد كراوه و ئە و بە پارهیە کە بە سزاپاره بىرداوه ھەگەر پىنەتىتە و ئەم جۆرە مامەلانە رىنگە لە دووبارە بۇونەھە يان بىگىرىت، بۆ ئەمەش فەرمان دراوه تە ويلايەتى موسىل، بۆ جىبەجى كەنەش پەلە كراوه.		



مکتوب

1326 شەوال 22	02660.00088	DH.MKT.
<p>٢٢ شەوال ١٣٢٦ ٤ تشرینى دوووه م ١٣٢٤ بۇ نەزەرەتى دارايى جەليلە هاۋىپچى بۇ عالى تىرداواه، لە سەر ئەم زايىارى و ھەوالھى كە نىشان دراوه، موتەسەرفى پىشىووى سانجەقى سلیمانى سالخ وھسفي ئەفەندى لە ناو فەرمانگەي شارەوانى دووه، ئەو مولكەي كە لە ۋېر بەریوھ بىردى ئەو دا بووه، باجەكەي ٣٨٦٧ قوروش بىووه، بۇ ھەۋماڭى كەنلى لە موتەسەرفى ناوهاتوو داواكراوه، جىڭە لە دىست يەسىدكراو كە لە ٣٠٧٣ قوروش و ٣٠ پارە لە سالى ٣٢٢ بۇ ويلايەت موسىل تىرداواه، لە بەرگى ١١ ئى زمارە ٤٢ لە مىئۇوو ١٢ تىرىنى يەكەم ٣٣٢ لە حەوالەنامە گشتى كەم كراوه تەوهە، وىنهى لىكۆلينەوە دەستكارى نەكىيت و لە گەل باجي ناوهاتوو داهات و خەرجىيەكى بە سەندى رېكخراو رەوان بىرىت، بە ووتەي زېتىيارى پەلە كراوه لە راگە ياندنى.</p>		



سازمان اسناد و کتابخانه ملی

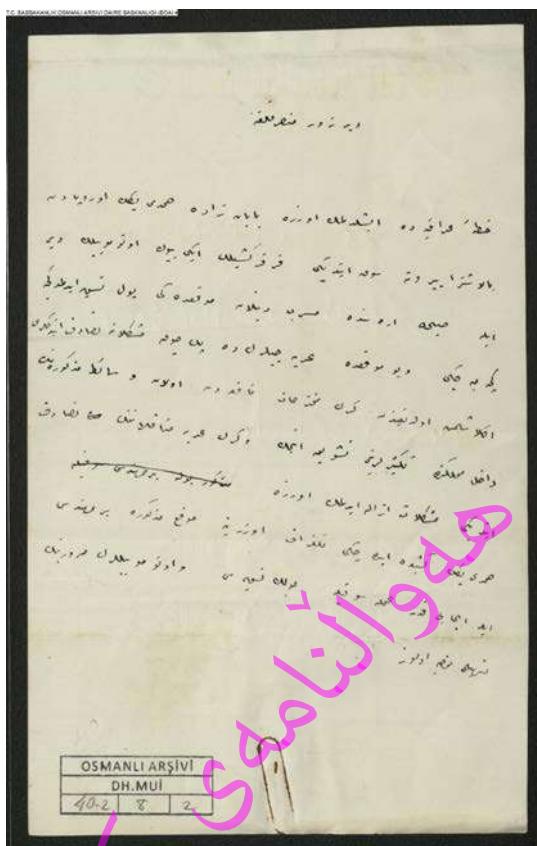
۱۳۹۵/۰۷/۲۰

ردیف	نام و نام خانوادگی	تاریخ
۱	میرزا محمد علی	۱۴۰۰/۰۷/۲۰

ردیف ۱: میرزا محمد علی (۱۴۰۰/۰۷/۲۰)

BEQ 003438\_257835.001

۱۳۲۶ شهوال 26	004338.257835	BEO.
له خەزىنەي جەلیلەو له بەرامبەر مولىكى دەستبىھە سەركاردا ماوهى ۱۰ سالە لە داھاتى يورتلىق و ئۆچاقلىق مۇوچە دەدرىيەت خاوهەنە كانيان، هەواڭ هاتووھ له سەرەنەندىك ووتە و داواکارى ئەوهى لە بودجە رىتكخراوه، لەلاين ھەندىك لە خانەدانى بابانەكان داواکارى پېشىكەش كراوه، بۇ پايەبەرز تىرداواھ، ھىممەت بىرىت لە جىئەجى كىدەنى.	٨ تشرىنى دوووم ٣٢٤ بۇ نەزارەتى دارابىي جەلیلە	

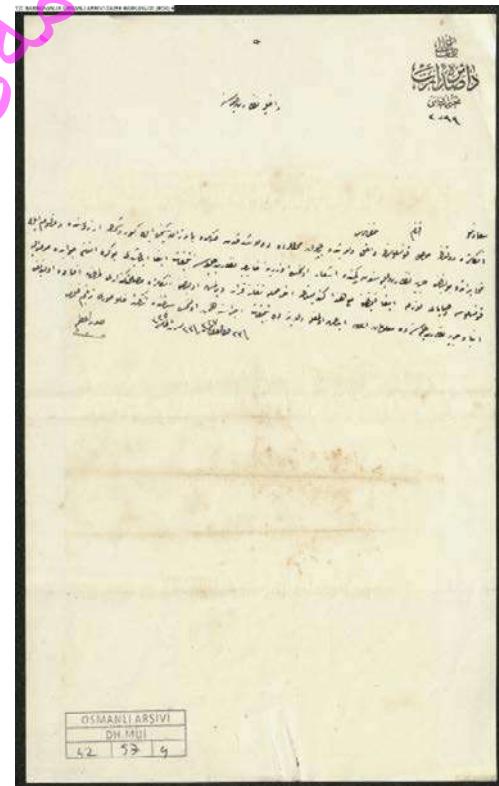
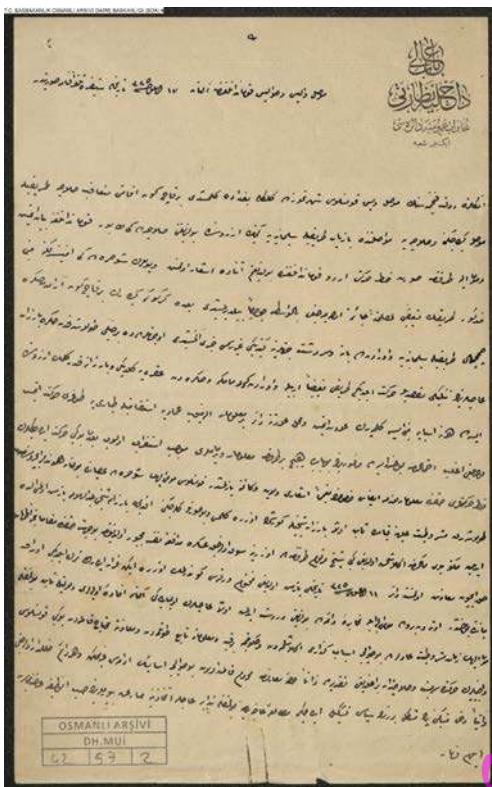


21 ذی‌حیجه 1327

00040.2.00008

DH.MUI.

بۆ موته سه‌ر فیه‌تی دبر زور  
لە سه‌ر پلانی عیراقی جیهه جن ده‌کریت، بابانزاده حه‌مدى بەگ لە ئەوروپاوه دوو ئۆتومبیلی گه‌ورهی کریوه  
که هەر يەکه ٤٠، كەس لە خو ده‌گریت و بردوویه‌تیه بەیروت، لە تیوان دیر و صیحه ناوچیه‌ک بە ناوی  
مسرب هەدیه ریگاکه‌ی چاک نەکراوه‌تەو، بۆیه ناتوانن بەم ریگاکه‌تیپه‌رن، هەروده‌ها دەركەوتووه تەنانه‌ت  
شۆفیه‌کانیش لەم ناوچیه تووشی کیشەی زۆر دېنەوە، ئەگەر بکریت لە نافیعه‌ی داهیتان ئاسانکاری بکریت  
و هان بدرین، هەروده‌ها ئەو گیروگرفتانه نەھیلدیریت کە لە کاتى گواستنەوە تووشی ئۆتومبیلە کان دەبن، بۇ  
ئەم مەبەستە حەمدى بەگ تەلە گرافی ناردووه، تا بۇ شویتى مەبەست ئەندازیاریک و چەند پیویست بۇو له  
کریکار رهوان بکریت، تا ریگاکه چاک بکەنەوە، بەم شیوه‌یه ئاسانکاری ده کریت لە گواستنەوەی ئۆتومبیلە کان.



- بایی عالی  
فرمانگه‌ی سه‌داره‌ت  
قهله‌من نووسین  
۲۷۹۹

نهزاره‌تی ناوه خوچی جه‌لیله  
بوجه‌نابی سه‌روو

له موسّل بالیوزی دهوله‌تی ئینگلترا له زور ناوچه‌ی ناو و پیلایه‌ت سوراوه‌ت و ویستوویه‌تی چاوی به شیخی بارزان  
بکه‌ویت، له گەل ناوبراو له قسە کردن دایه، له رۆزانى رابردوو له نهزاره‌تی جەندگى ئاماژى پېکراوه، بۆئم  
مەبەستە راگەباندن دراوه‌تە نهزاره‌تی دەرەوە، ئەمجاره له وەلامەی کە وەرگیراوه، له بالیوزخانه رېنمایي پیویست  
جىئەجىت كراوه، له گەل ئەمەش بپیار دراوه بۇ دوا شوپىن بگوازىتەوە، بە لايەنى بەرژوەندى ئىنگلترا قسە  
كراوه، زانیارىش دراوه‌تە نهزاره‌تی جەندگى له و پیلایتىش راگەيەندراوه کە هىممەت بکرىت بوجىئەجىت كردنى.  
سەدرى ئەعززەم

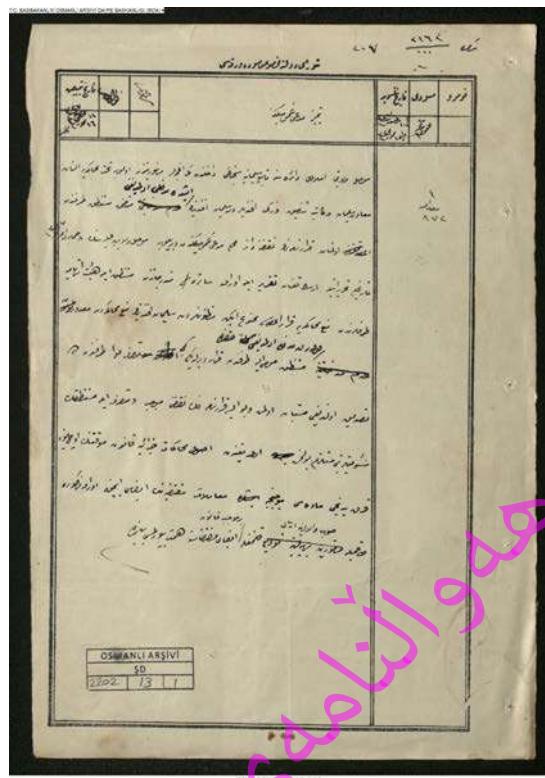
له زیلقه‌عدد ۱۳۲۷ و ۲۳ تشرىنى دووھەم ۱۳۲۵

- بایی عالی

نهزاره‌تی ناوه خوچی  
فرمانگه‌ی هەوالگرى گشتى  
يەكەي دووھەم

وينە ئە و تەلەگرافنامە به شىفرەيە كە له مېژووی ۱۷ ئەيلووول ۳۲۵ له والى موسّل و قوماندانيه‌تى دەررووبەر  
ودرگیراوه

بايىزى دهوله‌تی ئىنگلترا له موسّل له مانگى تمبوز بە كەلەك هاتبۇوه بە بغداد، بە چاودىئىرى كردنەوە  
چەند رۆزىك مایه‌وە، دواتر قوماندانيه‌تى تابوري سەلاحىم رايگەيەند بۇو کە دواي ئەمە دەيەۋىت بە رىگەي  
سەلاحىم بچىتە موسّل هەرەوەھا لە كاتى رۆيشتنى بۇ سەلاحىم، دەيەۋىت بە رىگەي بازيان بچىتە سلىمانى،  
ھەرەوەھا وينە ئە و نەخشەي رىگاھى كە ناوبراو پېي بۇو له شەكر دۆزىمەوە و تىيدا ئاماژە  
بەم رىگايانە كراوه، هەرەوەھا لە وەلامدا هاتووھ و راگەيەندراوه ئەم ماوھىي رىگاكان سەلامەت نىن، بۆيە  
چاودىئىرى كردىنى رىگا باسکراو بە گونجاو نازانلىق، پاشان چۆنە كەركۈوك دواي چەند رۆزىك لە پەيەندى  
نەكىرن، ھەوالى نافەرمى هاتووھ، گوایي بە رىگەي چەمچەمال چوتە سلىمانى، له وېشەوھ بۇ لايەنى بانە  
و سروشت رۆيشتنووھ دواي ئەمەي ماوھىي كىش لەھى سەرداوه، منىش بە بىانووی گواستنەوەي بارزانى  
ياخىبۇوه كەن جولەم كردۇوه و چاودىئىرى رىگا كەم كردۇوه، كە لە هەولىر بۇو بۆ گەرددامامكە و دواترىش هاتوته  
عەفرە، هەرەوەھا ئاھەزۈزۈ ئەمەي تا بارزان بىت، بەلام دواتر بە هەرچ ھۆكاريڭ بىت نەھاتووھ و  
گراوه‌تەوە، لە بارەي شوئىنى كەرانەوە كەي، زانیارى وەرنە گيرماوه، دواي ئەمەي لە عەمادىيە نىشته جى بۇوە،  
ئەگەرېكى زور هەيە چووپىتە لاي تەبارىيە كان، بەلام فەرمانپەران لەم بارەيەوە هيچ زانیارى كەن نەداوه،  
بۆيە بۆتە جىگەي سەرسورمان، دواي ئەم جۈرە جولە كەن، نوسراو بۇ وەكالەتى و پیلایتە نوسراوه‌تەوە  
و داواي زانیارى كراوه، بالیوزى ناوبراو لەم ماوھىي دا لە ناو ھەمەوندە ياخىبۇوه كەن سەرداوه و نيازى  
ئەمەي ھەبە چاوىي بە شىخى بارزان بەكەپت كە دىزى مەشروعىت وەستاوه، بۇ ئەم مەبەستەش پېشەكى  
عەبدولسەلام شىخى بارزان نامەي نوسىيە و نامە كان كەوتۇتە دەستمان، لە باپەتى ناو نامە كان دەرەدە كەپت،  
يەكىك لەم نامانەي كە له مېژووی ۱۱ ۋۆغستۇس ۳۲۵ بە مۇرى شىخى بارزان بەكەن و رووبەررووي ئە و سەرپارزانە  
شىخى بارزان بۇ پاراستنى گىانى خۆيان ناچار دەبن بەرگرى لە خۆيان بەكەن و رووبەررووي ئە و سەرپارزانە  
بۇھىستن كە دىنە ناوچەكە، لەم پارەيەوە بۇ دەرخىستنى داواي يارمەتى دەكەن، ئەم نامە بە لەسەر  
ناردن بۇوە، بەلام لە كاتى هەلاتن له گەل كاغەزە كانى تر بە جىيان ھېشتنووھ و لەلائى كاغەزە كانى تر  
دۆزراوه‌تەوە، دەركەوتۇوھ ناوبراو لە كۆنەوە بەرددەوام ھەوالىان گۆريونتەوە، ئەمەش دواي ئەمەي ووتەي  
سەرەتلىي ياخىبۇوه كەن وەرگیراوه بە بەلگە سەملىزاوە، ناوبراو لە گەل مەشروعىتە خۆي ناگونجىتىت و  
نابەستىتەوە، بە توپمار و زانیارى حکومەت تاوه كەن بەم شىيەيە پېویستى بە ھاواکارى نەبىت و رىگە بدريت  
ئاوا لە گەل ئەم بالیوزانە ئازادانە بسىرىتەوە، ئەم ناوچەيە ئاسايشى بەرقەرار نابىت و ھەمىشە كەمۈكۈرى  
دەبىت، بۆيە پېویستە ئامادەكارى بەپەلە بکرىت و بە گۆپرە ئەركارە كان جىئەجىن بکرىت، فەرمان.



10 ره جه 1327

02202.00013

SD.

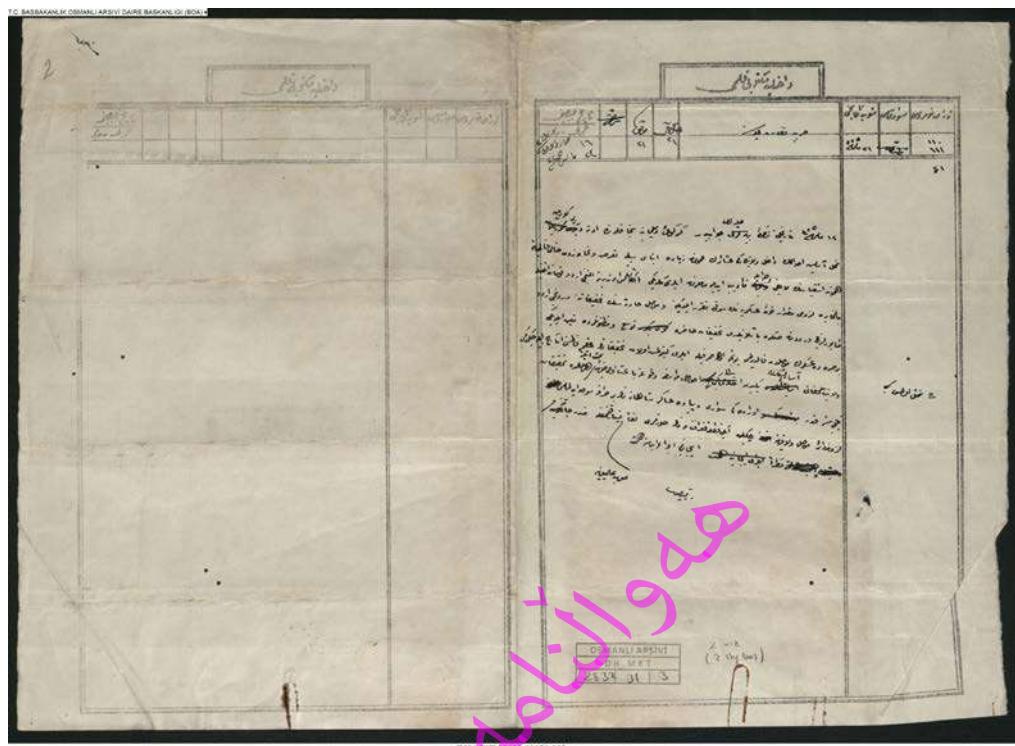
کاغه زی رهش نووسی تاییه ت به شورای ۵۰۵ ولهت

۱۰ ره جه ۳۲۷

۱۵ ته مموز ۳۲۵

بۇ داواکارى گشتى پىداچونه وھو

کاره کە پەيووهسته بە فەرمانگەي ئەملاکى ويلايەتى موسىل، يارىدەدەر سلیمان و كاتبه كان شەفيق ئەفەندى و زەكى ئەفەندى و سلیمان ئەفەندى لە تەركى ئاغچەلەرى سەر بە سانجەقى موسىل، تەنيا سلیمان ئەفەندى دەستى لە كاره كەدەن بوبووه، لەلايەن لىكۆلەرى داد بېيارنامە دەرچۈوه و دزاوه تە داواکارى گشتى ناوه خۇ، نۇوسراوی مىئۇووی ۸ جەمادى كۆتايى ۳۲۷ ي ويلايەتى موسىلى عاليه لەگەل راپۇرتى تىيردراو و گشت بە رايىه كان لەلايەن لىكۆلەرى داد و دەستەي ئىتىھايمى بېيارى داد چۈوه، لەلايەن لىكۆلەرى داد بېيار دراوه گومانلىكراوان سلیمان ئەفەندى زولمى لىتكراوه و دەستى لە رووداوه كە نەبوبووه، هەر روهە لەلايەن موته سەرەرفى لىياۋەسەند كراوه، لەمەش موته سەرەرف و لىكۆلەرى داد بەپرسىن، لە رېسىاي داد گاكانى سزاي ياساي كاتى ماددەي ۳۴۷ بۇ جىئە جى كردنى مامەلەي كاغه زە ناوهاتووه كان بۇ والا تىيردراوه، بە گۈرەرى ياساھىممەت بىكىت لە جىئە جى كردنى.



DILMST 0852 00031 003

OSMANLI ARSIVI  
DÜNYA SİYASİ

2-18  
2 May 19

16 جهادی یہ کہم 1327

02832.00031

DH.MKT.

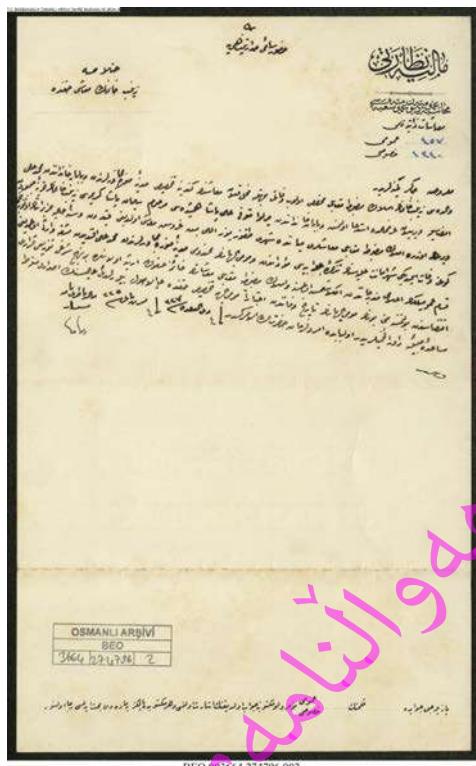
قەلھى تۆماركىرىنى ناوه خۇ

۱۶ جه مادی یہ کم

۲۳ مایس ۳۲۰

بۇ نەزارەتى جەنگى عالى

وه لامى نووسراوى ميژووی ۱۲ مایس ۳۲۰۵ به هيهى عاليه: ماووه يه كى زوره له سانجه قهه كانى كاركۈوك و سليمانى ئاسايش و بارودخ تىكچوو، واى ليهاتووه له ناو زوربەي ھۆزەكانى ناو ويلايەت تەنيا ھەزارەكە تووشى ھېرىش و ۵۵ دىست درېئى بۆتە، لەبىر ئەوھى چەتكەنەمەند بە گۆيرەد پيوىست تەمبى نەكراون، بۇيە دەركەوتتەۋە زياپر پى درېشيان كرددوو، بە گەفتۇرگۈكىردىن لەگەل قوماندانىتى لاشكىرى شەشەم بە پيوىست زانراوە بىرىكى پيوىست ھېزى سەربازى بىندرېت، ھەرورەها بۇ لىكۆلىنىھە وە لەسىر رۇوداۋەكە مۇسل، دواى گەيشتنى تابورەكانى لەشكىرى چوارەم لىكۆلىنىھە وە كان فراوانىت ۵۵ كىرىن و ئەھ سەربازە گومانلىكىراوانەكى كە دامەزراون لابىدرېن، ئەگىنائەم خەرجىيانەكى كە كراوه بە فيرە ۵۵ چىت و ئەھ لىكۆلىنىھە وانەكى بەرەو پىش چوووه پەكىيان ۵۵ كەۋىت، بۇيە لە پاشكۆكانى ويلايەت سەر لە نۇي ئاسايىشەكە جىڭىر بىرىت، تا ۵۵ رەچوونى ئەنجامى لىكۆلىنىھە وە كان پىادە و سوارەسى سەربازى شاهانەي ئەھوئى نەچنە هيچ شوينىكى تر، بۇ ئەم مەبەستە دوو تەلە گرافانىمە لە ويلايەتى مۇسل دەرچوو، وينەكانيان نىزىداواو، بە تىروانىن لە بەرالىيەكانى ھىممەت بىرىت لە جىئەجى كەردىنى كارەكە.



4 زیلجه عدد 1327

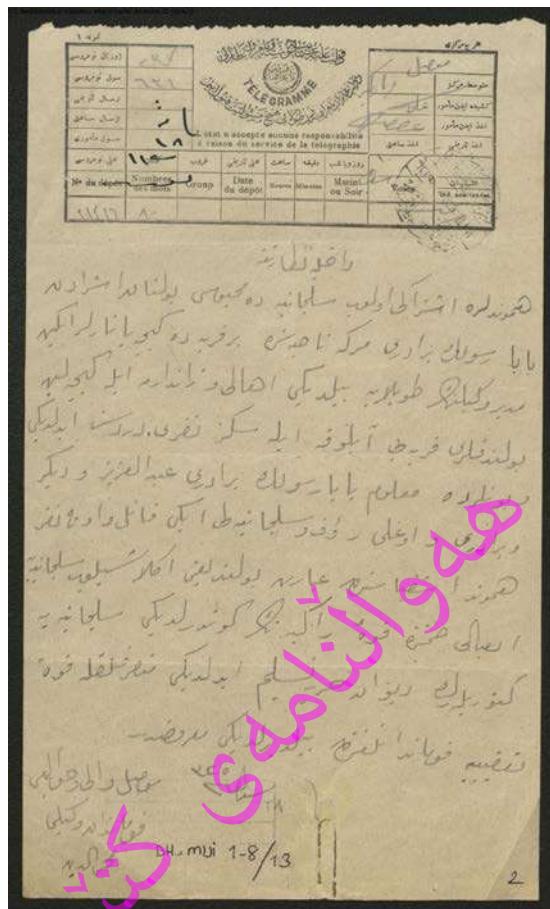
003664.274796

BEO.

نه زارهتی دارای  
یه که دیوانی گشتی زمیریاری گشتی  
قله لمی موقجه خویه تی  
۴۰۷ گشتی  
۱۳۴۰ تاییه تی

بوجه نابی سه دری ئە عززه می په یوه ندیداری سه داره ت  
راگه يه ندراوی به ندهی بى نرخه

لە بەرامبەر ئەملاکى دەستبەسە رکراو دايىكى زەينەب خان موقچە بى برابر ووهه، دواي مردى موقچە كە  
بە بى خاون ماوه تەوه، بۇ ئەوهى بۆ خودى خۇئى تەرخان بىرىت بە واژوو مەممەد عەلى خانە دانى  
بابان لە دەوروبەرى مەدينەئى منه وەرە داواکارى پېشىكەش كردووه و تىدا داواي موقچە كە دەكت، ھەر وھە  
لە خانە دانى بابان خوشكى مېرىلى يىوا عەلى پاشاي مردو و كچى سلیمان پاشاي خوالىخوشبىو زەينەب  
خانم لە بەرامبەر ئەملاکى دەست بەسە رکراو لە خەزىنەئى جەليلە مانگانە ٩٥٥ قوروش موقچە  
بۆ براوە تەوه و بە تۆمار لە ٣٠ حوزه يرانى ئەم سالە كۆچى دوايى كردووه، لە وەلامى شەھرى  
ئەمانەتى عالى ناوبر او لە دەوروبەرى مەدينەئى منه وەرە جىگە لە مەممەد عەلى ئەفەندى هىچ  
میراتىگى ترى نىيە، لە نۇوسراوی بە زانىارى قەسىمى گشتى دركە توووه بە مافى میراتىگى بە  
شەرع موقچە كە پى دەدرىت، لە مىيىزۇوي مەدنى ناوبر او ووه پارە كە پى بىرىت، بۇ ئەممەش ئەمر  
و فەرمان بۆ جەنابى ئەو كەسىيە كە فەرمان دەردەكت، لە ٤ زیلجه عدد ٣٢٧ لە ٤ تىرىنى دووھم ٣٢٥.  
راۋىزكار بە ناوى نازرى دارايى



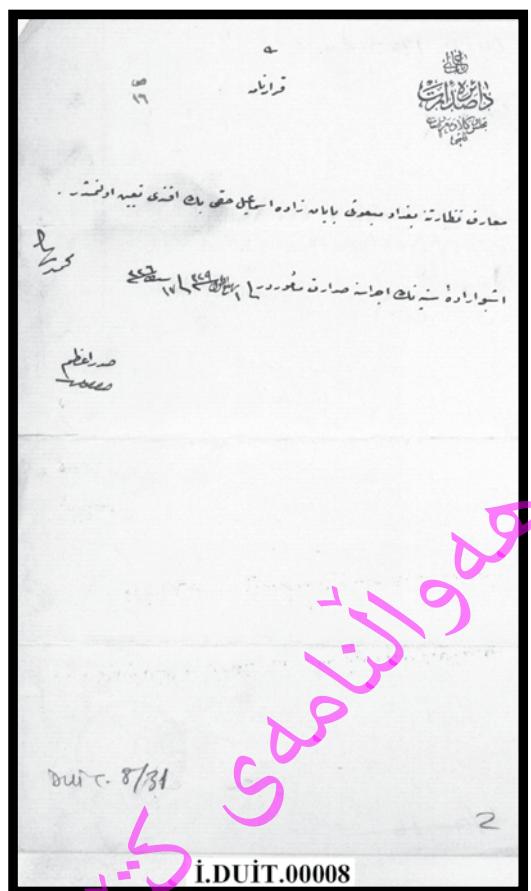
1328 سه‌فهر 20

00001.8.00013

DH.MUI.

نهزاده‌تی پوسته و تله‌گرافی دهولته‌تی عوسمانی عالیه  
بۆ نهزاده‌تی ناوەخو

برادره‌ی مه‌رگه له گوندیک خویان حه‌شاردا بیوو، وه‌کیلی به ریوبه‌ر ئه‌وهی پیسی کراوه له دانیشتوان و ۋۇندارمە ناخیه‌ی مه‌رگه له گوندیک خویان حه‌شاردا بیوو، وه‌کیلی به ریوبه‌ر ئه‌وهی پیسی کراوه له دانیشتوان و ۋۇندارمە کۆئى كردۇنەتەوە و چۈتە سەر گوندەكە و ئابلوقە داون، ۸، كەسى دەستگىر كردۇوھ و لەوانەش عەبدولعەزىز براادری بابا رسولى له گەلە، جىڭە لەمەش براادرەكەی تر و كورەكەی رەئوف و لە خەلکى سلیمانى ۲ بکۈز و ۳ چەتەی ھەممە وەندە پېڭ هاتوون، بە هيئانیان بۆ سلیمانی ھېزى راکبە له گەلیان بیوو، بە هيئانیان بۆ سلیمانی رادەستى دیوانى جەنگى كراون، بە موتەسەرفىيەت و قوماندانيەتى ھېزى چاودىرى راگىيەندراوه. ۱۸ شوبات ۱۳۲۵ وەکیلى قوماندان محيەددىن والى موسىل و دەورۇوبەر



بابی عالی  
کلکتاری

I.DUIT.00008

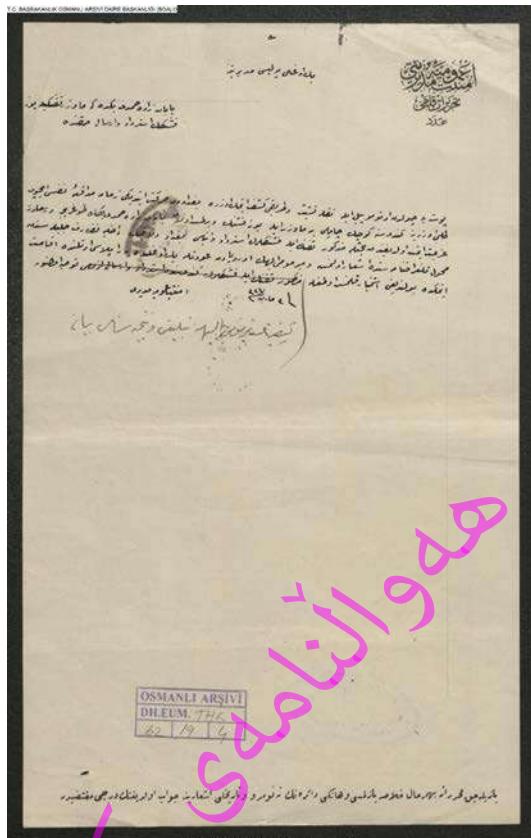
1 رهیبعی یه کم 1329

00008.000031

I.DUIT.

بابی عالی  
فه رهانگهی سه دارت  
قه لهمی دواکاری ئه نجومه نی بريکاره کان  
بريانمه  
بايان زاده ئىسماعيل حه قى به گ ئه فهندى نىرداوى به غداد له نه زاره تى مه عارييف دامه زرا.

بۇ جىئە جى كىرىنى پاشا سه دارت ئەركى پى سېيىدراؤھ، لە 1 رهیبعی یه کم ١٣٢٩ و لە ١٧ شوبات ١٣٢٦.



14 رہبیعی یہ کہم 1329

00062.00019

DH.EUM.THR.

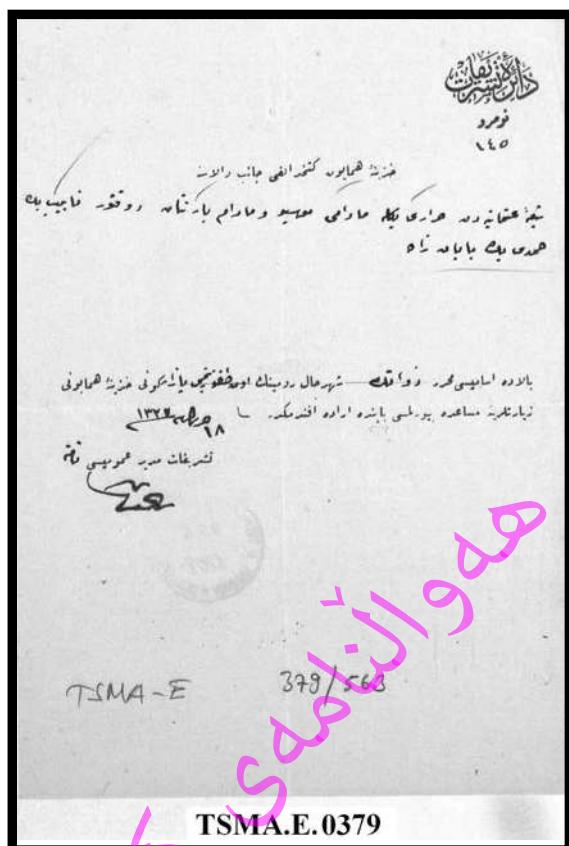
## بەریوھ بە رایەتی ئەمنىيەتى گشتى

قەلھى توّماركىرىدىن

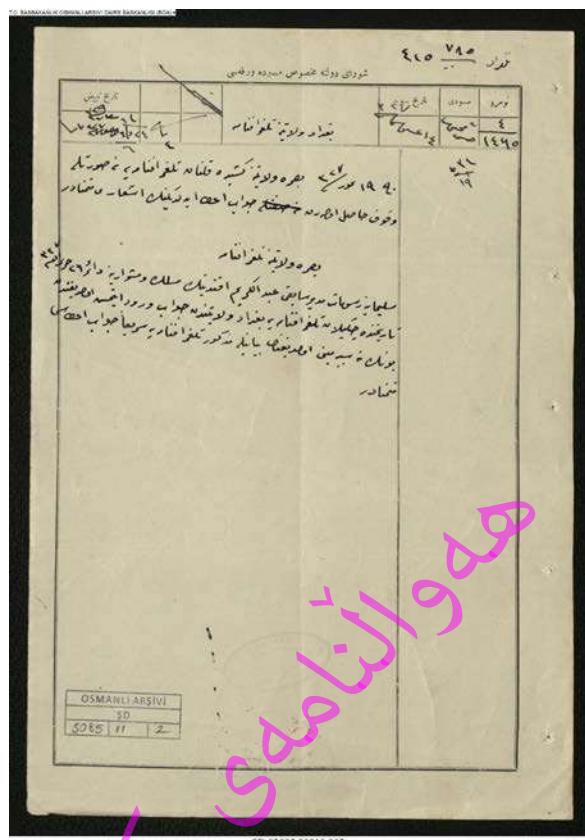
بۇ بەریوھ بە رايەتى پۆلیسى بەگ ئۆغلى

له بارهه راده هستکردنی تفهنهنگی ماوزر و ۱۰۰ فیشه که له لایهنه بابان زاده حهه مدي به گئه نجمام دراوه.

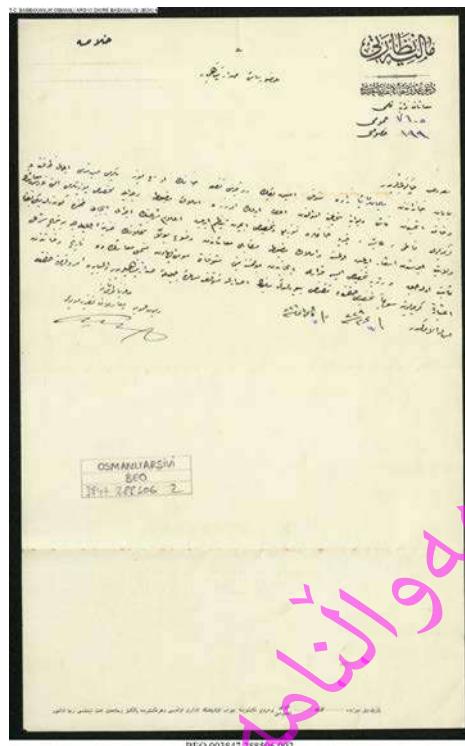
به تئۇتۇمپىيىل پۇستەلى لە بىباڭ گواستۇرتهوه، ھەرۋەھا لەسەر دۆزىنەھەوە رېيگالە و كاتەھى لە بەغداد جولە كىردووه، بۇ خۇپاراستن لەسەر داواي خۇرى يەك تەقەنگى مازرى چاپلى بچۈك لەگەل ۱۰۰ فىشە كى پىندرابو، بابان زاده حەمدى بەگ راستەخۆ چۆتە دەرسە عادەت، لە بارەي ھەرگىتنەھەوە تەقەنگ و فيشە كە كان و راگە ياندىنى لە نەزارەتى ناوه خۇرى جەليلەي بەغداد تەلە گۈنامەي حوالە كىراو ئامازىي پېكراوه، ھەرۋەھا مىرى ناوهاتوو لە ئورۇپا گەراوەتەوه، لە بەگ ئۆغلۇ لە ئۆتىلى پەرابلاس جىنگىر بىووه، بە ھەرگىتنى ئەم زانيارىيە، چۆنیتى كارەكە بە ناوبر او راگە يەندىراوه، ھەرۋەھا ئامۇزگارى دەكىرت بە راگە ياندىنى ئەنجامەكەي، لە ۳ مارت ۲۲۷ بهارىيەر گىشتى ئەمنىيەت



1329 ربیع ۴	00379.0563	TS.MA.E.
<p>فه رمانگهی ته شریفات ۱۴۰ ژماره بو لایه‌نی والای که تهودای خه زینه‌ی هومایون له هاولولایانی عوسمانی حه راری به‌گ له‌گه‌ل خاتوو موسیو و خاتوو بارتان، دکتۆر فابیب به‌گ، حه مدی به‌گ بابان زاده. ئه و که سانه‌ی که له بالا ناویان نووسراوه‌ته و، له مانگه‌ی رومیه‌دا رۆزى ۱۹ ي يهك شه ممه بینه خه زینه‌ی هومایون، فه رمان بو ئه فهندیمانه. له ۱۸ حوزه‌یران ۱۳۲۷ به ناوی به ریوه‌به‌ری گشتی ته شریفات</p>		



۱۰



موحه رهم 17

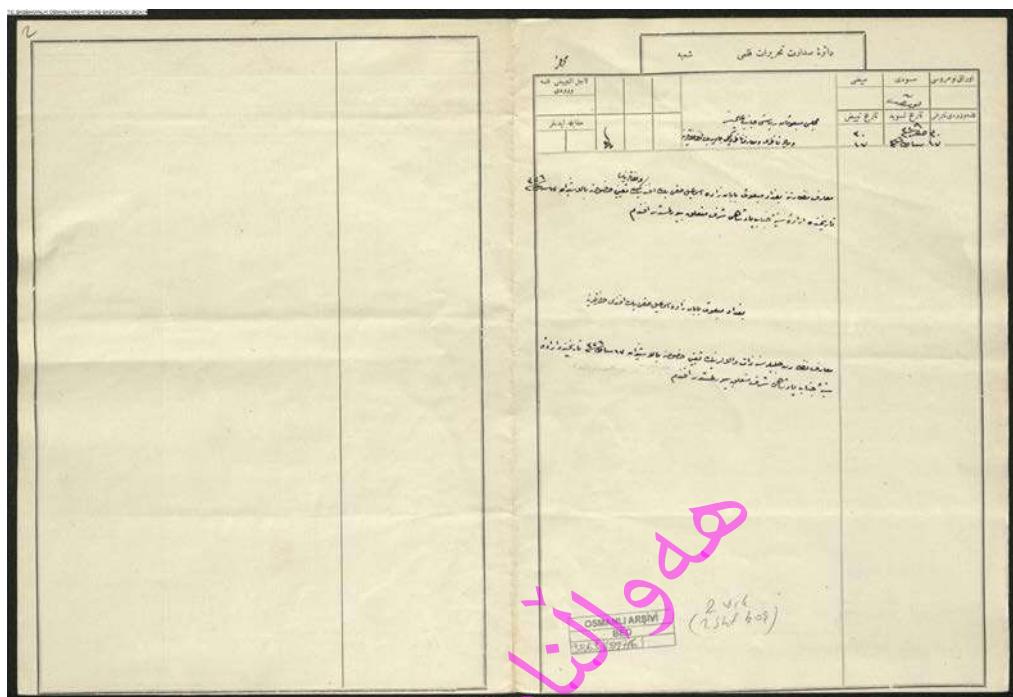
003847.288506

BEO.

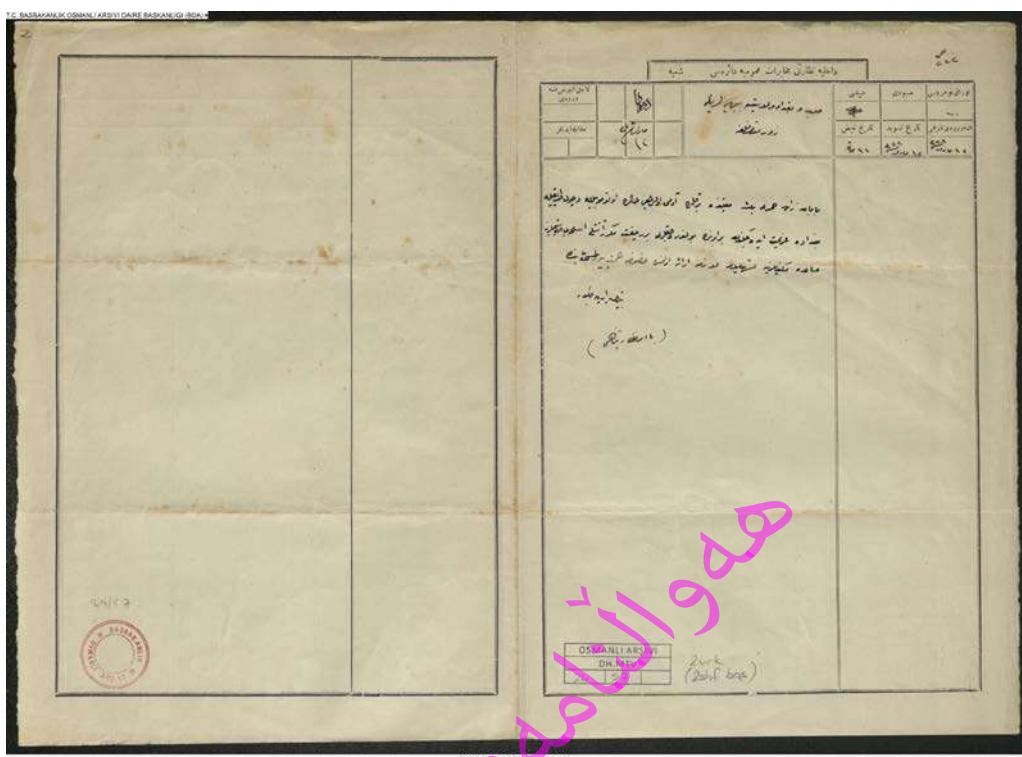
نهزاره‌تی دارای  
یه‌که‌ی دیوانی گشتی مامه‌له‌ی کاش  
قه‌له‌می موچه‌ی خویه‌تی  
گشتی ۷۶۰  
تا ۱۹۹ تایه‌تی

بو جه‌نابی پاشا له په‌یوه‌ندیدارانی سه‌داره‌ت  
راگه‌یه‌ندراوی به‌نده‌ی بی‌ترخه

نهفعه خان خیزانی ئه‌مین به‌گی کوچکردوو له خانه‌دانه کانی بابان سلیمان پاشا زاده، له سالی ۳۲۵ یه‌یلولوول کوچی دوایی کردوو، له پاره‌وپولی سانجه‌قی دیوانیه له به‌رامبهر مولکی ده‌ستبه‌سه‌رکارا و ۱۲۶ قوروش موچه‌ی پیدراءوه، بو ئه‌وهی بو فاتیمه و عائیشه و خیریه‌ی کچه‌کانی دایین بکریت، نووسراوی به زانیاری شه‌رعی به‌غداد ئاماژه به جیه‌جن کردنی کراوه، هرچی میراتی داینکراوه له به‌رامبهر موچه‌ی مولکی ده‌ستبه‌سه‌رکارا وله پاره‌ی بی خاوند له خه‌زینه‌ی جه‌لیله به گوئره‌ی شه‌رع جیگیر ده‌کریت، له میزه‌زوی مردنیه‌وه بو کچه‌کانی دایین ده‌کریت، جیه‌جن کردنی ده‌گه‌ریته‌وه بو هاواکاری په‌یوه‌ندیدارانی سه‌داره‌ت، لهم بابه‌تده ئه‌مر و فه‌رمان بو جه‌نابی ئه‌وه کو سه‌یه که فه‌رمان ده‌ردکات، له ۱۷ موحه‌رهم ۳۲۹ و له ۵ کانوونی دووه‌م ۳۲۶ بریوه‌به‌ری دیوانی گشتی و مامه‌له‌ی پاره‌وپولی به ناوی نازری دارای



سنه ۱۳۲۹ فهر ۳۰	شوبات ۳۲۶	BEO.
<p>بُو لایه‌نی عالی له سه رُوكایه‌تی ئەنجوومه‌نی نیبرداوان هه رووه‌ها بُونازی دارایی و وهکیلی نازی مه‌عاریف و جه‌نابی جاود بے‌گ ئەفهندی بُو نه‌زاهه‌تی مه‌عاریف بابان زاده ئیسماعیل حه‌قی بے‌گ ئەفهندی نیبرداوی به‌غداد داده‌م‌زیریت، بُو ئەم ممه‌بسته له میژووی ۱۷ شوبات ۳۲۶ جه‌نابی پاشا به فه‌رمانی پاشا فه‌رموویه‌تی ئەفهندم.</p> <p>بُو جه‌نابی بابان زاده ئیسماعیل حه‌قی بے‌گ نیبرداوی به‌غداد بُو دامه‌زرادنی له نه‌زاهه‌تی مه‌عاریفی جه‌لیله دوای مؤله‌ت له میژووی ۱۷ شوبات ۳۲۶ جه‌نابی پاشا به فه‌رمانی پاشا فه‌رموویه‌تی ئەفهندم.</p>		



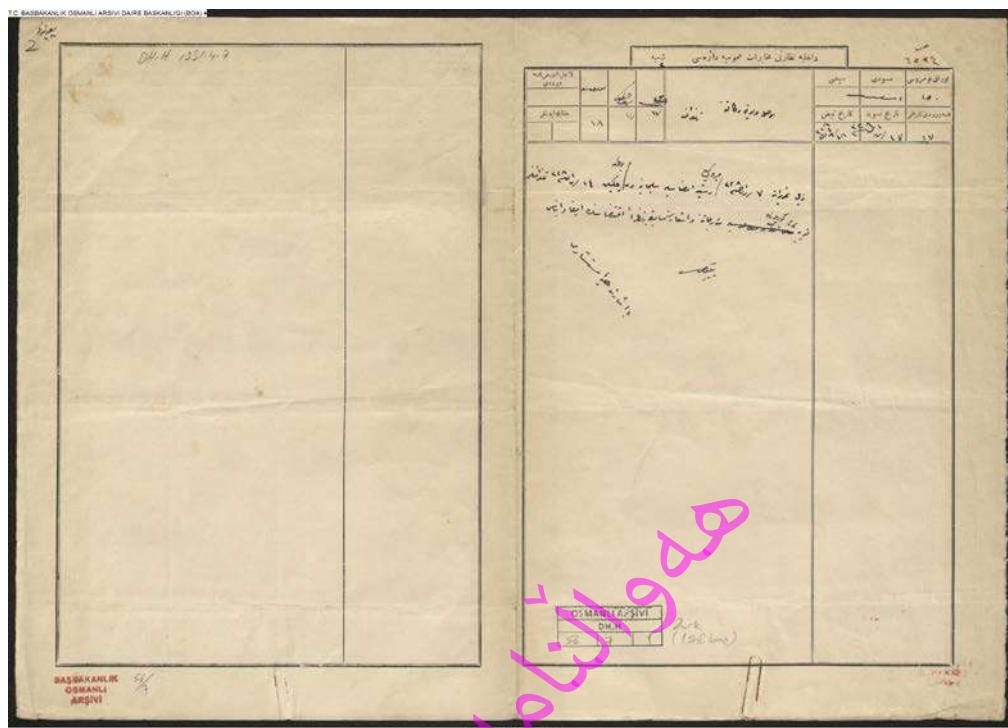
6 ربیعی کوتایی 1330

00024.00057

DH.MTV.

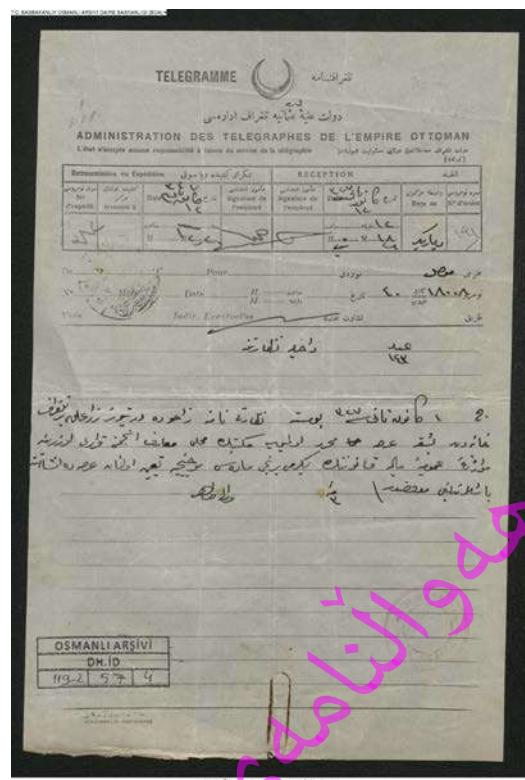
فه رمانگهی هه والگری گشتی نه زاره تی ناوه خو  
۳۲۸ مارت ۱۲

بو ویلایه ته کانی حله ب و به غدادی به ھیه و موته سه رفیه تی زور  
بابان زاده حمدى به گ به هاوهلى خوی چهند پیاویکى له لایه، به ئوتومبیله کەھی خوی و  
به رېگاي بیابان ده چيته به غداد، جگه لەمە ھەر يەكە دوو چەكى ھەمان جوئر ھەلده گرن،  
پیویسته ئاسانكاريان بو بکريت و يارمه تى بدرىين، بو ئەم مەبەسته ھىممەت بکريت.



مکانی خانه  
پیش

1330 شه وال 21	00056.00007	DH.H.
له سلیمانی به سنه دی خاقانی خانه یه کی یه ک دهرگایی له زیر دهسته تی، به لام له لایهن سه رؤکی شاره وانی ئاغا فه تحوللا کاره که ی بیوه و بیو ئه وهی ریگه نه دریت تیکه لی کاره که بیت، له لایهن موسه وی به ناوی میره موشه دواکاری به واژو و بیو عالی تیرداوه، به تیروانین له زانیاری مامه له به رایه کان کاره که جیهه جن بکریت.	۲۱ شه وال ۳۳۰ ۲۰ ئه یلوول بیو پیلایه تی موسه لی جه لیله	



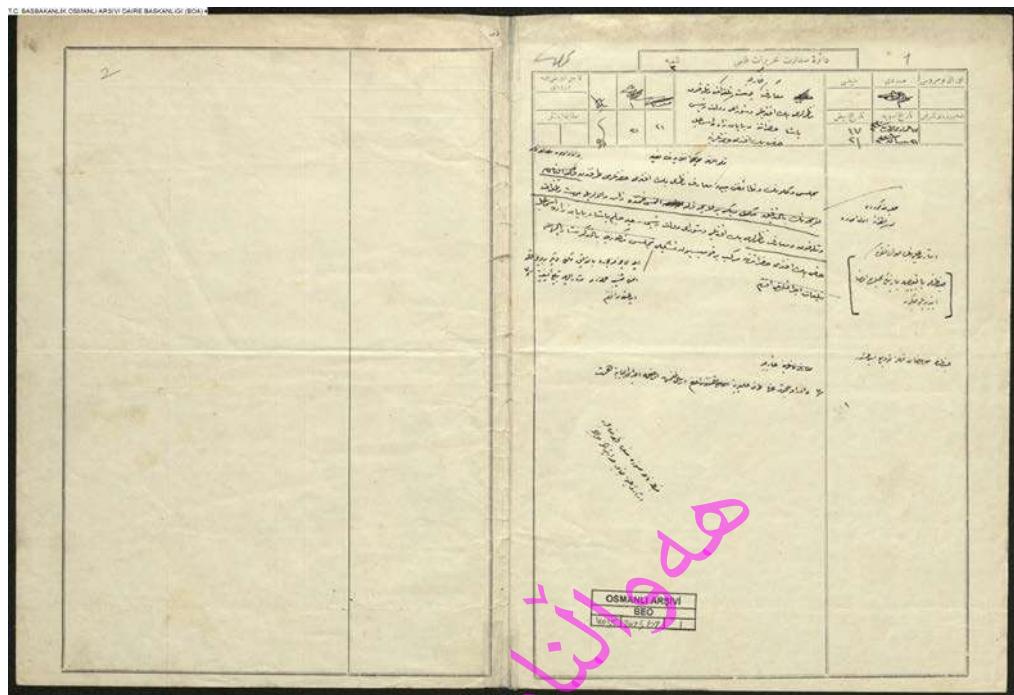
1330 سەھەر 7

00119.2.000057

DH.ID.

تەلەگرافنامە  
بۇ نەزارەتى ناوه خۆ

لە ۱ کانونى دووھم ۳۲۷، بە ناوى نەزارەتى پۇستە ۴۰۰ زھۇي كشتوكالى لە زاخۇ بۇونى  
ھەفيە، جىڭىز خانىيەكى تەلەگراف روپەرىكى ترى نىيە، كەچى بە بىيارى ئەنجۇومەنلى  
مەعاريفى ناوه خۆ بە پشت بەستن بە ماددەسى ۲۱ ياساي دارايى لە موازنەنى گشتى  
مەكتەبىك دروست دەكىيەت، راكەندىراوە دەستكراوە بە دروست كىدىنى، لە ۳ ھەمان سال.  
تاھير والى



17 جه مادی يه کم 1330

004035.302562

BEO.

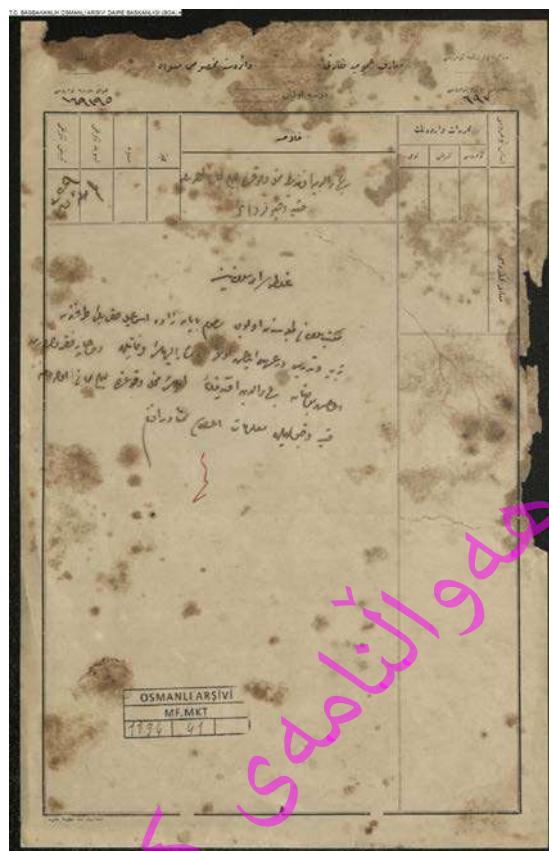
قەلەمی تۆمارکىدىنى فەرمانگەسى سەدارەت

١٣٠ ١٧ جه مادى يه کم

٣٢٨ ٢١ نيسان

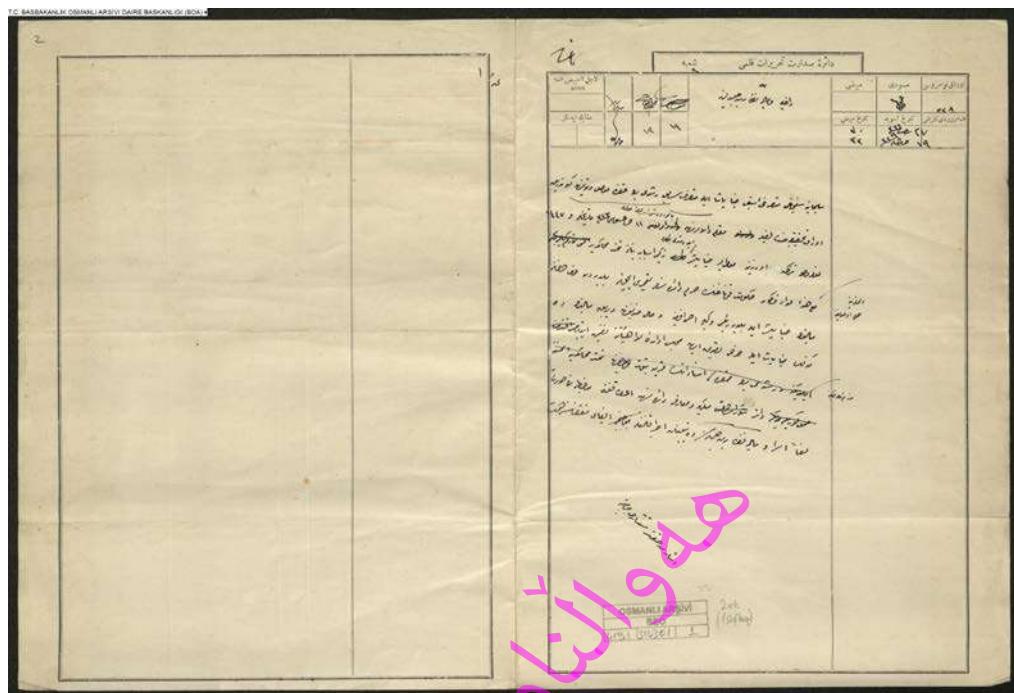
بەگە ئەفەندىيە کانى مەعاريفى دەرەدە و نازرى پۇستە و تەلەگراف و تەلەفۇن ھەر روھە  
جهنابى پاشاي سەرۆكى شورای دەولەت و جهнابى ئىسماعىل حەقى بەگ ئەفەندى بابان زادە

لەلایەن ئەنجوومەنى بىرىكارەكان لىستى نىزامىيە دراوهەتە قەلەم لەگەل خويىندەنە وەنامەي جەنابى  
نازرى مەعاريف بەگ ئەفەندى هاتووھ، كە لە ئەنجوومەنى ناوهاتوو خويىندرادەتەوھ، ھەر خۇي  
لەگەل والا لەلایەن نازىرە كانى نازرى پۇستە و تەلەگراف و تەلەفۇن و مەعاريف ھەر روھە جەنابى  
سەعید حەليم پاشا سەرۆكى شورای دەولەت و جهنابى ئىسماعىل حەقى بەگ ئەفەندى بابان زادە  
قۆميسىپوتىك دامەزراوه، لىستى ناوهاتوو دواي و وردىنىلى لىستىكى ترى بىنى ھەلە دراوهەتە قەلەم،  
چۈزىيەتى ئاكاداركىرىدەنە و كەش بۇ لایەنلى عالى ئىرداوه، ھېممەت بىكىت لە جىئەجى كىدى.



MF.MKT.01194.00041.001

13 جمادی کوتای 1331	01194.00041	MF.MKT.
<p>ژماره‌ی دوسيه‌ی تابيه‌تى ۶۹۷ ژماره‌ی دوسيه‌ی گشتى ۱۶۹۱۹۵ پوخته</p> <p>له پاره‌ی بى خاوه‌نى خوچى بى خوارابى بۆ به‌هائه‌ددين ئەفهندى توّمار و قه‌بول بکريت بۆ كوشكى كەلەنتى سولتانيه</p> <p>به‌هائه‌ددين ئەفهندى فيرخوازى مەكته‌بى سولتانيه بسووه و لهلايەن بايان زاده ئىسماعيل حهقى بەگى خوالىخوشبوو پەروهه دەكراوه و وانه‌ى پى ووترابه، به مردىنى ناوبراو دووجارى هەزارى و تەنگانه‌بى بۇتەوه، بويه مانگانه له خوچىسى وەكو خوارابى توّمار و قه‌بول بکريت، ھيوادەخوازريت زانيارى بىتىدرىت ئەفهندم.</p>		



27 ره جه ب 1331

004191.314301

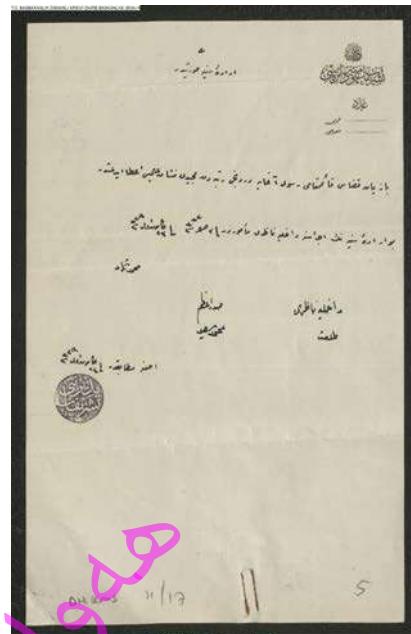
BEO.

۲۷ ره جه ب  
۱۹ حوزه هیران

بو نهاده کانی دارایی و ناوه خوی جه لیله  
له باره موتھ سه رفی پیش ووتری سانجه قی سلیمانی زیا پاشا (چیا پاشا) له گه ل موتھ سه رفی پیش و رو شدی  
به گ کاغه زی لیکولینه و له ویلاه ته وه نیز در او و به گه یشتني بو پایه هی والا حواله هی شورای ده وله ت کراوه  
له سه ر نووسراوی میژووی ۱۱ نوگستتوس ۳۲۷ زماره ۱۴۶ زیا پاشا و رو شدی به گه ل سه ر چ هوکاریک  
در او نه ته دادگا هیچ له جنگا کی قه بول نییه، له گه ل ئه مه ش بو نوژه نکردن وه بی بشی حه ره می قوناغی حکومه ت  
ئه و بره پاره هی که له شاره وانی خه رج کراوه، جگه له مه ش ئه و بره پاره هی که له لایه ن زیا پاشا له گه ل  
ئه حمیده ئه فهندی وه کیلی سه روکی شاره وانی و له سندوقی دارایی در او له گه ل ئه مه ش پیویسته زیا پاشا  
له گه ل ئه نجومه نی کارگیری دهسته لیوا په سه ندی بکات، وینه هی ته و بیارانمه یهی که له فه رمانگاهی مولکیه  
و مه عاریف در او، هه رو ها ئاگا داری ده زاده ته نه زاده تی دارایی جه لیله ش، هیممہت بکریت له جنیه جن کردنی



DH.KMS.00011.00017.002



DH.KMS.00011.00017.005

1332 سەھر 7

00011.00017

DH.KMS.

تەلەگرافنامە بو نەزارەتى ناوه خۆي جەليلە  
فەرمانگەسى تەلەگرافى دەولەتى عوسمانى عالى  
لە سلیمانى لە سىيدارە درا، لە تەلەگرافنامە 15 كانۇونى يەكەم ٣٢٩ راگە يەندرا بۇ كەم لە لاسارى ناودار مەحمود  
لە زىندان رايىرىدبوو، قائىمقامى بازىيان رسول ئاغا ئەركى يېندرابىو و چاودىرى بىات، دواتر لەلایەن ناوبىرا و ھە  
دەستگىر كىابىو، موتەسەرفى سلیمانى رايىگە ياندۇوە لە بەرئەم خىزمەتەم كە ئەنجامى داوه، ناوبىرا بە نىشانىكى  
گۈنچاۋارىزى لىن بىگىرىت، لە بەرئەمە ناوبىراو لە ناوا ھەمەوەندە كانىش دەزىت، لە ئىدارىيەكى خراپىدا  
دەزىت، ئىدارەقەزاي بازىيان بە رېكوبىتىكى بەرئۇبۇ دەبات و ئاسايىشى لە كەم كەسانى بە دەسەلات و بۇنىڭ  
بەستاواھەتەوە و لە كەم قەزاكانى تردا جىاوازى ھەيە، بۆيە لە كەسايەتى و بە هانماوهەتى جىگە لە تايىھەندى  
تردا سوود لە رسول ئاغا وەردەگىرىت، لە بەرئەمە كانى پاداشت بىكىرىت، لە پلەي چوارمە نىشانى مەجىدى  
پى بىرىت، چۆنەتىيەكەشى بە تەلەگرافنامە راگە يەندراوە و داواي يارمەتى دەكىرىت، لە 18 كانۇونى يەكەم  
نەزىف والى

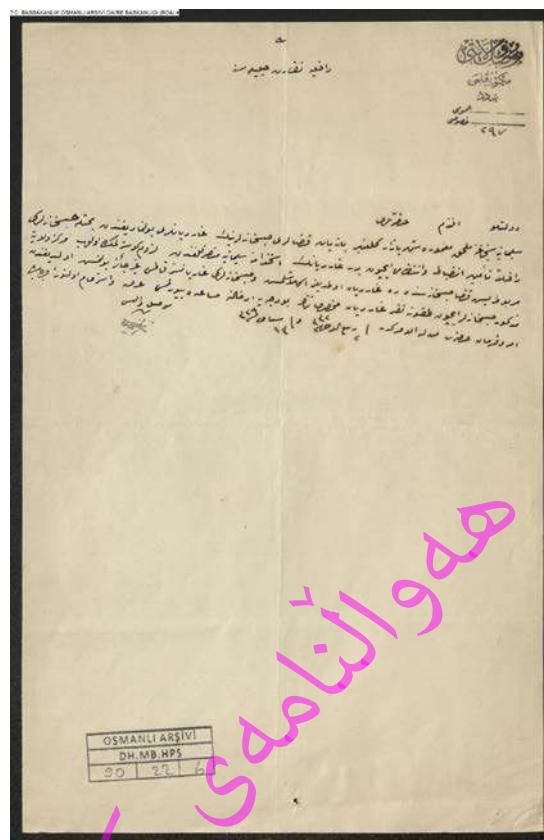
- باپى عالى  
فەرمانگەسى تەشىفاتى گشتى  
ويىنەي فەرمانى پاشا يە  
رسول ئاغا قائىمقامى قەزاي بازىيان لە پلەي چوارمە نىشانى مەجىدى پى دراوه.

نازىرى ناوه خۆ ئەركى جىيە جى كىرىنى فەرمانى پاشا يەن دراوه، لە 7 سەھر ٣٣٢ لە ٢٣ كانۇونى يەكەم ٣٢٩.

تەلەعەت نازىرى ناوه خۆ / مەحەممەد سەعید سەدرى ئەعزم

لە كەم رەسەنە كەم ھاوشىۋەيە لە ٢٤ كانۇونى يەكەم ٣٢٩

مۇرى بەرئۇبەرائەتى تەشىفات



2 رەبىعى كۆتايى 1332

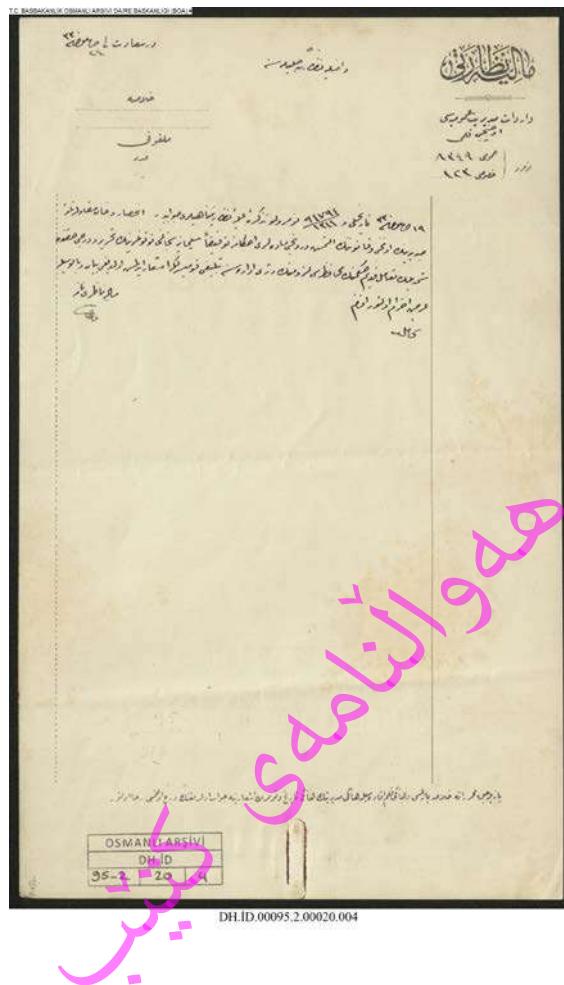
00090.00022

DH.MB.HPS.

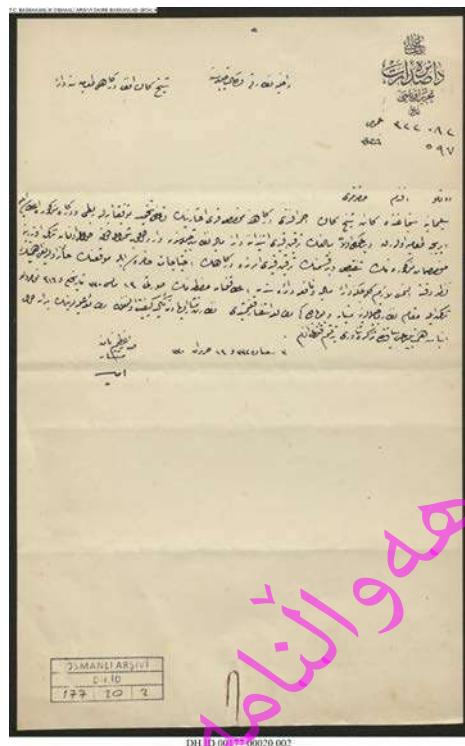
وپلایەتى موسى  
قەلەمى تۆماركىدىن  
٢٩٧ تايىهتى

بۇ نەزارەتى ناوه خۆي جەليلە  
جەنابى پايىيەر زى ئەفندىم

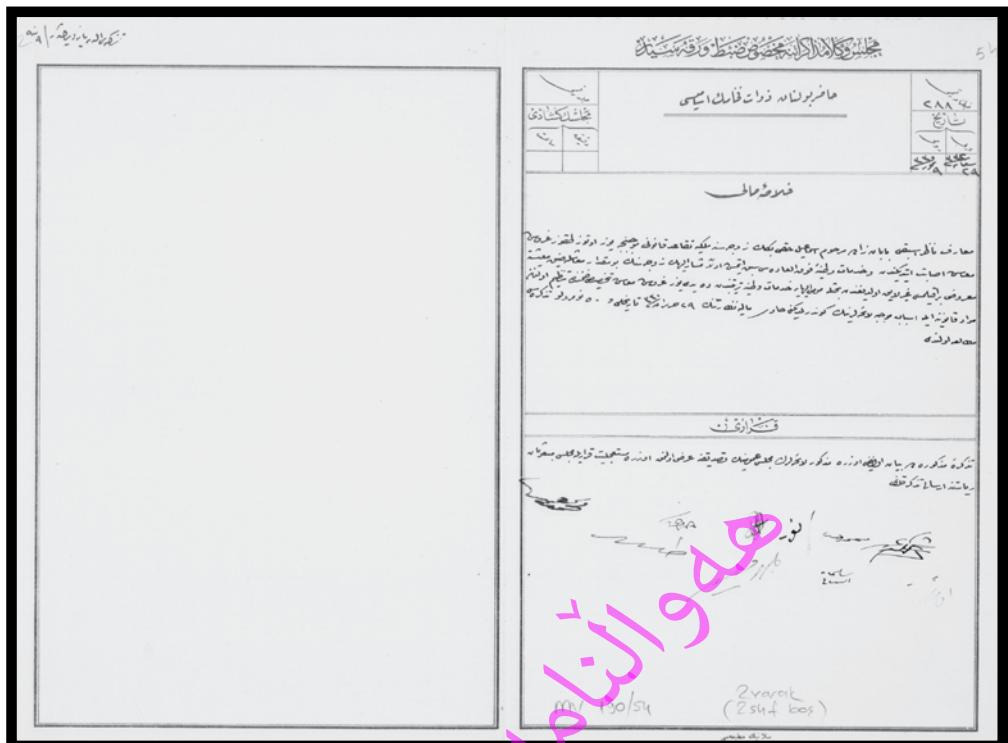
گرتووخانە کانى قەزايى مەعمۇرە و شەھربازار و گولعەنبەر و بازىيان كە لە پاشكۈكەنە سانجەقى سلیمانىن،  
گارديانىان نىيە، بۇ پاراستن و جىڭىرىكىدىن و رىكخىستنى ناو گرتووخانە كان. بۇ ھەر يە كە گارديانىك دابىرىت، بۇ نەم  
مەبەستە لە موتەسەرە رفیهتى سلیمانى بە پىيىست زانراوە و دەركەوتۇو لە گرتووخانە کانى پىنچەزىيە كەي سەر  
بە مەركەزى وپلایەتىش گارديان نىيە، هەرودەن گونجاو نىيە گرتووخانە كان بېتى گارديان بن، بۇ گرتووخانە كانى  
باسكراو ٩ نەھەر گارديان دامەز دەرىت، داواكراوە بخىتىن ناو بودوجەوە، رادەگەيەندەرىت و تکا دەرىت، لەم بابەتەدا  
ئەم و فەرمان بۇ جەنابى ئەو كەسەيە كە فەرمان دەردەكەت، لە ٢ رەبىعى كۆتايى ٣٣٢ و لە ١٣ شوبات ٣٢٩  
والى موسى



1332 زیلقه عدد	00095.2.00020	DH.ID.
<p>نه زاره‌تی دارای به پیوه به رایه‌تی داهاتی گشتی قله‌لهم سیمه‌م گشتی ۸۳۴۹ تاییه‌تی ۱۲۳</p> <p>بو نه زاره‌تی ناوه خوی جه لیله</p> <p>وه لامی نووسراوی میزرووی ۱۹ ئەيلولو ۳۳۰ شماره ۱۳۱۴/۹۴۷۹/۱۶ په یوهندیدارانی نه زاره‌تی عالیه: له راپورتماهی نویسی ئابلوقه‌ی دوخان پشت به ستی به ۵۵یم و مادده‌ی ۶۴ کۆلکه‌ی یاسا، توتنه‌کانی سانجه‌قی سلیمانی تومار بکریت و هله‌لگیریت، حالی حازریش به حوكمی کۆن مامه‌لە کە ئەنجام بدریت، ئەمەش بە فەرمانگە‌ی رەزى راگمیهندراوه و ئاماژە بۇ قومیسیون تىرداواه، رابگمیهندريت له گەل رېزمان ئەفهندم. بە ناوی نازرى دارابى</p>		



3 شهعبان 1332	00177.00020	DH.ID.
<b>باپی عالی فهرمانگهی سه داره ت قه‌له‌می تو مارکردن گشت ۳۲۲۰۸۲ تاییه‌تی ۵۹۷ بُو و کاله‌تی نه زاره‌تی ناو خوی جه لیله جه نابی پایه به رزی ئه فهندم له سانجه قی سلیمانی ۵۵ بُو کی ئه و گوندانه‌ی که بُو ته کیه‌ی شیخ کاک ئه حممه دئه فهندی داینکراوه، ئه مهه ش به ته خمینی دیاریکراوه و به ستراوهه ته و به شوینگره و و دهدریتنه ته کیه‌ی باسکراوه، جگه لمهه ئه و بره پاره‌یه که بُو خوارکی ته کیه که دهدریت، رزم‌امه‌ندی دراوه له سه‌ر تو مارکردنی بره‌که‌ی، بُو ئه مهه ش له نه زاره‌تی دارایی جه لیله نوسراوه هاتسووه و حه‌واله‌ی شورای دهوله‌ت بسووه، فرمانی که مکردنه و و تو مارکردنی به شیکی ده مماله‌ی باسکراوه له گه ل پیداویستی تیستای ته کیه که له سه‌ر گرنگی پایه‌که‌ی و هستاوه و به هه ند و هرگیراوه، بریانامه له فه رمانگه‌ی دارایی و نافیعه دراوه له گه ل پینه‌یه کی نوسراوه میززووی ۱۴ مایس ۱۶۰۷ رهاره ۴۱۶ دراوه ته پایه‌ی نه زاره‌تی جه لیله، لهم باریه و پرسیار له خویندنه وهی کراوه و به دو پاتکردنه وهی چونیه‌تی کاره که له نه زاره‌تی ناوه هاتسوو و ئامازه‌ی پیکراوه، هه رچی زووه خویندنه وهی عالی له سه‌ر بابه ته که رابگه‌یه ندریت و نوسراوه زماره‌ی له سه‌ر تو مارکرا ئه فهندم. ۳ شه‌عبان ۳۲۲ و له ۱۴ هه روزه بیران راویزکار به ناوی سه‌دری ئه عززه </b>	<span style="color: pink; font-size: 2em;">نهاد اسناد</span>	<span style="color: pink; font-size: 1.5em;">نهاد اسناد</span>



1332 شه عبان 29

00190.00054

MV.

کاغذی چه سپیتسراوی تایه تی گفتوجوئی ئەنجوومەنی برىکاره کانه

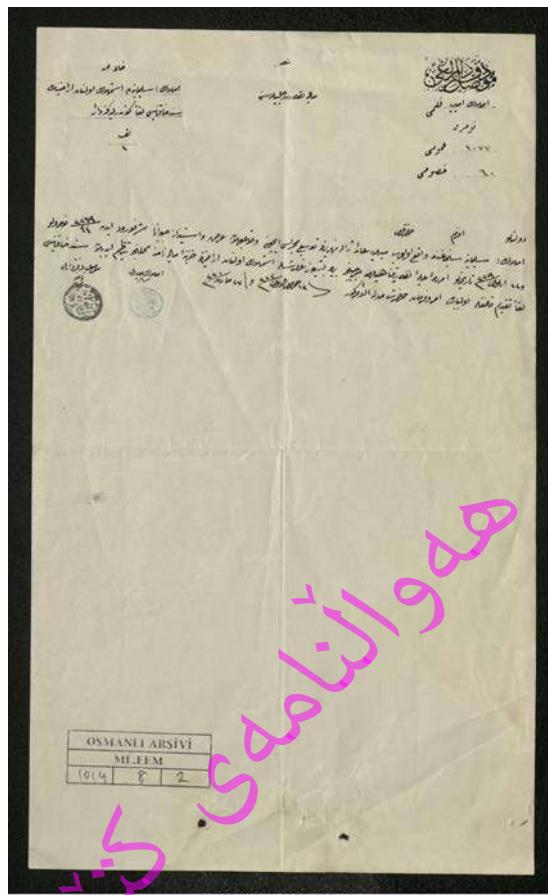
۱۳۳۲ شه عبان ۲۹

۳۳۰ ته میوز ۹

پو خونه بابه ت

بۇ خیزانە كەنی نازرى مەعاريفى پېشىو باپان زاده ئىسماعىل حەقى بەگى خوالىخۇشبوو، بە ياساي خانەنىنى مولكىيە ۱۳۹ قوروش مۇوچەي ۵۵ بىت، هەروهە خزمەتى نىشتىمانى لە بەرزىرىن ئاست بۇوه، بەم بىرە مۇوچەيە خىزانى ناوهاتوو تووشى بىزىوبە كى تەنگانە دەبىت، ئەمەش شايەنى نىبە، بۆيە لە رىكھستى خزمەتى نىشتىمانى ناوهاتووش ۷۰۰ قوروش مۇوچەي بۇ دابىن بىرىت، بەم ماددە ياساييانە كە بۆيى رىپك دەخربىت لەگەل لىستى ھۆكارەكان تىرداوه، نووسراوی مېژۇوى ۲۹ حوزەيران ۳۳۰ ئەنارەتى دارايى خويىندە وھى بۇ كرا.

برىار لە سەر راگە ياندىنى نووسراوی باسکراو، لىستى باسکراوه كان بۇ پەسەندى كەن دراوه تە ئەنجوومەنی گشتى، بە بىريار بەپەلە نووسراو كراوه بىتىرىتە سەرۆكايەتى ئەنجوومەنی تىرداوه كان.



13 جەمادى يەكەم 1332

01014.00008

**ML.EEM.**

دەفتەردارى وىلايەت  
قەلەمى ئەملاكى مىرى

1077 گشتى

60 تايىھتى

بۇ نازارەتى دارالىي جەللىك  
جەنابى پايە به رزى ئەفەندىم

ئەملاك: رووبارى ڙاله كە لە سانجهقى سلیمانى بۇونى ھەيە، پەيوەستە بە مىرى، بۇ فراوانىكىنى  
رېرىھوو روپىشتى، لە سەر راگە ياندىن و رەزامەندى لە وەلامدا فەرماننائى عالى پەيوەندىدارى نەزارەت  
زمارە ٤٤/٣٢٦٩ ي ١٢ ئەيلۇول ٣٢٩ دەرچوووه و ١٥٠٠ قوروش بەناو كراوه، ئەم زەۋىيە بە ناوى خەزىنەي  
دارابى سەنەدى خاقانى لە شوين خۆى رىڭخراوه، ھاۋىچ يېشىكەش كراوه، لەم باھتەدا ئەمەر و  
فەرمان بۇ جەنابى ئەو كەسەيە كە فەرمان دەردەكتات، لە ١٣ جەمادى يەكەم ٣٣٢ و لە ٢٧ مارت ٣٣٠  
مۇرى بەرپىدەبىرى ئەملاك / مۇر بە ناوى دەفتەردارى موسى



18 جه مادی کوتایی 1332

004285.321312

BEO.

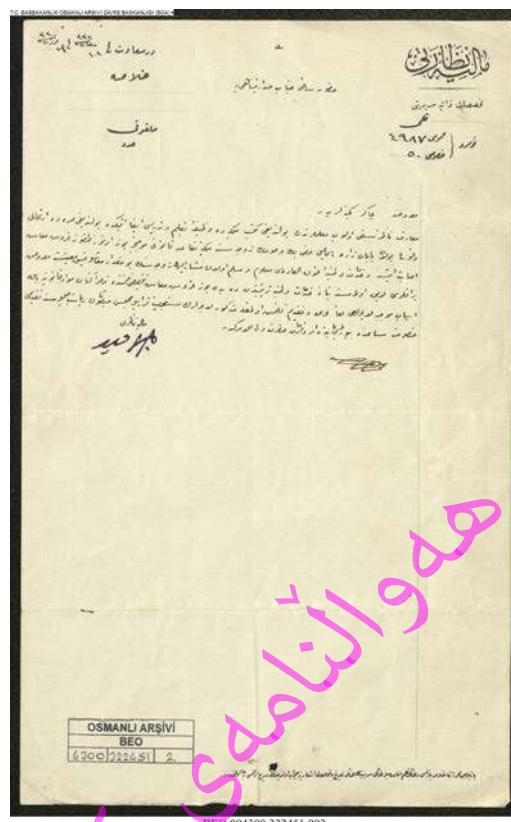
نه زاره تی دارای  
به ریوه به رایه تی ده رماله خویه تی  
یه که فی خویه تی و دابراوان  
فه لهمی ده رماله کان  
گشتی ۲۳۶۹  
۲۶ تاییه تی

ده رسه عاده ت له ۱۸ جه مادی کوتایی ۱۳۳۲ و له ۱ مایس ۱۳۳۰

پوخته: له بابان زاده کان خیزانی رهشید پاشا به ناوی ئامینه خان مردووه، مووچه بی بهرامبهر مولکی دهستبه سه رکراو  
بدریتے میراتگری.

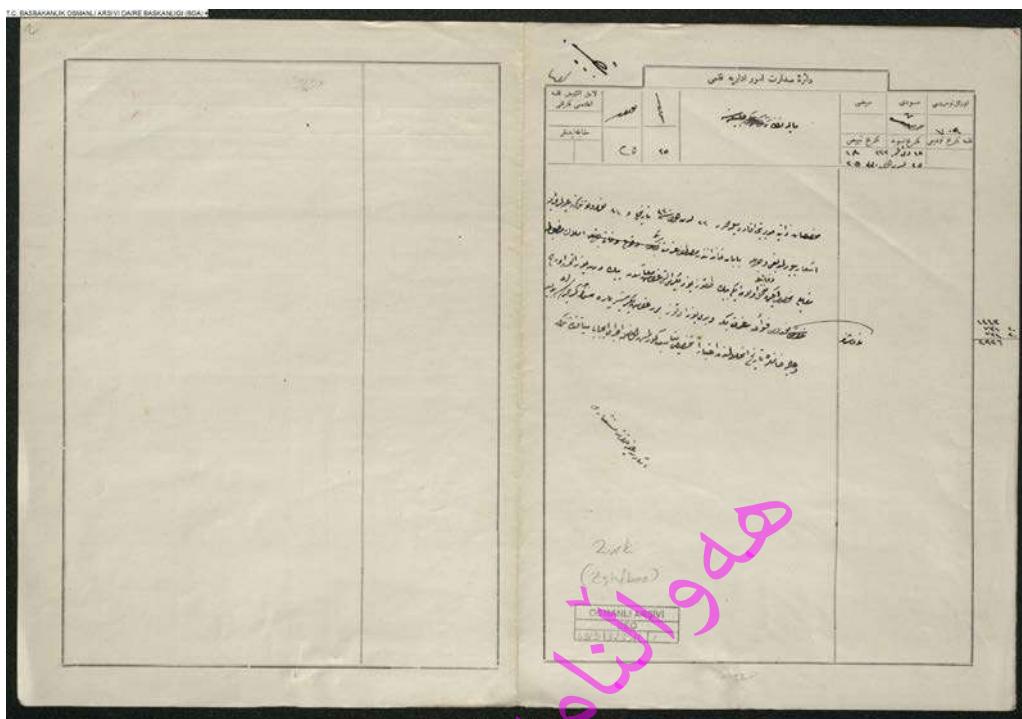
بو جه نابی سه دری ئە عززه می په یوهندیدارانی سه دارت  
راگه یندراوی بهنده بی ترخه

ئامینه خان کچی مەمە ده رشید له بابان زاده کان له بهرامبهر مولکی دهستبه سه رکراو مانگانه  
قوروش مووچه هیه، له میزرووی ۲۷ کانونی یه که ۱۳۲۹ مردووه، بیرانگری ئامینه خان  
هاوسه ره که یه تی به ناوی عززه ت به گ له گه ل کوره که مەمە سه یفو لا و کچه کانی به لقیس خان و  
خالیده خان ده گرینه ووه، له به رایه کانی نووسراوی شەرع ئەم بابه ته دا ده رکه و تووه و له به رامبهر مولکی  
دهستبه سه رکراودا له مووچه بی خاوه نه کاندا به شەرع جىگىر ۵۵ کریت، كاغه زى بىريارى جىئه جى  
كردنە کەھی تىرداوه، له به رامبهر مووچه ناوه اتوو جىگەھی بەش كردن نېيە، بۆيە ۱۰ پاره له خەزىنە  
داده نریت، ئەوه ده مەمەتە و له میزرووی بى خاوه ن بونيانه و ۲۴ قوروش و ۳۰ پاره بۇ عززه ت  
بەگى هاوسه رى و ۳۵۲ قوروش بۇ كوره کەھی سە یفو لا بەگ و بۇ ھەر يە كە له كچه کانی به لقیس خان  
و خالیسە خان له ۱۷۶ قوروش ئەوا ۲۵۲ دابىن ۵۵ کریت، ئەمەش وە كو نەرتە دىيارى كراوه بە  
يارمه تى عالى له په یوهندیدارانى سه دارت جىئه جى ده کریت، به ووتەي فەرمانگەھى ده رماله خویه تى  
راگه یندراوه و تکا ده کریت، لەم با به تە دا ئەمر و فەرمان بۇ جه نابى ئەو كەسە يە كە فەرمان دەردە کات.  
ياريدە ده رى راویز کار بە ناوی نازرى دارايى



بۇھۇنالى

18 شەعبان 1332	004300.322451	BEO.
<p>نەزەرتى دارابى بەرپىوه بەرایەتى داھاتى خۆيەتى ٤٩٨٧ گشتى ٥٠ تايىھتى بۇ جەنابى سەدرى ئەعزرەم لە پەيوەندىدارانى سەدارەت دەرسەعادەت لە ١٨ شەعبان ٣٣٢ و لە ٢٩ جۇزە يەران راگەيەندىراوى بەندەرى بىن نىزخە</p> <p>بايان زاده ئىسماعىل حەقى بەگ نازرى مەعاريفى پېشىۋو بۇوه، لە كاتھى كە لە مەكتەبى مولكىيە و ھەممەلىم ئەركى وانە ووتىھە و مامۆستايىتى ھەبۇوه، بىلام حالى حازىر مەردووه، بە گۈيىھى ياساى خانەنىشىنى مولكىيە قوروش مۇوچە بە خىزانە كەى دەرىت، ھەرودەھا لەگەل خزمەتى نىشىتىمانى كە لە ئاستىكى بەرزووه ١٣٩ ناوبر او مۇسلمانىش بۇوه، بۆيە گونجاو نىيە خىزانە كەى لە تەنگانە بى و بىزىويەكى خراپ بە جىن بەيلەرىت، لە رىكخىستى نىشىتىمانىش ٧٠٠ قوروش مۇوچە بۇ بېرىتە و، بايەنە كانى ياساىي دراوهەنە قەلەم لەگەل لىستى ھاۋىپچى راگەيەندىراوە و پېشىكەش كراوه، لىستە كانى ناوبر او بە بىيارى بەپەلە پېشىكەشى سەرۋەكايەتى ئەنجۇمەنلىق نىزدراوان دەكىرىت، بۇ ئەمەش ھاواكاري پىويستە، ئەمر و فەرمان بۇ جەنابى ئە و كەسە يە كە فەرمانى لە دەستە نازرى دارابى</p>		



18 زیل حیجه 1332

004319.323911

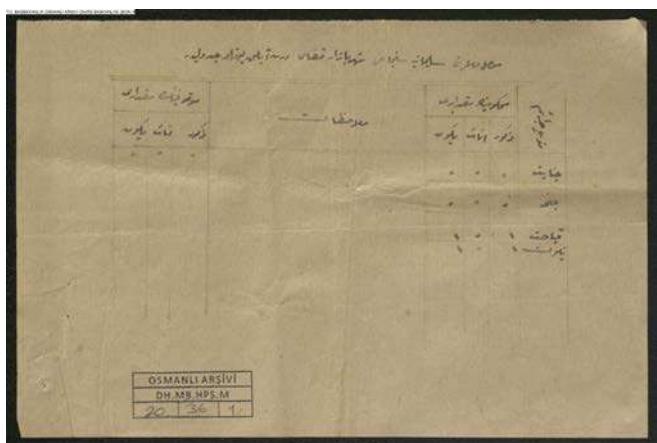
BEO.

قهله‌می کاروباری کارگیری فه‌رمانگه‌ی سه‌داره‌ت  
بو نه‌زاره‌تی دارایی

۳۳۲ زیل حیجه ۱۸

۳۳۰ تشرینی یه کم

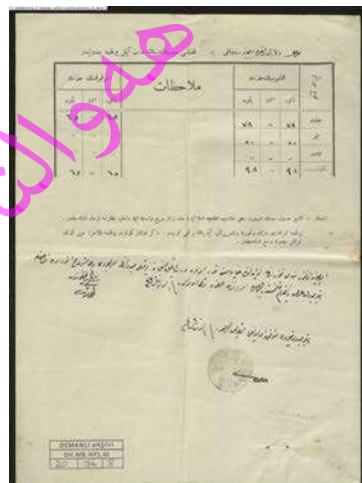
به ووته‌ی به ریوه به رایه‌تی داهاتی خویه‌تی نووسراوه‌هه و له گه‌ل نووسراوی عالی له میزرووی ۲۳ تشرینی یه کم  
۳۳۰ ژماره ۸۱ ئاماژه‌ی پیکراوه، خانه‌دانی بابان زاده مسته‌فا عززه‌ت به گ له به رامبهر مولکی دهست به سه‌رکاو  
مووچه‌ی بو دایین کراوه، له گه‌ل مردنی ۲۹۳۶ قوروش مووچه‌ی بی خاوهن ماوهه‌ت وله ممووچه‌یه ۱۴۶۳ قوروش  
بو فوئاد عززه‌ت به گی کوری و بو هه‌ر یه که له به دیدیه خان و عالیه خانی کچه‌کانی ۷۳۱ قوروش و ۲۰ پاره دایین  
بکریت، له میزرووی بی خاوهن بونیه‌هه و به گونجاو زانراوه دایین بکریت، بو جیهه جنی کردنی نووسراو کراوه.



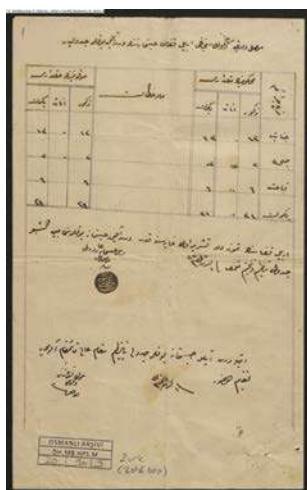
DH.MB.HPS.M.00020.00036.001



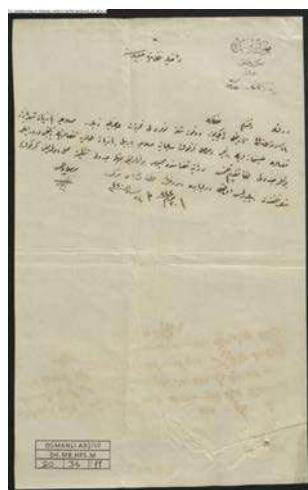
DH.MB.HPS.M.00020.00036.002



DH.MB.HPS.M.00020.00036.003



DH.MB.HPS.M.00020.00036.004



DH.MB.HPS.M.00020.00036.005

1333 موخره ره 20

00020.00036

DH.MB.HPS.M.

- خشته‌ی ئامارى چوار مانگى گرتووختانى چوار مانگى سانجەقى سلیمانى ويلايەتى موسىله

		تىپىنى		زمارەدى دەستبەسەرگراوان		جۇزى تاوان	
		نېر	من	دەپىتە	نېر	من	نېر
		0	0	0			تاوان
		0	0	0			ئازاوه
		1	0	1			كارى بىد
		1	0	1			دەپىتە

- خشته‌ی ئامارى چوار مانگى گرتووختانى چەزى عەمادىيە ويلايەتى موسىله

		تىپىنى		زمارەدى سەزادراوان		جۇزى تاوان	
		نېر	من	دەپىتە	نېر	من	نېر
	4	4					تاوان
				1		1	ئازاوه
							كارى بىد
							دەپىتە

لە ١ تەممۇز ٣٣٠ مۆرى عەبدولە جىد قائىمقامى عەمادىي

- خشته‌ی ئامارى چوار مانگى گرتووختانى چەزى سانجەقى سلیمانى سەر بە ويلايەتى موسىله

		تىپىنى		زمارەدى دەستبەسەرگراوان		جۇزى تاوان	
		نېر	من	دەپىتە	نېر	من	نېر
	65	0	65	78	0	78	تاوان
	0	0	0	20	0	20	ئازاوه
	0	0	0	98	0	98	كارى بىد
	65	0	65				دەپىتە

لە تەممۇزى سالى ٣٣٠ تا كۆتايى تىرىنى يەكەم خشته‌ي ئامارى چوار مانگى گرتووختانه راگەيەندراوه و پىشكەش كراوه، لەم بابهەدا ئەمر و فەرمان بۇ جەنابى ئەو كەسە يە كە فەرمان دەردەكت، لە ١ تىرىنى دووھم دووھم ٣٣٠ سەر كاتىي دادكايى سەرەتايى سلیمانى

ئەگەر ئەم خشته‌يە لە گەل تۆمەرەكان ھاوشىۋە بېت پەسەندىد دەپىتە، لە ١ تىرىنى دووھم دووھم ٣٣٠.

- خشته‌ي ئامارى چوار مانگى گرتووختانى چەزى ھەولېرى سەر بە سانجەقى كەركۈوكى ويلايەتى موسىله

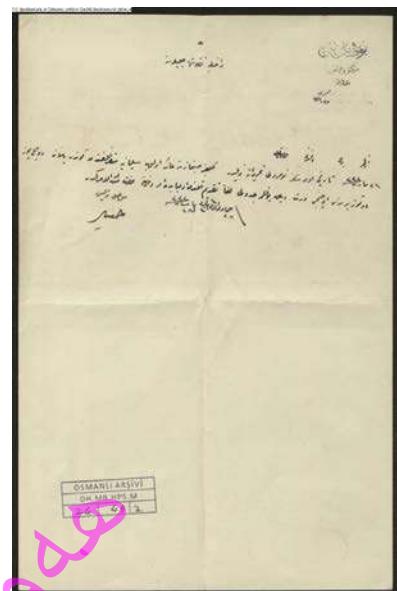
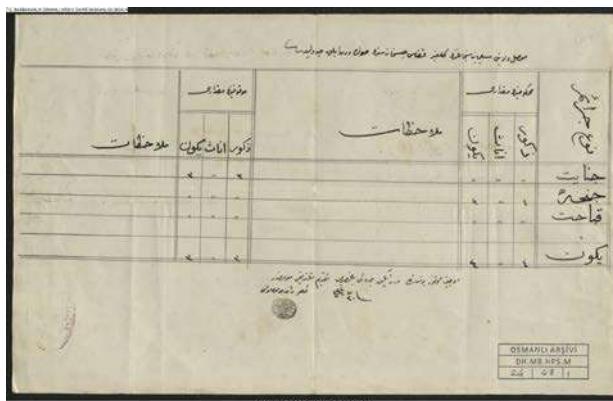
		تىپىنى		زمارەدى سەزادراوان		جۇزى تاوان	
		نېر	من	دەپىتە	نېر	من	نېر
	13	0	13	13	0	13	تاوان
	2	0	2	2	0	2	ئازاوه
	6	0	6	6	0	6	كارى بىد
	21		21	21		21	دەپىتە

لە چەزى ھەولېرى لە تەممۇزەوە تا كۆتايى تىرىنى يەكەم خشته‌ي ئامارى چوار مانگى گرتووختانه يە، خشته‌كە كەرەتكۈخەر و مۆركراوه، لە ١ تىرىنى دووھم دووھم ٣٣٠.

مۆى فەرمانبەرى گارديانى گرتووختانه ھەولېرى

- ويلايەتى موسىل / قەلەمى تۆمار - ژمارە ٢٧٠ تايىهەتى

بۇ نەزارەتى ناوه خۆي جەللىە جەنابى پايەبەرزى ئەفەندىم ھاوپىچى نووسراوى بەندىي مېڭۈرى ١٤ تىرىنى يەكەم ژمارە ٣٣٨، سەبارەت بە گرتووختانه كانى چەزى سەلاھىي و بازىان و شەھربازار خشته‌ي يەكەم و چەزىيەكانى موسىل و كەركۈوك و سلیمانى و سەلاھىي و ھەولېر و بازىان و عەمادىي دووھم خشته‌ي ئامارى چوار مانگى چەزىاكان ھاوييچ پېشكەش كراوه، ھەروھەلە چەزىيەنەرەپەرە كەركۈوك راگەيەندراوه، لەم بابهەدا ئەم بوبو، بۆيە بە پىويىست نەزانراوه خشته رىڭ بخېت، ئەمەش لە موتەسەرفى كەركۈوك راگەيەندراوه، لەم بابهەدا ئەم و فەرمان بۇ جەنابى ئەو كەسە يە كە فەرمان دەردەكت، لە ٢٠ موخرە رەھم ٣٣٣ و لە ٢٤ تىرىنى دووھم دووھم ٣٣٠ والى موسىل



00024.00049

DH.MB.HPS.M.

- خشته‌ی چوار مانگی کوتایی ناماری گرتوخانه‌ی قه‌زای گولعنه‌هی سه‌رده سانجه‌قی سلیمانی ویلایه‌تی موسله

جوزوی توان						زماده‌ی سازداوان	زماده‌ی دهست پس‌هارگراوان		
دیدیته	من	نیز	دیدیته	من	نیز		دیدیته	من	نیز
3	0	3	0	0	0	تاؤانی کوشتن			
0	0	0	4	0	4				نژازدید
0	0	0	0	0	0				کاری بد
3	0	3	4	0	4				دهست

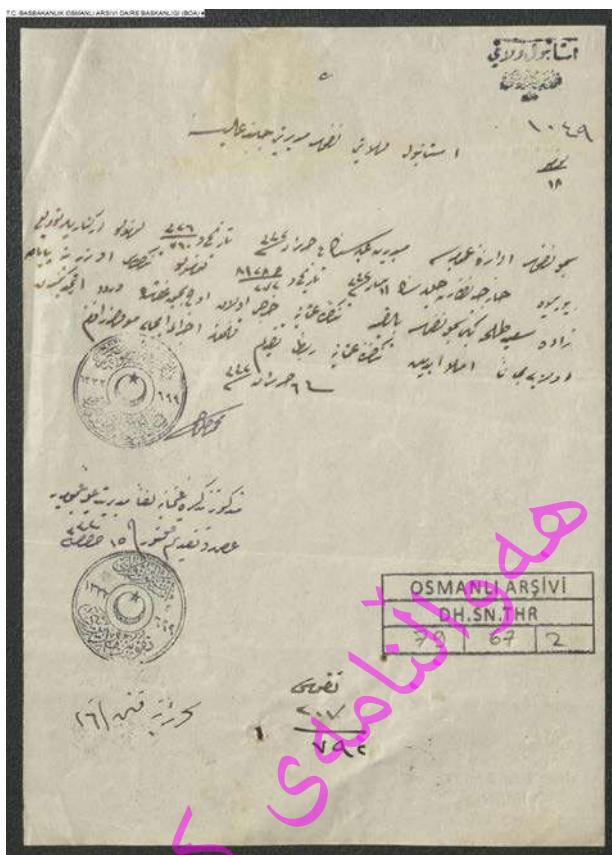
له سالی ۳۳۰ خشته‌ی چوار مانگ به یه سهند کراوی پیشکه شکراوه.

لہ ۳۰ مارت ۲۰۲۲

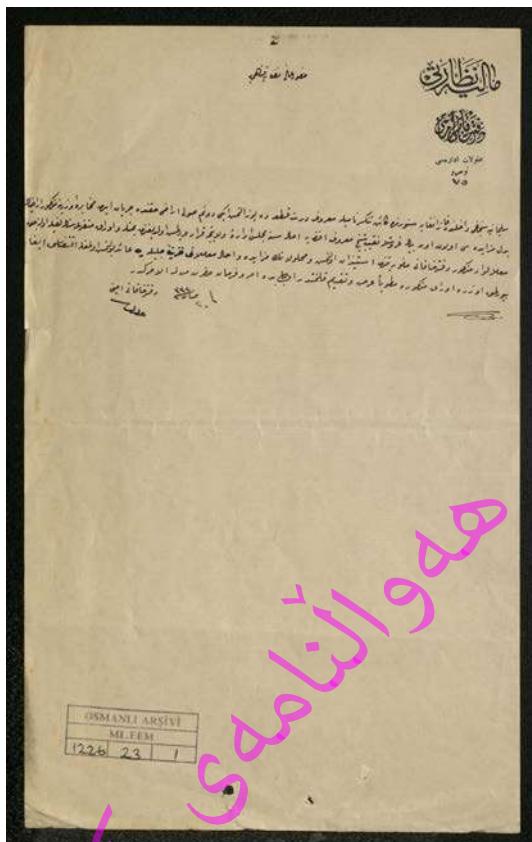
مۆرى مەحمود رەمىزى قۇماندانى ژاندارمەسى گۈلەنەر

وپلايہ تی موسّل  
قہلہ می تومار کردن  
بُونہ زارہ تی ناوه خوی جہ لیلہ  
حہناب، نازد، بے گ، بے فہندی

بەندی ۱۰ دۆزبىشى خەنەدىي  
هاپىچى نۇرساراوى مېرژووی ۲۴ مارت ۳۳۲ ژماره، ۱۸، پەيوھىستە بە گرتۇخانەي گولەنبەر، كە  
لە موتەسەرەتى سەلىمانى خشتەي ئامارى چوار مانگى خولى سىيەھى مى سالى ۳۳۱ ھاوپىچ  
پىشىكەش كرا، لەم بايەتىدا ئەمر و فەرمان بۇ جەنابى ئە و كەسەرەيە كە فەرمان دەرەدەكتات.  
لە ۲۸ جەمادى كۆتايى ۳۳۴ و لە ۱۸ نىسان ۳۳۲  
حەيدەر والى موسىل



PH.SN.THR.00079.00067.002



ML.EEM.01226.00023.001

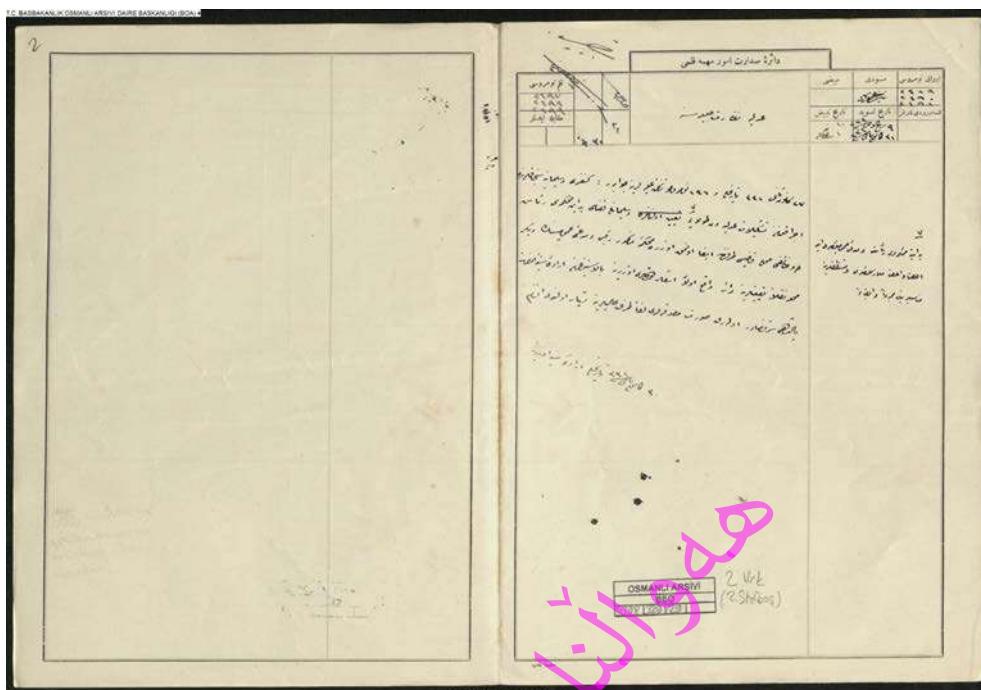
29 جه مادی کوتایی 1334

01226.00023

ML.EEM.

نەزىدەتى دارايى  
دەفتەرى ئەمانەتى خاقانى  
فەرمانگەسى بى خاوهندە كان  
75 زماھ

جه نابى عالى لە پەيوهندىدارانى سەدارەت  
لە سنورى قازانقايىھى ناو سانجقى سلیمانى بە ناوى شاراوه لە چوار پارچە ۱۶۲ دۆنۈم زۇمى  
بە ئاوا لە جياتى موزايىدە بە ۱۰۰۰ قوروش حەوالىھى نەقىب شىخ مەعرۇف ئەفەندى كراوه، بۇ  
ئەمەش لە ئەنجۇومەنى كارگىرى ويلايەت بىريارى لەسەر دراوه و لەگەل كاغەزە بەرائىھە كانىشى  
مامەلەكەسى لە دەفتەرخاقانى لىيواي ناوهاتوو رەزامەندى لەسەر دراوه، هەروھا مامەلەى حەوالە و  
موزايىدە پەيوهستە بە خەزىنەي جەليلە، بۇ جىيە جىڭى كەندى كارەكە كاغەزە باسکراوه كان راگىيەندىراوه  
و پېشىكەش كراوه، لەم بايەتەدا ئەمەر و فەرمان بۇ جەنابى ئەو كەسەيە كە فەرمان دەردەكتات.  
لە ۳۳۲ نىسان ۲۰ لەمینى دەفتەرخاقانى



9 رەبىعى كۆتايى 1334

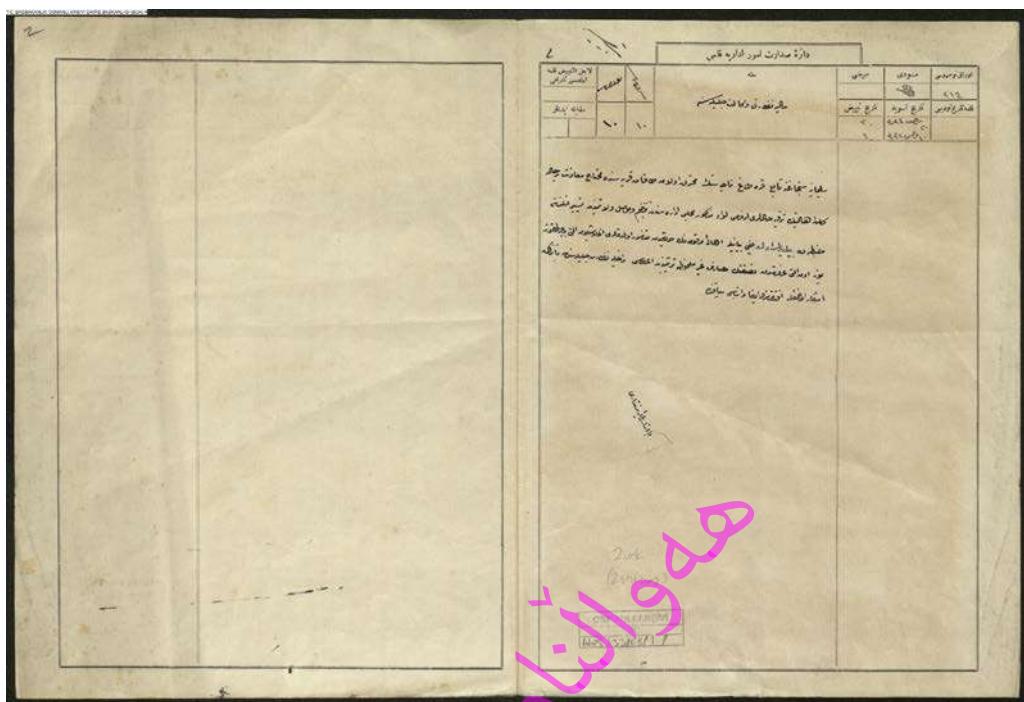
004398.329829

BEO.

٣٣٤ رەبىعى كۆتايى  
٣٣١ كانونى دووهەم  
فەرمانگەی سەدارەت قەلەمی کاروبارى گۈزى  
بۇ نەزارەتى دادى جەليلە

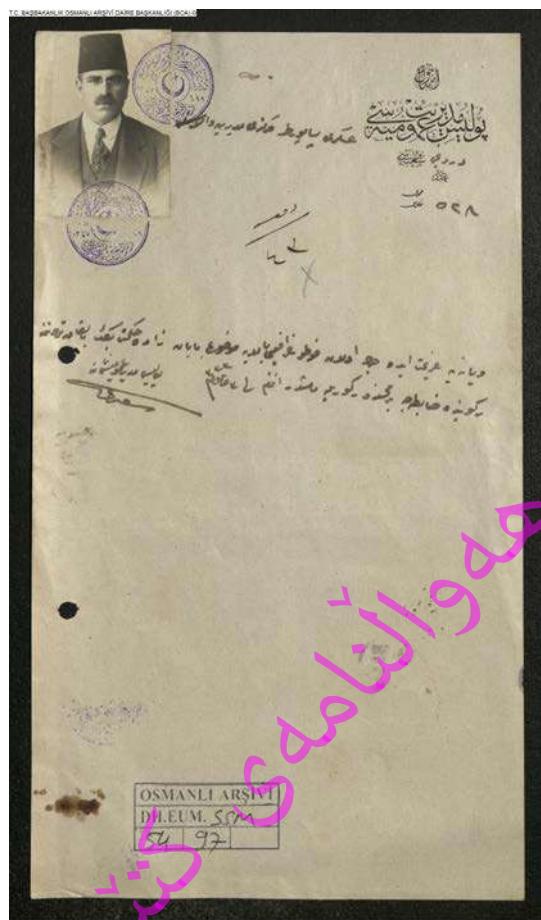
مېڭۈسى ٢٧ كانونى دووهەم ٣٣١ ژمارە ١٩٦ وەلامى نوسراوى عالىيە: لە سانجەقە کانى كىفرى و سلیمانى بەھەۋى جىئىھە جىن كىخسەتى دادەوە، دووبارە سەھروكىيەتى دادگايى سەھەتايى و داواكارى گشتى لە گەل ئەندام و ئەندامى پىويىست و دادوھرى لېكۈلىنىھو داھەززىتىھو، هەروھە ئەركە كانى سەھروكىيەتى دادگايى سەھەتايى قەزاي سلیمانى لەلایەن قازى خۇچىي ئەنجام دەدىرىت، سەھروك و داواكارى گشتى دادگايى ناوهاتوو بۇ شويىتىكى تر بىگواززىتەو و داھەززىن، لەسەر ئاماژەدى دەولەت بە زەزمەندى جەنابى پاشا فەرمانى پاشا دەرچۈوه، وىنە پەسەندىكراوه كانى بۇ لايەنى عالى نىئىرداواه ئەفەندىم.

لەسەر فەرمانى مېڭۈسى ٣٠ كانونى دووهەم ٣٣١ پاشا.



BEQ 004415 331081 001

۱۳۳۴ ره جه ب 20	004415.331081	BEO.
۳۴ ره جه ب ۳۳ مایس ۱۰		



DH.EUM.SSM.00054.00097.001

16 زیلجه عدد 1335

00054.00097

**DH.EUM.SSM.**

ئیستەنبوڭ

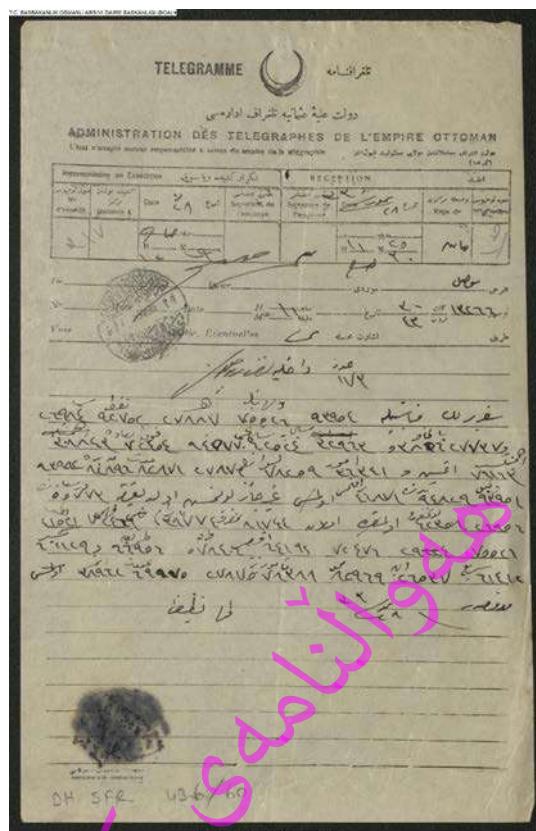
بەریوھ بەرایەتى گشتى پۆليس

يە كەي چواردەم

ژمارە ۵۲۸ تايەتى

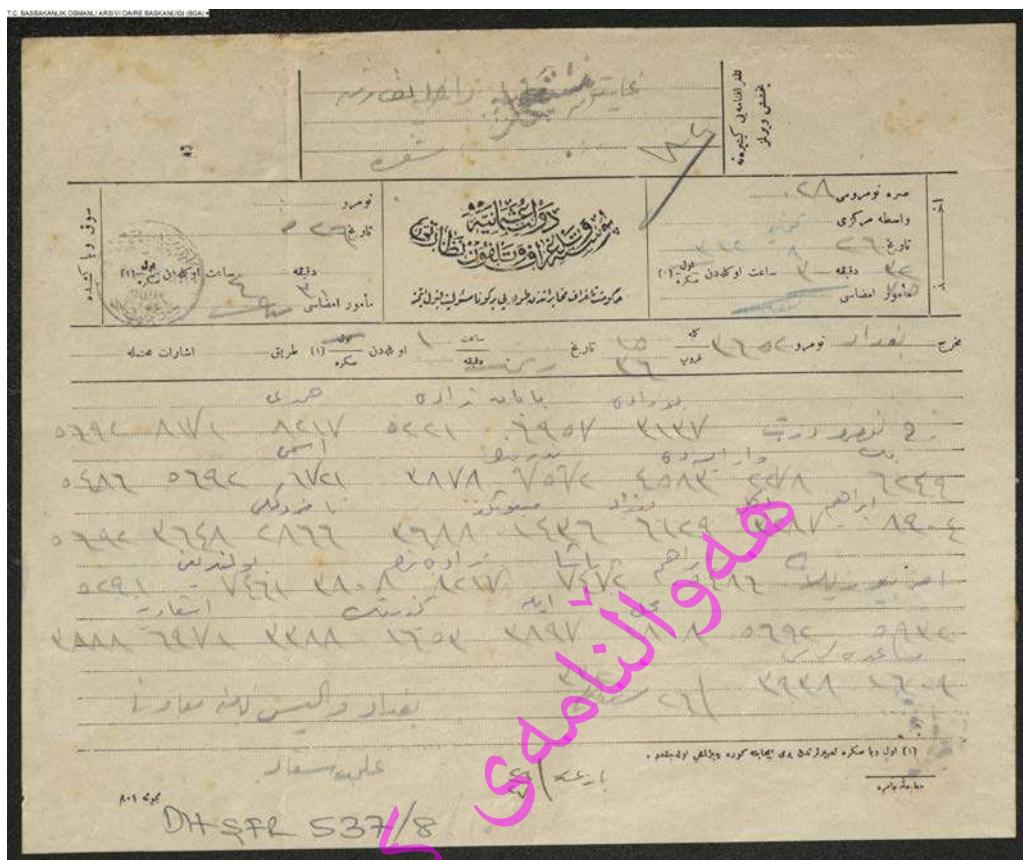
بۇ بەریوھ بەرایەتى مەركەزى پەساپۇرتى سەربازى والا

بايان زاده حىكمەت بەگ كە وينەكەي لەسەرەوە لىدرارو، دەچىتە قىيەنا كاتىك سوارى شەمەندە فەرى  
بالقان بۇوه، لەلایەن ئەفسەرە كانه وە هىچ زولمىكىلى لى ئەكراوە ئەفەندىم، لە ۳ ئەيلۇول ۳۳۳



ب

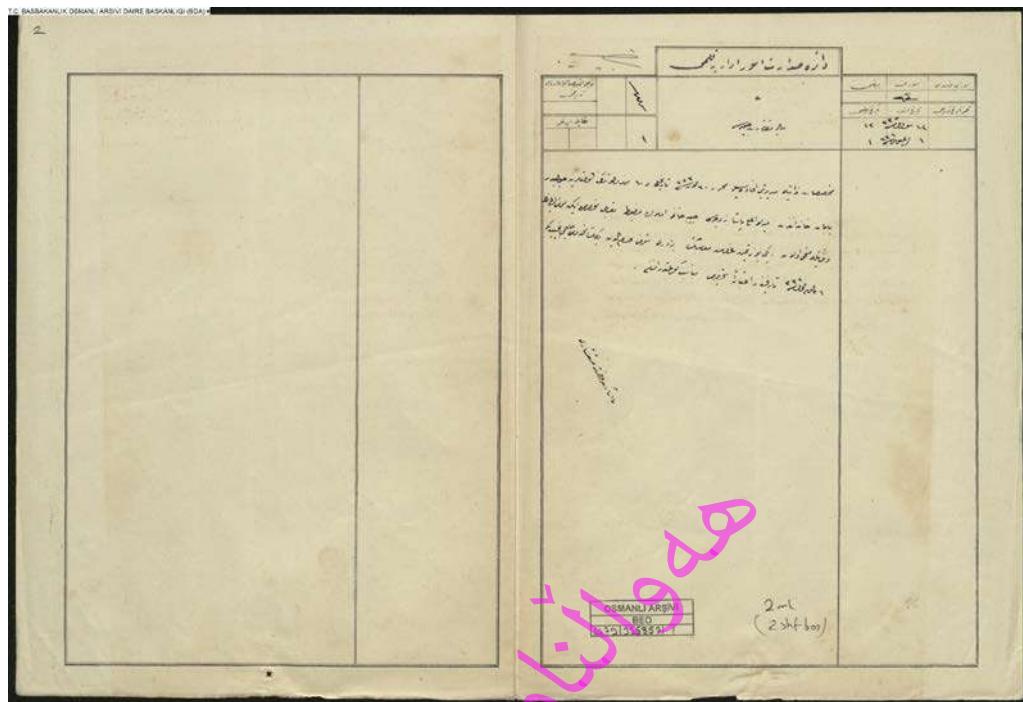
1335 شه‌وال 8	00436.00060	DH.ŞFR.
ته‌له‌گرافنامه ۱۷۳ زماره بونه‌زاره‌تی ناوه‌خوی جه‌لیله پیوپست گرنگی خوی چه‌سپاندووه، کاروباری لیوا ماوه‌یه‌کی دریزه له ژیر دهستی وه کیل به‌جن هیلدر اووه، نمه‌ش گونجاو نیبه، مونه‌سره‌رفه‌که‌ی فه‌همی به‌گ له ۵۵ رسه‌عاده‌ته، راگه‌یندراوه به کورترین ریگا به‌پله بگه‌ریت‌هه وه شویئنی خوی و دهست به کاره‌که‌ی بکاته‌وه، ۲۸ ته‌مموز ۳۳. نه‌زیف والی		



۱۰

PH SER 00537 00008 001

1335 ۱۲ موحده رهمن	00537.00008	DH.ŞFR.
--------------------	-------------	---------



12 شهوال 1335

004479.335857

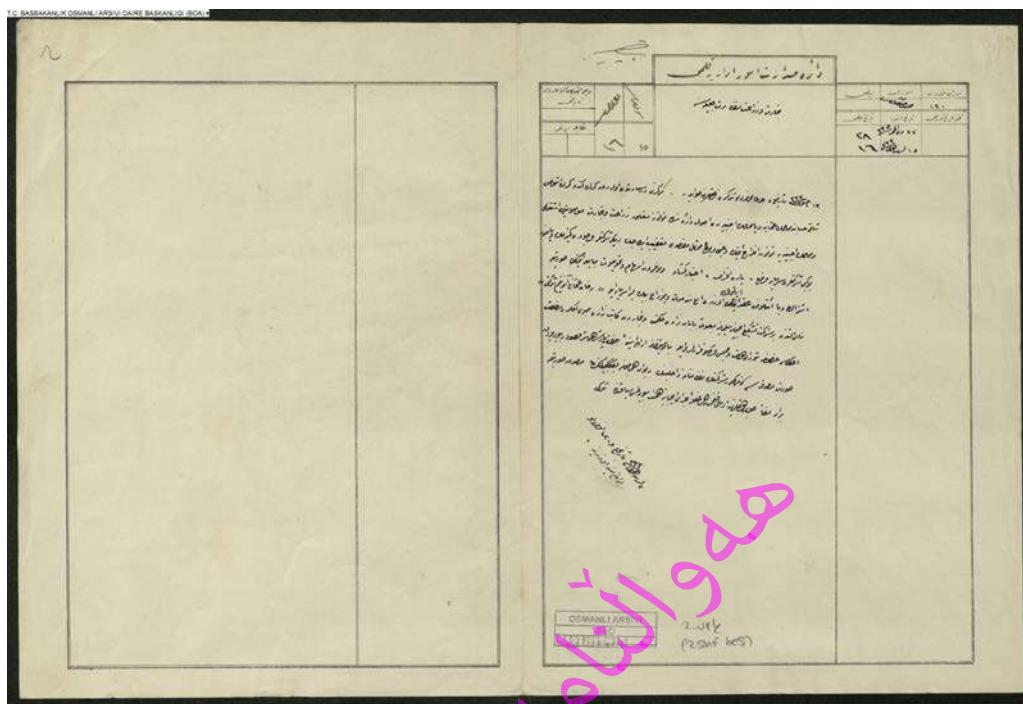
BEO .

۱۲ شهوال ۳۳۵

۱ ۳۳۳ ۳۳۳

بۇ نەزەرەتى دارابىي جەلile

بە ووتەي بەزىۋەتى داھاتى خۆيەتى، وەلدى نوسراوى مىئۇوى ۳۰ تەممۇز ۳۳۳ زمارە ۴۰، لە خانەدانى بابان مىرى لىوا عەلى پاشا خېزانەكەي بە ناوى حببىيە خان لە بەرامبەر ئەو مولكانەي كە دەستى قوروشى بۇ برابۇوهەو، دواي مردىنى، پارەكە بى خاونەن ماوەتەوە، بە گۈنچاۋ زانراوە لە مىئۇوى ۶ كانونى يەكەم ۳۳۲ بۇ كورى حوسامەددىن بەگى بىرادەرى حاجى نەجىب بەگ دايىن بىكىت.



1335 ٢٧ زیل حیجه

004487.336474

BEO.

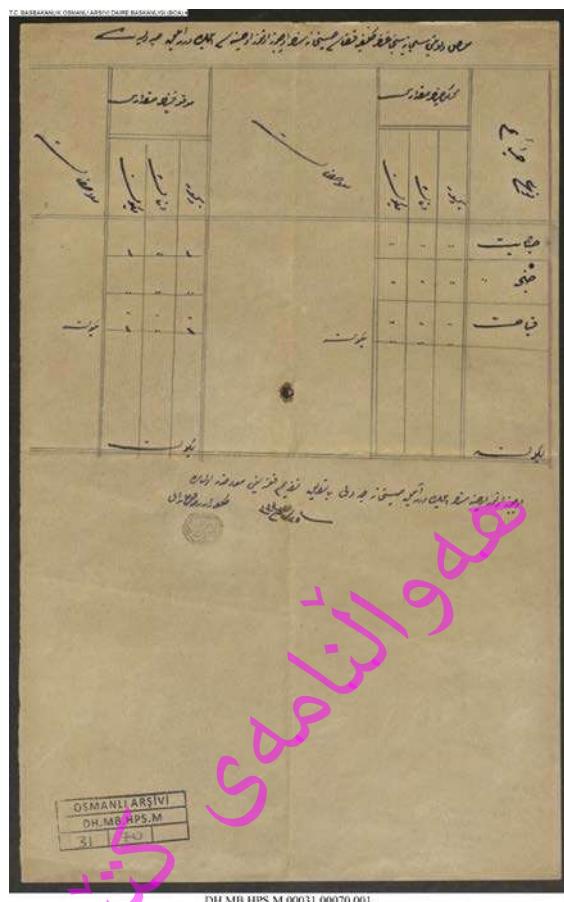
۲۷ زیل حیجه ۱۳۳۵

۱۰ تشرینی یه کم ۳۳۳

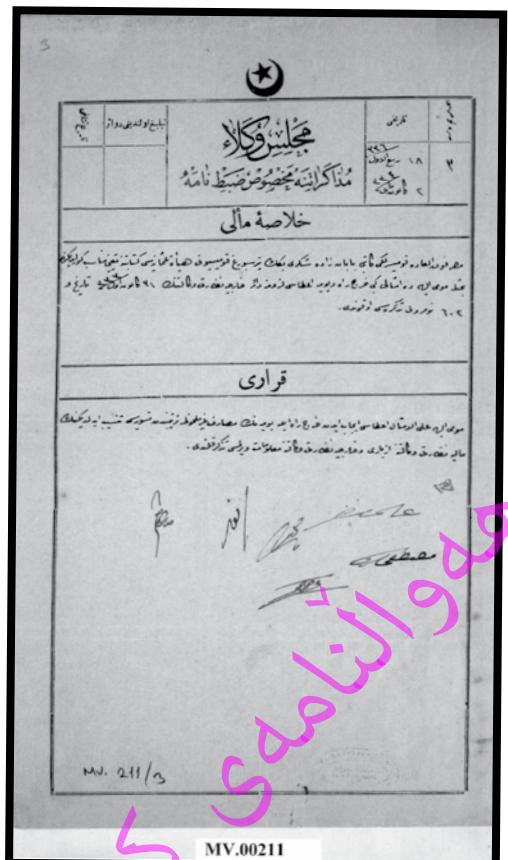
بُونه زارهتی بازرگانی و کشتوكالی جه لیله

وه لامی نوسراوی ۱۳ ئۆغستۆس ۳۳۳ ماره ۹۵ دهوله ته: مه رکه زی له ده رسه عادته و خوشیان و هکو  
که سی سینه م له سه ره هئماری خوی بُونه دهوله تى عوسمانی يا بُونه دهوله تى بیگانه له فورمانگاهی توتن  
خه ریکی مامه لهی کشتوكال و بازرگانی، بُونه وهی توتن بئیریتیه دهوله تى بیگانه ياخود کومپانیای لهم  
شیوه یه دامه زرینیت ياخود پاره لهم جوڑه کومپانیایانه دابنیت، له شیوه فروشتن و کرین و بونی پشك  
و حه واله کردن، خه ریکه لهم شیوانه هاویه شی بکات يا ریککه وتن بکات، بُونه مهش کومپانیایه ک بُونه ماوهی  
و ۵ سال و به سه رمايه ۱۵۰ هه زار لیره به ناوی (کومپانیای ئەتونیمى دو خانی عوسمانی) داده مزرنیتیت،  
بُونه م به سته تاوه کو ره زامه ندی بدریتیه نیز دراوي سلیمانی بابان زاده حیكمه ت به گ و له بازرگانه کان  
کاتب زاده سه برى به گ به برياري شورای دهوله ت و ئەنجومه نى بريكاره کان جه نابى پاشا به فه رمانی  
پاشا فرمومويه تى، وئىنه ي په سه ند کراوی نيز امانمه ناوه خوی کومپانیای باسکرا له گه ل وئىنه ي په سه ند کراوی  
ديوانى هومايونى به گايه تى به یه که وه بُونه دهوله ت نيردواوه، هيئمه ت بکريت له نوسيني نوسراو.

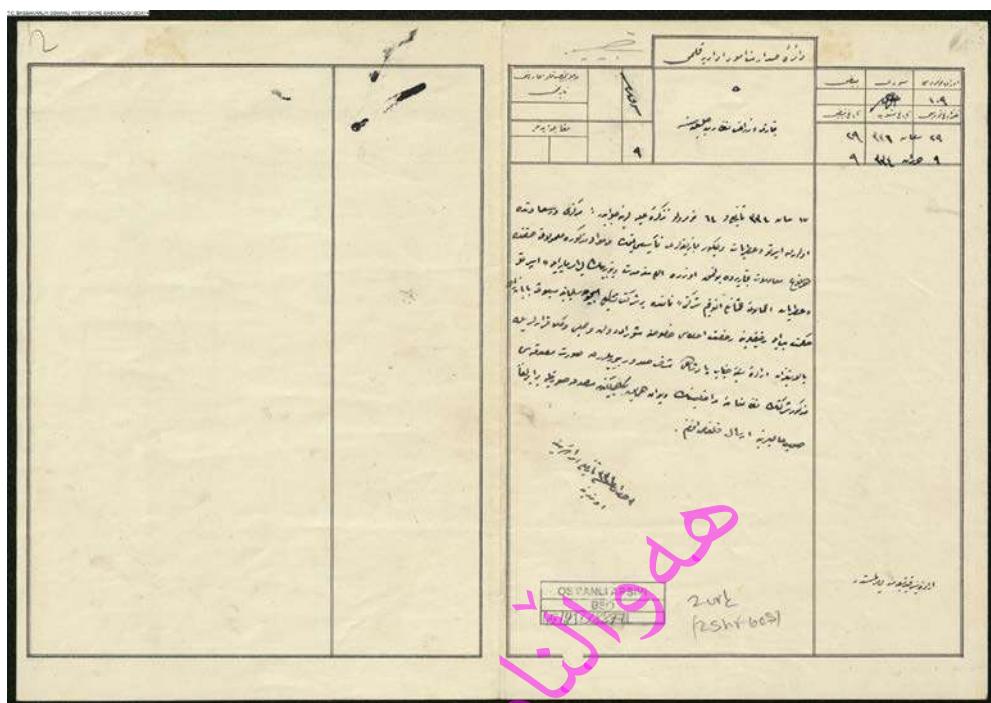
له سه ره فرمانی پاشا له مېژرووی ۲ تشرینی یه کم ۳۳۳ ماره ۱۲۰.



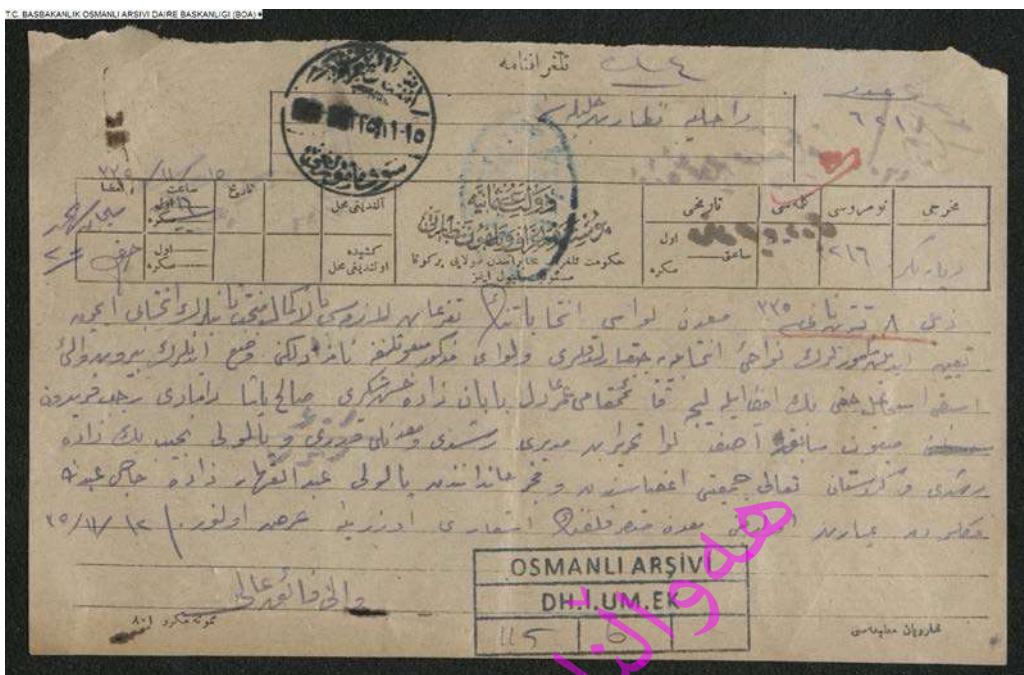
1336 سه‌فهر 10	00031.00070	DH.MB.HPS.M.
خسته‌ی چوار مانگی سالی ۳۳۳ گرتووخانه‌ی قه‌زای گولعه‌نبری سازجه‌قی سلیمانی سهر به ویلاهه‌تی موسّل		
زماره‌ی دهست به‌سهر کراوان	تبیینی	زماره‌ی سرزادراوان
دیجیته	من	نیز
1	1	
1	1	



18 ربیعی یه که م 1336	00211.00003	MV.
<p>بریازنامه‌ی تایبه‌تی گفتگوگوئه نجومه‌نی بریکاره کان ۳۳۶ ربیعی یه که م ۳۳۴ کانونی دووه م پوخته‌ی بابه ت</p> <p>به گونجاو زانراوه بابان زاده شوکری به گ کاتیسی ئه فسه‌ریه‌تی میسر، له توّماری ده سته قومیسیونی عوسمانی له پترسبورغ دامه‌زیریت، ناوبراویش وه کو ئهوانی خوّی پیویسته خه‌رجی ریگا و روزاله‌ی پن بدریت، نووسراوی میژرووی ۳۱ کانونی یه که م ۳۳۳ ژماره ۶۰۲ و کاله‌تی نه‌زاره‌تی ده رهوه خویزایه وه.</p> <p>بریار ناوبراو وه کو هاوشیوه‌ی خوّی روزاله و خه‌رجی ریگا له ریکخستنی خه‌رجی چاوه‌روانه کراو ریک ده خریت، نووسراو بؤ و کاله‌تی نه‌زاره‌تی دارایی کراوه هه رووه‌ها نوسراو کراوه تا زانیاری بدریت‌هه و کاله‌تی نه‌زاره‌تی ده رهوه خویزایه وه.</p>		

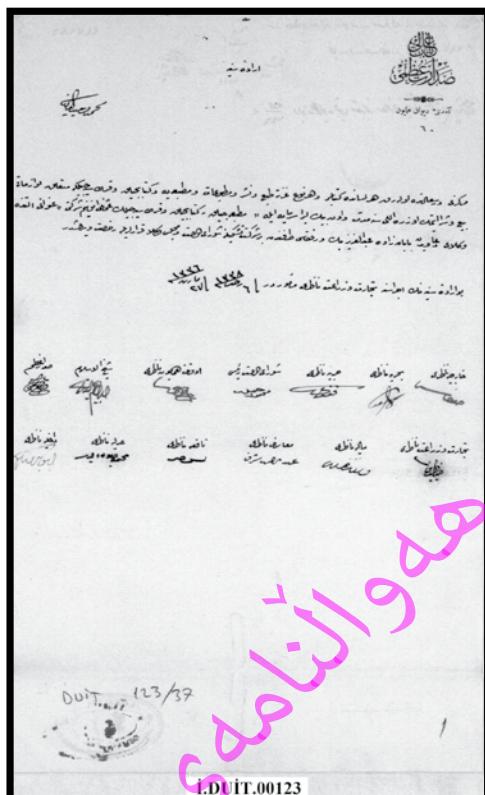


1336 شعبان 29	004519.338877	BEO.
۳۳۶ شعبان ۳۳۴ حوزه بیران		
بو نهزاده تی بازرگانی و کشتولکانی جه لیله میژووی ۱۷ نیسان ۳۳۴ زماره ۶۴ وه لامی نووسراوی عالیه: بو دامهزراندنی کارگههی ئیسپرتو و بون و بهرام که مه رکه زه که له ده رسه عاده ته، هه رووه ها له باره هی کرین و فروشتنی ئه و که رسته ناو هاتو وانه له هه مامه له يه کی بازرگانی بیت، ماوهی ۵۰ سال و به بری ۱۰۰۰۰ لیره کاري ئیسپرتو و بون و به رام کومپانیایی بنه ناوی کومپانیای ئه نوونیم دامجه زریت، بو ئه مه به سته له باره هی و هرگز تی موله ت بو نیز در اوی سلیمانی، بابان زاده حیکمه ت به گ له گه ل هاوه لانی به برباری ئه نجومه نی بربکاره کان و شورای ده وله ت، دواي موله ت جه نابی پاشا به فه رمانی پاشا فه رموویه تی، وینه هی په سهند کراوی کومپانیای ناو هاتو و له گه ل وینه هی په سهند کراوی نیز امانممه ناو هخوی دیوانی هومایوئی به یه که و ه نیز در اوی ئه فه ندم.		
له سه رهمنانی پاشا له میژووی ۳ حوزه بیران ۳۳۴.		



DH.I.U.M.EK.00115.00006.001

۲۰



6 رجب 1338

00123.000037

I.DUIT.

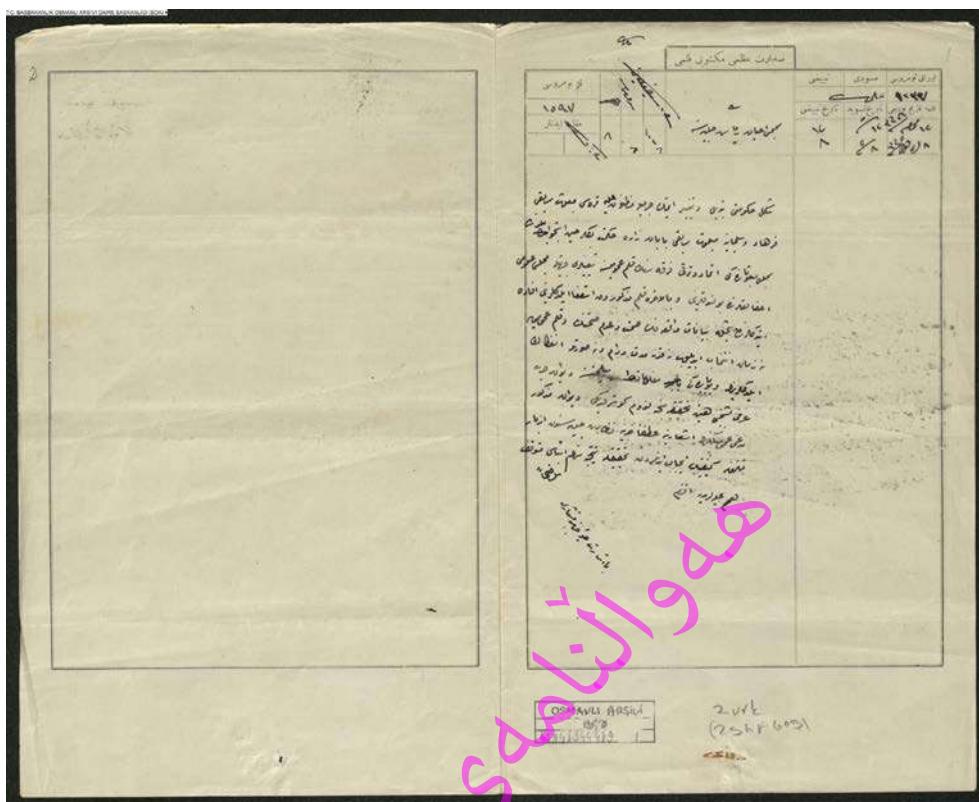
بابی عالی  
سه داره تی پایه به رز  
... دیوانی هومایون  
۶۰

فرمانی پاشا

مهر که زده که هی له ده رسه عاده ت و به هه مسوو جو زه زمانی ک کتاب و هه مسوو جو زه روزنامه به ک چاپ  
ده کریت و بلا وده کریت هه، په یوه سته به که رسنه هی چاپ کردن و چاپ خانه و کتاب و په راوگه ده کردریت  
و ده فروشیت، بو ماوهی ۵۰ سال له گه ل سه مرایه هی ۱۰۰۰ لیره به ناوی (کومپانیای ئه نونپیمی  
عوسمانی بو چاپی کتاب و روزنامه و په راوگه) له لایه ن بابان زاده عه بدل عه زیز به گ و هاوه لانی  
کومپانیایه ک داده مه زریت، به بیریاری ئه نجومه نی و کیله کانی شورای ده وله ت ره زامه ندی له سه در اووه.

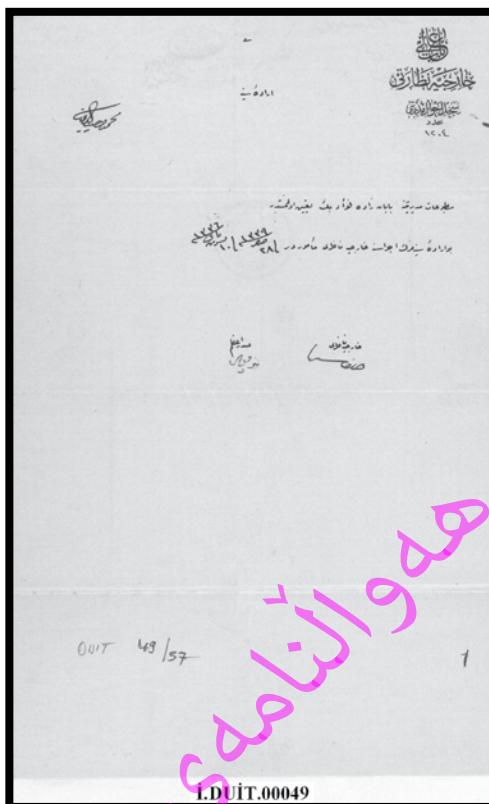
بو جئیه جئی کردنی ئه م کاره به فرمانی پاشا نازری بازرگانی و کشتوكال ئه رکی پیدراوه، له ۶ رجب ۱۳۳۸ له  
۲۷ مارت ۱۳۳۶

نازری ده روهه / نازری ده ریایی / نازری جندگی / سه روکی شورای ده وله ت / نازری ئاواقافی هومایون / شیخولیسالم /  
سه دری ئه عزم / نازری بازرگانی و کشتوكال / نازری دارایی / نازری مه عاریف / نازری نافیعه / نازری داد / نازری ناوه خو

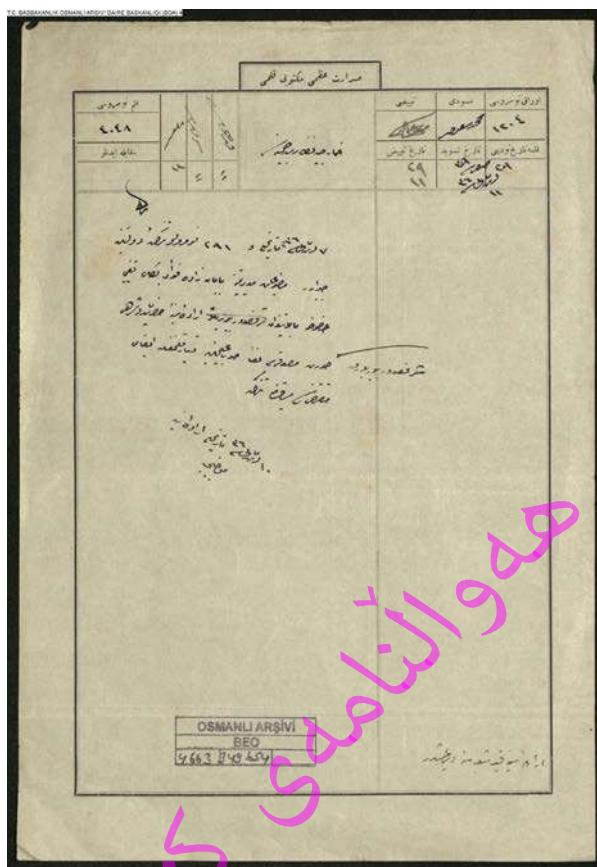


۱۰

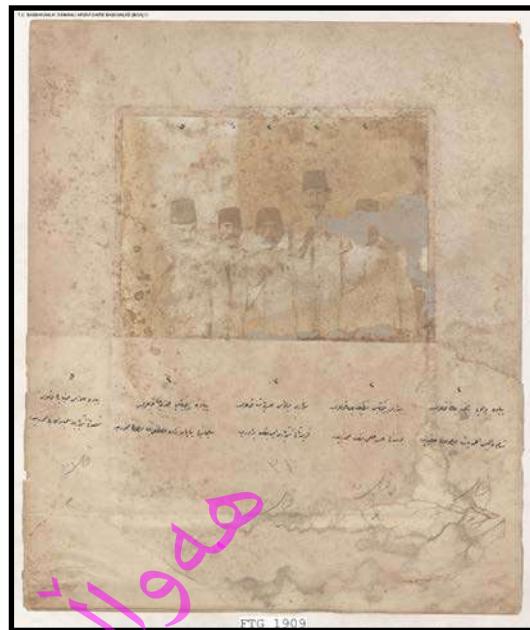
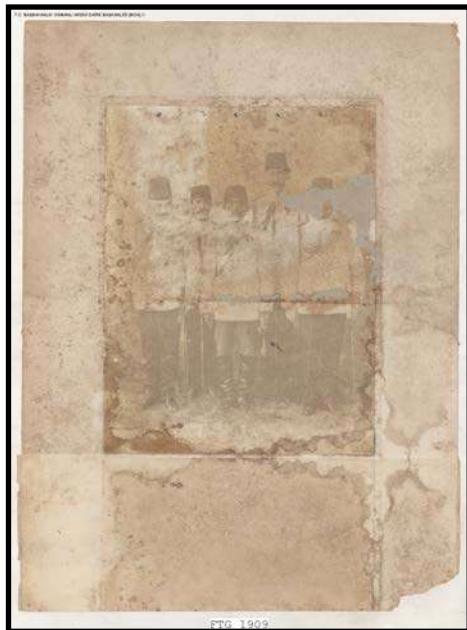
موحده ردم ۱۳۸	۰۰۴۵۹۴.۳۴۴۴۷۹	BEO.
۱۳۵ تشریینی به کمک بسوه روکایه‌تی ئەنجوومەنی ئەعیانی جەلیلە	۳۳۸ موحده ردم	۱۲



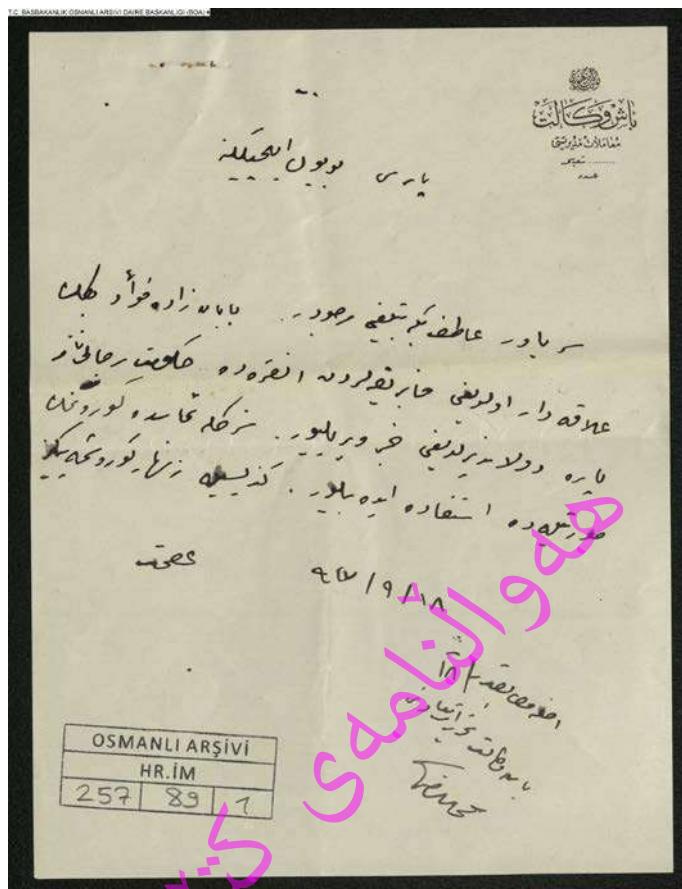
۱۰



سەھەر 29 1339	004663.349654	BEO.
---------------	---------------	------



	1909.001	FTG.
۱	راغب به گ میری ئالاپ پیاده، نوه‌هی خوالیخوشبوو ئەحمدەد پاشا والى شامه	
۲	نەزىف به گ سوارەپىشى، كورپى حوسىئەن حلمى به گ بۆسنه‌يە	
۳	حوسىئەن پاشا میرى لىواي سوارە، براەدرى ئەمین به گ	
۴	حەمدى به گ پىادەپىشى، كورپى خوالىخوشبوو مىستەفابەگ بابان زادەپى سلېمانىيە	
۵	زىيا به گ مولازمى پىداھ، كورپى سلېمان ئاغا	



1927-9-18	00257.00089	HR.IM.
کۆماری تورکیا باش وە کاللهت بەریوپهە رایەتی مامەلە بۆ بالیۆزخانەی پارسی گەورە ئاگاداری بۆ سەریاودر عاتف بەگ، پەیوەستە بە بایان زاده فوئاد بەگ، ھەواں ھاتسووھ لە کۆمپانیاکانی ئەنۋەر بە ناوی پیاوى حکومەت فرتوغىلى پارە ئەنجام دەدريت، بە پەیوەندى بۇنى ئىوهە سوودى لى ٩ دىيىن، بە ھىچ شىۋىيەك لەگەل ئەو چاوت پىسى نەكەۋىت. عىسمەت ۱۹۲۷/۹/۱۸		